

Επίσημη Εφημερίδα L 19 της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

66ο έτος

20 Ιανουαρίου 2023

Περιεχόμενα

I Νομοθετικές πράξεις

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- ★ Απόφαση (ΕΕ) 2023/136 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιανουαρίου 2023, για την τροποποίηση της οδηγίας 2003/87/ΕΚ ως προς την κοινοποίηση αντιστάθμισης όσον αφορά παγκόσμιο αγορακεντρικό μέτρο για φορείς εκμετάλλευσης αεροσκαφών με έδρα στην Ένωση ⁽¹⁾ 1

II Μη νομοθετικές πράξεις

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

- ★ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2023/137 της Επιτροπής, της 10ης Οκτωβρίου 2022, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1893/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση της στατιστικής ταξινόμησης των οικονομικών δραστηριοτήτων NACE — αναθεώρηση 2 ⁽¹⁾ 5
- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/138 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 2023, για την κατάρτιση καταλόγου συγκεκριμένων συνόλων δεδομένων υψηλής αξίας και τον καθορισμό των ρυθμίσεων για τη δημοσίευση και την περαιτέρω χρήση τους ⁽¹⁾ 43
- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/139 της Επιτροπής, της 18ης Ιανουαρίου 2023, για την τροποποίηση των παραρτημάτων V και XIV του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/404 όσον αφορά τις καταχωρίσεις για τον Καναδά, το Ηνωμένο Βασίλειο και τις Ηνωμένες Πολιτείες στους καταλόγους τρίτων χωρών από τις οποίες επιτρέπεται η είσοδος στην Ένωση φορτίων πουλερικών, ζωικού αναπαραγωγικού υλικού πουλερικών και νωπού κρέατος από πουλερικά και πτερωτά θηράματα ⁽¹⁾ 76
- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/140 της Επιτροπής, της 19ης Ιανουαρίου 2023, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2002 του Συμβουλίου για την επιβολή συγκεκριμένων περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων που συνδέονται με τις οργανώσεις ISIL (Da'esh) και Αλ Κάιντα 92

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

EL

Οι πράξεις των οποίων οι τίτλοι έχουν τυπωθεί με λευκά στοιχεία αποτελούν πράξεις τρεχούσης διαχείρισης που έχουν θεσπισθεί στο πλαίσιο της γεωργικής πολιτικής και είναι γενικά περιορισμένης χρονικής ισχύος.

Οι τίτλοι όλων των υπολοίπων πράξεων έχουν τυπωθεί με μαύρα στοιχεία και επισημαίνονται με αστερίσκο.

- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/141 της Επιτροπής, της 19ης Ιανουαρίου 2023, για την τροποποίηση του παραρτήματος I του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/605 για τη θέσπιση ειδικών μέτρων ελέγχου για την αντιμετώπιση της αφρικανικής πανώλης των χοίρων ⁽¹⁾ 94

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- ★ Απόφαση (ΕΕ) 2023/142 του Συμβουλίου, της 17ης Ιανουαρίου 2023, σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της επιτροπής εμπορίου και αειφόρου ανάπτυξης που συστάθηκε δυνάμει της συμφωνίας οικονομικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ιαπωνίας όσον αφορά την κατάρτιση του καταλόγου των ατόμων που είναι πρόθυμοι και ικανοί να εκτελέσουν χρέη εμπειρογνομόνων και για την έγκριση του εσωτερικού κανονισμού της ομάδας εμπειρογνομόνων 134

ΠΡΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΕΚΔΙΔΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΦΟΡΕΙΣ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΣΥΣΤΑΘΕΙ ΜΕ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ

- ★ Απόφαση αριθ. 1/2022 της επιτροπής χερσαίων μεταφορών Κοινότητας/Ελβετίας, της 21ης Δεκεμβρίου 2022, για την τροποποίηση του παραρτήματος 1 της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τις σιδηροδρομικές και οδικές μεταφορές εμπορευμάτων και επιβατών και της απόφασης αριθ. 2/2019 της επιτροπής [2023/143] 144

(¹) Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

I

(Νομοθετικές πράξεις)

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2023/136 ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 18ης Ιανουαρίου 2023

για την τροποποίηση της οδηγίας 2003/87/ΕΚ ως προς την κοινοποίηση αντιστάθμισης όσον αφορά παγκόσμιο αγορακεντρικό μέτρο για φορείς εκμετάλλευσης αεροσκαφών με έδρα στην Ένωση

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 192 παράγραφος 1,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Κατόπιν διαβίβασης του σχεδίου νομοθετικής πράξης στα εθνικά κοινοβούλια,

Έχοντας υπόψη τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής ⁽¹⁾,

Έχοντας υπόψη τη γνώμη της Επιτροπής των Περιφερειών ⁽²⁾,

Αποφασίζοντας σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία ⁽³⁾,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το σύστημα αντιστάθμισης και μείωσης των εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα για τις διεθνείς αεροπορικές μεταφορές (Carbon Offsetting and Reduction Scheme for International Aviation – CORSIA) του Διεθνούς Οργανισμού Πολιτικής Αεροπορίας (ΔΟΠΑ) λειτουργεί από το 2019 όσον αφορά την παρακολούθηση, την υποβολή εκθέσεων και την επαλήθευση των εκπομπών, και προορίζεται να αποτελέσει ένα παγκοσμίως εφαρμοζόμενο αγορακεντρικό μέτρο για την αντιστάθμιση, από την 1η Ιανουαρίου 2021, των εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα των διεθνών αεροπορικών μεταφορών που υπερβαίνουν ένα σταθερό επίπεδο εκπομπών με ορισμένα πιστωτικά μόρια αντιστάθμισης.
- (2) Η συμφωνία του Παρισιού, που εγκρίθηκε τον Δεκέμβριο του 2015 δυνάμει της σύμβασης-πλαίσου των Ηνωμένων Εθνών για την κλιματική αλλαγή (UNFCCC) ⁽⁴⁾, άρχισε να ισχύει τον Νοέμβριο του 2016. Τα συμβαλλόμενα μέρη της συμφώνησαν να συγκρατήσουν την αύξηση της παγκόσμιας μέσης θερμοκρασίας αρκετά χαμηλότερα από 2 °C σε σχέση με τα προβιομηχανικά επίπεδα και να συνεχίσουν τις προσπάθειες για περιορισμό της αύξησης της θερμοκρασίας σε 1,5 °C σε σχέση με τα προβιομηχανικά επίπεδα. Η εν λόγω δέσμευση ενισχύθηκε με την έγκριση του συμφώνου της Γλασκόβης για το κλίμα τον Νοέμβριο του 2021, με το οποίο η διάσκεψη των μερών αναγνώρισε ότι οι επιπτώσεις της κλιματικής αλλαγής θα ήταν πολύ μικρότερες με την αύξηση της θερμοκρασίας κατά 1,5 °C, σε σύγκριση με τους 2 °C, και αποφάσισε να συνεχίσει τις προσπάθειες για περιορισμό της αύξησης της θερμοκρασίας σε 1,5 °C.

⁽¹⁾ ΕΕ C 105 της 4.3.2022, σ. 140.

⁽²⁾ ΕΕ C 301 της 5.8.2022, σ. 116.

⁽³⁾ Θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 13ης Δεκεμβρίου 2022 (δεν έχει ακόμη δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα) και απόφαση του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 2022.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 282 της 19.10.2016, σ. 4.

- (3) Με την επιφύλαξη των διαφορών μεταξύ της ενωσιακής νομοθεσίας και των διατάξεων της πρώτης έκδοσης του παραρτήματος 16 τόμος IV της σύμβασης για τη Διεθνή Πολιτική Αεροπορία — σύστημα αντιστάθμισης και μείωσης των εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα για τις διεθνείς αεροπορικές μεταφορές (CORSIA), σχετικά με τη θέσπιση των διεθνών προτύπων και συνιστώμενων πρακτικών για την προστασία του περιβάλλοντος για το σύστημα CORSIA («πρότυπα και συνιστώμενες πρακτικές του συστήματος CORSIA»), οι οποίες κοινοποιήθηκαν στον ΔΟΠΑ μετά την έκδοση της απόφασης (ΕΕ) 2018/2027 του Συμβουλίου⁽⁵⁾, και με την επιφύλαξη του τρόπου με τον οποίο το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο τροποποιούν την ενωσιακή νομοθεσία, η Ένωση προτίθεται να εφαρμόσει το σύστημα CORSIA μέσω της οδηγίας 2003/87/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁽⁶⁾.
- (4) Ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2019/1603 της Επιτροπής⁽⁷⁾ εκδόθηκε με σκοπό την προσηύκονα εφαρμογή των κανόνων του συστήματος CORSIA για την παρακολούθηση, την υποβολή εκθέσεων και την επαλήθευση των εκπομπών των αεροπορικών μεταφορών. Η αντιστάθμιση κατά την έννοια των προτύπων και συνιστώμενων πρακτικών του συστήματος CORSIA υπολογίζεται βάσει των εκπομπών CO₂ που επαληθεύονται σύμφωνα με τον εν λόγω κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό.
- (5) Λόγω της μεγάλης μείωσης των εκπομπών των αεροπορικών μεταφορών το 2020 ως συνέπεια της πανδημίας της COVID-19, το Συμβούλιο του ΔΟΠΑ αποφάσισε, κατά την 220ή σύνοδό του τον Ιούνιο του 2020, ότι για τον υπολογισμό της αντιστάθμισης που διενεργείται από φορείς εκμετάλλευσης αεροσκαφών για τα έτη 2021 έως 2023 θα πρέπει να χρησιμοποιηθούν ως βάση αναφοράς οι εκπομπές του 2019. Η εν λόγω απόφαση εγκρίθηκε από την 41η Συνέλευση του ΔΟΠΑ τον Οκτώβριο του 2022.
- (6) Το 2021 οι εκπομπές των αεροπορικών μεταφορών δεν υπερέβησαν τα συλλογικά επίπεδα του 2019. Στις 31 Οκτωβρίου 2022, ο ΔΟΠΑ έκρινε ότι ο συντελεστής τομεακής ανάπτυξης για τις εκπομπές του 2021 ισούται με μηδέν. Ο συντελεστής τομεακής ανάπτυξης αποτελεί παράμετρο της μεθοδολογίας CORSIA που χρησιμοποιείται για τον υπολογισμό των ετήσιων απαιτήσεων αντιστάθμισης των φορέων εκμετάλλευσης. Ως εκ τούτου, η πρόσθετη αντιστάθμιση των φορέων εκμετάλλευσης αεροσκαφών είναι μηδενική για το έτος 2021.
- (7) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να εφαρμόσουν το σύστημα CORSIA κοινοποιώντας έως τις 30 Νοεμβρίου 2022 στους φορείς εκμετάλλευσης αεροσκαφών που είναι κάτοχοι πιστοποιητικού αερομεταφορέα που έχει εκδοθεί από κράτος μέλος και στους φορείς εκμετάλλευσης αεροσκαφών που είναι καταχωρισμένοι σε κράτος μέλος την αντιστάθμιση των εν λόγω φορέων εκμετάλλευσης αεροσκαφών για το έτος 2021.
- (8) Δεδομένου ότι οι στόχοι της παρούσας απόφασης δεν μπορούν να επιτευχθούν επαρκώς από τα κράτη μέλη, μπορούν όμως, λόγω της κλίμακας και των αποτελεσμάτων της, να επιτευχθούν καλύτερα στο επίπεδο της Ένωσης, η Ένωση δύναται να λάβει μέτρα σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας του άρθρου 5 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση. Σύμφωνα με την αρχή της αναλογικότητας που διατυπώνεται στο ίδιο άρθρο, η παρούσα απόφαση δεν υπερβαίνει τα απαιτούμενα για την επίτευξη αυτών των στόχων.
- (9) Είναι σημαντικό να εξασφαλιστεί, το συντομότερο δυνατόν εντός του 2022, ασφάλεια δικαίου για τις εθνικές αρχές και τους φορείς εκμετάλλευσης αεροσκαφών όσον αφορά την αντιστάθμιση του συστήματος CORSIA για το έτος 2021. Επομένως, η παρούσα απόφαση θα πρέπει να αρχίσει να ισχύει χωρίς καθυστέρηση.
- (10) Με την επιφύλαξη της έκδοσης οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση της οδηγίας 2003/87/ΕΚ όσον αφορά τη συμβολή των αεροπορικών μεταφορών στον στόχο της Ένωσης για μείωση των εκπομπών στο σύνολο της οικονομίας και για την κατάλληλη εφαρμογή ενός παγκόσμιου αγορακεντρικού μέτρου, η παρούσα απόφαση προορίζεται να αποτελέσει αμυνώς προσωρινό μέτρο που θα εφαρμόζεται μόνο μέχρι την εκπνοή της περιόδου μεταφοράς της εν λόγω οδηγίας στο εθνικό δίκαιο. Σε περίπτωση που η περίοδος μεταφοράς στο εθνικό δίκαιο δεν έχει λήξει έως τις 30 Νοεμβρίου 2023 και ο ΔΟΠΑ κρίνει ότι ο συντελεστής τομεακής ανάπτυξης για το 2022 ισούται με μηδέν, τα κράτη μέλη θα πρέπει να κοινοποιήσουν στους φορείς εκμετάλλευσης αεροσκαφών ότι οι οικείες απαιτήσεις αντιστάθμισης για το έτος 2022 είναι μηδενικές. Εάν ο συντελεστής τομεακής ανάπτυξης για το 2022 δεν είναι μηδενικός, η Επιτροπή θα πρέπει να μπορεί, κατά περίπτωση, να υποβάλει νέα πρόταση για τον υπολογισμό και την κοινοποίηση των εν λόγω απαιτήσεων αντιστάθμισης.

⁽⁵⁾ Απόφαση (ΕΕ) 2018/2027 του Συμβουλίου, της 29ης Νοεμβρίου 2018, σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο πλαίσιο του Διεθνούς Οργανισμού Πολιτικής Αεροπορίας όσον αφορά την πρώτη έκδοση των διεθνών προτύπων και συνιστώμενων πρακτικών για την προστασία του περιβάλλοντος — σύστημα αντιστάθμισης και μείωσης των εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα για τις διεθνείς αεροπορικές μεταφορές (σύστημα CORSIA) (ΕΕ L 325 της 20.12.2018, σ. 25).

⁽⁶⁾ Οδηγία 2003/87/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Οκτωβρίου 2003, σχετικά με τη θέσπιση συστήματος εμπορίας δικαιωμάτων εκπομπής αερίων θερμοκηπίου εντός της Ένωσης και την τροποποίηση της οδηγίας 96/61/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 275 της 25.10.2003, σ. 32).

⁽⁷⁾ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2019/1603 της Επιτροπής, της 18ης Ιουλίου 2019, για τη συμπλήρωση της οδηγίας 2003/87/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τα μέτρα που έχει θεσπίσει ο Διεθνής Οργανισμός Πολιτικής Αεροπορίας για την παρακολούθηση, την υποβολή εκθέσεων και την επαλήθευση των εκπομπών των αεροπορικών μεταφορών με σκοπό την εφαρμογή παγκόσμιου αγορακεντρικού μέτρου (ΕΕ L 250 της 30.9.2019, σ. 10).

(11) Συνεπώς, η οδηγία 2003/87/ΕΚ θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΑΝ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Στο άρθρο 12 της οδηγίας 2003/87/ΕΚ προστίθενται οι ακόλουθες παράγραφοι:

«6. Έως τις 30 Νοεμβρίου 2022, τα κράτη μέλη κοινοποιούν στους φορείς εκμετάλλευσης αεροσκαφών ότι, για το έτος 2021, οι απαιτήσεις αντιστάθμισης τους κατά την έννοια της παραγράφου 3.2.1 των διεθνών προτύπων και συνιστώμενων πρακτικών του ΔΟΠΑ για την προστασία του περιβάλλοντος όσον αφορά το σύστημα αντιστάθμισης και μείωσης των εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα για τις διεθνείς αεροπορικές μεταφορές (πρότυπα και συνιστώμενες πρακτικές του συστήματος CORSIA) είναι μηδενικές. Τα κράτη μέλη απευθύνουν την κοινοποίηση στους φορείς εκμετάλλευσης αεροσκαφών που πληρούν τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

- α) οι φορείς εκμετάλλευσης αεροσκαφών είναι κάτοχοι πιστοποιητικού αερομεταφοράς που έχει εκδοθεί από κράτος μέλος ή είναι καταχωρισμένοι σε κράτος μέλος, συμπεριλαμβανομένων των εξόχως απόκεντρων περιοχών, εξαρτήσεων και εδαφών του εν λόγω κράτους μέλους, και
- β) παράγουν ετήσιες εκπομπές διοξειδίου του άνθρακα άνω των 10 000 τόνων από τη χρήση αεροπλάνων με μέγιστη πιστοποιημένη μάζα απογείωσης άνω των 5 700 kg που εκτελούν πτήσεις οι οποίες καλύπτονται από το παράρτημα Ι της παρούσας οδηγίας και από το άρθρο 2 παράγραφος 3 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2019/1603 της Επιτροπής (*), πλην των πτήσεων με αφετηρία και προορισμό στο ίδιο κράτος μέλος, συμπεριλαμβανομένων των εξόχως απόκεντρων περιοχών του εν λόγω κράτους μέλους, από την 1η Ιανουαρίου 2021.

Για τους σκοπούς του πρώτου εδαφίου στοιχείο β), δεν λαμβάνονται υπόψη οι εκπομπές CO₂ από τους ακόλουθους τύπους πτήσεων:

- i) πτήσεις με κυβερνητικά αεροσκάφη·
- ii) πτήσεις ανθρωπιστικού χαρακτήρα·
- iii) ιατρικές πτήσεις·
- iv) στρατιωτικές πτήσεις·
- v) πυροσβεστικές πτήσεις·
- vi) πτήσεις που προηγούνται ή έπονται πτήσης ανθρωπιστικού χαρακτήρα, ιατρικής πτήσης ή πυροσβεστικής πτήσης, υπό τον όρο ότι οι εν λόγω πτήσεις πραγματοποιήθηκαν με το ίδιο αεροσκάφος και ήταν απαραίτητες για την εκτέλεση των σχετικών ανθρωπιστικών, ιατρικών ή πυροσβεστικών δραστηριοτήτων ή για την επανατοποθέτηση του αεροσκάφους κατόπιν των εν λόγω δραστηριοτήτων για την επόμενη δραστηριότητά του.

7. Εν αναμονή νομοθετικής πράξης για την τροποποίηση της παρούσας οδηγίας όσον αφορά τη συμβολή των αεροπορικών μεταφορών στον στόχο της Ένωσης για μείωση των εκπομπών στο σύνολο της οικονομίας και για την κατάλληλη εφαρμογή ενός παγκόσμιου αγορακεντρικού μέτρου, και σε περίπτωση που η προθεσμία για τη μεταφορά της εν λόγω νομοθετικής πράξης στο εθνικό δίκαιο δεν έχει λήξει έως τις 30 Νοεμβρίου 2023, και ο συντελεστής τομεακής ανάπτυξης για τις εκπομπές του 2022 που θα δημοσιευθεί από τον ΔΟΠΑ ισούται με μηδέν, τα κράτη μέλη κοινοποιούν, έως τις 30 Νοεμβρίου 2023, στους φορείς εκμετάλλευσης αεροσκαφών ότι, όσον αφορά το έτος 2022, οι απαιτήσεις αντιστάθμισης κατά την έννοια της παραγράφου 3.2.1 των προτύπων και συνιστώμενων πρακτικών του συστήματος CORSIA του ΔΟΠΑ ισούνται με μηδέν.

(*) Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2019/1603 της Επιτροπής, της 18ης Ιουλίου 2019, για τη συμπλήρωση της οδηγίας 2003/87/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τα μέτρα που έχει θεσπίσει ο Διεθνής Οργανισμός Πολιτικής Αεροπορίας για την παρακολούθηση, την υποβολή εκθέσεων και την επαλήθευση των εκπομπών των αεροπορικών μεταφορών με σκοπό την εφαρμογή παγκόσμιου αγορακεντρικού μέτρου (ΕΕ L 250 της 30.9.2019, σ. 10).».

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Στρασβούργο, 18 Ιανουαρίου 2023.

Για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
Η Πρόεδρος
R. METSOLA

Για το Συμβούλιο
Η Πρόεδρος
J. ROSWALL

II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2023/137 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Οκτωβρίου 2022

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1893/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση της στατιστικής ταξινόμησης των οικονομικών δραστηριοτήτων NACE — αναθεώρηση 2

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1893/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση της στατιστικής ταξινόμησης των οικονομικών δραστηριοτήτων NACE — αναθεώρηση 2 και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3037/90 του Συμβουλίου και ορισμένων κανονισμών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων σχετικών με ειδικούς στατιστικούς τομείς ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 6 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η λειτουργία της εσωτερικής αγοράς απαιτεί την εφαρμογή στατιστικών προτύπων για τη συλλογή, τη διαβίβαση και τη δημοσίευση των εθνικών και των ενωσιακών στατιστικών, προκειμένου να τίθενται στη διάθεση των επιχειρήσεων, των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων, των διοικήσεων και των λοιπών οικονομικών φορέων της εσωτερικής αγοράς, αξιόπιστα και συγκρίσιμα στατιστικά στοιχεία. Για τον σκοπό αυτό, οι διάφορες κατηγορίες ταξινόμησης δραστηριοτήτων στην Ευρωπαϊκή Ένωση πρέπει να ερμηνεύονται ομοιόμορφα σε όλα τα κράτη μέλη.
- (2) Η παροχή αξιόπιστων και συγκρίσιμων στατιστικών είναι απαραίτητη για τις επιχειρήσεις ώστε να μπορούν να αξιολογούν την ανταγωνιστικότητά τους, και χρήσιμη για τα ενωσιακά όργανα για να προλαμβάνονται οι στρεβλώσεις του ανταγωνισμού.
- (3) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1893/2006 θέσπισε κοινή στατιστική ταξινόμηση των οικονομικών δραστηριοτήτων στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα (στο εξής: NACE αναθ. 2), προκειμένου να ανταποκριθεί στις απαιτήσεις των στατιστικών κατά τη στιγμή της έκδοσής του, και για όσο διάστημα συμβαδίζει με το τεχνολογικό περιβάλλον και τη δομή της οικονομίας, καθώς και με τις σχετικές διεθνείς οικονομικές και κοινωνικές ταξινομήσεις.
- (4) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1893/2006 αναθέτει στην Επιτροπή την εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 6α, για την τροποποίηση του παραρτήματος I προκειμένου να λαμβάνονται υπόψη οι τεχνολογικές ή οικονομικές εξελίξεις ή για την ευθυγράμμιση με άλλες οικονομικές και κοινωνικές ταξινομήσεις.
- (5) Από την έναρξη ισχύος της NACE αναθ. 2 την 1η Ιανουαρίου 2008, η παγκοσμιοποίηση και η ψηφιοποίηση έχουν αλλάξει τον τρόπο με τον οποίο πολλές οικονομικές δραστηριότητες παρέχουν αγαθά και υπηρεσίες. Νέες δραστηριότητες έχουν αποκτήσει μεγαλύτερη σημασία, ενώ άλλες έχουν χάσει τη σημασία τους στην παγκόσμια οικονομία. Έχουν σημειωθεί επίσης ταχείες αλλαγές στο περιβάλλον της τεχνολογίας των πληροφοριών. Επιπλέον, η αυξημένη ευαισθητοποίηση σχετικά με τις επιπτώσεις της οικονομίας στο περιβάλλον έχει δημιουργήσει εξειδικευμένες δραστηριότητες για την προστασία του περιβάλλοντος.

⁽¹⁾ ΕΕ L 393 της 30.12.2006, σ. 1.

- (6) Η διεθνής συγκρισιμότητα των οικονομικών στατιστικών απαιτεί από τα κράτη μέλη και τα ενωσιακά όργανα να χρησιμοποιούν ταξινομήσεις των οικονομικών δραστηριοτήτων που συνδέονται άμεσα με τη διεθνή πρότυπη βιομηχανική ταξινόμηση όλων των οικονομικών δραστηριοτήτων (ISIC).
- (7) Μετά την έγκριση από τη Στατιστική Επιτροπή των Ηνωμένων Εθνών της αναθεώρησης 5 της διεθνούς πρότυπης ταξινόμησης όλων των οικονομικών δραστηριοτήτων (στο εξής: ISIC αναθ. 5), η ταξινόμηση NACE θα πρέπει να προσαρμοστεί ώστε να διατηρηθεί η συγκρισιμότητα και η συνέπειά της με τα πρότυπα ταξινόμησης των οικονομικών δραστηριοτήτων που χρησιμοποιούνται σε διεθνές επίπεδο.
- (8) Λαμβάνοντας υπόψη τις νέες οικονομικές δραστηριότητες που κατέστησαν δυνατές λόγω των πρόσφατων διαρθρωτικών, επιστημονικών και τεχνολογικών εξελίξεων, η ταξινόμηση NACE θα πρέπει να αντικατοπτρίζει καλύτερα την πραγματικότητα των τρεχουσών οικονομικών δραστηριοτήτων στην Ευρωπαϊκή Ένωση.
- (9) Η επικαιροποιημένη ταξινόμηση NACE είναι καίριας σημασίας για τις συνεχιζόμενες προσπάθειες της Επιτροπής για εκσυγχρονισμό της παραγωγής στατιστικών της Ένωσης. Η παρούσα επικαιροποιημένη ταξινόμηση αναμένεται να συμβάλει, μέσω περισσότερο συγκρίσιμων και συναφών στοιχείων, στη βελτίωση της οικονομικής διακυβέρνησης τόσο σε επίπεδο Ένωσης όσο και σε εθνικό επίπεδο.
- (10) Επομένως, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1893/2006 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1893/2006 αντικαθίσταται από το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

1. Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται στις διαβιβάσεις στοιχείων στην Επιτροπή (Eurostat) που αφορούν κάθε περίοδο αναφοράς από την 1η Ιανουαρίου 2025.
2. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1, ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται στις διαβιβάσεις στοιχείων από τις ακόλουθες ημερομηνίες:
 - α) για τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 530/1999 του Συμβουλίου ^(*), όσον αφορά:
 - τις στατιστικές σχετικά με τη διάρθρωση και τη διανομή των κερδών, εφαρμόζεται στις διαβιβάσεις στοιχείων που αφορούν κάθε περίοδο αναφοράς από την 1η Ιανουαρίου 2026·
 - τις στατιστικές σχετικά με το επίπεδο και τη σύνθεση του κόστους εργασίας, εφαρμόζεται στις διαβιβάσεις στοιχείων που αφορούν κάθε περίοδο αναφοράς από την 1η Ιανουαρίου 2028·
 - β) για τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2150/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ^(*), εφαρμόζεται στις διαβιβάσεις στοιχείων που αφορούν κάθε περίοδο αναφοράς από την 1η Ιανουαρίου 2026·
 - γ) για τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 450/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ^(*), εφαρμόζεται στις διαβιβάσεις στοιχείων που αφορούν κάθε περίοδο αναφοράς από την 1η Ιανουαρίου 2027·
 - δ) για τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 138/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ^(*), εφαρμόζεται στις διαβιβάσεις στοιχείων που αφορούν κάθε περίοδο αναφοράς από την 1η Ιανουαρίου 2028·

^(*) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 530/1999 του Συμβουλίου, της 9ης Μαρτίου 1999, για τις διαρθρωτικές στατιστικές σχετικά με τις αποδοχές και το κόστος εργασίας (ΕΕ L 63 της 12.3.1999, σ. 6).

^(*) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2150/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 2002, για τις στατιστικές των αποβλήτων (ΕΕ L 332 της 9.12.2002, σ. 1).

^(*) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 450/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Φεβρουαρίου 2003, σχετικά με το δείκτη κόστους εργασίας (ΕΕ L 69 της 13.3.2003, σ. 1).

^(*) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 138/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Δεκεμβρίου 2003, για τους οικονομικούς λογαριασμούς της γεωργίας στην Κοινότητα (ΕΕ L 33 της 5.2.2004, σ. 1).

- ε) για τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1552/2005 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽⁶⁾, εφαρμόζεται στις διαβιβάσεις στοιχείων που αφορούν κάθε περίοδο αναφοράς από την 1η Ιανουαρίου 2030·
- στ) για τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 453/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽⁷⁾, εφαρμόζεται στις διαβιβάσεις στοιχείων που αφορούν κάθε περίοδο αναφοράς από την 1η Ιανουαρίου 2026·
- ζ) για τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1099/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽⁸⁾, εφαρμόζεται στις διαβιβάσεις στοιχείων που αφορούν κάθε περίοδο αναφοράς από την 1η Ιανουαρίου 2027·
- η) για τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1338/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽⁹⁾, όσον αφορά:
- το ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — Τομέας: Υγειονομική περιθάλψη, θέμα: «δαπάνες και χρηματοδότηση της υγειονομικής περιθάλψης», εφαρμόζεται στις διαβιβάσεις στοιχείων που αφορούν κάθε περίοδο αναφοράς από την 1η Ιανουαρίου 2027·
 - το ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV — Τομέας: Εργατικά ατυχήματα, εφαρμόζεται στις διαβιβάσεις στοιχείων που αφορούν κάθε περίοδο αναφοράς από την 1η Ιανουαρίου 2027·
- θ) για τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 691/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹⁰⁾, όσον αφορά:
- το παράρτημα I — ΕΝΟΤΗΤΑ ΓΙΑ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥΣ ΕΚΠΟΜΠΩΝ ΑΕΡΙΩΝ ΡΥΠΩΝ, εφαρμόζεται στις διαβιβάσεις στοιχείων που αφορούν κάθε περίοδο αναφοράς από την 1η Ιανουαρίου 2028·
 - το παράρτημα II — ΕΝΟΤΗΤΑ ΓΙΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΟΥΣ ΦΟΡΟΥΣ ΑΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, εφαρμόζεται στις διαβιβάσεις στοιχείων που αφορούν κάθε περίοδο αναφοράς από την 1η Ιανουαρίου 2028·
 - το παράρτημα IV — ΕΝΟΤΗΤΑ ΓΙΑ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥΣ ΔΑΠΑΝΩΝ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ, εφαρμόζεται στις διαβιβάσεις στοιχείων που αφορούν κάθε περίοδο αναφοράς από την 1η Ιανουαρίου 2028·
 - το παράρτημα V — ΕΝΟΤΗΤΑ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΩΝ ΑΓΑΘΩΝ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ, εφαρμόζεται στις διαβιβάσεις στοιχείων που αφορούν κάθε περίοδο αναφοράς από την 1η Ιανουαρίου 2028·
 - το παράρτημα VI — ΕΝΟΤΗΤΑ ΓΙΑ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥΣ ΦΥΣΙΚΗΣ ΡΟΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ, εφαρμόζεται στις διαβιβάσεις στοιχείων που αφορούν κάθε περίοδο αναφοράς από την 1η Ιανουαρίου 2028·
- ι) για τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 70/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹¹⁾, εφαρμόζεται στις διαβιβάσεις στοιχείων που αφορούν κάθε περίοδο αναφοράς από την 1η Ιανουαρίου 2026·
- ια) για τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 549/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹²⁾, όσον αφορά το παράρτημα Β, εφαρμόζεται στις διαβιβάσεις στοιχείων από τον Σεπτέμβριο του 2029·

⁽⁶⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1552/2005 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Σεπτεμβρίου 2005, σχετικά με στατιστικές για την επαγγελματική κατάρτιση στις επιχειρήσεις (ΕΕ L 255 της 30.9.2005, σ. 1).

⁽⁷⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 453/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 2008, σχετικά με τις τριμηνιαίες στατιστικές για τις κενές θέσεις εργασίας στην Κοινότητα (ΕΕ L 145 της 4.6.2008, σ. 234).

⁽⁸⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1099/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2008, για τις στατιστικές ενέργειας (ΕΕ L 304 της 14.11.2008, σ. 1).

⁽⁹⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1338/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, σχετικά με τις κοινοτικές στατιστικές στους τομείς της δημόσιας υγείας και της υγείας και ασφάλειας στην εργασία (ΕΕ L 354 της 31.12.2008, σ. 70).

⁽¹⁰⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 691/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Ιουλίου 2011, σχετικά με τους ευρωπαϊκούς περιβαλλοντικούς οικονομικούς λογαριασμούς (ΕΕ L 192 της 22.7.2011, σ. 1).

⁽¹¹⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 70/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιανουαρίου 2012, σχετικά με τις στατιστικές καταγραφές των οδικών μεταφορών εμπορευμάτων (ΕΕ L 32 της 3.2.2012, σ. 1).

⁽¹²⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 549/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Μαΐου 2013, για το ευρωπαϊκό σύστημα εθνικών και περιφερειακών λογαριασμών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 174 της 26.6.2013, σ. 1).

- ιβ) για τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1700 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹³⁾, όσον αφορά:
- τους τομείς «εργατικό δυναμικό» και «εισόδημα και συνθήκες διαβίωσης», εφαρμόζεται στις διαβιβάσεις στοιχείων που αφορούν κάθε περίοδο αναφοράς από την 1η Ιανουαρίου 2026·
 - τους τομείς «εκπαίδευση και κατάρτιση», εφαρμόζεται στις διαβιβάσεις στοιχείων που αφορούν κάθε περίοδο αναφοράς από την 1η Ιανουαρίου 2028·
 - τους τομείς «κατανάλωση» και «χρήση χρόνου», εφαρμόζεται στις διαβιβάσεις στοιχείων που αφορούν κάθε περίοδο αναφοράς από την 1η Ιανουαρίου 2030·
 - τον τομέα «υγεία», εφαρμόζεται στις διαβιβάσεις στοιχείων που αφορούν κάθε περίοδο αναφοράς από την 1η Ιανουαρίου 2031·
- ιγ) για τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/2152 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹⁴⁾, όσον αφορά:
- το άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο α), εφαρμόζεται στις διαβιβάσεις στοιχείων με νέα βάση το έτος 2025·
 - το άρθρο 6 παράγραφος 2 στοιχεία γ) και δ), εφαρμόζεται στις διαβιβάσεις στοιχείων που αφορούν κάθε περίοδο αναφοράς από την 1η Ιανουαρίου 2026·

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Οκτωβρίου 2022.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

⁽¹³⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2019/1700 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 10ης Οκτωβρίου 2019, για τη θέσπιση κοινού πλαισίου για τις ευρωπαϊκές στατιστικές σχετικά με τα άτομα και τα νοικοκυριά, με βάση στοιχεία που συλλέγονται από δείγματα σε ατομικό επίπεδο, για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 808/2004, (ΕΚ) αριθ. 452/2008 και (ΕΚ) αριθ. 1338/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1177/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 577/98 του Συμβουλίου (ΕΕ L 261I της 14.10.2019, σ. 1).

⁽¹⁴⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2019/2152 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Νοεμβρίου 2019, σχετικά με τις ευρωπαϊκές στατιστικές για τις επιχειρήσεις και την κατάργηση 10 νομικών πράξεων στον τομέα των στατιστικών για τις επιχειρήσεις (ΕΕ L 327 της 17.12.2019, σ. 1).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

NACE ΑΝΑΘ. 2 ΕΠΙΚΑΙΡΟΠΟΙΗΣΗ 1 (NACE ΑΝΑΘ. 2.1)

π.δ.κ.α.: που δεν κατατάσσεται αλλού

Κλάδος	Ομάδα	Τάξη	
01			ΤΟΜΕΑΣ Α — ΓΕΩΡΓΙΑ, ΔΑΣΟΚΟΜΙΑ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ
			Φυτική και ζωική παραγωγή, θήρα και συναφείς δραστηριότητες
	01.1		Καλλιέργεια μη πολυετών φυτών
		01.11	Καλλιέργεια δημητριακών (εκτός ρυζιού), οσπρίων και ελαιούχων σπόρων
		01.12	Καλλιέργεια ρυζιού
		01.13	Καλλιέργεια λαχανικών και πεπονοειδών, ριζών και κονδύλων
		01.14	Καλλιέργεια ζαχαροκάλαμου
		01.15	Καλλιέργεια καπνού
		01.16	Καλλιέργεια ινωδών φυτών
		01.19	Καλλιέργεια άλλων μη πολυετών φυτών
	01.2		Πολυετείς καλλιέργειες
		01.21	Καλλιέργεια σταφυλιών
		01.22	Καλλιέργεια τροπικών και υποτροπικών φρούτων
		01.23	Καλλιέργεια εσπεριδοειδών
		01.24	Καλλιέργεια μηλοειδών και πυρηνόκαρπων
		01.25	Άλλες δενδρώδεις και θαμνώδεις καλλιέργειες φρούτων και καρπών με κέλυφος
		01.26	Καλλιέργεια ελαιωδών καρπών
		01.27	Καλλιέργεια φυτών για αφεψήματα
		01.28	Καλλιέργεια καρυκευτικών, αρωματικών, θεραπευτικών και φαρμακευτικών φυτών
		01.29	Άλλες πολυετείς καλλιέργειες
	01.3		Πολλαπλασιασμός των φυτών
		01.30	Πολλαπλασιασμός των φυτών
	01.4		Ζωική παραγωγή
		01.41	Εκτροφή βοοειδών γαλακτοπαραγωγής
		01.42	Εκτροφή άλλων βοοειδών και βουβαλιών
		01.43	Εκτροφή αλόγων και άλλων ιπποειδών
		01.44	Εκτροφή καμήλων και καμηλίδων
		01.45	Εκτροφή αιγοπροβάτων
		01.46	Εκτροφή χοίρων
		01.47	Εκτροφή πουλερικών
		01.48	Εκτροφή άλλων ζώων
	01.5		Μικτές γεωργοκτηνοτροφικές δραστηριότητες

π.δ.κ.α.: που δεν κατατάσσεται αλλού

Κλάδος	Ομάδα	Τάξη		
02	01.6	01.50	Μικτές γεωργοκτηνοτροφικές δραστηριότητες	
			Υποστηρικτικές προς τη γεωργία δραστηριότητες και δραστηριότητες μετά τη συγκομιδή	
		01.61	Υποστηρικτικές δραστηριότητες για τη φυτική παραγωγή	
		01.62	Υποστηρικτικές δραστηριότητες για τη ζωική παραγωγή	
	01.7	01.63	Δραστηριότητες μετά τη συγκομιδή και επεξεργασία σπόρων πολλαπλασιασμού	
			Θήρα, τοποθέτηση παγίδων και συναφείς δραστηριότητες	
		01.70	Θήρα, τοποθέτηση παγίδων και συναφείς δραστηριότητες	
			Δασοκομία και υλοτομία	
		02.1	Δασοκομία και άλλες δασοκομικές δραστηριότητες	
		02.10	Δασοκομία και άλλες δασοκομικές δραστηριότητες	
	03	02.2	02.2	Υλοτομία
			02.20	Υλοτομία
		02.3	02.3	Συλλογή προϊόντων αυτοφυών φυτών μη ξυλώδους μορφής
			02.30	Συλλογή προϊόντων αυτοφυών φυτών μη ξυλώδους μορφής
02.4		02.4	Υποστηρικτικές προς τη δασοκομία υπηρεσίες	
		02.40	Υποστηρικτικές προς τη δασοκομία υπηρεσίες	
		03.1		Αλιεία και υδατοκαλλιέργεια
			03.1	Αλιεία
		03.2	03.11	Θαλάσσια αλιεία
			03.12	Αλιεία γλυκών υδάτων
03.2	Υδατοκαλλιέργεια			
03.21	Θαλάσσια υδατοκαλλιέργεια			
03.3	03.22	Υδατοκαλλιέργεια γλυκών υδάτων		
	03.3	Υποστηρικτικές δραστηριότητες για την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια		
05	03.30	03.30	Υποστηρικτικές δραστηριότητες για την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια	
			TOMEAS B — ΟΡΥΧΕΙΑ ΚΑΙ ΛΑΤΟΜΕΙΑ	
	05.1		Εξόρυξη άνθρακα και λιγνίτη	
		05.1	Εξόρυξη λιθάνθρακα	
		05.10	Εξόρυξη λιθάνθρακα	
		05.2	Εξόρυξη λιγνίτη	
06	05.20	05.20	Εξόρυξη λιγνίτη	
			Αντληση αργού πετρελαίου και φυσικού αερίου	
	06.1	06.1	Αντληση αργού πετρελαίου	
		06.10	Αντληση αργού πετρελαίου	
06.2	Αντληση φυσικού αερίου			

π.δ.κ.α.: που δεν κατατάσσεται αλλού

Κλάδος	Ομάδα	Τάξη	
07	07.1	06.20	Άντληση φυσικού αερίου
			Εξόρυξη μεταλλευμάτων
			Εξόρυξη σιδηρομεταλλεύματος
		07.10	Εξόρυξη σιδηρομεταλλεύματος
		07.2	Εξόρυξη μη σιδηρούχων μεταλλευμάτων
		07.21	Εξόρυξη μεταλλευμάτων ουρανίου και θορίου
08	08.1	07.29	Εξόρυξη λοιπών μη σιδηρούχων μεταλλευμάτων
			Λοιπά ορυχεία και λατομεία
			Εξόρυξη λίθων, άμμου και αργίλου
		08.11	Εξόρυξη διακοσμητικών λίθων, ασβεστόλιθου, γύψου, σχιστόλιθου και άλλων λίθων
		08.12	Λειτουργία φρεάτων παραγωγής αμμοχάλικου και άμμου και εξόρυξη αργίλου και καολίνης
		08.9	Ορυχεία και λατομεία π.δ.κ.α.
		08.91	Εξόρυξη ορυκτών για τη χημική βιομηχανία και τη βιομηχανία λιπασμάτων
		08.92	Εξόρυξη τύρφης
		08.93	Εξόρυξη αλατιού
		08.99	Άλλες εξορυκτικές και λατομικές δραστηριότητες π.δ.κ.α.
09	09.1	09.1	Υποστηρικτικές δραστηριότητες εξόρυξης
		09.10	Υποστηρικτικές δραστηριότητες για την άντληση πετρελαίου και φυσικού αερίου
		09.10	Υποστηρικτικές δραστηριότητες για την άντληση πετρελαίου και φυσικού αερίου
		09.9	Υποστηρικτικές δραστηριότητες για άλλες εξορυκτικές και λατομικές δραστηριότητες
		09.90	Υποστηρικτικές δραστηριότητες για άλλες εξορυκτικές και λατομικές δραστηριότητες
10	10.1		ΤΟΜΕΑΣ Γ — ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ
			Βιομηχανία τροφίμων
		10.1	Επεξεργασία και συντήρηση κρέατος και παραγωγή προϊόντων κρέατος
		10.11	Επεξεργασία και συντήρηση κρέατος, πλην κρέατος πουλερικών
		10.12	Επεξεργασία και συντήρηση κρέατος πουλερικών
		10.13	Παραγωγή προϊόντων κρέατος και κρέατος πουλερικών
		10.2	Επεξεργασία και συντήρηση ψαριών, καρκινοειδών και μαλακίων
		10.20	Επεξεργασία και συντήρηση ψαριών, καρκινοειδών και μαλακίων
		10.3	Επεξεργασία και συντήρηση φρούτων και λαχανικών
		10.31	Επεξεργασία και συντήρηση πατατών
		10.32	Παραγωγή χυμών φρούτων και λαχανικών

π.δ.κ.α.: που δεν κατατάσσεται αλλού

Κλάδος	Ομάδα	Τάξη		
11	10.4	10.39	Άλλη επεξεργασία και συντήρηση φρούτων και λαχανικών	
		10.41	Παραγωγή φυτικών και ζωικών ελαίων και λιπών	
		10.42	Παραγωγή ελαίων και λιπών	
		10.5	10.42	Παραγωγή μαργαρίνης και παρόμοιων βρώσιμων λιπών
			10.51	Παραγωγή γαλακτοκομικών προϊόντων και βρώσιμου πάγου
			10.52	Παραγωγή γαλακτοκομικών προϊόντων
		10.6	10.52	Παραγωγή παγωτών και άλλων ειδών βρώσιμου πάγου
			10.61	Παραγωγή προϊόντων αλευρόμυλων
			10.62	Παραγωγή αμύλων και προϊόντων αμύλου
		10.7	10.61	Παραγωγή προϊόντων αλευρόμυλων
			10.62	Παραγωγή αμύλων και προϊόντων αμύλου
			10.71	Παραγωγή ειδών αρτοποιίας και αλευρωδών προϊόντων
		10.8	10.71	Αρτοποιία· παραγωγή νωπών ειδών ζαχαροπλαστικής
			10.72	Παραγωγή ξημαδιών, μπισκότων, διατηρούμενων ειδών ζαχαροπλαστικής
			10.73	Παραγωγή αλευρωδών προϊόντων
			10.81	Παραγωγή άλλων ειδών διατροφής
			10.81	Παραγωγή ζάχαρης
			10.82	Παραγωγή κακάου, σοκολάτας και ζαχαρωτών
		10.9	10.83	Επεξεργασία τσαγιού και καφέ
			10.84	Παραγωγή αρτυμάτων και καρυκευμάτων
			10.85	Παραγωγή έτοιμων γευμάτων και φαγητών
			10.86	Παραγωγή ομογενοποιημένων παρασκευασμάτων διατροφής και διατητικών τροφών
			10.89	Παραγωγή άλλων ειδών διατροφής π.δ.κ.α.
			10.91	Παραγωγή παρασκευασμένων ζωοτροφών
		11.0	10.91	Παραγωγή παρασκευασμένων ζωοτροφών για ζώα που εκτρέφονται σε αγροκτήματα
			10.92	Παραγωγή παρασκευασμένων ζωοτροφών για ζώα συντροφιάς
			11.01	Ποτοποιία
			11.01	Ποτοποιία
			11.01	Απόσταξη, ανακαθαρισμός και ανάμειξη αλκοολούχων ποτών
			11.02	Παραγωγή οίνου από σταφύλια
11.03	Παραγωγή μηλίτη και άλλων ποτών από φρούτα που υφίστανται ζύμωση			
11.04	Παραγωγή άλλων μη αποσταγμένων ποτών που υφίστανται ζύμωση			
11.05	Ζυθοποιία			
11.06	Παραγωγή βύνης			

π.δ.κ.α.: που δεν κατατάσσεται αλλού

Κλάδος	Ομάδα	Τάξη	
12	12.0	11.07	Παραγωγή αναψυκτικών και εμφιαλωμένων νερών
			Παραγωγή προϊόντων καπνού
13	13.9	12.00	Παραγωγή προϊόντων καπνού
			Παραγωγή κλωστοϋφαντουργικών υλών
		13.1	Προπαρασκευή και νηματοποίηση υφαντικών ινών
		13.10	Προπαρασκευή και νηματοποίηση υφαντικών ινών
		13.2	Ύφανση κλωστοϋφαντουργικών υλών
		13.20	Ύφανση κλωστοϋφαντουργικών υλών
		13.3	Τελειοποίηση (φινίρισμα) υφαντουργικών προϊόντων
		13.30	Τελειοποίηση (φινίρισμα) υφαντουργικών προϊόντων
		13.9	Κατασκευή άλλων κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων
		13.91	Κατασκευή πλεκτών υφασμάτων και υφασμάτων πλέξης κροσέ
		13.92	Κατασκευή κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων οικιακής χρήσης και έτοιμων ειδών επίπλωσης
		13.93	Κατασκευή χαλιών και κλιμιμών
		14	14.1
13.95	Κατασκευή μη υφασμένων ειδών και προϊόντων από μη υφασμένα είδη		
13.96	Κατασκευή άλλων τεχνικών και βιομηχανικών κλωστοϋφαντουργικών ειδών		
13.99	Κατασκευή άλλων υφαντουργικών προϊόντων π.δ.κ.α.		
	Κατασκευή ειδών ένδυσης		
14.1	Κατασκευή πλεκτών ειδών και ειδών πλέξης κροσέ		
14.10	Κατασκευή πλεκτών ειδών και ειδών πλέξης κροσέ		
14.2	Κατασκευή άλλων ενδυμάτων και εξαρτημάτων ένδυσης		
14.21	Κατασκευή εξωτερικών ενδυμάτων		
14.22	Κατασκευή εσωρούχων		
15	15.1	14.23	Κατασκευή ενδυμάτων εργασίας
		14.24	Κατασκευή δερμάτινων και γούνινων ενδυμάτων
		14.29	Κατασκευή άλλων ενδυμάτων και εξαρτημάτων ένδυσης π.δ.κ.α.
			Βιομηχανία δέρματος και σχετικών προϊόντων από άλλα υλικά
		15.1	Κατεργασία, βαφή, δέψη δέρματος και γουναρικών· κατασκευή ειδών ταξιδιού (αποσκευών), τσαντών, ειδών σελλοποιίας και σαγματοποιίας
		15.11	Κατεργασία, δέψη, βαφή δέρματος και γουναρικών
		15.12	Κατασκευή ειδών ταξιδιού (αποσκευών), τσαντών, ειδών σελλοποιίας και σαγματοποιίας από οποιοδήποτε υλικό
	15.2	Κατασκευή υποδημάτων	

π.δ.κ.α.: που δεν κατατάσσεται αλλού

Κλάδος	Ομάδα	Τάξη			
16		15.20	Κατασκευή υποδημάτων		
			Βιομηχανία ξύλου και κατασκευή προϊόντων από ξύλο και φελλό, εκτός από έπιπλα· κατασκευή ειδών καλαθοποιίας και σπαρτοπλεκτικής		
		16.1	Πριόνισμα, πλάνισμα και εμποτισμός ξύλου· κατεργασία και τελειοποίηση (φινίρισμα) ξύλου		
		16.11	Πριόνισμα, πλάνισμα και εμποτισμός ξύλου		
		16.12	Κατεργασία και τελειοποίηση (φινίρισμα) ξύλου		
		16.2	Κατασκευή προϊόντων από ξύλο και φελλό και ειδών καλαθοποιίας και σπαρτοπλεκτικής		
		16.21	Κατασκευή αντικολητών (κόντρα-πλακέ) και άλλων πλακών με βάση το ξύλο		
		16.22	Κατασκευή συναρμολογούμενων δαπέδων παρκέ		
		16.23	Κατασκευή άλλων ξυλουργικών προϊόντων οικοδομικής		
		16.24	Κατασκευή ξύλινων εμπορευματοκιβωτίων		
		16.25	Κατασκευή ξύλινων πορτών και παραθύρων		
		16.26	Παραγωγή στερεών καυσίμων από φυτική βιομάζα		
		16.27	Τελειοποίηση (φινίρισμα) προϊόντων από ξύλο		
		16.28	Κατασκευή άλλων προϊόντων από ξύλο και ειδών από φελλό και ειδών καλαθοποιίας και σπαρτοπλεκτικής		
		17			Χαρτοποιία και κατασκευή χάρτινων προϊόντων
				17.1	Παραγωγή χαρτοπολλτού· κατασκευή χαρτιού και χαρτονιού
17.11	Παραγωγή χαρτοπολλτού				
17.12	Κατασκευή χαρτιού και χαρτονιού				
17.2	Κατασκευή ειδών από χαρτί και χαρτόνι				
17.21	Κατασκευή κυματοειδούς χαρτιού και χαρτονιού και εμπορευματοκιβωτίων από χαρτί και χαρτόνι				
17.22	Κατασκευή ειδών οικιακής χρήσης, ειδών υγιεινής και ειδών τουαλέτας				
17.23	Κατασκευή ειδών χαρτοπωλείου (χαρτικά)				
17.24	Κατασκευή χαρτιού για επενδύσεις τοίχων (ταπετσαρίες)				
17.25	Κατασκευή άλλων ειδών από χαρτί και χαρτόνι				
18			Εκτυπώσεις και αναπαραγωγή προεγγεγραμμένων μέσων		
		18.1	Εκτυπωτικές και συναφείς δραστηριότητες		
		18.11	Εκτύπωση εφημερίδων		
		18.12	Άλλες εκτυπωτικές δραστηριότητες		
		18.13	Υπηρεσίες προεκτύπωσης και προεγγραφής μέσων		
		18.14	Βιβλιοδετικές και συναφείς δραστηριότητες		
		18.2	Αναπαραγωγή προεγγεγραμμένων μέσων		

π.δ.κ.α.: που δεν κατατάσσεται αλλού

Κλάδος	Ομάδα	Τάξη	
19	19.1	18.20	Αναπαραγωγή προεγγεγραμμένων μέσων
			Παραγωγή οπτάνθρακα και προϊόντων διύλισης πετρελαίου
			Παραγωγή προϊόντων οπτανθρακοποίησης (κωκοποίησης)
		19.10	Παραγωγή προϊόντων οπτανθρακοποίησης (κωκοποίησης)
		19.2	Παραγωγή προϊόντων διύλισης πετρελαίου και προϊόντων ορυκτών καυσίμων
20	20.1	19.20	Παραγωγή προϊόντων διύλισης πετρελαίου και προϊόντων ορυκτών καυσίμων
			Παραγωγή χημικών ουσιών και προϊόντων
			Παραγωγή βασικών χημικών προϊόντων, λιπασμάτων και αζωτούχων ενώσεων, πλαστικών και συνθετικών υλών σε πρωτογενείς μορφές
		20.11	Παραγωγή βιομηχανικών αερίων
		20.12	Παραγωγή χρωστικών υλών
		20.13	Παραγωγή άλλων ανόργανων βασικών χημικών ουσιών
		20.14	Παραγωγή άλλων οργανικών βασικών χημικών ουσιών
		20.15	Παραγωγή λιπασμάτων και αζωτούχων ενώσεων
		20.16	Παραγωγή πλαστικών σε πρωτογενείς μορφές
		20.17	Παραγωγή συνθετικού ελαστικού (συνθετικού καουτσούκ) σε πρωτογενείς μορφές
		20.2	Παραγωγή παρασιτοκτόνων, απολυμαντικών και άλλων αγροχημικών προϊόντων
		20.20	Παραγωγή παρασιτοκτόνων, απολυμαντικών και άλλων αγροχημικών προϊόντων
		20.3	Παραγωγή χρωμάτων, βερνικιών και παρόμοιων επιχρισμάτων, μελανιών τυπογραφίας και μαστιχών
		20.30	Παραγωγή χρωμάτων, βερνικιών και παρόμοιων επιχρισμάτων, μελανιών τυπογραφίας και μαστιχών
		20.4	Παραγωγή προϊόντων πλυσίματος, καθαρισμού και στίλβωσης
		20.41	Παραγωγή σαπουνιών και απορρυπαντικών, προϊόντων καθαρισμού και στίλβωσης
		20.42	Παραγωγή παρασκευασμάτων αρωμάτων και καλλωπισμού
		20.5	Παραγωγή άλλων χημικών προϊόντων
		20.51	Παραγωγή υγρών βιοκαυσίμων
20.59	Παραγωγή άλλων χημικών προϊόντων π.δ.κ.α.		
20.6	Παραγωγή συνθετικών ινών		
	20.60	Παραγωγή συνθετικών ινών	
21	21.1		Παραγωγή βασικών φαρμακευτικών προϊόντων και φαρμακευτικών σκευασμάτων
			Παραγωγή βασικών φαρμακευτικών προϊόντων
		21.10	Παραγωγή βασικών φαρμακευτικών προϊόντων

π.δ.κ.α.: που δεν κατατάσσεται αλλού

Κλάδος	Ομάδα	Τάξη	
22	21.2		Παραγωγή φαρμακευτικών σκευασμάτων
		21.20	Παραγωγή φαρμακευτικών σκευασμάτων
			Κατασκευή προϊόντων από ελαστικό (καουτσούκ) και πλαστικές ύλες
		22.1	Κατασκευή προϊόντων από ελαστικό (καουτσούκ)
		22.11	Κατασκευή, αναγόμευση και ανακατασκευή επισώτρων (ελαστικά οχημάτων) από καουτσούκ και κατασκευή σωλήνων
		22.12	Κατασκευή άλλων προϊόντων από ελαστικό (καουτσούκ)
		22.2	Κατασκευή πλαστικών προϊόντων
		22.21	Κατασκευή πλαστικών πλακών, φύλλων, σωλήνων και ειδών καθορισμένης μορφής
		22.22	Κατασκευή πλαστικών ειδών συσκευασίας
		22.23	Κατασκευή πλαστικών πορτών και παραθύρων
		22.24	Κατασκευή πλαστικών οικοδομικών υλικών
	22.25	Κατεργασία και τελειοποίηση (φινιρίσμα) πλαστικών προϊόντων	
	22.26	Κατασκευή άλλων πλαστικών προϊόντων	
23			Παραγωγή άλλων μη μεταλλικών ορυκτών προϊόντων
		23.1	Κατασκευή γυαλιού και προϊόντων από γυαλί
		23.11	Κατασκευή επίπεδου γυαλιού
		23.12	Μορφοποίηση και κατεργασία επίπεδου γυαλιού
		23.13	Κατασκευή κοίλου γυαλιού
		23.14	Κατασκευή ινών γυαλιού
		23.15	Κατασκευή και κατεργασία άλλων ειδών γυαλιού, περιλαμβανομένου του γυαλιού για τεχνικές χρήσεις
		23.2	Παραγωγή πυρίμαχων προϊόντων
		23.20	Παραγωγή πυρίμαχων προϊόντων
		23.3	Παραγωγή δομικών υλικών από άργιλο
		23.31	Κατασκευή κεραμικών πλακιδίων και πλακών
		23.32	Κατασκευή τούβλων, πλακιδίων και λοιπών δομικών προϊόντων από οπτή γη
		23.4	Κατασκευή άλλων προϊόντων πορσελάνης και κεραμικής
		23.41	Κατασκευή κεραμικών ειδών οικιακής χρήσης και κεραμικών διακοσμητικών ειδών
		23.42	Κατασκευή κεραμικών ειδών υγιεινής
	23.43	Κατασκευή κεραμικών μονωτών και κεραμικών μονωτικών εξαρτημάτων	
	23.44	Κατασκευή άλλων κεραμικών προϊόντων για τεχνικές χρήσεις	
	23.45	Κατασκευή άλλων κεραμικών προϊόντων	
	23.5	Παραγωγή τσιμέντου, ασβέστη και γύψου	
	23.51	Παραγωγή τσιμέντου	

π.δ.κ.α.: που δεν κατατάσσεται αλλού

Κλάδος	Ομάδα	Τάξη			
24	23.6	23.52	Παραγωγή ασβέστη και γύψου		
			Κατασκευή προϊόντων από σκυρόδεμα, τσιμέντο και γύψο		
		23.61	Κατασκευή δομικών προϊόντων από σκυρόδεμα		
		23.62	Κατασκευή δομικών προϊόντων από γύψο		
		23.63	Κατασκευή έτοιμου σκυροδέματος		
		23.64	Κατασκευή κονιαμάτων		
		23.65	Κατασκευή ινοτσιμέντου		
		23.66	Κατασκευή άλλων προϊόντων από σκυρόδεμα, τσιμέντο και γύψο		
		23.7		Κοπή, μορφοποίηση και τελική επεξεργασία λίθων	
			23.70	Κοπή, μορφοποίηση και τελική επεξεργασία λίθων	
		23.9		Παραγωγή λειαντικών προϊόντων και μη μεταλλικών ορυκτών προϊόντων π.δ.κ.α.	
	23.91		Παραγωγή λειαντικών προϊόντων		
	23.99		Παραγωγή άλλων μη μεταλλικών ορυκτών προϊόντων π.δ.κ.α.		
	24.1		Παραγωγή βασικών μετάλλων		
			Παραγωγή βασικού σιδήρου και χάλυβα και σιδηροκραμάτων		
		24.10	Παραγωγή βασικού σιδήρου και χάλυβα και σιδηροκραμάτων		
		24.2		Κατασκευή χαλύβδινων σωλήνων, αγωγών, κοίλων ειδών με καθορισμένη μορφή και συναφών εξαρτημάτων	
			24.20	Κατασκευή χαλύβδινων σωλήνων, αγωγών, κοίλων ειδών με καθορισμένη μορφή και συναφών εξαρτημάτων	
		24.3		Κατασκευή άλλων προϊόντων πρωτογενούς επεξεργασίας χάλυβα	
			24.31	Ψυχρή επεκτατική ολική ράβδων	
			24.32	Ψυχρή έλαση στενών φύλλων	
			24.33	Ψυχρή μορφοποίηση ή δίπλωση μορφοράβδων	
			24.34	Ψυχρή επεκτατική ολική συρμάτων	
			24.4		Παραγωγή βασικών πολύτιμων μετάλλων και άλλων μη σιδηρούχων μετάλλων
				24.41	Παραγωγή πολύτιμων μετάλλων
		24.42		Παραγωγή αλουμινίου (αργιλίου)	
		24.43		Παραγωγή μολύβδου, ψευδαργύρου και κασσιτέρου	
		24.44		Παραγωγή χαλκού	
		24.45		Παραγωγή άλλων μη σιδηρούχων μετάλλων	
		24.46		Επεξεργασία πυρηνικών καυσίμων	
		24.5			Χύτευση μετάλλων
			24.51	Χύτευση σιδήρου	
24.52	Χύτευση χάλυβα				

π.δ.κ.α.: που δεν κατατάσσεται αλλού

Κλάδος	Ομάδα	Τάξη	
25		24.53	Χύτευση ελαφρών μετάλλων
		24.54	Χύτευση άλλων μη σιδηρούχων μετάλλων
			Κατασκευή μεταλλικών προϊόντων, με εξαίρεση τα μηχανήματα και τα είδη εξοπλισμού
		25.1	Κατασκευή δομικών μεταλλικών προϊόντων
		25.11	Κατασκευή μεταλλικών σκελετών και μερών μεταλλικών σκελετών
		25.12	Κατασκευή μεταλλικών πορτών και παραθύρων
		25.2	Κατασκευή μεταλλικών ντεπόζιτων, δεξαμενών και δοχείων
		25.21	Κατασκευή σωμάτων, ατμογεννητριών και λεβήτων κεντρικής θέρμανσης
		25.22	Κατασκευή άλλων μεταλλικών ντεπόζιτων, δεξαμενών και δοχείων
		25.3	Κατασκευή όπλων και πυρομαχικών
		25.30	Κατασκευή όπλων και πυρομαχικών
		25.4	Σφυρηλάτηση και μορφοποίηση μετάλλων και κονιομεταλλουργία
		25.40	Σφυρηλάτηση και μορφοποίηση μετάλλων και κονιομεταλλουργία
		25.5	Κατεργασία και επικάλυψη μετάλλων· μεταλλοτεχνία
		25.51	Επικάλυψη μετάλλων
		25.52	Θερμική επεξεργασία μετάλλων
		25.53	Μεταλλοτεχνία
		25.6	Κατασκευή μαχαιροπήρουνων, εργαλείων και σιδηρικών
		25.61	Κατασκευή μαχαιροπήρουνων
		25.62	Κατασκευή κλειδαριών και μεντεσέδων
		25.63	Κατασκευή εργαλείων
		25.9	Κατασκευή άλλων μεταλλικών προϊόντων
		25.91	Κατασκευή χαλύβδινων βαρελιών και παρόμοιων δοχείων
		25.92	Κατασκευή ελαφρών μεταλλικών ειδών συσκευασίας
		25.93	Κατασκευή ειδών από σύρμα, αλυσίδων και ελατηρίων
25.94	Κατασκευή συνδετήρων και προϊόντων κοχλιομηχανών		
25.99	Κατασκευή άλλων μεταλλικών προϊόντων π.δ.κ.α.		
26			Κατασκευή ηλεκτρονικών υπολογιστών, ηλεκτρονικών και οπτικών προϊόντων
		26.1	Κατασκευή ηλεκτρονικών εξαρτημάτων και πλακετών
		26.11	Κατασκευή ηλεκτρονικών εξαρτημάτων
		26.12	Κατασκευή εμφορτών ηλεκτρονικών πλακετών
		26.2	Κατασκευή ηλεκτρονικών υπολογιστών και περιφερειακού εξοπλισμού
		26.20	Κατασκευή ηλεκτρονικών υπολογιστών και περιφερειακού εξοπλισμού
26.3	Κατασκευή εξοπλισμού επικοινωνίας		

π.δ.κ.α.: που δεν κατατάσσεται αλλού

Κλάδος	Ομάδα	Τάξη		
27	26.4	26.30	Κατασκευή εξοπλισμού επικοινωνίας	
		26.40	Κατασκευή ηλεκτρονικών ειδών ευρείας κατανάλωσης	
	26.5	26.51	Κατασκευή ηλεκτρονικών ειδών ευρείας κατανάλωσης	
		26.52	Κατασκευή οργάνων μέτρησης και δοκιμών και ρολογιών	
	26.6	26.51	Κατασκευή οργάνων και συσκευών μέτρησης, δοκιμών και πλοήγησης	
		26.52	Κατασκευή ρολογιών	
	26.7	26.6	Κατασκευή ακτινολογικών και ηλεκτρονικών μηχανημάτων ιατρικής και θεραπευτικής χρήσης	
		26.60	Κατασκευή ακτινολογικών και ηλεκτρονικών μηχανημάτων ιατρικής και θεραπευτικής χρήσης	
	27.1	26.7	Κατασκευή οπτικών οργάνων, μαγνητικών και οπτικών μέσων και φωτογραφικού εξοπλισμού	
		26.70	Κατασκευή οπτικών οργάνων, μαγνητικών και οπτικών μέσων και φωτογραφικού εξοπλισμού	
	28	27.2		Κατασκευή ηλεκτρολογικού εξοπλισμού
			27.1	Κατασκευή ηλεκτρικών κινητήρων, ηλεκτρογεννητριών, ηλεκτρικών μετασχηματιστών και συσκευών διανομής και ελέγχου του ηλεκτρικού ρεύματος
			27.11	Κατασκευή ηλεκτροκινητήρων, ηλεκτρογεννητριών και ηλεκτρικών μετασχηματιστών
			27.12	Κατασκευή συσκευών διανομής και ελέγχου ηλεκτρικού ρεύματος
			27.20	Κατασκευή ηλεκτρικών στηλών και συσσωρευτών
			27.3	Κατασκευή καλωδιώσεων και εξαρτημάτων καλωδίωσης
			27.31	Κατασκευή καλωδίων οπτικών ινών
			27.32	Κατασκευή άλλων ηλεκτρονικών και ηλεκτρικών συρμάτων και καλωδίων
			27.33	Κατασκευή εξαρτημάτων καλωδίωσης
			27.4	Κατασκευή φωτιστικού εξοπλισμού
			27.40	Κατασκευή φωτιστικού εξοπλισμού
	28	27.5	27.5	Κατασκευή οικιακών συσκευών
			27.51	Κατασκευή ηλεκτρικών οικιακών συσκευών
			27.52	Κατασκευή μη ηλεκτρικών οικιακών συσκευών
			27.9	Κατασκευή άλλου ηλεκτρικού εξοπλισμού
			27.90	Κατασκευή άλλου ηλεκτρικού εξοπλισμού
	28.1		Κατασκευή μηχανημάτων και ειδών εξοπλισμού π.δ.κ.α.	
	28.1		Κατασκευή μηχανημάτων γενικής χρήσης	

π.δ.κ.α.: που δεν κατατάσσεται αλλού

Κλάδος	Ομάδα	Τάξη	
29		28.11	Κατασκευή κινητήρων και στροβίλων, με εξαίρεση τους κινητήρες αεροσκαφών, οχημάτων και δικύκλων
		28.12	Κατασκευή εξοπλισμού υδραυλικής ενέργειας
		28.13	Κατασκευή άλλων αντλιών και συμπιεστών
		28.14	Κατασκευή άλλων ειδών κρουνοποιίας και βαλβίδων
		28.15	Κατασκευή τριβέων, οδοντωτών μηχανισμών μετάδοσης κίνησης, στοιχείων οδοντωτών τροχών και μετάδοσης κίνησης
		28.2	Κατασκευή άλλων μηχανημάτων γενικής χρήσης
		28.21	Κατασκευή φούρνων, κλιβάνων και μόνιμου οικιακού εξοπλισμού θέρμανσης
		28.22	Κατασκευή εξοπλισμού ανύψωσης και διακίνησης φορτίων
		28.23	Κατασκευή μηχανών και εξοπλισμού γραφείου, εκτός ηλεκτρονικών υπολογιστών και περιφερειακού εξοπλισμού
		28.24	Κατασκευή ηλεκτροκίνητων εργαλείων χειρός
		28.25	Κατασκευή κλιματιστικού εξοπλισμού μη οικιακής χρήσης
		28.29	Κατασκευή άλλων μηχανημάτων γενικής χρήσης π.δ.κ.α.
		28.3	Κατασκευή γεωργικών και δασοκομικών μηχανημάτων
		28.30	Κατασκευή γεωργικών και δασοκομικών μηχανημάτων
		28.4	Κατασκευή μηχανημάτων μορφοποίησης μετάλλου και εργαλειομηχανών
		28.41	Κατασκευή μηχανημάτων μορφοποίησης μετάλλου και εργαλειομηχανών για μεταλλουργικές εργασίες
		28.42	Κατασκευή άλλων εργαλειομηχανών
		28.9	Κατασκευή άλλων μηχανημάτων ειδικής χρήσης
		28.91	Κατασκευή μηχανημάτων για τη μεταλλουργία
		28.92	Κατασκευή μηχανημάτων για τα ορυχεία, τα λατομεία και τις δομικές κατασκευές
		28.93	Κατασκευή μηχανημάτων επεξεργασίας τροφίμων, ποτών και καπνού
		28.94	Κατασκευή μηχανημάτων για τη βιομηχανία κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων, ενδυμάτων ή δερμάτινων ειδών
		28.95	Κατασκευή μηχανημάτων για την παραγωγή χαρτιού και χαρτονιού
		28.96	Κατασκευή μηχανημάτων παραγωγής πλαστικών και ελαστικών ειδών
		28.97	Κατασκευή μηχανημάτων προσθετικής κατασκευής
		28.99	Κατασκευή άλλων μηχανημάτων ειδικής χρήσης π.δ.κ.α.
		29.1	Κατασκευή μηχανοκίνητων οχημάτων, ρυμουλκούμενων και ημρυμουλκούμενων οχημάτων
29.10	Κατασκευή μηχανοκίνητων οχημάτων		

π.δ.κ.α.: που δεν κατατάσσεται αλλού

Κλάδος	Ομάδα	Τάξη		
30	29.2		Κατασκευή αμαξωμάτων για μηχανοκίνητα οχήματα· κατασκευή ρυμουλκούμενων και ημιρυμουλκούμενων οχημάτων	
		29.20	Κατασκευή αμαξωμάτων για μηχανοκίνητα οχήματα· κατασκευή ρυμουλκούμενων και ημιρυμουλκούμενων οχημάτων	
	29.3		Κατασκευή μερών και εξαρτημάτων για μηχανοκίνητα οχήματα	
		29.31	Κατασκευή ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού για μηχανοκίνητα οχήματα	
		29.32	Κατασκευή άλλων μερών και εξαρτημάτων για μηχανοκίνητα οχήματα	
			Κατασκευή λοιπού εξοπλισμού μεταφορών	
	30.1		Ναυπήγηση πλοίων και σκαφών	
		30.11	Ναυπήγηση μη στρατιωτικών πλοίων και πλωτών κατασκευών	
		30.12	Ναυπήγηση σκαφών αναψυχής και αθλητισμού	
		30.13	Ναυπήγηση στρατιωτικών πλοίων και σκαφών	
	30.2		Κατασκευή σιδηροδρομικών αμαξών και τροχαίου υλικού	
		30.20	Κατασκευή σιδηροδρομικών αμαξών και τροχαίου υλικού	
	30.3		Κατασκευή αεροσκαφών και διαστημοπλοίων και συναφών μηχανημάτων	
		30.31	Κατασκευή μη στρατιωτικών αεροσκαφών και διαστημοπλοίων και συναφών μηχανημάτων	
		30.32	Κατασκευή στρατιωτικών αεροσκαφών και διαστημοπλοίων και συναφών μηχανημάτων	
	30.4		Κατασκευή στρατιωτικών οχημάτων μάχης	
		30.40	Κατασκευή στρατιωτικών οχημάτων μάχης	
	30.9		Κατασκευή εξοπλισμού μεταφορών π.δ.κ.α.	
	31		30.91	Κατασκευή μοτοσυκλετών
			30.92	Κατασκευή ποδηλάτων και αναπηρικών αμαξιδίων
		30.99	Κατασκευή λοιπού εξοπλισμού μεταφορών π.δ.κ.α.	
			Κατασκευή επίπλων	
32	31.0		Κατασκευή επίπλων	
		31.00	Κατασκευή επίπλων	
			Άλλες μεταποιητικές δραστηριότητες	
	32.1		Κατασκευή κοσμημάτων, πολυτίμων αντικειμένων και συναφών ειδών	
		32.11	Κοπή νομισμάτων	
		32.12	Κατασκευή κοσμημάτων και συναφών ειδών	
	32.13	Κατασκευή κοσμημάτων απομίμησης και συναφών ειδών		
32.2		Κατασκευή μουσικών οργάνων		
	32.20	Κατασκευή μουσικών οργάνων		
32.3		Κατασκευή αθλητικών ειδών		
	32.30	Κατασκευή αθλητικών ειδών		

π.δ.κ.α.: που δεν κατατάσσεται αλλού

Κλάδος	Ομάδα	Τάξη	
33	32.4		Κατασκευή παιχνιδιών κάθε είδους
		32.40	Κατασκευή παιχνιδιών κάθε είδους
	32.5		Κατασκευή ιατρικών και οδοντιατρικών οργάνων και προμηθειών
		32.50	Κατασκευή ιατρικών και οδοντιατρικών οργάνων και προμηθειών
	32.9		Μεταποιητικές δραστηριότητες π.δ.κ.α.
		32.91	Κατασκευή σκουπών και βουρτσών
		32.99	Άλλες μεταποιητικές δραστηριότητες π.δ.κ.α.
			Επισκευή, συντήρηση και εγκατάσταση μηχανημάτων και εξοπλισμού
	33.1		Υπηρεσίες επισκευής και συντήρησης μεταλλικών προϊόντων, μηχανημάτων και εξοπλισμού
		33.11	Επισκευή και συντήρηση μεταλλικών προϊόντων
		33.12	Επισκευή και συντήρηση μηχανημάτων
		33.13	Επισκευή και συντήρηση ηλεκτρονικού και οπτικού εξοπλισμού
		33.14	Επισκευή και συντήρηση ηλεκτρικού εξοπλισμού
		33.15	Επισκευή και συντήρηση μη στρατιωτικών πλοίων και σκαφών
		33.16	Επισκευή και συντήρηση μη στρατιωτικών αεροσκαφών και διαστημόπλοιων
		33.17	Επισκευή και συντήρηση άλλου μη στρατιωτικού εξοπλισμού μεταφορών
		33.18	Επισκευή και συντήρηση στρατιωτικών πολεμικών οχημάτων, πλοίων, σκαφών, αεροσκαφών και διαστημόπλοιων
		33.19	Επισκευή και συντήρηση άλλου εξοπλισμού
	35	33.2	
		33.20	Εγκατάσταση βιομηχανικών μηχανημάτων και εξοπλισμού
			ΤΟΜΕΑΣ Δ — ΠΑΡΟΧΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΡΕΥΜΑΤΟΣ, ΦΥΣΙΚΟΥ ΑΕΡΙΟΥ, ΑΤΜΟΥ ΚΑΙ ΚΛΙΜΑΤΙΣΜΟΥ
			Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, αερίου, ατμού και κλιματισμού
35.1			Παραγωγή, μετάδοση και διανομή ηλεκτρικής ενέργειας
		35.11	Παραγωγή ηλεκτρικής ενέργειας από μη ανανεώσιμες πηγές
		35.12	Παραγωγή ηλεκτρικής ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές
		35.13	Μετάδοση ηλεκτρικού ρεύματος
		35.14	Διανομή ηλεκτρικού ρεύματος
		35.15	Εμπόριο ηλεκτρικού ρεύματος
	35.16	Αποθήκευση ηλεκτρικής ενέργειας	
	35.2		Παραγωγή αερίου και διανομή αερίων καυσίμων με αγωγούς

π.δ.κ.α.: που δεν κατατάσσεται αλλού

Κλάδος	Ομάδα	Τάξη	
		35.21	Παραγωγή αερίου
		35.22	Διανομή αέριων καυσίμων μέσω αγωγών
		35.23	Εμπόριο αέριων καυσίμων μέσω αγωγών
		35.24	Αποθήκευση αερίου στο πλαίσιο υπηρεσιών παροχής δικτύου
	35.3		Παροχή ατμού και κλιματισμού
		35.30	Παροχή ατμού και κλιματισμού
	35.4		Δραστηριότητες μεσιτών και πρακτόρων ηλεκτρικής ενέργειας και φυσικού αερίου
		35.40	Δραστηριότητες μεσιτών και πρακτόρων ηλεκτρικής ενέργειας και φυσικού αερίου
			ΤΟΜΕΑΣ Ε – ΠΑΡΟΧΗ ΝΕΡΟΥ· ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΛΥΜΑΤΩΝ, ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΑΠΟΒΛΗΤΩΝ ΚΑΙ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΕΞΥΓΙΑΝΣΗΣ
36			Συλλογή, επεξεργασία και παροχή νερού
	36.0		Συλλογή, επεξεργασία και παροχή νερού
		36.00	Συλλογή, επεξεργασία και παροχή νερού
37			Επεξεργασία λυμάτων
	37.0		Επεξεργασία λυμάτων
		37.00	Επεξεργασία λυμάτων
38			Συλλογή, ανάκτηση και διάθεση αποβλήτων
	38.1		Συλλογή αποβλήτων
		38.11	Συλλογή μη επικίνδυνων αποβλήτων
		38.12	Συλλογή επικίνδυνων αποβλήτων
	38.2		Ανάκτηση αποβλήτων
		38.21	Ανάκτηση υλικών
		38.22	Ανάκτηση ενέργειας
		38.23	Άλλη ανάκτηση αποβλήτων
	38.3		Διάθεση αποβλήτων χωρίς ανάκτηση
		38.31	Αποτέφρωση χωρίς ανάκτηση ενέργειας
		38.32	Υγειονομική ταφή ή μόνιμη αποθήκευση
		38.33	Άλλη διάθεση αποβλήτων
39			Δραστηριότητες εξυγίανσης και άλλες υπηρεσίες για τη διαχείριση αποβλήτων
	39.0		Δραστηριότητες εξυγίανσης και άλλες υπηρεσίες για τη διαχείριση αποβλήτων
		39.00	Δραστηριότητες εξυγίανσης και άλλες υπηρεσίες για τη διαχείριση αποβλήτων
			ΤΟΜΕΑΣ ΣΤ — ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ
41			Κατασκευή κτιρίων για κατοικίες και μη
	41.0		Κατασκευή κτιρίων για κατοικίες και μη

π.δ.κ.α.: που δεν κατατάσσεται αλλού

Κλάδος	Ομάδα	Τάξη	
42	42.1	41.00	Κατασκευή κτιρίων για κατοικίες και μη Έργα πολιτικού μηχανικού
		42.1	Κατασκευή δρόμων και σιδηροδρομικών γραμμών
		42.11	Κατασκευή δρόμων και αυτοκινητοδρόμων
		42.12	Κατασκευή σιδηροδρομικών γραμμών και υπόγειων σιδηροδρόμων
		42.13	Κατασκευή γεφυρών και σηράγγων
		42.2	Κατασκευή κοινωφελών έργων
		42.21	Κατασκευή κοινωφελών έργων σχετικών με υγρά
		42.22	Κατασκευή κοινωφελών έργων ηλεκτρικού ρεύματος και τηλεπικοινωνιών
		42.9	Κατασκευή άλλων έργων πολιτικού μηχανικού
		42.91	Κατασκευή υδραυλικών και λιμενικών έργων
		42.99	Κατασκευή άλλων έργων πολιτικού μηχανικού π.δ.κ.α.
43	43.1		Εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες
		43.1	Κατεδαφίσεις και προετοιμασία εργοταξίου
		43.11	Κατεδαφίσεις
		43.12	Προετοιμασία εργοταξίου
		43.13	Δοκιμαστικές γεωτρήσεις
		43.2	Δραστηριότητες ηλεκτρολογικών, υδραυλικών και άλλων κατασκευαστικών εγκαταστάσεων
		43.21	Ηλεκτρικές εγκαταστάσεις
		43.22	Υδραυλικές και κλιματιστικές εγκαταστάσεις θέρμανσης και ψύξης
		43.23	Εγκατάσταση μόνωσης
		43.24	Άλλες κατασκευαστικές εγκαταστάσεις
		43.3	Κατασκευαστικές εργασίες ολοκλήρωσης και τελειώματος
		43.31	Επιχρίσεις κονιαμάτων
		43.32	Ξυλουργικές εργασίες
		43.33	Επενδύσεις δαπέδων και τοίχων
		43.34	Χρωματισμοί και τοποθέτηση υαλοπινάκων
43.35	Άλλες κατασκευαστικές εργασίες ολοκλήρωσης και τελειώματος		
43.4	Εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες στην κατασκευή κτιρίων		
43.41	Δραστηριότητες κατασκευής στεγών		
43.42	Άλλες εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες στην κατασκευή κτιρίων		
43.5	Εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες σε έργα πολιτικού μηχανικού		
		43.50	Εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες σε έργα πολιτικού μηχανικού

π.δ.κ.α.: που δεν κατατάσσεται αλλού

Κλάδος	Ομάδα	Τάξη		
46	43.6		Δραστηριότητες υπηρεσιών διαμεσολάβησης για εξειδικευμένες κατασκευαστικές υπηρεσίες	
		43.60	Δραστηριότητες υπηρεσιών διαμεσολάβησης για εξειδικευμένες κατασκευαστικές υπηρεσίες	
	43.9		Άλλες εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες	
		43.91	Δραστηριότητες τοιχοποιίας	
		43.99	Άλλες εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες π.δ.κ.α. ΤΟΜΕΑΣ Ζ – ΧΟΝΔΡΙΚΟ ΚΑΙ ΛΙΑΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ Χονδρικό εμπόριο	
	46.1		Χονδρικό εμπόριο έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης	
		46.11	Δραστηριότητες εμπορικών αντιπροσώπων που μεσολαβούν στη χονδρική πώληση γεωργικών πρώτων υλών, ζώων ζώων, κλωστούφαντουργικών πρώτων υλών και ημιτελών προϊόντων	
		46.12	Δραστηριότητες εμπορικών αντιπροσώπων που μεσολαβούν στη χονδρική πώληση καυσίμων, μεταλλευμάτων, μετάλλων και βιομηχανικών χημικών προϊόντων	
		46.13	Δραστηριότητες εμπορικών αντιπροσώπων που μεσολαβούν στη χονδρική πώληση ξυλείας και οικοδομικών υλικών	
		46.14	Δραστηριότητες εμπορικών αντιπροσώπων που μεσολαβούν στη χονδρική πώληση μηχανημάτων, βιομηχανικού εξοπλισμού, πλοίων και αεροσκαφών	
		46.15	Δραστηριότητες εμπορικών αντιπροσώπων που μεσολαβούν στη χονδρική πώληση επίπλων, ειδών οικιακής χρήσης, σιδηρικών και ειδών κιγκαλερίας	
		46.16	Δραστηριότητες εμπορικών αντιπροσώπων που μεσολαβούν στη χονδρική πώληση κλωστούφαντουργικών προϊόντων, ενδυμάτων, γουναρικών, υποδημάτων και δερμάτινων προϊόντων	
		46.17	Δραστηριότητες εμπορικών αντιπροσώπων που μεσολαβούν στη χονδρική πώληση τροφίμων, ποτών και καπνού	
		46.18	Δραστηριότητες εμπορικών αντιπροσώπων που μεσολαβούν στη χονδρική πώληση άλλων συγκεκριμένων προϊόντων	
		46.19	Δραστηριότητες εμπορικών αντιπροσώπων που συμμετέχουν σε μη ειδικευμένο χονδρικό εμπόριο	
		46.2		Χονδρικό εμπόριο ακατέργαστων γεωργικών πρώτων υλών και ζώων ζώων
			46.21	Χονδρικό εμπόριο σιτηρών, ακατέργαστου καπνού, σπόρων και ζωοτροφών
			46.22	Χονδρικό εμπόριο λουλουδιών και φυτών
			46.23	Χονδρικό εμπόριο ζώων ζώων
			46.24	Χονδρικό εμπόριο δερμάτων, προβιών και κατεργασμένου δέρματος
		46.3		Χονδρικό εμπόριο τροφίμων, ποτών και καπνού
			46.31	Χονδρικό εμπόριο φρούτων και λαχανικών
			46.32	Χονδρικό εμπόριο κρέατος, προϊόντων κρέατος, ψαριών και προϊόντων ψαριών
			46.33	Χονδρικό εμπόριο γαλακτοκομικών προϊόντων, αβγών και βρώσιμων ελαίων και λιπών
	46.34		Χονδρικό εμπόριο ποτών	
	46.35		Χονδρικό εμπόριο προϊόντων καπνού	

π.δ.κ.α.: που δεν κατατάσσεται αλλού

Κλάδος	Ομάδα	Τάξη	
		46.36	Χονδρικό εμπόριο ζάχαρης, σοκολάτας και ειδών ζαχαροπλαστικής
		46.37	Χονδρικό εμπόριο καφέ, τσαγιού, κακάου και μπαχαρικών
		46.38	Χονδρικό εμπόριο άλλων τροφίμων
		46.39	Μη ειδικευμένο χονδρικό εμπόριο τροφίμων, ποτών και καπνού
	46.4		Χονδρικό εμπόριο ειδών οικιακής χρήσης
		46.41	Χονδρικό εμπόριο κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων
		46.42	Χονδρικό εμπόριο ενδυμάτων και υποδημάτων
		46.43	Χονδρικό εμπόριο ηλεκτρικών οικιακών συσκευών
		46.44	Χονδρικό εμπόριο ειδών πορσελάνης και γυαλικών και υλικών καθαρισμού
		46.45	Χονδρικό εμπόριο αρωμάτων και καλλυντικών
		46.46	Χονδρικό εμπόριο φαρμακευτικών και ιατρικών προϊόντων
		46.47	Χονδρικό εμπόριο επίπλων οικιακής χρήσης, επίπλων γραφείων και καταστημάτων, χαλιών και φωτιστικών
		46.48	Χονδρικό εμπόριο ρολογιών και κοσμημάτων
		46.49	Χονδρικό εμπόριο άλλων ειδών οικιακής χρήσης
	46.5		Χονδρικό εμπόριο εξοπλισμού πληροφοριακών και επικοινωνιακών συστημάτων
		46.50	Χονδρικό εμπόριο εξοπλισμού πληροφοριακών και επικοινωνιακών συστημάτων
	46.6		Χονδρικό εμπόριο άλλων μηχανημάτων, εξοπλισμού και προμηθειών
		46.61	Χονδρικό εμπόριο γεωργικών μηχανημάτων, εξοπλισμού και προμηθειών
		46.62	Χονδρικό εμπόριο εργαλειομηχανών
		46.63	Χονδρικό εμπόριο εξορυκτικών μηχανημάτων, καθώς και μηχανημάτων για κατασκευαστικά έργα και έργα πολιτικού μηχανικού
		46.64	Χονδρικό εμπόριο άλλων μηχανημάτων και εξοπλισμού
	46.7		Χονδρικό εμπόριο μηχανοκίνητων οχημάτων, μοτοσυκλετών και συναφών μερών και εξαρτημάτων
		46.71	Χονδρικό εμπόριο μηχανοκίνητων οχημάτων
		46.72	Χονδρικό εμπόριο μερών και εξαρτημάτων μηχανοκίνητων οχημάτων
		46.73	Χονδρικό εμπόριο μοτοσυκλετών και μερών και εξαρτημάτων μοτοσυκλετών
	46.8		Άλλο ειδικευμένο χονδρικό εμπόριο
		46.81	Χονδρικό εμπόριο στερεών, υγρών και αερίων καυσίμων και συναφών προϊόντων
		46.82	Χονδρικό εμπόριο μετάλλων και μεταλλευμάτων
		46.83	Χονδρικό εμπόριο ξυλείας, οικοδομικών υλικών και ειδών υγιεινής
		46.84	Χονδρικό εμπόριο σιδηρικών, υδραυλικών ειδών και εξοπλισμού και προμηθειών για εγκαταστάσεις θέρμανσης
		46.85	Χονδρικό εμπόριο χημικών προϊόντων

π.δ.κ.α.: που δεν κατατάσσεται αλλού

Κλάδος	Ομάδα	Τάξη	
47	46.9	46.86	Χονδρικό εμπόριο άλλων ενδιάμεσων προϊόντων
		46.87	Χονδρικό εμπόριο απορριμμάτων και υπολειμμάτων
		46.89	Άλλο ειδικευμένο χονδρικό εμπόριο π.δ.κ.α.
	47.1	46.90	Μη ειδικευμένο χονδρικό εμπόριο
			Μη ειδικευμένο χονδρικό εμπόριο
	47.2		Λιανικό εμπόριο
		47.1	Μη ειδικευμένο λιανικό εμπόριο
	47.3	47.11	Μη ειδικευμένο λιανικό εμπόριο κυρίως τροφίμων, ποτών ή καπνού
		47.12	Άλλο μη ειδικευμένο λιανικό εμπόριο
	47.4	47.2	Λιανικό εμπόριο τροφίμων, ποτών και καπνού
		47.21	Λιανικό εμπόριο φρούτων και λαχανικών
	47.5	47.22	Λιανικό εμπόριο κρέατος και προϊόντων κρέατος
		47.23	Λιανικό εμπόριο ψαριών, καρκινοειδών και μαλακίων
	47.6	47.24	Λιανικό εμπόριο ψωμιού, αρτοποιημάτων και ειδών ζαχαροπλαστικής
		47.25	Λιανικό εμπόριο ποτών
	47.7	47.26	Λιανικό εμπόριο προϊόντων καπνού
		47.27	Λιανικό εμπόριο άλλων τροφίμων
	47.8	47.3	Λιανικό εμπόριο καυσίμων κίνησης
		47.30	Λιανικό εμπόριο καυσίμων κίνησης
	47.9	47.4	Λιανικό εμπόριο εξοπλισμού πληροφοριακών και επικοινωνιακών συστημάτων
		47.40	Λιανικό εμπόριο εξοπλισμού πληροφοριακών και επικοινωνιακών συστημάτων
	47.10	47.5	Λιανικό εμπόριο άλλου οικιακού εξοπλισμού
		47.51	Λιανικό εμπόριο κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων
	47.11	47.52	Λιανικό εμπόριο σιδηρικών, οικοδομικών υλικών, χρωμάτων και τζαμιών
		47.53	Λιανικό εμπόριο χαλιών, κιλιμιών και επενδύσεων δαπέδου και τοίχου
	47.12	47.54	Λιανικό εμπόριο ηλεκτρικών οικιακών συσκευών
		47.55	Λιανικό εμπόριο επίπλων, φωτιστικών, επιτραπέζιων σκευών και άλλων ειδών οικιακής χρήσης
	47.13	47.6	Λιανικό εμπόριο επιμορφωτικών ειδών και ειδών ψυχαγωγίας
		47.61	Λιανικό εμπόριο βιβλίων
	47.14	47.62	Λιανικό εμπόριο εφημερίδων και άλλων περιοδικών εκδόσεων και γραφικής ύλης
47.63		Λιανικό εμπόριο αθλητικού εξοπλισμού	
47.15	47.64	Λιανικό εμπόριο παιχνιδιών κάθε είδους	
	47.69	Λιανικό εμπόριο επιμορφωτικών ειδών και ειδών ψυχαγωγίας π.δ.κ.α.	

π.δ.κ.α.: που δεν κατατάσσεται αλλού

Κλάδος	Ομάδα	Τάξη		
49	47.7		Λιανικό εμπόριο άλλων ειδών, εκτός από μηχανοκίνητα οχήματα και μοτοσυκλέτες	
		47.71	Λιανικό εμπόριο ενδυμάτων	
		47.72	Λιανικό εμπόριο υποδημάτων και δερμάτινων ειδών	
		47.73	Λιανικό εμπόριο φαρμακευτικών προϊόντων	
		47.74	Λιανικό εμπόριο ιατρικών και ορθοπεδικών ειδών	
		47.75	Λιανικό εμπόριο καλλυντικών και ειδών καλλωπισμού	
		47.76	Λιανικό εμπόριο λουλουδιών, φυτών, λιπασμάτων, ζώων συντροφιάς και σχετικών ζωοτροφών	
		47.77	Λιανικό εμπόριο ρολογιών και κοσμημάτων	
		47.78	Λιανικό εμπόριο άλλων καινούργιων ειδών	
		47.79	Λιανικό εμπόριο μεταχειρισμένων ειδών	
	47.8		Λιανικό εμπόριο μηχανοκίνητων οχημάτων, μοτοσυκλετών και συναφών μερών και εξαρτημάτων	
		47.81	Λιανικό εμπόριο μηχανοκίνητων οχημάτων	
		47.82	Λιανικό εμπόριο μερών και εξαρτημάτων μηχανοκίνητων οχημάτων	
	47.9	47.83	Λιανικό εμπόριο μοτοσυκλετών και μερών και εξαρτημάτων μοτοσυκλετών	
			Δραστηριότητες υπηρεσιών διαμεσολάβησης για λιανικό εμπόριο	
		47.91	Δραστηριότητες υπηρεσιών διαμεσολάβησης για μη ειδικευμένο λιανικό εμπόριο	
	49.1	47.92	Δραστηριότητες υπηρεσιών διαμεσολάβησης για ειδικευμένο λιανικό εμπόριο	
			TOMEAS H — ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ	
			Χερσαίες μεταφορές και μεταφορές μέσω αγωγών	
			Σιδηροδρομικές μεταφορές επιβατών	
		49.11	Ταχείες σιδηροδρομικές μεταφορές επιβατών	
		49.12	Άλλες σιδηροδρομικές μεταφορές επιβατών	
		49.2		Σιδηροδρομικές μεταφορές εμπορευμάτων
			49.20	Σιδηροδρομικές μεταφορές εμπορευμάτων
		49.3		Άλλες χερσαίες μεταφορές επιβατών
			49.31	Τακτικές οδικές μεταφορές επιβατών
			49.32	Μη τακτικές οδικές μεταφορές επιβατών
			49.33	Δραστηριότητες υπηρεσιών κατά παραγγελία μεταφοράς επιβατών από όχημα με οδηγό
			49.34	Μεταφορές επιβατών με εγκαταστάσεις με συρματοόχηνα και αναβατόρια για σκιέρ
	49.39		Άλλες χερσαίες μεταφορές επιβατών π.δ.κ.α.	
49.4			Οδικές μεταφορές εμπορευμάτων και υπηρεσίες μετακόμισης	
	49.41	Οδικές μεταφορές εμπορευμάτων		
	49.42	Υπηρεσίες μετακόμισης		
49.5		Μεταφορές μέσω αγωγών		

π.δ.κ.α.: που δεν κατατάσσεται αλλού

Κλάδος	Ομάδα	Τάξη	
50	50.1	49.50	Μεταφορές μέσω αγωγών
			Πλωτές μεταφορές
		50.10	Θαλάσσιες και ακτοπλοϊκές μεταφορές επιβατών
		50.2	Θαλάσσιες και ακτοπλοϊκές μεταφορές εμπορευμάτων
		50.20	Θαλάσσιες και ακτοπλοϊκές μεταφορές εμπορευμάτων
		50.3	Εσωτερικές πλωτές μεταφορές επιβατών
		50.30	Εσωτερικές πλωτές μεταφορές επιβατών
		50.4	Εσωτερικές πλωτές μεταφορές εμπορευμάτων
		50.40	Εσωτερικές πλωτές μεταφορές εμπορευμάτων
		51	51.1
	Αεροπορικές μεταφορές επιβατών		
51.10	Αεροπορικές μεταφορές επιβατών		
51.2	Αεροπορικές μεταφορές εμπορευμάτων και διαστημικές μεταφορές		
51.21	Αεροπορικές μεταφορές εμπορευμάτων		
51.22	Διαστημικές μεταφορές		
52	52.1		Αποθήκευση και υποστηρικτικές προς τη μεταφορά δραστηριότητες
			Αποθήκευση
		52.10	Αποθήκευση
		52.2	Υποστηρικτικές προς τη μεταφορά δραστηριότητες
		52.21	Δραστηριότητες συναφείς με τις χερσαίες μεταφορές
		52.22	Δραστηριότητες συναφείς με τις πλωτές μεταφορές
		52.23	Δραστηριότητες συναφείς με τις αεροπορικές μεταφορές
		52.24	Διακίνηση φορτίων
		52.25	Δραστηριότητες υπηρεσιών εφοδιαστικής
		52.26	Άλλες υποστηρικτικές προς τη μεταφορά δραστηριότητες
		52.3	Δραστηριότητες υπηρεσιών διαμεσολάβησης για μεταφορές
52.31	Δραστηριότητες υπηρεσιών διαμεσολάβησης για εμπορευματικές μεταφορές		
52.32	Δραστηριότητες υπηρεσιών διαμεσολάβησης για μεταφορές επιβατών		
53	53.1		Ταχυδρομικές και ταχυμεταφορικές δραστηριότητες
			Ταχυδρομικές δραστηριότητες στο πλαίσιο της υποχρέωσης παροχής καθολικής υπηρεσίας
		53.10	Ταχυδρομικές δραστηριότητες στο πλαίσιο της υποχρέωσης παροχής καθολικής υπηρεσίας
		53.2	Άλλες ταχυδρομικές και ταχυμεταφορικές δραστηριότητες
	53.20	Άλλες ταχυδρομικές και ταχυμεταφορικές δραστηριότητες	

π.δ.κ.α.: που δεν κατατάσσεται αλλού

Κλάδος	Ομάδα	Τάξη	
55	53.3		Δραστηριότητες υπηρεσιών διαμεσολάβησης για ταχυδρομικές και ταχυμεταφορικές δραστηριότητες
		53.30	Δραστηριότητες υπηρεσιών διαμεσολάβησης για ταχυδρομικές και ταχυμεταφορικές δραστηριότητες
			TOMEAS Θ — ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΠΑΡΟΧΗΣ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΕΣΤΙΑΣΗΣ
			Καταλύματα
		55.1	Ξενοδοχεία και παρόμοια καταλύματα
		55.10	Ξενοδοχεία και παρόμοια καταλύματα
		55.2	Καταλύματα διακοπών και άλλα καταλύματα σύντομης διαμονής
		55.20	Καταλύματα διακοπών και άλλα καταλύματα σύντομης διαμονής
		55.3	Χώροι κατασκήνωσης και εγκαταστάσεις για οχήματα αναψυχής
		55.30	Χώροι κατασκήνωσης και εγκαταστάσεις για οχήματα αναψυχής
56	55.4		Δραστηριότητες υπηρεσιών διαμεσολάβησης για καταλύματα
		55.40	Δραστηριότητες υπηρεσιών διαμεσολάβησης για καταλύματα
	55.9		Άλλα καταλύματα
		55.90	Άλλα καταλύματα
	56		Δραστηριότητες υπηρεσιών εστίασης
	56.1		Δραστηριότητες υπηρεσιών εστιατορίων και κινητών μονάδων εστίασης
		56.11	Δραστηριότητες εστιατορίων
		56.12	Δραστηριότητες υπηρεσιών κινητών μονάδων εστίασης
	56.2		Δραστηριότητες υπηρεσιών τροφοδοσίας για εκδηλώσεις και τροφοδοσίας επί συμβάσει και άλλες δραστηριότητες υπηρεσιών εστίασης
		56.21	Δραστηριότητες υπηρεσιών τροφοδοσίας για εκδηλώσεις
	56.22	Δραστηριότητες υπηρεσιών τροφοδοσίας επί συμβάσει και άλλες δραστηριότητες υπηρεσιών εστίασης	
56.3		Δραστηριότητες παροχής ποτών	
	56.30	Δραστηριότητες παροχής ποτών	
56.4		Δραστηριότητες υπηρεσιών διαμεσολάβησης για δραστηριότητες υπηρεσιών εστίασης και παροχής ποτών	
	56.40	Δραστηριότητες υπηρεσιών διαμεσολάβησης για δραστηριότητες υπηρεσιών εστίασης και παροχής ποτών	
58			TOMEAS I — ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΕΚΔΟΣΗΣ, ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΟΠΤΙΚΩΝ ΜΕΤΑΔΟΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΙ ΔΙΑΝΟΜΗΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟΥ
			Εκδοτικές δραστηριότητες
	58.1		Έκδοση βιβλίων, εφημερίδων και άλλες εκδοτικές δραστηριότητες, εκτός από έκδοση λογισμικού
		58.11	Έκδοση βιβλίων
		58.12	Έκδοση εφημερίδων
		58.13	Έκδοση περιοδικών κάθε είδους

π.δ.κ.α.: που δεν κατατάσσεται αλλού

Κλάδος	Ομάδα	Τάξη		
59	58.2	58.19	Άλλες εκδοτικές δραστηριότητες, εκτός από έκδοση λογισμικού	
			Έκδοση λογισμικού	
		58.21	Έκδοση βιντεοπαιχνιδιών	
		58.29	Έκδοση άλλου λογισμικού	
	59.1			Παραγωγή κινηματογραφικών ταινιών, βίντεο και τηλεοπτικών προγραμμάτων, ηχογραφήσεις και μουσικές εκδόσεις
				Παραγωγή κινηματογραφικών ταινιών, βίντεο και τηλεοπτικών προγραμμάτων
		59.11		Δραστηριότητες παραγωγής κινηματογραφικών ταινιών, βίντεο και τηλεοπτικών προγραμμάτων
		59.12		Δραστηριότητες συνοδευτικές της παραγωγής κινηματογραφικών ταινιών, βίντεο και τηλεοπτικών προγραμμάτων
		59.13		Δραστηριότητες διανομής κινηματογραφικών ταινιών και βίντεο
		59.14		Δραστηριότητες προβολής κινηματογραφικών ταινιών
59.2				Ηχογραφήσεις και μουσικές εκδόσεις
		59.20		Ηχογραφήσεις και μουσικές εκδόσεις
60			Δραστηριότητες προγραμματισμού, ραδιοτηλεοπτικών εκπομπών, πρακτορείων ειδήσεων και άλλες δραστηριότητες διανομής περιεχομένου	
	60.1		Δραστηριότητες ραδιοφωνικών εκπομπών και διανομής ήχου	
		60.10		Δραστηριότητες ραδιοφωνικών εκπομπών και διανομής ήχου
	60.2		Δραστηριότητες τηλεοπτικού προγραμματισμού, τηλεοπτικών εκπομπών και διανομής βίντεο	
		60.20		Δραστηριότητες τηλεοπτικού προγραμματισμού, τηλεοπτικών εκπομπών και διανομής βίντεο
	60.3		Δραστηριότητες πρακτορείων ειδήσεων και άλλες δραστηριότητες διανομής περιεχομένου	
		60.31		Δραστηριότητες πρακτορείων ειδήσεων
		60.39		Άλλες δραστηριότητες διανομής περιεχομένου
61			ΤΟΜΕΑΣ Κ — ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ, ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΩΝ, ΠΑΡΟΧΗ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ, ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ	
	61.1		Τηλεπικοινωνίες	
			Ενσύρματες, ασύρματες και δορυφορικές τηλεπικοινωνίες	
	61.2	61.10		Ενσύρματες, ασύρματες και δορυφορικές τηλεπικοινωνίες
			Δραστηριότητες μεταπώλησης στον τομέα των τηλεπικοινωνιών και δραστηριότητες υπηρεσιών διαμεσολάβησης στον τομέα των τηλεπικοινωνιών	
	61.9	61.20		Δραστηριότητες μεταπώλησης στον τομέα των τηλεπικοινωνιών και δραστηριότητες υπηρεσιών διαμεσολάβησης στον τομέα των τηλεπικοινωνιών
		Άλλες τηλεπικοινωνιακές δραστηριότητες		
	61.90		Άλλες τηλεπικοινωνιακές δραστηριότητες	
62			Δραστηριότητες προγραμματισμού ηλεκτρονικών υπολογιστών, παροχής συμβουλών και συναφείς δραστηριότητες	

π.δ.κ.α.: που δεν κατατάσσεται αλλού

Κλάδος	Ομάδα	Τάξη		
63	62.1		Δραστηριότητες προγραμματισμού ηλεκτρονικών υπολογιστών	
		62.10	Δραστηριότητες προγραμματισμού ηλεκτρονικών υπολογιστών	
	62.2		Δραστηριότητες παροχής συμβουλών σχετικά με τους ηλεκτρονικούς υπολογιστές και υπηρεσίες διαχείρισης ηλεκτρονικών συστημάτων	
		62.20	Δραστηριότητες παροχής συμβουλών σχετικά με τους ηλεκτρονικούς υπολογιστές και υπηρεσίες διαχείρισης ηλεκτρονικών συστημάτων	
	62.9		Άλλες δραστηριότητες της τεχνολογίας της πληροφορίας και δραστηριότητες υπηρεσιών ηλεκτρονικών υπολογιστών	
		62.90	Άλλες δραστηριότητες της τεχνολογίας της πληροφορίας και δραστηριότητες υπηρεσιών ηλεκτρονικών υπολογιστών	
			Υπολογιστική υποδομή, επεξεργασία δεδομένων, φιλοξενία και άλλες δραστηριότητες υπηρεσιών πληροφορίας	
		63.1	Υπολογιστική υποδομή, επεξεργασία δεδομένων, φιλοξενία και συναφείς δραστηριότητες	
		63.10	Υπολογιστική υποδομή, επεξεργασία δεδομένων, φιλοξενία και συναφείς δραστηριότητες	
		63.9	Δραστηριότητες πυλών διαδικτυακής αναζήτησης και άλλες δραστηριότητες υπηρεσιών πληροφορίας	
64		63.91	Δραστηριότητες πυλών διαδικτυακής αναζήτησης	
		63.92	Άλλες δραστηριότητες υπηρεσιών πληροφορίας	
			ΤΟΜΕΑΣ Λ – ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	
			Δραστηριότητες χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών, με εξαίρεση τις ασφαλιστικές δραστηριότητες και τα συνταξιοδοτικά ταμεία	
		64.1	Οργανισμοί νομισματικής διαμεσολάβησης	
			64.11	Δραστηριότητες κεντρικών τραπεζών
			64.19	Άλλοι οργανισμοί νομισματικής διαμεσολάβησης
		64.2	Δραστηριότητες εταιρειών χαρτοφυλακίου και χρηματοδοτικών φορέων	
			64.21	Δραστηριότητες εταιρειών χαρτοφυλακίου
			64.22	Δραστηριότητες χρηματοδοτικών φορέων
65	64.3		Δραστηριότητες καταπιστευμάτων, κεφαλαίων και παρεμφερών χρηματοπιστωτικών οντοτήτων	
		64.31	Δραστηριότητες επενδυτικών κεφαλαίων της χρηματαγοράς και εκτός της χρηματαγοράς	
		64.32	Δραστηριότητες καταπιστευματικών, κτηματομεσιτικών λογαριασμών και λογαριασμών οργανισμών	
		64.9	Άλλες δραστηριότητες χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών με εξαίρεση τις ασφάλειες και τα συνταξιοδοτικά ταμεία	
			64.91	Χρηματοδοτική μίσθωση (leasing)
			64.92	Άλλες πιστωτικές δραστηριότητες
			64.99	Άλλες δραστηριότητες χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών, με εξαίρεση τις ασφάλειες και τα συνταξιοδοτικά ταμεία π.δ.κ.α.
			Ασφαλιστικά, αντασφαλιστικά και συνταξιοδοτικά ταμεία, εκτός από την υποχρεωτική κοινωνική ασφάλιση	
	65.1		Ασφάλιση	

π.δ.κ.α.: που δεν κατατάσσεται αλλού

Κλάδος	Ομάδα	Τάξη		
66		65.11	Ασφάλειες ζωής	
		65.12	Ασφάλειες εκτός από τις ασφάλειες ζωής	
	65.2		Αντασφάλιση	
		65.20	Αντασφάλιση	
	65.3		Συνταξιοδοτικά ταμεία	
		65.30	Συνταξιοδοτικά ταμεία	
			Δραστηριότητες συναφείς προς τις χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες και τις ασφαλιστικές δραστηριότητες	
	66.1		Δραστηριότητες συναφείς προς τις χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες, με εξαίρεση τις ασφαλιστικές δραστηριότητες και τα συνταξιοδοτικά ταμεία	
		66.11	Διαχείριση χρηματαγορών	
		66.12	Δραστηριότητες σχετικά με συναλλαγές συμβάσεων χρεογράφων και αγαθών	
		66.19	Άλλες δραστηριότητες συναφείς προς τις χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες, με εξαίρεση τις ασφαλιστικές δραστηριότητες και τα συνταξιοδοτικά ταμεία	
		66.2		Δραστηριότητες συναφείς προς τις ασφαλίσεις και τα συνταξιοδοτικά ταμεία
			66.21	Αξιολόγηση κινδύνων και ζημιών
			66.22	Δραστηριότητες ασφαλιστικών πρακτόρων και μεσιτών
		66.29	Δραστηριότητες συναφείς προς τις ασφαλίσεις και τα συνταξιοδοτικά ταμεία π.δ.κ.α.	
66.3			Δραστηριότητες διαχείρισης κεφαλαίων	
		66.30	Δραστηριότητες διαχείρισης κεφαλαίων	
68		TOMEAS M — ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ		
		Διαχείριση ακίνητης περιουσίας		
	68.1		Διαχείριση ιδιόκτητων ακινήτων και ανάπτυξη οικοδομικών σχεδίων	
		68.11	Αγοραπωλησία ιδιόκτητων ακινήτων	
		68.12	Ανάπτυξη οικοδομικών σχεδίων	
	68.2		Εκμίσθωση και διαχείριση ιδιόκτητων ή μισθωμένων ακινήτων	
		68.20	Εκμίσθωση και διαχείριση ιδιόκτητων ή μισθωμένων ακινήτων	
	68.3		Διαχείριση ακίνητης περιουσίας έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης	
		68.31	Δραστηριότητες υπηρεσιών διαμεσολάβησης για διαχείριση ακίνητης περιουσίας	
		68.32	Άλλη διαχείριση ακίνητης περιουσίας έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης	
69		TOMEAS N — ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΕΣ, ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΕΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ		
		Νομικές και λογιστικές δραστηριότητες		
	69.1		Νομικές δραστηριότητες	
		69.10	Νομικές δραστηριότητες	
	69.2	Δραστηριότητες λογιστικής, τήρησης βιβλίων και λογιστικού ελέγχου· παροχή φορολογικών συμβουλών		

π.δ.κ.α.: που δεν κατατάσσεται αλλού

Κλάδος	Ομάδα	Τάξη	
70	70.1	69.20	Δραστηριότητες λογιστικής, τήρησης βιβλίων και λογιστικού ελέγχου· παροχή φορολογικών συμβουλών
			Δραστηριότητες κεντρικών γραφείων και παροχής συμβουλών διαχείρισης
			Δραστηριότητες κεντρικών γραφείων
		70.10	Δραστηριότητες κεντρικών γραφείων
		70.2	Δραστηριότητες παροχής επιχειρηματικών συμβουλών και άλλων συμβουλών διαχείρισης
71	71.1	70.20	Δραστηριότητες παροχής επιχειρηματικών συμβουλών και άλλων συμβουλών διαχείρισης
			Αρχιτεκτονικές δραστηριότητες και δραστηριότητες μηχανικών· τεχνικές δοκιμές και αναλύσεις
			Δραστηριότητες αρχιτεκτόνων και μηχανικών και συναφείς δραστηριότητες παροχής τεχνικών συμβουλών
		71.11	Δραστηριότητες αρχιτεκτόνων
		71.12	Δραστηριότητες μηχανικών και συναφείς δραστηριότητες παροχής τεχνικών συμβουλών
72	71.2		Τεχνικές δοκιμές και αναλύσεις
			Τεχνικές δοκιμές και αναλύσεις
		72	Επιστημονική έρευνα και ανάπτυξη
		72.1	Έρευνα και πειραματική ανάπτυξη στις φυσικές επιστήμες και τη μηχανική
		72.10	Έρευνα και πειραματική ανάπτυξη στις φυσικές επιστήμες και τη μηχανική
73	72.2		Έρευνα και πειραματική ανάπτυξη στις κοινωνικές και ανθρωπιστικές επιστήμες
			Έρευνα και πειραματική ανάπτυξη στις κοινωνικές και ανθρωπιστικές επιστήμες
		73	Δραστηριότητες διαφήμισης, έρευνας αγοράς και δημοσίων σχέσεων
		73.1	Διαφήμιση
		73.11	Δραστηριότητες διαφημιστικών γραφείων
74	73.2		Παρουσίαση στα μέσα ενημέρωσης
			Έρευνα αγοράς και δημοσκοπήσεις
			Έρευνα αγοράς και δημοσκοπήσεις
		73.20	Έρευνα αγοράς και δημοσκοπήσεις
		73.3	Δραστηριότητες δημοσίων σχέσεων και επικοινωνίας
74	73.30		Δραστηριότητες δημοσίων σχέσεων και επικοινωνίας
			Άλλες επαγγελματικές, επιστημονικές και τεχνικές δραστηριότητες
		74.1	Δραστηριότητες ειδικευμένου σχεδίου
		74.11	Δραστηριότητες βιομηχανικού σχεδίου και σχεδίου μόδας
		74.12	Δραστηριότητες γραφικού σχεδιασμού και οπτικής επικοινωνίας
	74.13	Δραστηριότητες σχεδιασμού εσωτερικών χώρων	
	74.14	Άλλες δραστηριότητες ειδικευμένου σχεδίου	

π.δ.κ.α.: που δεν κατατάσσεται αλλού

Κλάδος	Ομάδα	Τάξη	
	74.2		Φωτογραφικές δραστηριότητες
		74.20	Φωτογραφικές δραστηριότητες
	74.3		Δραστηριότητες μετάφρασης και διερμηνείας
		74.30	Δραστηριότητες μετάφρασης και διερμηνείας
	74.9		Άλλες επαγγελματικές, επιστημονικές και τεχνικές δραστηριότητες π.δ.κ.α.
		74.91	Δραστηριότητες διαμεσολάβησης σε θέματα διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας και παροχής υπηρεσιών μάρκετινγκ
		74.99	Όλες οι άλλες επαγγελματικές, επιστημονικές και τεχνικές δραστηριότητες π.δ.κ.α.
75			Κτηνιατρικές δραστηριότητες
	75.0		Κτηνιατρικές δραστηριότητες
		75.00	Κτηνιατρικές δραστηριότητες
			ΤΟΜΕΑΣ Ξ — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΥΠΟΣΤΗΡΙΚΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ
77			Δραστηριότητες ενοικίασης και εκμίσθωσης
	77.1		Ενοικίαση και εκμίσθωση μηχανοκίνητων οχημάτων
		77.11	Ενοικίαση και εκμίσθωση αυτοκινήτων και ελαφρών μηχανοκίνητων οχημάτων
		77.12	Ενοικίαση και εκμίσθωση φορτηγών
	77.2		Ενοικίαση και εκμίσθωση ειδών προσωπικής ή οικιακής χρήσης
		77.21	Ενοικίαση και εκμίσθωση ειδών αναψυχής και αθλητικών ειδών
		77.22	Ενοικίαση και εκμίσθωση άλλων ειδών προσωπικής ή οικιακής χρήσης
	77.3		Ενοικίαση και εκμίσθωση άλλων μηχανημάτων, ειδών εξοπλισμού και υλικών αγαθών
		77.31	Ενοικίαση και εκμίσθωση γεωργικών μηχανημάτων και εξοπλισμού
		77.32	Ενοικίαση και εκμίσθωση μηχανημάτων και εξοπλισμού κατασκευών και έργων πολιτικού μηχανικού
		77.33	Ενοικίαση και εκμίσθωση μηχανημάτων και εξοπλισμού γραφείου και ηλεκτρονικών υπολογιστών
		77.34	Ενοικίαση και εκμίσθωση εξοπλισμού πλωτών μεταφορών
		77.35	Ενοικίαση και εκμίσθωση εξοπλισμού αεροπορικών μεταφορών
		77.39	Ενοικίαση και εκμίσθωση άλλων μηχανημάτων, ειδών εξοπλισμού και υλικών αγαθών π.δ.κ.α.
	77.4		Εκμίσθωση πνευματικής ιδιοκτησίας και παρεμφερών προϊόντων, με εξαίρεση τα έργα με δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας
		77.40	Εκμίσθωση πνευματικής ιδιοκτησίας και παρεμφερών προϊόντων, με εξαίρεση τα έργα με δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας
	77.5		Δραστηριότητες υπηρεσιών διαμεσολάβησης για ενοικίαση και εκμίσθωση υλικών αγαθών και μη χρηματοοικονομικών άυλων στοιχείων ενεργητικού
		77.51	Δραστηριότητες υπηρεσιών διαμεσολάβησης για ενοικίαση και εκμίσθωση αυτοκινήτων, τροχόσπιτων και ρυμουλκούμενων

π.δ.κ.α.: που δεν κατατάσσεται αλλού

Κλάδος	Ομάδα	Τάξη	
78		77.52	Δραστηριότητες υπηρεσιών διαμεσολάβησης για ενοικίαση και εκμίσθωση άλλων υλικών και μη χρηματοοικονομικών άυλων στοιχείων ενεργητικού
			Δραστηριότητες απασχόλησης
	78.1		Δραστηριότητες γραφείων ευρέσεως εργασίας
		78.10	Δραστηριότητες γραφείων ευρέσεως εργασίας
	78.2		Δραστηριότητες γραφείων ευρέσεως προσωρινής εργασίας και άλλη διάθεση ανθρώπινου δυναμικού
79		78.20	Δραστηριότητες γραφείων ευρέσεως προσωρινής εργασίας και άλλη διάθεση ανθρώπινου δυναμικού
			Δραστηριότητες ταξιδιωτικών πρακτορείων, γραφείων οργανωμένων ταξιδιών και υπηρεσιών κρατήσεων και συναφείς δραστηριότητες
	79.1		Δραστηριότητες ταξιδιωτικών πρακτορείων και γραφείων οργανωμένων ταξιδιών
		79.11	Δραστηριότητες ταξιδιωτικών πρακτορείων
		79.12	Δραστηριότητες γραφείων οργανωμένων ταξιδιών
80	79.9		Άλλες δραστηριότητες υπηρεσιών κρατήσεων και συναφείς δραστηριότητες
		79.90	Άλλες δραστηριότητες υπηρεσιών κρατήσεων και συναφείς δραστηριότητες
			Δραστηριότητες έρευνας και παροχής προστασίας
81	80		Δραστηριότητες έρευνας και παροχής προστασίας
		80.01	Δραστηριότητες έρευνας και παροχής ιδιωτικής προστασίας
		80.09	Δραστηριότητες παροχής προστασίας π.δ.κ.α.
			Δραστηριότητες παροχής υπηρεσιών σε κτίρια και εξωτερικούς χώρους
82	81.1		Δραστηριότητες συνδυασμού βοηθητικών υπηρεσιών
		81.10	Δραστηριότητες συνδυασμού βοηθητικών υπηρεσιών
	81.2		Δραστηριότητες καθαρισμού
		81.21	Γενικός καθαρισμός κτιρίων
		81.22	Άλλες δραστηριότητες καθαρισμού κτιρίων και βιομηχανικού καθαρισμού
		81.23	Άλλες δραστηριότητες καθαρισμού
	81.3		Δραστηριότητες υπηρεσιών τοπίου
82		81.30	Δραστηριότητες υπηρεσιών τοπίου
			Διοικητικές δραστηριότητες γραφείου, γραμματειακή υποστήριξη και άλλες δραστηριότητες παροχής υποστήριξης προς τις επιχειρήσεις
	82.1		Διοικητικές και υποστηρικτικές δραστηριότητες γραφείου
		82.10	Διοικητικές και υποστηρικτικές δραστηριότητες γραφείου
	82.2		Δραστηριότητες τηλεφωνικών κέντρων
		82.20	Δραστηριότητες τηλεφωνικών κέντρων
	82.3		Οργάνωση συνεδρίων και εμπορικών εκθέσεων
		82.30	Οργάνωση συνεδρίων και εμπορικών εκθέσεων

π.δ.κ.α.: που δεν κατατάσσεται αλλού

Κλάδος	Ομάδα	Τάξη	
84	82.4		Δραστηριότητες υπηρεσιών διαμεσολάβησης για δραστηριότητες παροχής υπηρεσιών προς τις επιχειρήσεις π.δ.κ.α.
		82.40	Δραστηριότητες υπηρεσιών διαμεσολάβησης για δραστηριότητες παροχής υπηρεσιών προς τις επιχειρήσεις π.δ.κ.α.
	82.9		Δραστηριότητες παροχής υπηρεσιών προς τις επιχειρήσεις π.δ.κ.α.
		82.91	Δραστηριότητες γραφείων εισπραξης και γραφείων οικονομικών και εμπορικών πληροφοριών
		82.92	Δραστηριότητες συσκευασίας
		82.99	Άλλες δραστηριότητες παροχής υπηρεσιών προς τις επιχειρήσεις π.δ.κ.α.
			ΤΟΜΕΑΣ Ο — ΔΗΜΟΣΙΑ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΚΑΙ ΑΜΥΝΑ· ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΗ
			Δημόσια διοίκηση και άμυνα· υποχρεωτική κοινωνική ασφάλιση
		84.1	Κρατική διοίκηση, οικονομική, κοινωνική και περιβαλλοντική πολιτική
		84.11	Γενικές δραστηριότητες δημόσιας διοίκησης
		84.12	Ρύθμιση της παροχής περιθαλψης υγείας, εκπαίδευσης, πολιτιστικών και άλλων κοινωνικών υπηρεσιών
		84.13	Ρύθμιση των επιχειρηματικών δραστηριοτήτων και συμβολή στην αποτελεσματικότερη λειτουργία των επιχειρήσεων
	85	84.2	
		84.21	Εξωτερικές υποθέσεις
		84.22	Δραστηριότητες άμυνας
		84.23	Δικαιοσύνη και δικαστικές δραστηριότητες
		84.24	Δραστηριότητες δημόσιας τάξης και ασφάλειας
		84.25	Δραστηριότητες πυροσβεστικής
		84.3	Δραστηριότητες υποχρεωτικής κοινωνικής ασφάλισης
		84.30	Δραστηριότητες υποχρεωτικής κοινωνικής ασφάλισης
			ΤΟΜΕΑΣ Π — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ
			Εκπαίδευση
		85.1	Προσχολική εκπαίδευση
		85.10	Προσχολική εκπαίδευση
		85.2	Πρωτοβάθμια εκπαίδευση
	85.20	Πρωτοβάθμια εκπαίδευση	
	85.3	Δευτεροβάθμια και μεταδευτεροβάθμια μη τριτοβάθμια εκπαίδευση	
	85.31	Γενική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	
	85.32	Επαγγελματική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	
	85.33	Μεταδευτεροβάθμια μη τριτοβάθμια εκπαίδευση	
	85.4	Τριτοβάθμια εκπαίδευση	
	85.40	Τριτοβάθμια εκπαίδευση	

π.δ.κ.α.: που δεν κατατάσσεται αλλού

Κλάδος	Ομάδα	Τάξη		
86	85.5		Άλλη εκπαίδευση	
		85.51	Αθλητική και ψυχαγωγική εκπαίδευση	
		85.52	Πολιτιστική εκπαίδευση	
		85.53	Δραστηριότητες σχολών οδηγών	
		85.59	Άλλη εκπαίδευση π.δ.κ.α.	
	85.6		Εκπαιδευτικές υποστηρικτικές δραστηριότητες	
		85.61	Δραστηριότητες υπηρεσιών διαμεσολάβησης για μαθήματα και εκπαιδευτές	
		85.69	Εκπαιδευτικές υποστηρικτικές δραστηριότητες π.δ.κ.α.	
			TOMEAS P — ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ	
			Δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας	
	86.1		Νοσοκομειακές δραστηριότητες	
		86.10		Νοσοκομειακές δραστηριότητες
				Δραστηριότητες άσκησης ιατρικών και οδοντιατρικών επαγγελματιών
		86.21		Δραστηριότητες άσκησης γενικών ιατρικών επαγγελματιών
				Δραστηριότητες ειδικευμένων ιατρών
		86.23		Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικών επαγγελματιών
				Άλλες δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας
		86.91		Υπηρεσίες διαγνωστικής απεικόνισης και δραστηριότητες ιατρικών εργαστηρίων
			86.92	Μεταφορά ασθενών με ασθενοφόρο
			86.93	Δραστηριότητες ψυχολόγων και ψυχοθεραπευτών, εκτός των ιατρών
			86.94	Νοσηλευτικές και μαιευτικές δραστηριότητες
			86.95	Δραστηριότητες φυσιοθεραπείας
			86.96	Παραδοσιακές, συμπληρωματικές και εναλλακτικές ιατρικές δραστηριότητες
			86.97	Δραστηριότητες υπηρεσιών διαμεσολάβησης για ιατρικές, οδοντιατρικές και άλλες υπηρεσίες ανθρώπινης υγείας
	86.99	Άλλες δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας π.δ.κ.α.		
	87		Δραστηριότητες βοήθειας κατ' οίκον	
		87.1		Δραστηριότητες αποκλειστικού/-ής νοσοκόμου κατ' οίκον
87.10			Δραστηριότητες αποκλειστικού/-ής νοσοκόμου κατ' οίκον	
87.2			Δραστηριότητες βοήθειας κατ' οίκον για άτομα που ζουν ή έχουν διαγνωστεί με ψυχική ασθένεια ή χρήση ουσιών	
	87.20	Δραστηριότητες βοήθειας κατ' οίκον για άτομα που ζουν ή έχουν διαγνωστεί με ψυχική ασθένεια ή χρήση ουσιών		

π.δ.κ.α.: που δεν κατατάσσεται αλλού

Κλάδος	Ομάδα	Τάξη	
88	87.3		Δραστηριότητες βοήθειας κατ' οίκον για ηλικιωμένους ή άτομα με σωματική αναπηρία
		87.30	Δραστηριότητες βοήθειας κατ' οίκον για ηλικιωμένους ή άτομα με σωματική αναπηρία
	87.9		Άλλες δραστηριότητες αποκλειστικού/-ής νοσοκόμου κατ' οίκον
		87.91	Δραστηριότητες υπηρεσιών διαμεσολάβησης για δραστηριότητες βοήθειας κατ' οίκον
		87.99	Άλλες δραστηριότητες αποκλειστικού/-ής νοσοκόμου κατ' οίκον π.δ.κ.α.
			Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος
		88.1	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος για ηλικιωμένους ή άτομα με αναπηρία
		88.10	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος για ηλικιωμένους ή άτομα με αναπηρία
		88.9	Άλλες δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος
		88.91	Δραστηριότητες βρεφονηπιακών και παιδικών σταθμών
90		88.99	Άλλες δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος π.δ.κ.α.
			ΤΟΜΕΑΣ Σ — ΤΕΧΝΕΣ, ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΗ ΚΑΙ ΨΥΧΑΓΩΓΙΑ
			Δραστηριότητες καλλιτεχνικής δημιουργίας και τεχνών του θεάματος
		90.1	Δραστηριότητες καλλιτεχνικής δημιουργίας
		90.11	Δραστηριότητες λογοτεχνικής δημιουργίας και μουσικής σύνθεσης
		90.12	Δημιουργικές δραστηριότητες εικαστικών τεχνών
		90.13	Άλλες δραστηριότητες καλλιτεχνικής δημιουργίας
		90.2	Δραστηριότητες τεχνών του θεάματος
		90.20	Δραστηριότητες τεχνών του θεάματος
		90.3	Υποστηρικτικές δραστηριότητες για την καλλιτεχνική δημιουργία και τις τέχνες του θεάματος
91		90.31	Λειτουργία εγκαταστάσεων και χώρων τέχνης
		90.39	Άλλες υποστηρικτικές δραστηριότητες για τις τέχνες και τις τέχνες του θεάματος
			Δραστηριότητες βιβλιοθηκών, αρχειοφυλακείων, μουσείων και λοιπές πολιτιστικές δραστηριότητες
		91.1	Δραστηριότητες βιβλιοθηκών και αρχειοφυλακείων
		91.11	Δραστηριότητες βιβλιοθηκών
		91.12	Δραστηριότητες αρχειοφυλακείων
		91.2	Δραστηριότητες μουσείων, συλλογών, ιστορικών χώρων και μνημείων
		91.21	Δραστηριότητες μουσείων και συλλογών
		91.22	Δραστηριότητες ιστορικών χώρων και μνημείων
		91.3	Δραστηριότητες διατήρησης, αποκατάστασης και άλλες υποστηρικτικές δραστηριότητες για την πολιτιστική κληρονομιά
	91.30	Δραστηριότητες διατήρησης, αποκατάστασης και άλλες υποστηρικτικές δραστηριότητες για την πολιτιστική κληρονομιά	

π.δ.κ.α.: που δεν κατατάσσεται αλλού

Κλάδος	Ομάδα	Τάξη	
92	91.4		Δραστηριότητες βοτανικών και ζωολογικών κήπων και φυσικών βιοτόπων
		91.41	Δραστηριότητες βοτανικών και ζωολογικών κήπων
	91.42	Δραστηριότητες φυσικών βιοτόπων	
			Τυχερά παιχνίδια και στοιχήματα
93	92.0		Τυχερά παιχνίδια και στοιχήματα
		92.00	Τυχερά παιχνίδια και στοιχήματα
94	93.1		Αθλητικές δραστηριότητες και δραστηριότητες διασκέδασης και ψυχαγωγίας
			Αθλητικές δραστηριότητες
		93.11	Εκμετάλλευση αθλητικών εγκαταστάσεων
		93.12	Δραστηριότητες αθλητικών ομίλων
		93.13	Δραστηριότητες γυμναστηρίων
		93.19	Αθλητικές δραστηριότητες π.δ.κ.α.
		93.2	Δραστηριότητες διασκέδασης και ψυχαγωγίας
		93.21	Δραστηριότητες πάρκων αναψυχής και άλλων θεματικών πάρκων
		93.29	Δραστηριότητες διασκέδασης και ψυχαγωγίας π.δ.κ.α.
95	94.1		Δραστηριότητες οργανώσεων
			Δραστηριότητες επιχειρηματικών, εργοδοτικών και επαγγελματικών οργανώσεων
		94.11	Δραστηριότητες επιχειρηματικών και εργοδοτικών οργανώσεων
		94.12	Δραστηριότητες επαγγελματικών οργανώσεων
		94.2	Δραστηριότητες συνδικαλιστικών οργανώσεων
		94.20	Δραστηριότητες συνδικαλιστικών οργανώσεων
		94.9	Δραστηριότητες άλλων οργανώσεων
		94.91	Δραστηριότητες θρησκευτικών οργανώσεων
		94.92	Δραστηριότητες πολιτικών οργανώσεων
		94.99	Δραστηριότητες άλλων οργανώσεων π.δ.κ.α.
95	95.1		Επισκευή και συντήρηση ηλεκτρονικών υπολογιστών, ειδών ατομικής και οικιακής χρήσης, αυτοκινήτων οχημάτων και μοτοσυκλετών
			Επισκευή και συντήρηση ηλεκτρονικών υπολογιστών και εξοπλισμού επικοινωνίας
		95.10	Επισκευή και συντήρηση ηλεκτρονικών υπολογιστών και εξοπλισμού επικοινωνίας
		95.2	Επισκευή και συντήρηση ειδών ατομικής και οικιακής χρήσης
		95.21	Επισκευή και συντήρηση ηλεκτρονικών ειδών ευρείας κατανάλωσης

π.δ.κ.α.: που δεν κατατάσσεται αλλού

Κλάδος	Ομάδα	Τάξη		
96	95.3	95.22	Επισκευή και συντήρηση συσκευών οικιακής χρήσης και εξοπλισμού σπιτιού και κήπου	
		95.23	Επισκευή και συντήρηση υποδημάτων και δερμάτινων ειδών	
		95.24	Επισκευή και συντήρηση επίπλων και ειδών οικιακής επίπλωσης	
		95.25	Επισκευή και συντήρηση ρολογιών και κοσμημάτων	
		95.29	Επισκευή και συντήρηση ειδών προσωπικής και οικιακής χρήσης π.δ.κ.α.	
		95.31	Επισκευή και συντήρηση μηχανοκίνητων οχημάτων και μοτοσυκλετών	
		95.32	Επισκευή και συντήρηση μοτοσυκλετών	
		95.4	95.40	Δραστηριότητες υπηρεσιών διαμεσολάβησης για επισκευή και συντήρηση ηλεκτρονικών υπολογιστών, ειδών ατομικής και οικιακής χρήσης, αυτοκινήτων οχημάτων και μοτοσυκλετών
			95.40	Δραστηριότητες υπηρεσιών διαμεσολάβησης για επισκευή και συντήρηση ηλεκτρονικών υπολογιστών, ειδών ατομικής και οικιακής χρήσης, αυτοκινήτων οχημάτων και μοτοσυκλετών
		96.1		Δραστηριότητες παροχής προσωπικών υπηρεσιών
	96.10		Πλύσιμο και καθάρισμα κλωστοϋφαντουργικών και γούνινων προϊόντων	
	96.10		Πλύσιμο και καθάρισμα κλωστοϋφαντουργικών και γούνινων προϊόντων	
	96.2			Δραστηριότητες κομμωτηρίων, κέντρων αισθητικής, ιαματικών λουτρών και παρόμοιες δραστηριότητες
			96.21	Δραστηριότητες κομμωτηρίων και κουρείων
			96.22	Δραστηριότητες καλλωπισμού και άλλες δραστηριότητες κέντρων αισθητικής
			96.23	Δραστηριότητες ιαματικών λουτρών, σάουνας και ατμόλουτρων
	96.3			Δραστηριότητες γραφείων κηδειών και συναφείς δραστηριότητες
			96.30	Δραστηριότητες γραφείων κηδειών και συναφείς δραστηριότητες
	96.4			Δραστηριότητες υπηρεσιών διαμεσολάβησης για παροχή προσωπικών υπηρεσιών
		96.40	Δραστηριότητες υπηρεσιών διαμεσολάβησης για παροχή προσωπικών υπηρεσιών	
96.9		Άλλες δραστηριότητες παροχής προσωπικών υπηρεσιών		
	96.91	Δραστηριότητες παροχής προσωπικών υπηρεσιών κατ' οίκον		
	96.99	Άλλες δραστηριότητες παροχής προσωπικών υπηρεσιών π.δ.κ.α.		
		ΤΟΜΕΑΣ Υ — ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΩΝ ΩΣ ΕΡΓΟΔΟΤΩΝ ΚΑΙ ΜΗ ΔΙΑΦΟΡΟΠΟΙΗΜΕΝΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΩΝ, ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΑΓΑΘΩΝ –ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ– ΓΙΑ ΙΔΙΑ ΧΡΗΣΗ		
97	97.0		Δραστηριότητες νοικοκυριών ως εργοδοτών οικιακού προσωπικού	
			Δραστηριότητες νοικοκυριών ως εργοδοτών οικιακού προσωπικού	
		97.00	Δραστηριότητες νοικοκυριών ως εργοδοτών οικιακού προσωπικού	

π.δ.κ.α.: που δεν κατατάσσεται αλλού

Κλάδος	Ομάδα	Τάξη	
98			Μη διαφοροποιημένες δραστηριότητες ιδιωτικών νοικοκυριών, που αφορούν την παραγωγή αγαθών –και υπηρεσιών– για ίδια χρήση
	98.1		Μη διαφοροποιημένες δραστηριότητες ιδιωτικών νοικοκυριών, που αφορούν την παραγωγή αγαθών για ίδια χρήση
		98.10	Μη διαφοροποιημένες δραστηριότητες ιδιωτικών νοικοκυριών, που αφορούν την παραγωγή αγαθών για ίδια χρήση
	98.2		Μη διαφοροποιημένες δραστηριότητες ιδιωτικών νοικοκυριών, που αφορούν την παραγωγή υπηρεσιών για ίδια χρήση
		98.20	Μη διαφοροποιημένες δραστηριότητες ιδιωτικών νοικοκυριών, που αφορούν την παραγωγή υπηρεσιών για ίδια χρήση
			ΤΟΜΕΑΣ Φ — ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΕΤΕΡΟΔΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΚΑΙ ΦΟΡΕΩΝ
99			Δραστηριότητες ετερόδικων οργανισμών και φορέων
	99.0		Δραστηριότητες ετερόδικων οργανισμών και φορέων
		99.00	Δραστηριότητες ετερόδικων οργανισμών και φορέων

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2023/138 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 21ης Δεκεμβρίου 2023

για την κατάρτιση καταλόγου συγκεκριμένων συνόλων δεδομένων υψηλής αξίας και τον καθορισμό των ρυθμίσεων για τη δημοσίευση και την περαιτέρω χρήση τους

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη την οδηγία (ΕΕ) 2019/1024 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 2019, για τα ανοικτά δεδομένα και την περαιτέρω χρήση πληροφοριών του δημόσιου τομέα ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 14 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Από την οδηγία (ΕΕ) 2019/1024 προκύπτει ότι η ύπαρξη ενός ενωσιακού καταλόγου συνόλων δεδομένων με ιδιαίτερο δυναμικό δημιουργίας κοινωνικοοικονομικών οφελών σε συνδυασμό με εναρμονισμένες προϋποθέσεις για την περαιτέρω χρήση αποτελεί σημαντικό παράγοντα που θα διευκολύνει την ανάπτυξη διασυνοριακών εφαρμογών και υπηρεσιών που στηρίζονται στα δεδομένα.
- (2) Ο κύριος στόχος της κατάρτισης του καταλόγου συνόλων δεδομένων υψηλής αξίας είναι να διασφαλιστεί ότι τα δεδομένα του δημόσιου τομέα με το υψηλότερο κοινωνικοοικονομικό δυναμικό διατίθενται για περαιτέρω χρήση με ελάχιστους νομικούς και τεχνικούς περιορισμούς και δωρεάν.
- (3) Για την εναρμόνιση της εφαρμογής των προϋποθέσεων περαιτέρω χρήσης των συνόλων δεδομένων υψηλής αξίας απαιτείται τεχνική προδιαγραφή για να καθίστανται τα σύνολα δεδομένων διαθέσιμα σε μηχαναγνώσιμο μορφότυπο και μέσω διεπαφών προγραμματισμού εφαρμογών (API). Η διάθεση συνόλων δεδομένων υψηλής αξίας υπό βέλτιστες συνθήκες ενισχύει τις πολιτικές ανοικτών δεδομένων στα κράτη μέλη, με βάση τις αρχές της ευρεσιμότητας, της προσβασιμότητας, της διαλειτουργικότητας και της δυνατότητας περαιτέρω χρήσης (αρχές FAIR).
- (4) Το παράρτημα I της οδηγίας (ΕΕ) 2019/1024 καθορίζει τα θέματα των συνόλων δεδομένων υψηλής αξίας, παραθέτοντας έξι θεματικές κατηγορίες δεδομένων: 1) γεωχωρικές πληροφορίες· 2) γεωσκόπηση και περιβάλλον· 3) μετεωρολογικές πληροφορίες· 4) στατιστικές· 5) εταιρείες και ιδιοκτησιακό καθεστώς εταιρειών· και 6) κινητικότητα.
- (5) Μετά από ευρεία διαβούλευση με τα ενδιαφερόμενα μέρη και δεδομένου του αποτελέσματος της εκτίμησης των επιπτώσεων για τον παρόντα εκτελεστικό κανονισμό, η Επιτροπή προσδιόρισε, στο πλαίσιο καθεμίας από τις έξι κατηγορίες δεδομένων, διάφορα σύνολα δεδομένων ιδιαίτερα υψηλής αξίας, καθώς και τις ρυθμίσεις για τη δημοσίευση και την περαιτέρω χρήση τους. Οι διατάξεις του ενωσιακού δικαίου και του δικαίου των κρατών μελών που υπερβαίνουν τις ελάχιστες αυτές απαιτήσεις, ιδίως σε περιπτώσεις τομεακού δικαίου, θα συνεχίσουν να ισχύουν.
- (6) Σύμφωνα με την οδηγία (ΕΕ) 2019/1024, η απαίτηση για δωρεάν διάθεση συνόλων δεδομένων υψηλής αξίας δεν ισχύει για βιβλιοθήκες, συμπεριλαμβανομένων πανεπιστημιακών βιβλιοθηκών, μουσείων και αρχείων. Τα κράτη μέλη μπορούν να εξαιρούν μεμονωμένους φορείς του δημόσιου τομέα, κατόπιν αιτήματός τους και σύμφωνα με τα κριτήρια που καθορίζονται στην οδηγία, από την απαίτηση δωρεάν διάθεσης συνόλων δεδομένων υψηλής αξίας για περίοδο που δεν υπερβαίνει τα δύο έτη από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος εκτελεστικού κανονισμού.
- (7) Η οδηγία (ΕΕ) 2019/1024 ορίζει στο άρθρο 14 παράγραφος 3 ότι ο παρών εκτελεστικός κανονισμός προβλέπει ότι η δωρεάν διαθεσιμότητα συνόλων δεδομένων υψηλής αξίας δεν εφαρμόζεται σε συγκεκριμένα σύνολα δεδομένων υψηλής αξίας δημόσιων επιχειρήσεων, εάν η δωρεάν διάθεση των εν λόγω συνόλων δεδομένων θα οδηγούσε σε σημαντική στρέβλωση του ανταγωνισμού στις σχετικές αγορές. Ωστόσο, τα δεδομένα που βρίσκονται στην κατοχή δημόσιων επιχειρήσεων δεν περιλαμβάνονται στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος εκτελεστικού κανονισμού.

⁽¹⁾ ΕΕ L 172 της 26.6.2019, σ. 56.

- (8) Όταν η διάθεση συνόλων δεδομένων υψηλής αξίας για περαιτέρω χρήση συνεπάγεται την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, η εν λόγω επεξεργασία θα πρέπει να διενεργείται σύμφωνα με το ενωσιακό δίκαιο για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, ιδίως τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽²⁾ και συμπεριλαμβανομένων τυχόν διατάξεων του εθνικού δικαίου που προσδιορίζουν περαιτέρω την εφαρμογή του γενικού κανονισμού για την προστασία δεδομένων (ΓΚΠΔ). Τα κράτη μέλη θα πρέπει να κάνουν χρήση κατάλληλων μεθόδων και τεχνικών (όπως γενίκευση, συγκέντρωση, απόκρυψη, ανωνυμοποίηση, διαφορική ιδιωτικότητα ή τυχαιοποίηση), καθιστώντας με τον τρόπο αυτόν όσο το δυνατόν περισσότερα δεδομένα διαθέσιμα για περαιτέρω χρήση.
- (9) Πέραν της οδηγίας (ΕΕ) 2019/1024, και άλλες νομικές πράξεις της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένης της οδηγίας 2007/2/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽³⁾ και της οδηγίας 2005/44/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽⁴⁾, ενδέχεται να έχουν σημασία για την περαιτέρω χρήση πληροφοριών του δημόσιου τομέα που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος εκτελεστικού κανονισμού, κυρίως όταν οι εν λόγω πράξεις της Ένωσης θεσπίζουν κοινές απαιτήσεις για την ποιότητα και τη διαλειτουργικότητα των δεδομένων.
- (10) Όσον αφορά όλες τις θεματικές κατηγορίες, ιδίως την κατηγορία «εταιρείες και ιδιοκτησιακό καθεστώς εταιρειών», τα κράτη μέλη ενθαρρύνονται να υπερβούν τις ελάχιστες απαιτήσεις σε σχέση με το πεδίο εφαρμογής των συνόλων δεδομένων και τις ρυθμίσεις για την περαιτέρω χρήση που καθορίζονται στον παρόντα κανονισμό.
- (11) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να είναι σε θέση να συμπληρώνουν τα σύνολα δεδομένων που απαριθμούνται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού με πληροφορίες του δημόσιου τομέα που είναι ήδη προσβάσιμες, όταν τα εν λόγω δεδομένα σχετίζονται θεματικά και θεωρούνται υψηλής αξίας βάσει των κριτηρίων που περιγράφονται στο άρθρο 14 παράγραφος 2 της οδηγίας (ΕΕ) 2019/1024. Όταν στο πλαίσιο αυτό περιλαμβάνονται πληροφορίες που συνιστούν δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα, η προσθήκη των εν λόγω πληροφοριών στα σύνολα δεδομένων πρέπει να είναι αναγκαία, αναλογική και να ανταποκρίνεται πραγματικά σε στόχους γενικού συμφέροντος.
- (12) Στόχος της οδηγίας (ΕΕ) 2019/1024 είναι η προώθηση της χρήσης τυποποιημένων δημόσιων αδειών που είναι διαθέσιμες στο διαδίκτυο για την περαιτέρω χρήση πληροφοριών του δημόσιου τομέα. Οι κατευθυντήριες γραμμές της Επιτροπής σχετικά με τις συνιστώμενες τυποποιημένες άδειες, τα σύνολα δεδομένων και τη χρέωση για την περαιτέρω χρήση εγγράφων ⁽⁵⁾ προσδιορίζουν τις άδειες Creative Commons (στο εξής: CC) ως παράδειγμα συνιστώμενων τυποποιημένων δημόσιων αδειών. Οι άδειες CC αναπτύσσονται από μη κερδοσκοπικό οργανισμό και έχουν καταστεί κορυφαία λύση αδειοδότησης για πληροφορίες του δημόσιου τομέα, αποτελέσματα ερευνών και υλικό πολιτιστικού τομέα σε ολόκληρο τον κόσμο. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο στον παρόντα εκτελεστικό κανονισμό να γίνει αναφορά στην πλέον πρόσφατη έκδοση της σειράς αδειών CC, δηλαδή την CC 4.0. Μια άδεια ισοδύναμη με τη σειρά αδειών CC μπορεί να περιλαμβάνει πρόσθετες ρυθμίσεις, όπως η υποχρέωση του περαιτέρω χρήστη να περιλαμβάνει επικαιροποιήσεις που παρέχονται από τον κάτοχο των δεδομένων και να προσδιορίζει πότε επικαιροποιήθηκαν τελευταία τα δεδομένα, εφόσον δεν περιορίζουν τις δυνατότητες περαιτέρω χρήσης των δεδομένων.
- (13) Ζητήθηκε, σύμφωνα με το άρθρο 42 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽⁶⁾, η γνώμη του Ευρωπαϊκού Επόπτη Προστασίας Δεδομένων, ο οποίος γνωμοδότησε στις 15 Ιουλίου 2022.
- (14) Τα μέτρα που καθορίζονται στον παρόντα εκτελεστικό κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής για τα ανοικτά δεδομένα και την περαιτέρω χρήση πληροφοριών του δημόσιου τομέα που καθορίζεται στο άρθρο 16 της οδηγίας (ΕΕ) 2019/1024,

⁽²⁾ ΕΕ L 119 της 4.5.2016, σ. 1.

⁽³⁾ Οδηγία 2007/2/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Μαρτίου 2007, για τη δημιουργία υποδομής χωρικών πληροφοριών στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα (Inspire) (ΕΕ L 108 της 25.4.2007, σ. 1).

⁽⁴⁾ Οδηγία 2005/44/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Σεπτεμβρίου 2005, σχετικά με τις εναρμονισμένες υπηρεσίες πληροφοριών εσωτερικής ναυσιπλοΐας (ΥΠΕΝ) στις εσωτερικές πλωτές οδούς της Κοινότητας (ΕΕ L 255 της 30.9.2005, σ. 152).

⁽⁵⁾ ΕΕ C 240 της 24.7.2014, σ. 1.

⁽⁶⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2018, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης και την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001 και της απόφασης αριθ. 1247/2002/ΕΚ (ΕΕ L 295 της 21.11.2018, σ. 39).

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Αντικείμενο

1. Ο παρών εκτελεστικός κανονισμός θεσπίζει τον κατάλογο των συνόλων δεδομένων υψηλής αξίας που ανήκουν στις θεματικές κατηγορίες οι οποίες καθορίζονται στο παράρτημα I της οδηγίας (ΕΕ) 2019/1024 και βρίσκονται στην κατοχή φορέων του δημόσιου τομέα μεταξύ των υφιστάμενων εγγράφων στα οποία εφαρμόζεται η εν λόγω οδηγία.
2. Ο παρών εκτελεστικός κανονισμός καθορίζει επίσης τις ρυθμίσεις για τη δημοσίευση και την περαιτέρω χρήση συνόλων δεδομένων υψηλής αξίας, ιδίως τις εφαρμοστέες προϋποθέσεις περαιτέρω χρήσης και τις ελάχιστες απαιτήσεις για τη διάδοση δεδομένων μέσω διεπαφών προγραμματισμού εφαρμογών (στο εξής: API).

Άρθρο 2

Ορισμοί

Για τους σκοπούς του παρόντος εκτελεστικού κανονισμού, ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:

- 1) Ισχύουν οι ορισμοί που παρατίθενται στο άρθρο 2 της οδηγίας (ΕΕ) 2019/1024.
- 2) Ισχύουν οι ορισμοί που παρατίθενται για τα σύνολα δεδομένων στις κατηγορίες γεωχωρικών πληροφοριών, γεωσκόπησης και περιβάλλοντος, καθώς και μετεωρολογικών πληροφοριών στην οδηγία 2007/2/ΕΚ.
- 3) Ισχύουν οι ορισμοί που παρατίθενται για τα σύνολα δεδομένων στην κατηγορία της κινητικότητας βάσει της οδηγίας 2007/2/ΕΚ και της οδηγίας 2005/44/ΕΚ.
- 4) «βασικό χαρακτηριστικό»: χαρακτηριστικό ενός αντικειμένου ή μιας οντότητας σε ένα σύνολο δεδομένων, όπως ένας εθνικός αναγνωριστικός κωδικός ή ένα όνομα·
- 5) «βαθμός λεπτομέρειας»: το επίπεδο λεπτομέρειας του συνόλου δεδομένων·
- 6) «διεπαφή προγραμματισμού εφαρμογών (API)»: σύνολο λειτουργιών, διαδικασιών, ορισμών και πρωτοκόλλων για την επικοινωνία μηχανής προς μηχανή και την αδιάλειπτη ανταλλαγή δεδομένων·
- 7) «μαζική τηλεφόρτωση»: λειτουργία που επιτρέπει την τηλεφόρτωση ολόκληρου συνόλου δεδομένων σε ένα ή περισσότερα πακέτα.

Άρθρο 3

Ρυθμίσεις για τη δημοσίευση που ισχύουν για όλες τις κατηγορίες συνόλων δεδομένων υψηλής αξίας

1. Οι φορείς του δημόσιου τομέα που κατέχουν σύνολα δεδομένων υψηλής αξίας τα οποία απαριθμούνται στο παράρτημα διασφαλίζουν ότι τα σύνολα δεδομένων που περιγράφονται ή αναφέρονται στο παράρτημα διατίθενται σε μηχαναγνώσιμους μορφώτυπους μέσω API που αντιστοιχούν στις εύλογες ανάγκες των περαιτέρω χρηστών. Όπου υποδεικνύεται στο παράρτημα, τα σύνολα δεδομένων διατίθενται επίσης ως μαζική τηλεφόρτωση.
2. Οι εν λόγω φορείς του δημόσιου τομέα που αναφέρονται στην παράγραφο 1 καθορίζουν και δημοσιεύουν τους όρους χρήσης των API και τα κριτήρια ποιότητας των υπηρεσιών σχετικά με τις επιδόσεις, τη χωρητικότητα και τη διαθεσιμότητά τους. Οι όροι χρήσης διατίθενται σε αναγνώσιμο από τον άνθρωπο και σε μηχαναγνώσιμο μορφώτυπο. Τόσο οι όροι χρήσης όσο και τα κριτήρια ποιότητας των υπηρεσιών είναι συμβατά με τις ρυθμίσεις για την περαιτέρω χρήση συνόλων δεδομένων υψηλής αξίας που καθορίζονται σύμφωνα με το άρθρο 4.
3. Οι όροι χρήσης των API συνοδεύονται από τεκμηρίωση των API σε ενωσιακό ή διεθνώς αναγνωρισμένο ανοικτό, αναγνώσιμο από τον άνθρωπο και μηχαναγνώσιμο μορφώτυπο.
4. Οι φορείς του δημόσιου τομέα που αναφέρονται στην παράγραφο 1 ορίζουν σημείο επαφής για ερωτήσεις και ζητήματα που σχετίζονται με τις API, με σκοπό τη διασφάλιση της διαθεσιμότητας και της διατήρησης των API και, εντέλει, της ομαλής και αποτελεσματικής δημοσίευσης των συνόλων δεδομένων υψηλής αξίας.
5. Οι φορείς του δημόσιου τομέα που κατέχουν σύνολα δεδομένων υψηλής αξίας τα οποία απαριθμούνται στο παράρτημα διασφαλίζουν ότι τα σύνολα δεδομένων δηλώνονται ως σύνολα δεδομένων υψηλής αξίας στην περιγραφή μεταδεδομένων τους.

Άρθρο 4

Ρυθμίσεις για την περαιτέρω χρήση που ισχύουν για όλες τις κατηγορίες συνόλων δεδομένων υψηλής αξίας

1. Εξαιρέση που χορηγείται από κράτος μέλος σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 5 της οδηγίας (ΕΕ) 2019/1024 δημοσιεύεται στο διαδίκτυο, όπως και ο κατάλογος των φορέων του δημόσιου τομέα που αναφέρεται στο άρθρο 6 παράγραφος 3 της οδηγίας (ΕΕ) 2019/1024.
2. Για να διευκολυνθεί η διαθεσιμότητα συνόλων δεδομένων για περαιτέρω χρήση που καλύπτει μεγαλύτερες χρονικές περιόδους, οι υποχρεώσεις που επιβάλλονται δυνάμει του παρόντος κανονισμού ισχύουν επίσης για τα υφιστάμενα μηχαναγνώσιμα σύνολα δεδομένων υψηλής αξίας που έχουν δημιουργηθεί πριν από την ημερομηνία εφαρμογής του παρόντος κανονισμού.
3. Τα σύνολα δεδομένων υψηλής αξίας διατίθενται για περαιτέρω χρήση υπό τους όρους της άδειας Creative Commons Public Domain Dedication (CC0) ή, εναλλακτικά, της άδειας Creative Commons BY 4.0, ή οποιασδήποτε ισοδύναμης ή λιγότερο περιοριστικής ανοικτής άδειας, όπως ορίζεται στο παράρτημα, η οποία επιτρέπει την άνευ περιορισμών περαιτέρω χρήση. Ο αδειοδότης μπορεί επιπλέον να επιβάλει απαίτηση αναφοράς του δημιουργού, με την οποία αποδίδονται τα εύσημα στον αδειοδότη.
4. Τα σύνολα δεδομένων υψηλής αξίας καθίστανται διαθέσιμα σύμφωνα με τις ρυθμίσεις για τη δημοσίευση και την περαιτέρω χρήση όπως καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 5

Υποβολή εκθέσεων

1. Εντός 2 ετών από την έναρξη ισχύος του παρόντος εκτελεστικού κανονισμού, τα κράτη μέλη υποβάλλουν στην Επιτροπή έκθεση σχετικά με τα μέτρα που έχουν λάβει για την εφαρμογή του παρόντος εκτελεστικού κανονισμού. Κατά περίπτωση, οι πληροφορίες της παραγράφου 3 μπορούν να παρέχονται μέσω παραπομπών σε σχετικά μεταδεδομένα.
2. Κάθε κράτος μέλος παρέχει επικαιροποιημένη έκδοση της έκθεσης κατόπιν αιτήματος της Επιτροπής που θα πρέπει να υποβάλλεται κάθε 2 έτη.
3. Η έκθεση περιλαμβάνει τις ακόλουθες πληροφορίες:
 - α) κατάλογο συγκεκριμένων συνόλων δεδομένων σε επίπεδο κράτους μέλους (και, κατά περίπτωση, σε υποεθνικό επίπεδο) που αντιστοιχούν στην περιγραφή κάθε συνόλου δεδομένων υψηλής αξίας που περιλαμβάνεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού και με επιγραμμική αναφορά σε μεταδεδομένα σύμφωνα με υφιστάμενα πρότυπα, όπως ενιαίο μητρώο ή κατάλογο ανοικτών δεδομένων·
 - β) μόνιμο σύνδεσμο προς τους όρους αδειοδότησης που ισχύουν για την περαιτέρω χρήση των συνόλων δεδομένων υψηλής αξίας που απαριθμούνται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού, ανά σύνολο δεδομένων που αναφέρεται στο στοιχείο α)·
 - γ) μόνιμο σύνδεσμο με τις API που διασφαλίζουν την πρόσβαση στα σύνολα δεδομένων υψηλής αξίας που απαριθμούνται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού, ανά σύνολο δεδομένων που αναφέρεται στο στοιχείο α)·
 - δ) εφόσον είναι διαθέσιμα, έγγραφα καθοδήγησης που εκδίδονται από το κράτος μέλος σχετικά με τη δημοσίευση και την περαιτέρω χρήση των συνόλων δεδομένων υψηλής αξίας·
 - ε) κατά περίπτωση, την ύπαρξη εκτιμήσεων αντικτύπου σχετικά με την προστασία των δεδομένων οι οποίες διενεργούνται σύμφωνα με το άρθρο 35 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679·
 - στ) τον αριθμό των φορέων του δημόσιου τομέα που εξαιρούνται σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 5 της οδηγίας (ΕΕ) 2019/1024.

Άρθρο 6

Έναρξη ισχύος και εφαρμογή

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται 16 μήνες από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 21 Δεκεμβρίου 2023.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

1. ΓΕΩΧΩΡΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

1.1. Σύνολα δεδομένων που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής

Η θεματική κατηγορία γεωγραφικών πληροφοριών περιλαμβάνει σύνολα δεδομένων που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής των θεμάτων δεδομένων της INSPIRE διοικητικές ενότητες, τοπωνύμια, διευθύνσεις, κτίρια και γεωτεμάχια κτηματολογίου, όπως ορίζονται στο παράρτημα I και στο παράρτημα III της οδηγίας 2007/2/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹⁾. Επιπλέον, περιλαμβάνει αγροτεμάχια αναφοράς και αγροτεμάχια, όπως ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽²⁾ και στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1307/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽³⁾, καθώς και στις σχετικές κατ' εξουσιοδότηση και εκτελεστικές πράξεις ⁽⁴⁾. Ο βαθμός λεπτομέρειας, η γεωγραφική κάλυψη και τα βασικά χαρακτηριστικά τους παρατίθενται στον κατωτέρω πίνακα. Εάν τα σύνολα δεδομένων δεν είναι διαθέσιμα στην κλίμακα που αναφέρεται στον κατωτέρω πίνακα αλλά είναι διαθέσιμα σε υψηλότερη χωρική ανάλυση ⁽⁵⁾, παρέχονται στη διαθέσιμη χωρική ανάλυση.

Σύνολα δεδομένων	Διοικητικές ενότητες	Τοπωνύμια	Διευθύνσεις	Κτίρια	Γεωτεμάχια κτηματολογίου	Αγροτεμάχια αναφοράς	Αγροτεμάχια
Βαθμός λεπτομέρειας	Όλα τα επίπεδα γενίκευσης που είναι διαθέσιμα με βαθμό λεπτομέρειας έως την κλίμακα 1:5 000. Από δήμους έως χώρες-θαλάσσιες ενότητες.	Α.Α.	Α.Α.	Όλα τα επίπεδα γενίκευσης που είναι διαθέσιμα με βαθμό λεπτομέρειας έως την κλίμακα 1:5 000.	Όλα τα επίπεδα γενίκευσης που είναι διαθέσιμα με βαθμό λεπτομέρειας έως την κλίμακα 1:5 000.	Ακρίβεια τουλάχιστον ισοδύναμη με χαρτογραφία κλίμακας 1:10 000 και, από το 2016, κλίμακας 1:5 000, όπως αναφέρεται στο άρθρο 70 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 1306/2013.	Ακρίβεια τουλάχιστον ισοδύναμη με χαρτογραφία κλίμακας 1:10 000 και, από το 2016, κλίμακας 1:5 000, όπως αναφέρεται στο άρθρο 70 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 1306/2013.
Γεωγραφική κάλυψη	Μεμονωμένα ή πολλαπλά σύνολα δεδομένων που καλύπτουν ολόκληρο το κράτος μέλος όταν συνδυάζονται.						

⁽¹⁾ Οδηγία 2007/2/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Μαρτίου 2007, για τη δημιουργία υποδομής χωρικών πληροφοριών στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα (Inspire) (ΕΕ L 108 της 25.4.2007, σ. 1).

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2021/2116 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 2ας Δεκεμβρίου 2021, σχετικά με τη χρηματοδότηση, τη διαχείριση και την παρακολούθηση της κοινής γεωργικής πολιτικής και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 (ΕΕ L 435 της 6.12.2021, σ. 187).

⁽³⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2021/2115 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 2ας Δεκεμβρίου 2021, σχετικά με τη θέσπιση κανόνων για τη στήριξη των στρατηγικών σχεδίων που πρέπει να καταρτίζονται από τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής (στρατηγικά σχέδια για την ΚΓΠ) και να χρηματοδοτούνται από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων (ΕΓΤΕ) και το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1305/2013 και (ΕΕ) αριθ. 1307/2013 (ΕΕ L 435 της 6.12.2021, σ. 1).

⁽⁴⁾ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2022/1172 της Επιτροπής, της 4ης Μαΐου 2022, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) 2021/2116 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά το ολοκληρωμένο σύστημα διαχείρισης και ελέγχου στην κοινή γεωργική πολιτική και την εφαρμογή και τον υπολογισμό των διοικητικών κυρώσεων για την αιρεσιμότητα (ΕΕ L 183 της 8.7.2022, σ. 12) και εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2022/1173 της Επιτροπής, της 31ης Μαΐου 2022, για τη θέσπιση κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2021/2116 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά το ολοκληρωμένο σύστημα διαχείρισης και ελέγχου στην κοινή γεωργική πολιτική (ΕΕ L 183 της 8.7.2022, σ. 23).

⁽⁵⁾ Χωρική ανάλυση όπως ορίζεται στο παράρτημα μέρος Β τμήμα 6.2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1205/2008 της Επιτροπής, της 3ης Δεκεμβρίου 2008, για εφαρμογή της οδηγίας 2007/2/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τα μεταδεδομένα (ΕΕ L 326 της 4.12.2008, σ. 12).

Σύνολα δεδομένων	Διοικητικές ενότητες	Τοπωνύμια	Διευθύνσεις	Κτίρια	Γεωτεμάχια κτηματολογίου	Αγροτεμάχια αναφοράς	Αγροτεμάχια
Βασικά χαρακτηριστικά	Μοναδικός αναγνωριστικός κωδικός· τύπος ενότητας (διοικητική ή θαλάσσια ενότητα)· γεωμετρία ⁽⁶⁾ · κατάσταση ορίων· εθνικός αναγνωριστικός κωδικός· αναγνωριστικός κωδικός του ανώτερου διοικητικού επιπέδου· επίσημη ονομασία· κωδικός χώρας· ονομασία σε πολλές γλώσσες (μόνο για χώρες με περισσότερες από μία επίσημες γλώσσες), συμπεριλαμβανομένης μιας γλώσσας με λατινικούς χαρακτήρες, όταν είναι εφικτό· τύπος.	Μοναδικός αναγνωριστικός κωδικός· γεωμετρία· ονομασία σε πολλές γλώσσες (μόνο για χώρες με περισσότερες από μία επίσημες γλώσσες), συμπεριλαμβανομένης μιας γλώσσας με λατινικούς χαρακτήρες, όταν είναι εφικτό· τύπος.	Μοναδικός αναγνωριστικός κωδικός· γεωμετρία· εντοπιστής διεύθυνσης (π.χ. αριθμός οικίας)· δίοδος (οδός)· ονομασία· διοικητικές ενότητες (π.χ. δήμος, επαρχία, χώρα)· ταχυδρομικός περιγραφέας (π.χ. ταχυδρομικός κώδικας)· ημερομηνία τελευταίας επικαιροποίησης.	Μοναδικός αναγνωριστικός κωδικός· Γεωμετρία (αποτύπωμα του κτιρίου)· αριθμός ορόφων· είδος χρήσης.	Μοναδικός αναγνωριστικός κωδικός· γεωμετρία (όριο γεωτεμαχίων κτηματολογίου ή βασικών μονάδων ιδιοκτησίας ⁽⁷⁾)· κωδικός γεωτεμαχίου ή βασικής μονάδας ιδιοκτησίας· αναφορά στη διοικητική ενότητα χαμηλότερου διοικητικού επιπέδου στην οποία ανήκει το εν λόγω γεωτεμάχιο ή η βασική μονάδα ιδιοκτησίας.	Μοναδικός αναγνωριστικός κωδικός· γεωμετρία (όριο και εμβαδόν)· κάλυψη γης ⁽⁸⁾ · βιολογική γεωργία ⁽⁹⁾ · σταθερά στοιχεία τοπίου ⁽¹⁰⁾ («επίπεδο ΠΟΕ»)· περιοχές με φυσικούς/ειδικούς περιορισμούς.	Μοναδικός αναγνωριστικός κωδικός· γεωμετρία (όριο και εμβαδόν κάθε αγροτεμαχίου)· χρήσεις γης (καλλιέργειες ή ομάδες καλλιέργειών)· βιολογική γεωργία· επιμέρους στοιχείο τοπίου· μόνιμη χορτολιβαδική έκταση.

1.2. Ρυθμίσεις περί δημοσίευσης και περαιτέρω χρήσης

α) Τα σύνολα δεδομένων καθίστανται διαθέσιμα για περαιτέρω χρήση:

- υπό τους όρους της άδειας Creative Commons BY 4.0 ή οποιασδήποτε ισοδύναμης ή λιγότερο περιοριστικής ανοικτής άδειας·
- σε δημοσίως τεκμηριωμένο, ενωσιακό ή διεθνώς αναγνωρισμένο ανοικτό, μηχαναγνώσιμο μορφότυπο·
- μέσω διαπαφών προγραμματισμού εφαρμογών (API) ⁽¹¹⁾ και μαζικής τηλεφόρτωσης·
- στην πλέον επικαιροποιημένη έκδοσή τους.

⁽⁶⁾ Στο παρόν παράρτημα, η γεωμετρία αναφέρεται σε τουλάχιστον δύο διαστάσεις.

⁽⁷⁾ Σε περίπτωση που τα κράτη μέλη διαθέτουν μοναδικούς κωδικούς κτηματολογίου μόνο για βασικές μονάδες ιδιοκτησίας και όχι για γεωτεμάχια, καθιστούν διαθέσιμες αυτές τις βασικές μονάδες ιδιοκτησίας.

⁽⁸⁾ Η γεωργική έκταση όπως αναφέρεται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1307/2013.

⁽⁹⁾ Παρέχεται πληροφόρηση για το αν η διαχείριση του αγροτεμαχίου γίνεται βάσει βιολογικών πρακτικών.

⁽¹⁰⁾ Αναφέρεται ως «επίπεδο περιοχής οικολογικής εστίασης (ΠΟΕ)» στο σύστημα αναγνώρισης αγροτεμαχίων (LPIS) [άρθρο 70 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013].

⁽¹¹⁾ Όπως υπηρεσίες τηλεφόρτωσης άμεσης πρόσβασης βάσει της οδηγίας 2007/2/ΕΚ.

β) Τα μεταδεδομένα που περιγράφουν τα σύνολα δεδομένων που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής των θεμάτων δεδομένων της INSPIRE περιέχουν τουλάχιστον τα στοιχεία μεταδεδομένων που καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1205/2008 της Επιτροπής ⁽¹²⁾.

γ) Για την υλοποίηση των συνόλων δεδομένων των αγροτεμαχίων αναφοράς και των αγροτεμαχίων, τα κράτη μέλη λαμβάνουν υπόψη την υπό εξέλιξη εφαρμογή της οδηγίας 2007/2/ΕΚ καθώς και την υποχρέωση που προβλέπεται στο άρθρο 67 παράγραφοι 3 και 5 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/2116.

2. ΓΕΩΣΚΟΠΗΣΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

2.1. Σύνολα δεδομένων που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής

Η κατηγορία γεωσκόπησης και περιβάλλοντος περιλαμβάνει δεδομένα γεωσκόπησης, συμπεριλαμβανομένων διαστημικών δεδομένων ή δεδομένων τηλεπισκόπησης, καθώς και επίγεια ή επιτόπια δεδομένα, σύνολα περιβαλλοντικών και κλιματικών δεδομένων που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής των θεμάτων δεδομένων της INSPIRE που απαριθμούνται στον πρώτο πίνακα κατωτέρω και ορίζονται στα παραρτήματα I-III της οδηγίας 2007/2/ΕΚ, καθώς και σύνολα δεδομένων που παράγονται ή δημιουργούνται στο πλαίσιο των νομικών πράξεων που παρατίθενται στον δεύτερο πίνακα κατωτέρω. Περιλαμβάνονται τα πλέον επικαιροποιημένα σύνολα δεδομένων, καθώς και οι ιστορικές εκδόσεις των συνόλων δεδομένων που διατίθενται σε μηχαναγνώσιμο μορφότυπο σε όλα τα επίπεδα γενίκευσης που είναι διαθέσιμα έως την κλίμακα 1:5 000 και καλύπτουν ολόκληρο το κράτος μέλος όταν συνδυάζονται. Εάν τα σύνολα δεδομένων δεν είναι διαθέσιμα σε αυτήν την κλίμακα, αλλά είναι διαθέσιμα σε υψηλότερη χωρική ανάλυση ⁽¹³⁾, παρέχονται στη διαθέσιμη χωρική ανάλυση.

Επιπλέον, σύμφωνα με την οδηγία 2003/4/ΕΚ και χωρίς να θίγονται τα σχετικά καθεστώτα πρόσβασης που η εν λόγω οδηγία ορίζει, η θεματική κατηγορία γεωσκόπησης και περιβάλλοντος περιλαμβάνει όλες τις «περιβαλλοντικές πληροφορίες», όπως ορίζονται στο άρθρο 2 της οδηγίας 2003/4/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹⁴⁾, καθώς και τις περιβαλλοντικές πληροφορίες που απαριθμούνται στην οδηγία 2003/4/ΕΚ στο άρθρο 7 «Διάδοση περιβαλλοντικών πληροφοριών».

ΘΕΜΑΤΑ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΤΗΣ INSPIRE (όπως ορίζονται στα παραρτήματα της οδηγίας 2007/2/ΕΚ)

Υδρογραφία (I)

Προστατευόμενες τοποθεσίες (I)

Υψομετρία (II)

Γεωλογία (II)

Κάλυψη γης (II)

Ορθοφωτογραφία (II)

Ζώνες διαχείρισης / περιορισμού / ρύθμισης εκτάσεων και μονάδες αναφοράς (III)

⁽¹²⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1205/2008 της Επιτροπής, της 3ης Δεκεμβρίου 2008, για εφαρμογή της οδηγίας 2007/2/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τα μεταδεδομένα (ΕΕ L 326 της 4.12.2008, σ. 12).

⁽¹³⁾ Χωρική ανάλυση όπως ορίζεται στο παράρτημα μέρος Β τμήμα 6.2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1205/2008 της Επιτροπής, της 3ης Δεκεμβρίου 2008, για εφαρμογή της οδηγίας 2007/2/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τα μεταδεδομένα (ΕΕ L 326 της 4.12.2008, σ. 12).

⁽¹⁴⁾ Οδηγία 2003/4/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2003, για την πρόσβαση του κοινού σε περιβαλλοντικές πληροφορίες και για την κατάργηση της οδηγίας 90/313/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 41 της 14.2.2003, σ. 26).

ΘΕΜΑΤΑ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΤΗΣ INSPIRE (όπως ορίζονται στα παραρτήματα της οδηγίας 2007/2/ΕΚ)

Βιογεωγραφικές περιοχές (III)

Ενεργειακοί πόροι (III)

Εγκαταστάσεις παρακολούθησης του περιβάλλοντος (III)

Ενδιατήματα και βιότοποι (III)

Χρήση γης (III)

Ορυκτοί πόροι (III)

Ζώνες φυσικών κινδύνων (III)

Ωκεανογραφικά γεωγραφικά χαρακτηριστικά (III)

Εγκαταστάσεις παραγωγής και βιομηχανικές εγκαταστάσεις (III)

Θαλάσσιες περιοχές (III)

Έδαφος (III)

Κατανομή ειδών (III)

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ	Νομικές πράξεις που καθορίζουν τις βασικές μεταβλητές
Αέρας	Άρθρα 6 έως 14 της οδηγίας 2008/50/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹⁵⁾ , Άρθρο 7 της οδηγίας 2004/107/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹⁶⁾ .
Κλίμα	Άρθρο 18 παράγραφος 1, άρθρο 19, άρθρο 26 παράγραφος 2 και άρθρο 39 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹⁷⁾ , Άρθρο 26 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1005/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹⁸⁾

⁽¹⁵⁾ Οδηγία 2008/50/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Μαΐου 2008, για την ποιότητα του ατμοσφαιρικού αέρα και καθαρότερο αέρα για την Ευρώπη (ΕΕ L 152 της 11.6.2008, σ. 1).

⁽¹⁶⁾ Οδηγία 2004/107/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Δεκεμβρίου 2004, σχετικά με το αρσενικό, το κάδμιο, τον υδράργυρο, το νικέλιο και τους πολυκυκλικούς αρωματικούς υδρογονάνθρακες στον ατμοσφαιρικό αέρα (ΕΕ L 23 της 26.1.2005, σ. 3).

⁽¹⁷⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2018, για τη διακυβέρνηση της Ενεργειακής Ένωσης και της Δράσης για το Κλίμα, για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 663/2009 και (ΕΚ) αριθ. 715/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, των οδηγιών 94/22/ΕΚ, 98/70/ΕΚ, 2009/31/ΕΚ, 2009/73/ΕΚ, 2010/31/ΕΕ, 2012/27/ΕΕ και 2013/30/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, των οδηγιών 2009/119/ΕΚ και (ΕΕ) 2015/652 του Συμβουλίου και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 525/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 328 της 21.12.2018, σ. 1).

⁽¹⁸⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1005/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Σεπτεμβρίου 2009, για τις ουσίες που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος (ΕΕ L 286 της 31.10.2009, σ. 1).

Εκπομπές	<p>Άρθρα 24, 32, 55 και 72 της οδηγίας 2010/75/ΕΕ,</p> <p>Άρθρο 21 της οδηγίας 2012/18/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹⁹⁾,</p> <p>Άρθρο 10 της οδηγίας 91/676/ΕΟΚ του Συμβουλίου ⁽²⁰⁾,</p> <p>Άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 166/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽²¹⁾,</p> <p>Άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΕ) 2017/852 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽²²⁾,</p> <p>Άρθρο 10 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/2284 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽²³⁾.</p>
Διατήρηση της φύσης και βιοποικιλότητα	<p>Άρθρα 4, 9 και 12 της οδηγίας 2009/147/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽²⁴⁾,</p> <p>Άρθρα 4, 6, 16 και 17 της οδηγίας 92/43/ΕΟΚ του Συμβουλίου ⁽²⁵⁾,</p> <p>Άρθρο 24 του κανονισμού (ΕΕ) 1143/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽²⁶⁾,</p> <p>Δεδομένα για τον κατάλογο των εθνικά χαρακτηρισμένων προστατευόμενων περιοχών – (CDDA), εθνικές βιογεωγραφικές περιοχές</p>
Θόρυβος	<p>Άρθρα 4, 5, 7 και 10 της οδηγίας 2002/49/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽²⁷⁾.</p>

⁽¹⁹⁾ Οδηγία 2012/18/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 4ης Ιουλίου 2012, για την αντιμετώπιση των κινδύνων μεγάλων ατυχημάτων σχετιζόμενων με επικίνδυνες ουσίες και για την τροποποίηση και στη συνέχεια την κατάργηση της οδηγίας 96/82/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 197 της 24.7.2012, σ. 1).

⁽²⁰⁾ Οδηγία 91/676/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 1991, για την προστασία των υδάτων από τη νιτρορρύπανση γεωργικής προέλευσης (ΕΕ L 375 της 31.12.1991, σ. 1).

⁽²¹⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 166/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιανουαρίου 2006, για τη σύσταση ευρωπαϊκού μητρώου έκλυσης και μεταφοράς ρύπων και για την τροποποίηση των οδηγιών 91/689/ΕΟΚ και 96/61/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 33 της 4.2.2006, σ. 1).

⁽²²⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2017/852 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 2017, για τον υδράργυρο και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1102/2008 (ΕΕ L 137 της 24.5.2017, σ. 1).

⁽²³⁾ Οδηγία (ΕΕ) 2016/2284 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 2016, σχετικά με τη μείωση των εθνικών εκπομπών ορισμένων ατμοσφαιρικών ρύπων, την τροποποίηση της οδηγίας 2003/35/ΕΚ και την κατάργηση της οδηγίας 2001/81/ΕΚ (ΕΕ L 344 της 17.12.2016, σ. 1).

⁽²⁴⁾ Οδηγία 2009/147/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, περί της διατήρησης των αγρίων πτηνών (ΕΕ L 20 της 26.1.2010, σ. 7).

⁽²⁵⁾ Οδηγία 92/43/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Μαΐου 1992, για τη διατήρηση των φυσικών οικοτόπων καθώς και της άγριας πανίδας και χλωρίδας (ΕΕ L 206 της 22.7.1992, σ. 7).

⁽²⁶⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1143/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2014, για την πρόληψη και διαχείριση της εισαγωγής και εξάπλωσης χωροκατακτητικών ξένων ειδών (ΕΕ L 317 της 4.11.2014, σ. 35).

⁽²⁷⁾ Οδηγία 2002/49/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, σχετικά με την αξιολόγηση και τη διαχείριση του περιβαλλοντικού θορύβου (ΕΕ L 189 της 18.7.2002, σ. 12).

Απόβλητα	<p>Άρθρο 15 της οδηγίας 1999/31/ΕΚ του Συμβουλίου ⁽²⁸⁾,</p> <p>Άρθρο 18 της οδηγίας 2006/21/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽²⁹⁾,</p> <p>Άρθρο 10 της οδηγίας 86/278/ΕΟΚ του Συμβουλίου ⁽³⁰⁾,</p> <p>Άρθρα 15 έως 17 της οδηγίας 91/271/ΕΟΚ του Συμβουλίου ⁽³¹⁾,</p> <p>Άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1021/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽³²⁾,</p> <p>Άρθρο 15 της σύστασης 2014/70/ΕΕ της Επιτροπής ⁽³³⁾.</p>
Υδάτα	<p>Άρθρα 15 έως 17 της οδηγίας 91/271/ΕΟΚ,</p> <p>Άρθρο 13 της οδηγίας 2006/7/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽³⁴⁾,</p> <p>Άρθρα 5, 8, 11, 13 και 15 της οδηγίας 2000/60/ΕΚ,</p> <p>Άρθρα 3 έως 6 της οδηγίας 2006/118/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽³⁵⁾,</p> <p>Άρθρο 5 της οδηγίας 2008/105/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽³⁶⁾,</p> <p>Άρθρα 17 και 18 της οδηγίας 2020/2184/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽³⁷⁾,</p> <p>Άρθρα 3 έως 8 και 10 της οδηγίας 2007/60/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽³⁸⁾,</p> <p>Άρθρα 6 έως 11, 13, 14, 17 έως 19, 26 και 27 της οδηγίας 2008/56/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου. ⁽³⁹⁾</p>

⁽²⁸⁾ Οδηγία 1999/31/ΕΚ του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 1999, περί υγειονομικής ταφής των αποβλήτων (ΕΕ L 182 της 16.7.1999, σ. 1).

⁽²⁹⁾ Οδηγία 2006/21/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 2006, σχετικά με τη διαχείριση των αποβλήτων της εξορυκτικής βιομηχανίας και την τροποποίηση της οδηγίας 2004/35/ΕΚ (ΕΕ L 102 της 11.4.2006, σ. 15).

⁽³⁰⁾ Οδηγία 86/278/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1986, σχετικά με την προστασία του περιβάλλοντος και ιδίως του εδάφους κατά τη χρησιμοποίηση της ιλύος καθαρισμού λυμάτων στη γεωργία (ΕΕ L 181 της 4.7.1986, σ. 6).

⁽³¹⁾ Οδηγία 91/271/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Μαΐου 1991, για την επεξεργασία των αστικών λυμάτων (ΕΕ L 135 της 30.5.1991, σ. 40).

⁽³²⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2019/1021 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 2019, για τους έμμοτους οργανικούς ρύπους (ΕΕ L 169 της 25.6.2019, σ. 45).

⁽³³⁾ Σύσταση της Επιτροπής, της 22ας Ιανουαρίου 2014, για τις ελάχιστες αρχές για την έρευνα και την παραγωγή υδρογονανθράκων (όπως το σχιστολιθικό αέριο) με τη χρήση υδραυλικής ρωγμάτωσης μεγάλου όγκου (ΕΕ L 39 της 8.2.2014, σ. 72).

⁽³⁴⁾ Οδηγία 2006/7/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Φεβρουαρίου 2006, σχετικά με τη διαχείριση της ποιότητας των υδάτων κολύμβησης και την κατάργηση της οδηγίας 76/160/ΕΟΚ (ΕΕ L 64 της 4.3.2006, σ. 37).

⁽³⁵⁾ Οδηγία 2006/118/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με την προστασία των υπόγειων υδάτων από τη ρύπανση και την υποβάθμιση (ΕΕ L 372 της 27.12.2006, σ. 19).

⁽³⁶⁾ Οδηγία 2008/105/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, σχετικά με πρότυπα ποιότητας περιβάλλοντος στον τομέα της πολιτικής των υδάτων καθώς και σχετικά με την τροποποίηση και τη συνακόλουθη κατάργηση των οδηγιών του Συμβουλίου 82/176/ΕΟΚ, 83/513/ΕΟΚ, 84/156/ΕΟΚ, 84/491/ΕΟΚ και 86/280/ΕΟΚ και την τροποποίηση της οδηγίας 2000/60/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 348 της 24.12.2008, σ. 84).

⁽³⁷⁾ Οδηγία (ΕΕ) 2020/2184 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2020, σχετικά με την ποιότητα του νερού ανθρώπινης κατανάλωσης (ΕΕ L 435 της 23.12.2020, σ. 1).

⁽³⁸⁾ Οδηγία 2007/60/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2007, για την αξιολόγηση και τη διαχείριση των κινδύνων πλημμύρας (ΕΕ L 288 της 6.11.2007, σ. 27).

⁽³⁹⁾ Οδηγία 2008/56/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Ιουνίου 2008, περί πλαισίου κοινοτικής δράσης στο πεδίο της πολιτικής για το θαλάσσιο περιβάλλον (οδηγία-πλαίσιο για τη θαλάσσια στρατηγική) (ΕΕ L 164 της 25.6.2008, σ. 19).

Οριζόντια νομοθεσία	Άρθρα 15 και 18 της οδηγίας 2004/35/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽⁴⁰⁾ , Άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΕ) 2020/852 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου. ⁽⁴¹⁾
---------------------	--

2.2. Ρυθμίσεις περί δημοσίευσης και περαιτέρω χρήσης

α) Τα σύνολα δεδομένων καθίστανται διαθέσιμα για περαιτέρω χρήση:

- υπό τους όρους της άδειας Creative Commons BY 4.0 ή οποιασδήποτε ισοδύναμης ή λιγότερο περιοριστικής ανοικτής άδειας·
- σε δημοσίως τεκμηριωμένο, ενωσιακό ή διεθνώς αναγνωρισμένο ανοικτό, μηχαναγνώσιμο μορφότυπο·
- μέσω API ⁽⁴²⁾ και μαζικής τηλεφόρτωσης (για ιστορικές εκδόσεις συνόλων δεδομένων: μέσω API ή μαζικής τηλεφόρτωσης, εάν είναι εφικτό και σκόπιμο).

β) Τα μεταδεδομένα που περιγράφουν τα δεδομένα που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής των καθορισμένων θεμάτων δεδομένων της INSPIRE περιέχουν τουλάχιστον τα στοιχεία μεταδεδομένων που καθορίζονται στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1205/2008.

γ) Τα σύνολα δεδομένων περιγράφονται σε πλήρη τεκμηρίωση η οποία είναι δημοσίως διαθέσιμη στο διαδίκτυο και περιγράφει τουλάχιστον τη δομή και τη σημασιολογία των δεδομένων.

δ) Τα σύνολα δεδομένων χρησιμοποιούν ενωσιακά ή διεθνώς αναγνωρισμένα και δημοσίως τεκμηριωμένα ελεγχόμενα λεξιλόγια και ταξινομήσεις, όπου είναι διαθέσιμα.

3. ΜΕΤΕΩΡΟΛΟΓΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

3.1. Σύνολα δεδομένων που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής

Η θεματική κατηγορία μετεωρολογικών πληροφοριών περιλαμβάνει σύνολα δεδομένων σχετικά με δεδομένα παρατηρήσεων που μετρώνται από μετεωρολογικούς σταθμούς, επικυρωμένες παρατηρήσεις (κλιματικά δεδομένα), προειδοποιήσεις για τον καιρό, δεδομένα ραντάρ και δεδομένα μοντέλου αριθμητικής πρόγνωσης καιρού (NWP) με τον βαθμό λεπτομέρειας και τα βασικά χαρακτηριστικά που παρατίθενται στον κατωτέρω πίνακα.

Σύνολα δεδομένων	Δεδομένα παρατηρήσεων που μετρώνται από μετεωρολογικούς σταθμούς	Κλιματικά δεδομένα: επικυρωμένες παρατηρήσεις	Προειδοποιήσεις για τον καιρό	Δεδομένα ραντάρ	Δεδομένα μοντέλου NWP
Βαθμός λεπτομέρειας	Ανά μετεωρολογικό σταθμό, πλήρης χρονική ανάλυση	Ανά μετεωρολογικό σταθμό, πλήρης χρονική ανάλυση	Προειδοποιήσεις, 48 ή περισσότερες ώρες πριν	Ανά σταθμό ραντάρ στο κράτος μέλος και εθνικά σύνθετα δεδομένα	Τουλάχιστον 48 ώρες πριν σε στάδια της 1 ώρας, σε εθνικό επίπεδο, στα 2,5km/βέλτιστο διαθέσιμο δίκτυο
Βασικά χαρακτηριστικά	Όλες οι μετρούμενες μεταβλητές παρατήρησης	Όλες οι επικυρωμένες μετρούμενες μεταβλητές παρατήρησης· ημερήσιος μέσος όρος ανά μεταβλητή		Ανακλαστικότητα, οπισθοσκέδαση, πόλωση, Κατακρήμνιση, άνεμος, και ύψη ηχούς	Αιτιοκρατικά και/ή συνδυαστικά μοντέλα εάν είναι διαθέσιμα, για μετεωρολογικά σημαντικές παραμέτρους και επίπεδα

⁽⁴⁰⁾ Οδηγία 2004/35/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Απριλίου 2004, σχετικά με την περιβαλλοντική ευθύνη όσον αφορά την πρόληψη και την αποκατάσταση περιβαλλοντικής ζημίας (ΕΕ L 143 της 30.4.2004, σ. 56).

⁽⁴¹⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2020/852 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουνίου 2020, σχετικά με τη θέσπιση πλαισίου για τη διευκόλυνση των βιώσιμων επενδύσεων και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/2088 (ΕΕ L 198 της 22.6.2020, σ. 13).

⁽⁴²⁾ Όπως υπηρεσίες τηλεφόρτωσης άμεσης πρόσβασης βάσει της οδηγίας 2007/2/ΕΚ.

3.2. Ρυθμίσεις περί δημοσίευσης και περαιτέρω χρήσης

- α) Τα σύνολα δεδομένων καθίστανται διαθέσιμα για περαιτέρω χρήση:
- υπό τους όρους της άδειας Creative Commons BY 4.0 ή οποιασδήποτε ισοδύναμης ή λιγότερο περιοριστικής ανοικτής άδειας·
 - σε οποιονδήποτε από τους μορφώτυπους που καθορίζονται στον κατωτέρω πίνακα ή σε άλλον ενωσιακό ή διεθνώς αναγνωρισμένο ανοικτό, μηχαναγνώσιμο μορφότυπο·
 - μέσω API και μαζικής τηλεφόρτωσης, εκτός από το σύνολο δεδομένων «δεδομένα μοντέλου NWP», το οποίο διατίθεται μόνο μέσω API·
 - σύμφωνα με τη συχνότητα επικαιροποίησης και την έγκαιρη διάθεση που καθορίζονται στον κατωτέρω πίνακα.
- β) Τα μεταδεδομένα που περιγράφουν το σύνολο δεδομένων είναι πλήρη και διαθέσιμα στο διαδίκτυο σε ανοικτό και ευρέως χρησιμοποιούμενο μηχαναγνώσιμο μορφότυπο.
- γ) Τα σύνολα δεδομένων περιγράφονται σε πλήρη τεκμηρίωση η οποία είναι δημοσίως διαθέσιμη στο διαδίκτυο και περιγράφει τουλάχιστον τη δομή και τη σημασιολογία των δεδομένων ⁽⁴³⁾.

Σύνολα δεδομένων	Δεδομένα παρατηρήσεων που μετρώνται από τους μετεωρολογικούς σταθμούς	Κλιματικά δεδομένα: επικυρωμένες παρατηρήσεις	Προειδοποιήσεις για τον καιρό	Δεδομένα ραντάρ	Δεδομένα μοντέλου NWP
Μορφώτυπος	BUFR, NetCDF, ASCII, CSV, JSON	NetCDF, JSON, CSV	XML (Cap ή RSS / Atom), JSON	HDF5, BUFR	GRIB (ή NetCDF)
Συχνότητα επικαιροποίησης και έγκαιρη διάθεση	Κάθε 5-10 λεπτά σε πραγματικό χρόνο για αυτοματοποιημένους σταθμούς, ωριαία μη επικυρωμένα δεδομένα για όλους τους σταθμούς, για τις τελευταίες 24 ώρες	Ημερήσια επικυρωμένα ωριαία (ή με καλύτερη χρονική ανάλυση) δεδομένα και ημερήσιοι μέσοι όροι δεδομένων παρατηρήσεων· όλα τα ψηφιοποιημένα ιστορικά δεδομένα	Όπως εκδίδονται ή ωριαία	Σε σχεδόν πραγματικό χρόνο ανά διαστήματα 5 λεπτών (ή στο μικρότερο διαθέσιμο διάστημα)	Κάθε 6 ώρες, ή με καλύτερη χρονική ανάλυση, από τις τελευταίες 24 ώρες.

4. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ

4.1. Σύνολα δεδομένων που εμπíπτουν στο πεδίο εφαρμογής

Η θεματική κατηγορία των στατιστικών περιλαμβάνει σύνολα στατιστικών δεδομένων εκτός από μικροδεδομένα που σχετίζονται με τις υποχρεώσεις υποβολής στοιχείων όπως ορίζονται στις νομικές πράξεις που παρατίθενται στον κατωτέρω πίνακα.

Για τον ολοκληρωμένο προσδιορισμό των σχετικών νομικών παραπομπών στις νομικές πράξεις, για ορισμένα από τα σύνολα δεδομένων είναι αναγκαία η αναφορά σε έννοιες από ορισμένες διατάξεις και παραρτήματα, όπως παρουσιάζονται κατωτέρω στους πίνακες 1-18. Για τα εν λόγω σύνολα δεδομένων ισχύουν οι ορισμοί των νομικών πράξεων που αναφέρονται στον κατωτέρω πίνακα. Οι νομικές πράξεις εφαρμόζονται επίσης όταν αυτό υποδεικνύεται στις υποσημειώσεις των πινάκων 1-18.

Οι χρονοσειρές ξεκινούν το αργότερο κατά την ημερομηνία εφαρμογής της αντίστοιχης νομικής πράξης που παρατίθεται στον κατωτέρω πίνακα.

⁽⁴³⁾ Για παράδειγμα, η προδιαγραφή δεδομένων INSPIRE για τις ατμοσφαιρικές συνθήκες και τα μετεωρολογικά γεωγραφικά χαρακτηριστικά (https://inspire.ec.europa.eu/documents/Data_Specifications/INSPIRE_Data_Specification_AC-MF_v2.0.pdf) παρέχει προσεγγίσεις και περιπτώσεις χρήσης για την απεικόνιση και την τεκμηρίωση των συνόλων μετεωρολογικών δεδομένων.

Σύνολα δεδομένων	Νομικές πράξεις που καθορίζουν τις βασικές μεταβλητές των συνόλων δεδομένων τα οποία εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής και τις κατανομές τους
Βιομηχανική παραγωγή	Κανονισμός (ΕΕ) 2019/2152 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽⁴⁴⁾
	Πίνακας 26 του παραρτήματος του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2020/1197 της Επιτροπής ⁽⁴⁵⁾
Κατανομές του δείκτη τιμών παραγωγού στη βιομηχανία ανά δραστηριότητα	Πίνακας 5 του παραρτήματος Ι του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2020/1197
Όγκος πωλήσεων ανά δραστηριότητα	Πίνακας 7 του παραρτήματος Ι του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2020/1197
Στατιστικές της ΕΕ σχετικά με το διεθνές εμπόριο αγαθών — εξαγωγές και εισαγωγές ταυτόχρονες κατανομές ανά εταίρο, προϊόν και ροή	Κανονισμός (ΕΕ) 2019/2152
Τουριστικές ροές στην Ευρώπη (βλ. πίνακες 1 και 2 κατωτέρω για τις μεταβλητές που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής)	Τμήμα 2 του παραρτήματος Ι του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 692/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽⁴⁶⁾
	Άρθρο 1 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2019/1681 της Επιτροπής ⁽⁴⁷⁾
Εναρμονισμένοι δείκτες τιμών καταναλωτή	Άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/792 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου. ⁽⁴⁸⁾
Εθνικοί λογαριασμοί — κύρια συγκεντρωτικά μεγέθη του ΑΕΠ (βλ. πίνακες 6-7 κατωτέρω για μεταβλητές που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής)	Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 549/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽⁴⁹⁾ , ιδίως το παράρτημα Β
Εθνικοί λογαριασμοί — βασικοί δείκτες για τις εταιρείες (βλ. πίνακα 8 κατωτέρω για τις μεταβλητές που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής)	Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 549/2013, ιδίως παράρτημα Β
Εθνικοί λογαριασμοί — βασικοί δείκτες για τα νοικοκυριά (βλ. πίνακα 9 κατωτέρω για τις μεταβλητές που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής)	Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 549/2013, ιδίως παράρτημα Β

⁽⁴⁴⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2019/2152 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Νοεμβρίου 2019, σχετικά με τις ευρωπαϊκές στατιστικές για τις επιχειρήσεις και την κατάργηση 10 νομικών πράξεων στον τομέα των στατιστικών για τις επιχειρήσεις (ΕΕ L 327 της 17.12.2019, σ. 1).

⁽⁴⁵⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2020/1197 της Επιτροπής, της 30ής Ιουλίου 2020, για τη θέσπιση τεχνικών προδιαγραφών και ρυθμίσεων σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/2152 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τις ευρωπαϊκές στατιστικές για τις επιχειρήσεις και την κατάργηση 10 νομικών πράξεων στον τομέα των στατιστικών για τις επιχειρήσεις (ΕΕ L 271 της 18.8.2020, σ. 1).

⁽⁴⁶⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 692/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Ιουλίου 2011, σχετικά με τις ευρωπαϊκές στατιστικές στον τομέα του τουρισμού και την κατάργηση της οδηγίας 95/57/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 192 της 22.7.2011, σ. 17).

⁽⁴⁷⁾ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2019/1681 της Επιτροπής, της 1ης Αυγούστου 2019, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 692/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τις ευρωπαϊκές στατιστικές στον τομέα του τουρισμού, όσον αφορά τις προθεσμίες διαβίβασης και την προσαρμογή των παραρτημάτων Ι και ΙΙ (ΕΕ L 258 της 9.10.2019, σ. 1).

⁽⁴⁸⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2016/792 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαΐου 2016, για τους εναρμονισμένους δείκτες τιμών καταναλωτή και τον δείκτη τιμών κατοικιών και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2494/95 του Συμβουλίου (ΕΕ L 135 της 24.5.2016, σ. 11).

⁽⁴⁹⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 549/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Μαΐου 2013, για το ευρωπαϊκό σύστημα εθνικών και περιφερειακών λογαριασμών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 174 της 26.6.2013, σ. 1).

Δαπάνες και έσοδα της κυβέρνησης (βλ. πίνακα 10 κατωτέρω για τις μεταβλητές που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής)	Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 549/2013, ιδίως παράρτημα Β
Ενοποιημένο ακαθάριστο δημόσιο χρέος (βλ. πίνακες 11 και 12 κατωτέρω για τις μεταβλητές που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής)	Κεφάλαιο Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 479/2009 του Συμβουλίου ⁽⁵⁰⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 549/2013
Περιβαλλοντικοί λογαριασμοί και στατιστικές	Παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 691/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽⁵¹⁾ Παράρτηματα Ι και ΙΙ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2150/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽⁵²⁾
Πληθυσμός, γονιμότητα, θνησιμότητα	Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1260/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽⁵³⁾ Παράρτημα ΙΙ του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 205/2014 της Επιτροπής ⁽⁵⁴⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 862/2007 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽⁵⁵⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 351/2010 της Επιτροπής ⁽⁵⁶⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1260/2013 Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 205/2014 Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2020/851 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽⁵⁷⁾
Πληθυσμός (βλ. πίνακα 3 κατωτέρω για τις μεταβλητές που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής)	Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1260/2013 Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 205/2014 Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 862/2007 Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 351/2010

⁽⁵⁰⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 479/2009 του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 2009, για την εφαρμογή του πρωτοκόλλου σχετικά με τη διαδικασία του υπερβολικού ελλείμματος το οποίο προσαρτάται στη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (κωδικοποιημένη έκδοση) (ΕΕ L 145 της 10.6.2009, σ. 1).

⁽⁵¹⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 691/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Ιουλίου 2011, σχετικά με τους ευρωπαϊκούς περιβαλλοντικούς οικονομικούς λογαριασμούς (ΕΕ L 192 της 22.7.2011, σ. 1).

⁽⁵²⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2150/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 2002, για τις στατιστικές των αποβλήτων (ΕΕ L 332 της 9.12.2002, σ. 1).

⁽⁵³⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1260/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Νοεμβρίου 2013, για τις ευρωπαϊκές δημογραφικές στατιστικές (ΕΕ L 330 της 10.12.2013, σ. 39).

⁽⁵⁴⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 205/2014 της Επιτροπής, της 4ης Μαρτίου 2014, για τον καθορισμό ενιαίων όρων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1260/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις ευρωπαϊκές δημογραφικές στατιστικές, όσον αφορά την κατανομή των στοιχείων, τις προθεσμίες και τις αναθεωρήσεις των στοιχείων (ΕΕ L 65 της 5.3.2014, σ. 10).

⁽⁵⁵⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 862/2007 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2007, περί κοινοτικών στατιστικών για τη μετανάστευση και τη διεθνή προστασία και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 311/76 του Συμβουλίου περί τηρήσεως στατιστικών για τους αλλοδαπούς εργαζόμενους (ΕΕ L 199 της 31.7.2007, σ. 23).

⁽⁵⁶⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 351/2010 της Επιτροπής, της 23ης Απριλίου 2010, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 862/2007 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί κοινοτικών στατιστικών για τη μετανάστευση και τη διεθνή προστασία όσον αφορά τους ορισμούς των κατηγοριών των ομάδων χωρών γέννησης, των ομάδων χωρών προηγούμενης συνήθους διαμονής, των ομάδων χωρών επόμενης συνήθους διαμονής και των ομάδων υπηκοοτήτων (ΕΕ L 104 της 24.4.2010, σ. 37).

⁽⁵⁷⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2020/851 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουνίου 2020, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 862/2007 περί κοινοτικών στατιστικών για τη μετανάστευση και τη διεθνή προστασία (ΕΕ L 198 της 22.6.2020, σ. 1).

Γονιμότητα (βλ. πίνακα 4 κατωτέρω για τις μεταβλητές που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής)	Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1260/2013
	Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 205/2014
Θνησιμότητα (βλ. πίνακα 5 κατωτέρω για τις μεταβλητές που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής)	Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1260/2013
	Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 205/2014
	Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 328/2011 της Επιτροπής ⁽⁵⁸⁾
	Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 349/2011 της Επιτροπής ⁽⁵⁹⁾
	Απόφαση 93/704/ΕΚ του Συμβουλίου ⁽⁶⁰⁾
Τρέχουσες δαπάνες για υγειονομική περίθαλψη	Παράρτημα II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1338/2008
	Παράρτημα II του κανονισμού (ΕΕ) 2015/359 της Επιτροπής ⁽⁶¹⁾
Φτώχεια (βλ. πίνακα 13 κατωτέρω για τις μεταβλητές που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής)	Κανονισμός (ΕΕ) 2019/1700 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽⁶²⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2019/2180 της Επιτροπής ⁽⁶³⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2019/2181 της Επιτροπής ⁽⁶⁴⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2019/2242 της Επιτροπής ⁽⁶⁵⁾
Ανισότητα (βλ. πίνακα 14 κατωτέρω για τις μεταβλητές που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής)	Κανονισμός (ΕΕ) 2019/1700 Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2019/2180 Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2019/2181 Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2019/2242

⁽⁵⁸⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 328/2011 της Επιτροπής, της 5ης Απριλίου 2011, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1338/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τις κοινοτικές στατιστικές στους τομείς της δημόσιας υγείας και της υγείας και ασφάλειας στην εργασία, όσον αφορά τις στατιστικές για τις αιτίες θανάτου (ΕΕ L 90 της 6.4.2011, σ. 22).

⁽⁵⁹⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 349/2011 της Επιτροπής, της 11ης Απριλίου 2011, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1338/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τις κοινοτικές στατιστικές στους τομείς της δημόσιας υγείας και της υγείας και ασφάλειας στην εργασία, όσον αφορά τις στατιστικές για τα εργατικά ατυχήματα (ΕΕ L 97 της 12.4.2011, σ. 3).

⁽⁶⁰⁾ 93/704/ΕΚ: απόφαση του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 1993, σχετικά με τη δημιουργία κοινοτικής τράπεζας στοιχείων για τα τροχαία ατυχήματα (ΕΕ L 329 της 30.12.1993, σ. 63).

⁽⁶¹⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2015/359 της Επιτροπής, της 4ης Μαρτίου 2015, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1338/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τις στατιστικές για τις δαπάνες και τη χρηματοδότηση της υγειονομικής περίθαλψης (ΕΕ L 62 της 6.3.2015, σ. 6).

⁽⁶²⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2019/1700 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 10ης Οκτωβρίου 2019, για τη θέσπιση κοινού πλαισίου για τις ευρωπαϊκές στατιστικές σχετικά με τα άτομα και τα νοικοκυριά, με βάση στοιχεία που συλλέγονται από δείγματα σε ατομικό επίπεδο, για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 808/2004, (ΕΚ) αριθ. 452/2008 και (ΕΚ) αριθ. 1338/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1177/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 577/98 του Συμβουλίου (ΕΕ L 261 της 14.10.2019, σ. 1).

⁽⁶³⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2019/2180 της Επιτροπής, της 16ης Δεκεμβρίου 2019, για τον καθορισμό των λεπτομερών ρυθμίσεων και του περιεχομένου των εκδόσεων ποιότητας σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1700 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 330 της 20.12.2019 σ. 8).

⁽⁶⁴⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2019/2181 της Επιτροπής, της 16ης Δεκεμβρίου 2019, για τον προσδιορισμό των τεχνικών χαρακτηριστικών όσον αφορά τα στοιχεία που είναι κοινά για διάφορα σύνολα δεδομένων σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1700 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 330 της 20.12.2019 σ. 16).

⁽⁶⁵⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2019/2242 της Επιτροπής, της 16ης Δεκεμβρίου 2019, για τον προσδιορισμό των τεχνικών στοιχείων των συνόλων δεδομένων, τον καθορισμό των τεχνικών μορφωμάτων και τον προσδιορισμό των λεπτομερών ρυθμίσεων και του περιεχομένου των εκδόσεων ποιότητας σχετικά με τη διενέργεια δειγματοληπτικής έρευνας στον τομέα του εισοδήματος και των συνθηκών διαβίωσης δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1700 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 336 της 30.12.2019, σ. 133).

Απασχόληση (βλ. πίνακες 15-16 κατωτέρω για τις μεταβλητές που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής)	Κανονισμός (ΕΕ) 2019/1700 Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2019/2240 της Επιτροπής ⁽⁶⁶⁾
Ανεργία (βλ. πίνακα 17 κατωτέρω για τις μεταβλητές που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής)	Κανονισμός (ΕΕ) 2019/1700 Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2019/2240
Δυνητικό εργατικό δυναμικό (βλ. πίνακα 18 κατωτέρω για τις μεταβλητές που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής)	Κανονισμός (ΕΕ) 2019/1700 Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2019/2240

Πίνακας 1

Προδιαγραφή για το σύνολο δεδομένων υψηλής αξίας για τις ετήσιες τουριστικές ροές στην Ευρώπη

Σημείωση: Οι κατανομές που αναφέρονται ταυτόχρονα σε μια στήλη θα πρέπει να παρέχονται για τη χρήση πίνακα διπλής εισόδου για όλες τις σχετικές μεταβλητές.

Υπόμνημα για τις κατανομές: ● = υποχρεωτικά, ● = απαιτείται για τα κράτη μέλη όταν υπάρχει δείγμα επαρκούς μεγέθους ώστε να επιτρέψει ακριβείς εκτιμήσεις, όπως ορίζεται στον σχετικό κανονισμό, ↓ = πρέπει να παρέχονται κατανομές σε επίπεδο NUTS 2 ως συνέπεια της παροχής κατανομών σε επίπεδο NUTS 3

Κατανομές	Βασικές μεταβλητές	Διανυκτερεύσεις σε τουριστικά καταλύματα		Συμμετοχή στον τουρισμό για προσωπικούς σκοπούς		Τουριστικά ταξίδια κατοίκων της ΕΕ	Τουριστικές διανυκτερεύσεις κατοίκων της ΕΕ	Τουριστικές δαπάνες κατοίκων της ΕΕ
		Πληροφορίες από την πλευρά της προσφοράς σχετικά με τον εγχώριο και τον εισερχόμενο τουρισμό		Ποσοστό του πληθυσμού (15+) που πραγματοποιεί τουριστικά ταξίδια με διανυκτέρευση για προσωπικούς σκοπούς κατά τη διάρκεια ενός δεδομένου έτους αναφοράς		Πληροφορίες από την πλευρά της ζήτησης σχετικά με ταξίδια εγχώριου και εξερχόμενου τουρισμού	Πληροφορίες από την πλευρά της ζήτησης σχετικά με διανυκτερεύσεις εγχώριου και εξερχόμενου τουρισμού	Πληροφορίες από την πλευρά της ζήτησης σχετικά με δαπάνες εγχώριου και εξερχόμενου τουρισμού
Χώρα προέλευσης	— Μόνιμος κάτοικος	●	●					
	— μη μόνιμος κάτοικος							
Διάρκεια του ταξιδιού	— Μεγάλη			●		● ⁽⁶⁷⁾	● ⁽⁶⁷⁾	● ⁽⁶⁷⁾
	— Μικρή							
Χώρα προορισμού	— Εγχώριος τουρισμός				●	● ⁽⁶⁷⁾	● ⁽⁶⁷⁾	● ⁽⁶⁷⁾
	— Εξερχόμενος τουρισμός							

⁽⁶⁶⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2019/2240 της Επιτροπής, της 16ης Δεκεμβρίου 2019, για τον προσδιορισμό των τεχνικών στοιχείων του συνόλου δεδομένων, τον καθορισμό των τεχνικών μορφότυπων για τη διαβίβαση των πληροφοριών και τον προσδιορισμό των λεπτομερών ρυθμίσεων και του περιεχομένου των εκθέσεων ποιότητας σχετικά με τη διενέργεια δειγματοληπτικής έρευνας στον τομέα του εργατικού δυναμικού σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1700 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 336 της 30.12.2019, σ. 59).

⁽⁶⁷⁾ Τα μονομεταβλητά και πολυμεταβλητά στατιστικά στοιχεία απαιτούνται μόνο για συνδυασμούς που έχουν δείγμα επαρκούς μεγέθους ώστε να καθίσταται δυνατή η παρουσίαση ακριβών εκτιμήσεων.

Μέσα μεταφοράς	7 κατηγορίες ⁽⁶⁸⁾					● ⁽⁶⁹⁾	● ⁽⁶⁹⁾	● ⁽⁶⁹⁾
Καταλύματα	7 κατηγορίες ⁽⁶⁸⁾					● ⁽⁶⁹⁾	● ⁽⁶⁹⁾	● ⁽⁶⁹⁾
Μέθοδοι κράτησης ⁽⁷⁰⁾	Διάφορα χαρακτηριστικά ⁽⁶⁸⁾					● ^{(69): (70)}	● ^{(69): (70)}	● ^{(69): (70)}
Γεωγραφικά	Περιφέρεια NUTS 2	↓	●					
	Περιφέρεια NUTS 3	●						
	Παράκτιες/μη παράκτιες περιοχές		●					
	Βαθμός αστικοποίησης (3 κατηγορίες)		●					
	Πόλη (μόνο επιλεγμένες πόλεις) ⁽⁷¹⁾	●						

Πίνακας 2

Προδιαγραφή για το σύνολο δεδομένων υψηλής αξίας για τις μηνιαίες τουριστικές ροές στην Ευρώπη

Κατανομές		Βασικές μεταβλητές	Διανυκτερεύσεις σε τουριστικά καταλύματα
			Πληροφορίες από την πλευρά της προσφοράς σχετικά με τον εγχώριο και τον εισερχόμενο τουρισμό
Χώρα προέλευσης	— Μόνιμος κάτοικος		●
	— μη μόνιμος κάτοικος		
Γεωγραφικά	NUTS 2		●

⁽⁶⁸⁾ Βλέπε παράρτημα II του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 692/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Ιουλίου 2011, σχετικά με τις ευρωπαϊκές στατιστικές στον τομέα του τουρισμού, και του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2019/1681 της Επιτροπής, της 1ης Αυγούστου 2019, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 692/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Ιουλίου 2011, σχετικά με τις ευρωπαϊκές στατιστικές στον τομέα του τουρισμού, όσον αφορά τις προθεσμίες διαβίβασης και την προσαρμογή των παραρτημάτων I και II.

⁽⁶⁹⁾ Τα μονομεταβλητά και πολυμεταβλητά στατιστικά στοιχεία απαιτούνται μόνο για συνδυασμούς που έχουν δείγμα επαρκούς μεγέθους ώστε να καθίσταται δυνατή η παρουσίαση ακριβών εκτιμήσεων.

⁽⁷⁰⁾ Οι μέθοδοι κράτησης είναι τριετής ενότητα —η κατανομή αυτή απαιτείται μόνο σε τριετή βάση (όχι σε ετήσια βάση).

⁽⁷¹⁾ Στατιστικές ανά πόλη απαιτούνται μόνο για συγκεκριμένες πόλεις.

Προδιαγραφή για το σύνολο δεδομένων υψηλής αξίας για τον ετήσιο πληθυσμό

Σημείωση: Οι κατανομές που αναφέρονται ταυτόχρονα σε μια στήλη θα πρέπει να παρέχονται για τη χρήση πίνακα διπλής εισόδου για όλες τις σχετικές μεταβλητές.

Υπόμνημα για τις κατανομές: ● = υποχρεωτικά, ● = απαιτείται για τα κράτη μέλη που πληρούν τις προϋποθέσεις που καθορίζονται στον σχετικό κανονισμό· ○ = εθελοντικά

Κατανομές	Βασικές μεταβλητές	Πληθυσμός την 1η Ιανουαρίου					Διάμεση ηλικία	Δείκτης εξάρτησης ηλικιωμένων Αναλογία ατόμων 65+ ετών ως προς τα άτομα 20-64 ετών
		●	●	●	●	●		
Φύλο		●	●	●	●	●	●	
Ηλικία		●	●	●	●	●		
Μορφωτικό επίπεδο	ISCED 2011 ^(?)					○		
Οικογενειακή κατάσταση					○			
Ιθαγένεια			●					
Χώρα γέννησης				●				
Δείκτης ανθρώπινης ανάπτυξης	Ο δείκτης ανθρώπινης ανάπτυξης αποτελεί εκ νέου ομαδοποίηση της χώρας γέννησης και της χώρας ιθαγένειας		●	●				
Περιφέρεια	NUTS 3	●					●	●

^(?) Διεθνής Πρότυπη Ταξινόμηση της Εκπαίδευσης.

Πίνακας 4

Προδιαγραφή για το σύνολο δεδομένων υψηλής αξίας για την ετήσια γονιμότητα

Σημείωση: Οι κατανομές που αναφέρονται ταυτόχρονα σε μια στήλη θα πρέπει να παρέχονται για τη χρήση πίνακα διπλής εισόδου για όλες τις σχετικές μεταβλητές.

Υπόμνημα για τις κατανομές: ● = υποχρεωτικά, ↓ = παρέχονται κατανομές σε επίπεδο NUTS 2 ως συνέπεια της παροχής κατανομών σε επίπεδο NUTS 3

Βασικές μεταβλητές		Ακαθάριστο ποσοστό γεννητικότητας	Ποσοστά γονιμότητας ανά ηλικία μητέρας	Συνολικό ποσοστό γονιμότητας
Κατανομές		Ο λόγος του αριθμού των γεννήσεων ζώντων νεογνών κατά τη διάρκεια του έτους προς τον μέσο πληθυσμό του εν λόγω έτους. Η τιμή εκφράζεται ανά 1 000 άτομα.	Ο λόγος του αριθμού των γεννήσεων ζώντων νεογνών από μητέρες ηλικίας x προς τον μέσο γυναικείο πληθυσμό ηλικίας x.	Ο μέσος αριθμός παιδιών που θα γεννιούνται ζωντανά από μια γυναίκα κατά τη διάρκεια της ζωής της εάν περνούσε και επιβίωνε από τα έτη τεκνοποίησης της σύμφωνα με τα ποσοστά γονιμότητας ανά ηλικία ενός δεδομένου έτους.
Ηλικία			●	
Περιφέρεια	NUTS 2	↓	●	↓
	NUTS 3	●		●

Πίνακας 5

Προδιαγραφή για το σύνολο δεδομένων υψηλής αξίας για την ετήσια θνησιμότητα

Σημείωση: Οι κατανομές που αναφέρονται ταυτόχρονα σε μια στήλη θα πρέπει να παρέχονται για τη χρήση πίνακα διπλής εισόδου για όλες τις σχετικές μεταβλητές.

Υπόμνημα για τις κατανομές: ● = υποχρεωτικά, ↓ = πρέπει να παρέχονται κατανομές σε επίπεδο NUTS 2 ως συνέπεια της παροχής κατανομών σε επίπεδο NUTS 3

Βασικές μεταβλητές		Ακαθάριστο ποσοστό θανάτων	Δείκτης παιδικής θνησιμότητας	Προσδόκιμο ζωής
Κατανομές		Ο λόγος του αριθμού των θανάτων κατά τη διάρκεια του έτους προς τον μέσο πληθυσμό του εν λόγω έτους. Η τιμή εκφράζεται ανά 1 000 άτομα.	Ο λόγος του αριθμού των θανάτων παιδιών ηλικίας κάτω του ενός έτους κατά τη διάρκεια του έτους προς τον αριθμό των γεννήσεων ζώντων νεογνών κατά το εν λόγω έτος. Η τιμή εκφράζεται ανά 1 000 γεννήσεις ζώντων νεογνών.	
Ηλικία				●
Φύλο				●
Περιφέρεια	NUTS 2	↓	●	●
	NUTS 3	●		

Πίνακας 6

Προδιαγραφή για το σύνολο δεδομένων υψηλής αξίας για τους ετήσιους εθνικούς λογαριασμούς – κύρια συγκεντρωτικά μεγέθη του ΑΕΠ

Σημείωση: Οι κατανομές που αναφέρονται ταυτόχρονα σε μια στήλη θα πρέπει να παρέχονται για τη χρήση πίνακα διπλής εισόδου για όλες τις σχετικές μεταβλητές.

Υπόμνημα για τις κατανομές: ● = υποχρεωτικά, ↓ = πρέπει να παρέχονται κατανομές σε επίπεδο NUTS 2 ως συνέπεια της παροχής κατανομών σε επίπεδο NUTS 3

Κατανομές ⁽⁷³⁾	Βασικές μεταβλητές	Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν σε τιμές αγοράς	Ακαθάριστη προστιθέμενη αξία		Τελική καταναλωτική δαπάνη των νοικοκυριών	Ακαθάριστος σχηματισμός παγίου κεφαλαίου		Εισόδημα εξαρτημένης εργασίας	Απασχόληση		Ακαθάριστο εθνικό εισόδημα	Καθαρή χορήγηση / λήψη δανείων του συνόλου της οικονομίας
		Μεταβλητή B.1*g ⁽⁷⁴⁾ ⁽⁷⁵⁾ .	Μεταβλητή B.1g ⁽⁷⁴⁾ ⁽⁷⁵⁾	Μεταβλητή P.31_ - S.14 ⁽⁷⁴⁾ ⁽⁷⁵⁾	Μεταβλητή P.51g ⁽⁷⁴⁾ ⁽⁷⁵⁾	Μεταβλητή D.1 ⁽⁷⁴⁾ ⁽⁷⁵⁾	Μεταβλητή EMP ⁽⁷⁴⁾ ⁽⁷⁵⁾	Μεταβλητή B.5g_S.1 ⁽⁷⁴⁾	Μεταβλητή B.9_S.1 ⁽⁷⁴⁾			
		Τρέχουσες τιμές και όγκοι, προκύπτοντες ρυθμοί ανάπτυξης και κατά κεφαλήν	Τρέχουσες τιμές	Όγκοι	Τρέχουσες τιμές και όγκοι	Τρέχουσες τιμές	Όγκοι	Τρέχουσες τιμές	Άτομα	Δεδουλευμένες ώρες	Τρέχουσες τιμές, επίπεδα και κατά κεφαλήν.	Εξισωτικό μέγεθος
Βιομηχανία	NACE αναθ. 2		●	●	(Καμία κατανομή)	●	●	●	●	●	(Καμία κατανομή)	(Καμία κατανομή)
Είδος περιουσιακού στοιχείου	AN_F6					●	●					
Περιφέρεια	NUTS 2	↓ ⁽⁷⁶⁾	↓			●		●	↓	●		
	NUTS 3	● ⁽⁷⁶⁾	●						●			

⁽⁷³⁾ Κατανομές όπως απαιτούνται από τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 549/2013, σε υποχρεωτική βάση.

⁽⁷⁴⁾ Έννοια, επίπεδο λεπτομέρειας, συχνότητα, έγκαιρη διάθεση και χρονοσειρές όπως ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 549/2013.

⁽⁷⁵⁾ Συχνότητα και εποχική προσαρμογή όπως ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 549/2013.

⁽⁷⁶⁾ Για τη μεταβλητή B.1*g, δεν απαιτούνται τοπικές κατανομές για τον όγκο ή για τους προκύπτοντες ρυθμούς ανάπτυξης.

Προδιαγραφή για το σύνολο δεδομένων υψηλής αξίας για τους τριμηνιαίους εθνικούς λογαριασμούς – κύρια συγκεντρωτικά μεγέθη του ΑΕΠ

Σημείωση: Οι κατανομές που αναφέρονται ταυτόχρονα σε μια στήλη θα πρέπει να παρέχονται για τη χρήση πίνακα διπλής εισόδου για όλες τις σχετικές μεταβλητές.

Κατανομές ⁽⁷⁷⁾		Βασικές μεταβλητές	Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν σε τιμές αγοράς	Ακαθάριστη προστιθέμενη αξία	Τελική καταναλωτική δαπάνη των νοικοκυριών	Ακαθάριστος σχηματισμός παγίου κεφαλαίου	Εισόδημα εξαρτημένης εργασίας	Απασχόληση
		Μεταβλητή B.1*g ⁽⁷⁸⁾ : ⁽⁷⁹⁾	Μεταβλητή B.1g ⁽⁷⁸⁾ : ⁽⁷⁹⁾	Μεταβλητή P.31_S.14 ⁽⁷⁸⁾ : ⁽⁷⁹⁾	Μεταβλητή P.51g ⁽⁷⁸⁾ : ⁽⁷⁹⁾	Μεταβλητή D.1 ⁽⁷⁸⁾ : ⁽⁷⁹⁾	Μεταβλητή EMP ⁽⁷⁸⁾ : ⁽⁷⁹⁾	
		Τρέχουσες τιμές και όγκοι, προκύπτοντες ρυθμοί ανάπτυξης	Τρέχουσες τιμές και όγκοι	Τρέχουσες τιμές και όγκοι	Τρέχουσες τιμές και όγκοι	Τρέχουσες τιμές	Ατομα και δεδουλευμένες ώρες	
Βιομηχανία	NACE αναθ. 2 ⁽⁸⁰⁾	(Καμία κατανομή)	•	(Καμία κατανομή)		•	•	
Είδος περιουσιακού στοιχείου	AN_F6				•			

Προδιαγραφή για το σύνολο δεδομένων υψηλής αξίας για τους ετήσιους εθνικούς λογαριασμούς — βασικούς δείκτες για τις εταιρείες

Βασικές μεταβλητές	Ακαθάριστος σχηματισμός παγίου κεφαλαίου για μη χρηματοπιστωτικές εταιρείες	Ακαθάριστο λειτουργικό πλεόνασμα και μεικτό εισόδημα μη χρηματοπιστωτικών εταιρειών	Στοιχεία ενεργητικού του συνολικού χρηματοπιστωτικού τομέα	Στοιχεία παθητικού του συνολικού χρηματοπιστωτικού τομέα	Καθαρή χορήγηση / λήψη δανείων για μη χρηματοπιστωτικές και για χρηματοπιστωτικές εταιρείες
	Μεταβλητή P.51g_S.11 ⁽⁸¹⁾	Μεταβλητή 9B.2g & B3g)_S.11 ⁽⁸¹⁾	Μεταβλητή F.A_S.12 ⁽⁸¹⁾	Μεταβλητή F.L_S.12 ⁽⁸¹⁾	Μεταβλητές B.9_S.11 ⁽⁸¹⁾ και B.9_S.12 ⁽⁸¹⁾
	Τρέχουσες τιμές	Τρέχουσες τιμές	Τρέχουσες τιμές, μη ενοποιημένες	Τρέχουσες τιμές, μη ενοποιημένες	Εξισωτικό μέγεθος
Κατανομές	(Δεν υπάρχουν κατανομές για το συγκεκριμένο σύνολο δεδομένων υψηλής αξίας)				

⁽⁷⁷⁾ Κατανομές όπως απαιτούνται από τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 549/2013, σε υποχρεωτική βάση.

⁽⁷⁸⁾ Έννοια, επίπεδο λεπτομέρειας, συχνότητα, έγκαιρη διάθεση και χρονοσειρές όπως ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 549/2013.

⁽⁷⁹⁾ Συχνότητα και εποχική προσαρμογή όπως ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 549/2013.

⁽⁸⁰⁾ NACE A*10

⁽⁸¹⁾ Έννοια, επίπεδο λεπτομέρειας, συχνότητα, έγκαιρη διάθεση και χρονοσειρές όπως ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 549/2013.

Προδιαγραφή για το σύνολο δεδομένων υψηλής αξίας για τους ετήσιους εθνικούς λογαριασμούς — βασικούς δείκτες για τα νοικοκυριά

Βασικές μεταβλητές	Διαθέσιμο εισόδημα νοικοκυριών — ακαθάριστο και καθαρό		Ακαθάριστος σχηματισμός πάγιου κεφαλαίου για νοικοκυριά	Αποταμιεύσεις νοικοκυριών, ακαθάριστες	Συνολικά στοιχεία ενεργητικού του τομέα των νοικοκυριών	Συνολικά στοιχεία παθητικού του τομέα των νοικοκυριών	Καθαρή χορήγηση / λήψη δανείων των νοικοκυριών
	Κατανομές	Μεταβλητές B.6g_S.14 ⁽⁸²⁾ (ακαθάριστα) και B.6n_S.14 ⁽⁸²⁾ (καθαρά)		Μεταβλητή P.51g_S.14 ⁽⁸²⁾	Μεταβλητή B.8g_S.14 ⁽⁸²⁾	Μεταβλητή F.A_S.14 ⁽⁸²⁾	Μεταβλητή F.L_S14 ⁽⁸²⁾
	Τρέχουσες τιμές όπως προκύπτουν κατά κεφαλήν και πραγματικές τιμές κατά κεφαλήν		Τρέχουσες τιμές	Τρέχουσες τιμές	Τρέχουσες τιμές, μη ενοποιημένες	Τρέχουσες τιμές, μη ενοποιημένες	Εξισωτικό μέγεθος. Τρέχουσες τιμές.
	Ακαθάριστο διαθέσιμο εισόδημα	Καθαρό διαθέσιμο εισόδημα					
Περιφέρεια	NUTS 2	(Καμία κατανομή)	•	(Καμία κατανομή)			

Πίνακας 10

Προδιαγραφή για το σύνολο δεδομένων υψηλής αξίας για τις ετήσιες δαπάνες και έσοδα της κυβέρνησης

Κατανομές		Βασικές μεταβλητές	Συνολικά έσοδα γενικής κυβέρνησης	Σύνολο δαπανών	Καθαρή ικανότητα χρηματοδότησης / καθαρή ανάγκη χρηματοδότησης της γενικής κυβέρνησης (B.9)
Διάσταση	Κατηγορίες ⁽⁸³⁾		Ορίζονται στο παράρτημα Α σημείο 8.100 και στο κεφάλαιο 20 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 549/2013 με παραπομπή σε κατάλογο κατηγοριών	Ορίζονται στο παράρτημα Α σημείο 8.100 και στο κεφάλαιο 20 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 549/2013 με παραπομπή σε κατάλογο κατηγοριών	Εξισωτικό μέγεθος εσόδων και δαπανών της γενικής κυβέρνησης
Κατηγορία εσόδων	<ul style="list-style-type: none"> — Εμπορεύσιμη παραγωγή — Παραγωγή για ίδια τελική χρήση — Πληρωμές για μη εμπορεύσιμη παραγωγή — Φόροι επί της παραγωγής και των εισαγωγών — Λοιπές επιδοτήσεις παραγωγής — Εισπρακτέο εισόδημα περιουσίας — Τρέχοντες φόροι εισοδήματος, περιουσίας κ.λπ. — Καθαρές κοινωνικές εισφορές — Λοιπές τρέχουσες μεταβιβάσεις και κεφαλαιακές μεταβιβάσεις 	•			(Δεν υπάρχουν κατανομές για αυτή τη βασική μεταβλητή)

⁽⁸²⁾ Έννοια, επίπεδο λεπτομέρειας, συχνότητα, έγκαιρη διάθεση και χρονοσειρές όπως ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 549/2013.⁽⁸³⁾ Όπως ορίζονται στο παράρτημα Α σημείο 8.100 και στο κεφάλαιο 20 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 549/2013.

Κατηγορία δαπάνης	<ul style="list-style-type: none"> — Ενδιάμεση ανάλωση — Ακαθάριστος σχηματισμός κεφαλαίου — Εισόδημα εξαρτημένης εργασίας — Λοιποί φόροι επί της παραγωγής — Επιδοτήσεις — Πληρωτέο εισόδημα περιουσίας — Τρέχοντες φόροι εισοδήματος, περιουσίας κ.λπ. — Κοινωνικές παροχές εκτός από τις κοινωνικές μεταβιβάσεις σε είδος — Κοινωνικές μεταβιβάσεις σε είδος — αγορασμένη εμπορεύσιμη παραγωγή — Λοιπές τρέχουσες μεταβιβάσεις — Προσαρμογή για τη μεταβολή συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων — Κεφαλαιακές μεταβιβάσεις και αγορές μείον πωλήσεις μη χρηματοοικονομικών μη παραχθέντων περιουσιακών στοιχείων 		•	
--------------------------	---	--	---	--

Πίνακας 11

Προδιαγραφή για το σύνολο δεδομένων υψηλής αξίας για το ετήσιο ενοποιημένο ακαθάριστο δημόσιο χρέος

Κατανομή		Βασική μεταβλητή	Ακαθάριστο δημόσιο χρέος
Διάσταση	Κατηγορίες ⁽⁸⁴⁾		Το δημόσιο χρέος ορίζεται ως το συνολικό ενοποιημένο ακαθάριστο χρέος, στην ονομαστική του αξία, στις ακόλουθες κατηγορίες υποχρεώσεων της γενικής κυβέρνησης (όπως ορίζονται στο ΕΣΛ 2010): μετρητά και καταθέσεις (AF.2), χρεόγραφα (AF.3) και δάνεια (AF.4).
Κατηγορία υποχρέωσης της γενικής κυβέρνησης	<ul style="list-style-type: none"> — Μετρητά και καταθέσεις (AF.2) — Χρεόγραφα (AF.3) — Δάνεια (AF.4) 		•

Πίνακας 12

Προδιαγραφή για το σύνολο δεδομένων υψηλής αξίας για το τριμηνιαίο ενοποιημένο ακαθάριστο δημόσιο χρέος

Κατανομή		Βασική μεταβλητή	Ακαθάριστο δημόσιο χρέος
Διάσταση	Κατηγορίες ⁽⁸⁴⁾		Το δημόσιο χρέος ορίζεται ως το συνολικό ενοποιημένο ακαθάριστο χρέος, στην ονομαστική του αξία, στις ακόλουθες κατηγορίες υποχρεώσεων της γενικής κυβέρνησης (όπως ορίζονται στο ΕΣΛ 2010): μετρητά και καταθέσεις (AF.2), χρεόγραφα (AF.3) και δάνεια (AF.4).
Κατηγορία υποχρέωσης της γενικής κυβέρνησης	<ul style="list-style-type: none"> — Μετρητά και καταθέσεις (AF.2) — Χρεόγραφα (AF.3) — Δάνεια (AF.4) 		•

⁽⁸⁴⁾ Όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 549/2013.

Πίνακας 13

Προδιαγραφή για το σύνολο δεδομένων υψηλής αξίας για το ετήσιο ποσοστό φτώχειας

Σημείωση: Οι κατανομές που αναφέρονται ταυτόχρονα σε μια στήλη θα πρέπει να παρέχονται για τη χρήση πίνακα διπλής εισόδου για όλες τις σχετικές μεταβλητές.

Υπόμνημα για τις κατανομές: ● = υποχρεωτικά, ○ = απαιτείται για τα κράτη μέλη που πληρούν τις προϋποθέσεις που καθορίζονται στον σχετικό κανονισμό

Κατανομές	Βασικές μεταβλητές	Ποσοστό ατόμων που αντιμετωπίζουν κίνδυνο φτώχειας ή κοινωνικού αποκλεισμού	Ποσοστό κινδύνου φτώχειας	Ποσοστό σοβαρής υλικής και κοινωνικής στέρησης	Ποσοστό υλικής και κοινωνικής στέρησης	Άτομα που ζουν σε νοικοκυριά με πολύ χαμηλή ένταση εργασίας
		Ποσοστό ατόμων που αντιμετωπίζουν κίνδυνο φτώχειας ή σοβαρής υλικής και κοινωνικής στέρησης ή ζουν σε νοικοκυριό με πολύ χαμηλή ένταση εργασίας	Ποσοστό ατόμων που ζουν σε νοικοκυριό με ισοδύναμο διαθέσιμο εισόδημα χαμηλότερο από το 60 % του διάμεσου ισοδύναμου εθνικού διαθέσιμου εισοδήματος	Ποσοστό ατόμων που ζουν σε νοικοκυριό το οποίο δεν μπορεί να αντεπεξέλθει οικονομικά σε τουλάχιστον 7 από τα 13 αντικείμενα που θεωρούνται επιθυμητά ή ακόμη και αναγκαία για μια επαρκή ζωή	Ποσοστό ατόμων που αντιμετωπίζουν κίνδυνο φτώχειας ή σοβαρής υλικής και κοινωνικής στέρησης ή ζουν σε νοικοκυριό με πολύ χαμηλή ένταση εργασίας	Ποσοστό ατόμων που ζουν σε νοικοκυριό όπου τα μέλη σε ηλικία εργασίας εργάστηκαν λιγότερο από το 20 % του συνολικού δυναμικού τους κατά το προηγούμενο έτος
Φύλο	Ανδρας/Γυναίκα	●	●	●	●	●
Ηλικία	0-17 18-64 64+	●	●	●	●	●
Μορφωτικό επίπεδο	ISCED 2011 — Κατώτερο από πρωτοβάθμια εκπαίδευση (επίπεδο 0) — Πρωτοβάθμια και κατώτερη δευτεροβάθμια εκπαίδευση (επίπεδα 1-2) — Ανώτερη δευτεροβάθμια και μεταδευτεροβάθμια μη τριτοβάθμια εκπαίδευση (επίπεδα 3 και 4) — Τριτοβάθμια εκπαίδευση (επίπεδα 5-8)	●	●	●	●	●
Ιθαγένεια	Εθνική/ΕΕ/Τρίτη χώρα	●	●	●	●	●
Χώρα γέννησης	Εθνική/ΕΕ/Τρίτη χώρα	●	●	●	●	●

Προδιαγραφή για το σύνολο δεδομένων υψηλής αξίας για την ετήσια απασχόληση

Σημείωση: Οι κατανομές που αναφέρονται ταυτόχρονα σε μια στήλη θα πρέπει να παρέχονται για τη χρήση πίνακα διπλής εισόδου για όλες τις σχετικές μεταβλητές.

Κατανομές	Βασικές μεταβλητές	Ποσοστό απασχόλησης ατόμων ηλικίας 20 έως 64 ετών						Ποσοστό μερικής απασχόλησης ατόμων ηλικίας 20 έως 64 ετών		
Φύλο	Ανδρας/Γυναίκα	•	•		•			•	•	
Ηλικία	20-24 ετών, 25-29 ετών, 30-34 ετών, ..., 55-64 ετών	•		•		•				
	20-24 ετών, 25-54 ετών, 55-64 ετών							•		•
Μορφωτικό επίπεδο	ISCED 2011 — Κατώτερο από πρωτοβάθμια εκπαίδευση (επίπεδο 0) — Πρωτοβάθμια και κατώτερη δευτεροβάθμια εκπαίδευση (επίπεδα 1-2) — Ανώτερη δευτεροβάθμια και μεταδευτεροβάθμια μη τριτοβάθμια εκπαίδευση (επίπεδα 3 και 4) — Τριτοβάθμια εκπαίδευση (επίπεδα 5-8)		•	•		•			•	•
Περιφέρεια	NUTS 2				•	•	•			

Προδιαγραφή για το σύνολο δεδομένων υψηλής αξίας για την τριμηνιαία απασχόληση

Σημείωση: Οι κατανομές που αναφέρονται ταυτόχρονα σε μια στήλη θα πρέπει να παρέχονται για τη χρήση πίνακα διπλής εισόδου για όλες τις σχετικές μεταβλητές.

Κατανομές	Βασικές μεταβλητές	Ποσοστό απασχόλησης ατόμων ηλικίας 20 έως 64 ετών		
Φύλο	Ανδρας/Γυναίκα	•	•	
Ηλικία	20-24 ετών, 25-29 ετών, 30-34 ετών, ..., 55-64 ετών	•		•
Μορφωτικό επίπεδο	ISCED 2011 — Κατώτερο από πρωτοβάθμια εκπαίδευση (επίπεδο 0) — Πρωτοβάθμια και κατώτερη δευτεροβάθμια εκπαίδευση (επίπεδα 1-2) — Ανώτερη δευτεροβάθμια και μεταδευτεροβάθμια μη τριτοβάθμια εκπαίδευση (επίπεδα 3 και 4) — Τριτοβάθμια εκπαίδευση (επίπεδα 5-8)		•	•

Προδιαγραφή για το σύνολο δεδομένων υψηλής αξίας για την ετήσια ανεργία

Σημείωση: Οι κατανομές που αναφέρονται ταυτόχρονα σε μια στήλη θα πρέπει να παρέχονται για τη χρήση πίνακα διπλής εισόδου για όλες τις σχετικές μεταβλητές.

Κατανομές		Βασικές μεταβλητές	Ποσοστό ανεργίας ατόμων ηλικίας 15 έως 74 ετών				Ποσοστό μακροχρόνιας ανεργίας ατόμων ηλικίας 15 έως 74 ετών			
Φύλο	Ανδρας/Γυναίκα		•	•		•			•	•
Ηλικία	15-24 ετών, 25-54 ετών, 55-74 ετών		•		•		•			•
Μορφωτικό επίπεδο	ISCED 2011	— Κατώτερο από πρωτοβάθμια εκπαίδευση (επίπεδο 0) — Πρωτοβάθμια και κατώτερη δευτεροβάθμια εκπαίδευση (επίπεδα 1-2) — Ανώτερη δευτεροβάθμια και μεταδευτεροβάθμια μη τριτοβάθμια εκπαίδευση (επίπεδα 3 και 4) — Τριτοβάθμια εκπαίδευση (επίπεδα 5-8)		•	•		•			•
Περιφέρεια	NUTS 2					•	•	•		

Προδιαγραφή για το σύνολο δεδομένων υψηλής αξίας για την τριμηνιαία ανεργία

Σημείωση: Οι κατανομές που αναφέρονται ταυτόχρονα σε μια στήλη θα πρέπει να παρέχονται για τη χρήση πίνακα διπλής εισόδου για όλες τις σχετικές μεταβλητές.

Κατανομές		Βασικές μεταβλητές	Ποσοστό ανεργίας ατόμων ηλικίας 15 έως 74 ετών			Ποσοστό μακροχρόνιας ανεργίας ατόμων ηλικίας 15 έως 74 ετών		
Φύλο	Ανδρας/Γυναίκα		•	•		•	•	
Ηλικία	15-24 ετών, 25-54 ετών, 55-74 ετών		•		•	•		•
Μορφωτικό επίπεδο ⁽⁸⁵⁾	ISCED 2011	— Κατώτερο από πρωτοβάθμια εκπαίδευση (επίπεδο 0) — Πρωτοβάθμια και κατώτερη δευτεροβάθμια εκπαίδευση (επίπεδα 1-2) — Ανώτερη δευτεροβάθμια και μεταδευτεροβάθμια μη τριτοβάθμια εκπαίδευση (επίπεδα 3 και 4) — Τριτοβάθμια εκπαίδευση (επίπεδα 5-8)		•	•		•	•

⁽⁸⁵⁾ Από ISCED 2011.

Προδιαγραφή για το σύνολο δεδομένων υψηλής αξίας για το ετήσιο δυνητικό εργατικό δυναμικό

Σημείωση: Οι κατανομές που αναφέρονται ταυτόχρονα σε μια στήλη θα πρέπει να παρέχονται για τη χρήση πίνακα διπλής εισόδου για όλες τις σχετικές μεταβλητές.

Κατανομές		Βασικές μεταβλητές	Ποσοστό ατόμων ηλικίας 15 έως 74 ετών που αναζητούν εργασία αλλά δεν είναι άμεσα διαθέσιμα	Ποσοστό ατόμων ηλικίας 15 έως 74 ετών που είναι διαθέσιμα για εργασία αλλά δεν αναζητούν
Φύλο	Ανδρας/Γυναίκα		•	•
Ηλικία	15-24 ετών, 25-54 ετών, 55-74 ετών		•	•

4.2. Ρυθμίσεις περί δημοσίευσης και περαιτέρω χρήσης

α) Τα σύνολα δεδομένων καθίστανται διαθέσιμα για περαιτέρω χρήση:

- όσο συχνά απαιτείται από την αντίστοιχη νομοθεσία που αναφέρεται στο σημείο 4.1. (π.χ. ανά μήνα, ανά τρίμηνο, ανά έτος)·
- υπό τους όρους της άδειας Creative Commons BY 4.0 ή οποιασδήποτε ισοδύναμης ή λιγότερο περιοριστικής ανοικτής άδειας·
- σε μορφότυπο CSV, XML (SDMX), JSON ή άλλο δημοσίως τεκμηριωμένο, ενωσιακό ή διεθνώς αναγνωρισμένο ανοικτό, μηχαναγνώσιμο μορφότυπο·
- μέσω API και μαζικής τηλεφόρτωσης·

β) Τα μεταδεδομένα που περιγράφουν το σύνολο δεδομένων είναι διαθέσιμα ως καλά ανεπτυγμένο δομημένο αρχείο που περιέχει τουλάχιστον περιγραφή των στατιστικών δεδομένων, των στατιστικών εννοιών, των μεθοδολογιών και πληροφοριών σχετικά με την ποιότητα των δεδομένων.

γ) Τα σύνολα δεδομένων περιγράφονται σε πλήρη τεκμηρίωση η οποία είναι δημοσίως διαθέσιμη στο διαδίκτυο και περιγράφει τουλάχιστον τη δομή και τη σημασιολογία των δεδομένων.

δ) Τα σύνολα δεδομένων χρησιμοποιούν ενωσιακά ή διεθνώς αναγνωρισμένα και δημοσίως τεκμηριωμένα ελεγχόμενα λεξιλόγια και ταξινομήσεις, όπου είναι διαθέσιμα.

5. ΕΤΑΙΡΕΙΕΣ ΚΑΙ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΚΟ ΚΑΘΕΣΤΩΣ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ

5.1. Σύνολα δεδομένων που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής

Η θεματική κατηγορία εταιρειών και ιδιοκτησιακού καθεστώτος εταιρειών περιλαμβάνει σύνολα δεδομένων που περιέχουν βασικές πληροφορίες για την εταιρεία και εταιρικά έγγραφα και λογαριασμούς σε επίπεδο μεμονωμένης εταιρείας και με τα βασικά χαρακτηριστικά που παρατίθενται στον κατωτέρω πίνακα.

Σύνολα δεδομένων	Βασικές πληροφορίες για την εταιρεία: βασικά χαρακτηριστικά	Εταιρικά έγγραφα και λογαριασμοί
	<ul style="list-style-type: none"> — Επωνυμία της εταιρείας (πλήρης έκδοση· εναλλακτικές επωνυμίες, κατά περίπτωση) — καθεστώς εταιρείας [όπως όταν έχει κλείσει, έχει διαγραφεί από το μητρώο, έχει υποβληθεί σε εκκαθάριση, έχει λυθεί (καθώς και η ημερομηνία των εν λόγω γεγονότων), είναι οικονομικά ενεργή ή ανενεργή όπως ορίζεται στο εθνικό δίκαιο] — ημερομηνία καταχώρισης σε μητρώο — διεύθυνση έδρας — νομική μορφή — αριθμός μητρώου — το κράτος μέλος στο οποίο είναι καταχωρισμένη η εταιρεία — δραστηριότητα/δραστηριότητες που αποτελούν αντικείμενο της εταιρείας, όπως ο κωδικός NACE. 	<p>Οι περιγραφές των συνόλων δεδομένων και των βασικών χαρακτηριστικών τους νοούνται σύμφωνα με τα άρθρα 4, 5, 9-19α, 24, 28-29α, 31, 35, 36, 39, 40, 43 και 48γ της οδηγίας 2013/34/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽⁸⁶⁾ και τα άρθρα 4-6 της οδηγίας 2004/109/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽⁸⁷⁾.</p> <p>Λογιστικά έγγραφα, στα οποία περιλαμβάνονται:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Οικονομικές καταστάσεις (συμπεριλαμβανομένου του καταλόγου των μεριδίων συμμετοχών, των θυγατρικών επιχειρήσεων και των συγγενών επιχειρήσεων, διεύθυνση της έδρας τους και ποσοστό του κεφαλαίου που κατέχουν), εκθέσεις ελέγχου. — Μη χρηματοοικονομικές καταστάσεις, εκθέσεις διαχείρισης και άλλες καταστάσεις ή εκθέσεις. — Ετήσιες οικονομικές εκθέσεις.

5.2. Ρυθμίσεις περί δημοσίευσης και περαιτέρω χρήσης

α) Τα σύνολα δεδομένων καθίστανται διαθέσιμα για περαιτέρω χρήση

- χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση μετά την τελευταία επικαιροποίηση
- υπό τους όρους της άδειας Creative Commons BY 4.0 ή οποιασδήποτε ισοδύναμης ή λιγότερο περιοριστικής ανοικτής άδειας, με πρόσθετους όρους σχετικά με την περαιτέρω χρήση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, κατά περίπτωση
- σε ενωσιακό ή διεθνώς αναγνωρισμένο ανοικτό, μηχαναγνώσιμο μορφότυπο [ΧΗΤΜΛ για τα έγγραφα που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2018/815 της Επιτροπής ⁽⁸⁶⁾· σε άλλους μορφότυπους, εάν και εφόσον προβλέπεται από το εφαρμοστέο δίκαιο της Ένωσης], με πλήρη μεταδεδομένα [για τα έγγραφα που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2016/1437 της Επιτροπής ⁽⁸⁷⁾], τα μεταδεδομένα που προσδιορίζονται στον εν λόγω κανονισμό, κατά περίπτωση· για άλλα έγγραφα, τα μεταδεδομένα που προβλέπονται από το εφαρμοστέο δίκαιο της ΕΕ, εάν υπάρχουν]· η μηχαναγνώσιμότητα δεν επιβάλλεται σε δεδομένα τα οποία διατηρούνται σε μορφότυπους που δεν είναι μηχαναγνώσιμοι (π.χ. σαρωμένα εταιρικά έγγραφα και λογαριασμοί) ή σε μη δομημένα/μη μηχαναγνώσιμα πεδία δεδομένων που περιλαμβάνονται ως μέρος μηχαναγνώσιμων εγγράφων
- μέσω API και μαζικής τηλεφόρτωσης
- σε επίπεδο μεμονωμένων εταιριών.

⁽⁸⁶⁾ Οδηγία 2013/34/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 2013, σχετικά με τις ετήσιες οικονομικές καταστάσεις, τις ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις και συναφείς εκθέσεις επιχειρήσεων ορισμένων μορφών, την τροποποίηση της οδηγίας 2006/43/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και την κατάργηση των οδηγιών 78/660/ΕΟΚ και 83/349/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 182 της 29.6.2013, σ. 19).

⁽⁸⁷⁾ Οδηγία 2004/109/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Δεκεμβρίου 2004, για την εναρμόνιση των προϋποθέσεων διαφάνειας αναφορικά με την πληροφόρηση σχετικά με εκδότες των οποίων οι κινητές αξίες έχουν εισαχθεί προς διαπραγμάτευση σε ρυθμιζόμενη αγορά και για την τροποποίηση της οδηγίας 2001/34/ΕΚ (ΕΕ L 390 της 31.12.2004, σ. 38).

⁽⁸⁸⁾ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2018/815 της Επιτροπής, της 17ης Δεκεμβρίου 2018, για τη συμπλήρωση της οδηγίας 2004/109/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά ρυθμιστικά τεχνικά πρότυπα για τον καθορισμό ενιαίου ηλεκτρονικού μορφότυπου αναφοράς (ΕΕ L 143 της 29.5.2019, σ. 1).

⁽⁸⁹⁾ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2016/1437 της Επιτροπής, της 19ης Μαΐου 2016, που συμπληρώνει την οδηγία 2004/109/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά ρυθμιστικά τεχνικά πρότυπα για την πρόσβαση σε ρυθμιζόμενες πληροφορίες σε επίπεδο Ένωσης (ΕΕ L 234 της 31.8.2016, σ. 1).

- β) Τα σύνολα δεδομένων περιγράφονται σε πλήρη τεκμηρίωση η οποία είναι δημοσίως διαθέσιμη στο διαδίκτυο και περιγράφει τουλάχιστον τη δομή και τη σημασιολογία των δεδομένων.
- γ) Τα σύνολα δεδομένων χρησιμοποιούν ενωσιακά ή διεθνώς αναγνωρισμένα και δημοσίως τεκμηριωμένα ελεγχόμενα λεξιλόγια και ταξινομήσεις, όπου είναι διαθέσιμα, όπως το βασικό λεξιλόγιο για τις επιχειρήσεις ⁽⁹⁰⁾.

6. ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ

6.1. Σύνολα δεδομένων που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής

Η θεματική κατηγορία κινητικότητας περιλαμβάνει σύνολα δεδομένων εντός του πεδίου εφαρμογής του θέματος δεδομένων της INSPIRE «Δίκτυα μεταφορών», όπως καθορίζεται στο παράρτημα I της οδηγίας 2007/2/ΕΚ, σε όλα τα επίπεδα γενίκευσης που είναι διαθέσιμα έως την κλίμακα 1:5 000 και καλύπτουν ολόκληρο το κράτος μέλος όταν συνδυάζονται. Εάν τα σύνολα δεδομένων δεν είναι διαθέσιμα στην κλίμακα 1:5 000, αλλά είναι διαθέσιμα σε υψηλότερη χωρική ανάλυση ⁽⁹¹⁾, παρέχονται στη διαθέσιμη χωρική ανάλυση. Τα σύνολα δεδομένων περιλαμβάνουν ως βασικά χαρακτηριστικά τον εθνικό αναγνωριστικό κωδικό, τη γεωγραφική θέση, καθώς και συνδέσεις με διασυννοριακά δίκτυα, εφόσον υπάρχουν.

ΘΕΜΑ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΤΗΣ INSPIRE (όπως ορίζεται στο παράρτημα I της οδηγίας 2007/2/ΕΚ)

Δίκτυα μεταφορών

Για τα κράτη μέλη στα οποία εφαρμόζεται η οδηγία 2005/44/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽⁹²⁾, η κατηγορία αυτή περιλαμβάνει επίσης τα σύνολα δεδομένων του κατωτέρω πίνακα· τα σύνολα δεδομένων νοούνται όπως περιγράφονται στην οδηγία 2005/44/ΕΚ.

Σύνολα δεδομένων εσωτερικών πλωτών οδών	Τύπος δεδομένων
<ul style="list-style-type: none"> — Χαρακτηριστικά πλωτής οδού — Μακροχρόνια εμπόδια στην πλωτή οδό και αξιοπιστία — Ύψος τελών των υποδομών πλωτών οδών — Άλλοι φυσικοί περιορισμοί στις πλωτές οδούς — Συνήθεις ώρες λειτουργίας κλεισιάδων και γεφυρών — Χωροθέτηση και χαρακτηριστικά λιμένων και σημείων μεταφόρτωσης — Κατάλογος βοηθημάτων πλοήγησης και σημάτων κυκλοφορίας — Κανόνες και συστάσεις ναυσιπλοΐας 	Στατικά δεδομένα
<ul style="list-style-type: none"> — Καμπύλη του βάθους των υδάτων μέσα στο κανάλι ναυσιπλοΐας — Προσωρινά εμπόδια στην πλωτή οδό — Τρέχουσα και μελλοντική στάθμη των υδάτων στους μετρητές στάθμης των υδάτων — Κατάσταση ποταμών, διαύλων, κλεισιάδων και γεφυρών — Περιορισμοί λόγω πλημμύρας και πάγου — Βραχυπρόθεσμες αλλαγές των ωρών λειτουργίας κλεισιάδων και γεφυρών — Βραχυπρόθεσμες αλλαγές των βοηθημάτων πλοήγησης 	Δυναμικά δεδομένα

⁽⁹⁰⁾ <https://joinup.ec.europa.eu/collection/registered-organization-vocabulary/solution/core-business-vocabulary/release/200>.

⁽⁹¹⁾ Χωρική ανάλυση όπως ορίζεται στο παράρτημα μέρος Β τμήμα 6.2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1205/2008 της Επιτροπής, της 3ης Δεκεμβρίου 2008, για εφαρμογή της οδηγίας 2007/2/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τα μεταδεδομένα (ΕΕ L 326 της 4.12.2008, σ. 12).

⁽⁹²⁾ Οδηγία 2005/44/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Σεπτεμβρίου 2005, σχετικά με τις εναρμονισμένες υπηρεσίες πληροφοριών εσωτερικής ναυσιπλοΐας (ΥΠΕΝ) στις εσωτερικές πλωτές οδούς της Κοινότητας (ΕΕ L 255 της 30.9.2005, σ. 152).

<ul style="list-style-type: none"> — Υδάτινος άξονας και το μήκος του σε χιλιόμετρα — Σύνδεσμοι προς τα εξωτερικά αρχεία xhtml με τις ώρες λειτουργίας των περιοριστικών δομών — Χωροθέτηση λιμένων και σημείων μεταφόρτωσης — Δεδομένα αναφοράς για τους μετρητές στάθμης των υδάτων στην εσωτερική ναυσιπλοία — Όχθες της εσωτερικής πλωτής οδού σε μέση στάθμη υδάτων — Παρόχθιες κατασκευές — Περιγράμματα υδατοφρακτών και φραγμάτων — Όρια της πλωτής οδού/καναλιού ναυσιπλοίας — Μεμονωμένοι κίνδυνοι στην πλωτή οδό/κανάλι ναυσιπλοίας που βρίσκονται κάτω και πάνω από την επιφάνεια του ύδατος — Επίσημα βοηθήματα ναυσιπλοίας (π.χ. σημαντήρες, υφαλοδείκτες, φανοί, σηματοδοτήσεις) 	<p>Ηλεκτρονικοί και θαλάσσιοι χάρτες εσωτερικής ναυσιπλοίας (ENC εσωτερικής ναυσιπλοίας σύμφωνα με το πρότυπο ECDIS εσωτερικής ναυσιπλοίας)</p>
---	---

6.2. Ρυθμίσεις για τη δημοσίευση και την περαιτέρω χρήση συνόλων δεδομένων δικτύων μεταφορών:

- a) Τα σύνολα δεδομένων δικτύων μεταφορών καθίστανται διαθέσιμα για περαιτέρω χρήση
 - αμέσως μετά την τελευταία επικαιροποίηση·
 - υπό τους όρους της άδειας Creative Commons BY 4.0 ή οποιασδήποτε ισοδύναμης ή λιγότερο περιοριστικής ανοικτής άδειας·
 - σε ενωσιακό ή διεθνώς αναγνωρισμένο ανοικτό, μηχαναγνώσιμο μορφότυπο·
 - μέσω API ⁽⁹³⁾ και μαζικής τηλεφόρτωσης·
 - στην πλέον επικαιροποιημένη έκδοσή τους.
- β) Τα μεταδεδομένα που περιγράφουν σύνολα δεδομένων δικτύων μεταφορών περιέχουν τουλάχιστον τα στοιχεία μεταδεδομένων που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1205/2008.
- γ) Τα σύνολα δεδομένων περιγράφονται σε πλήρη τεκμηρίωση η οποία είναι δημοσίως διαθέσιμη στο διαδίκτυο και περιγράφει τουλάχιστον τη δομή και τη σημασιολογία των δεδομένων.
- δ) Τα σύνολα δεδομένων χρησιμοποιούν ενωσιακά ή διεθνώς αναγνωρισμένα και δημοσίως τεκμηριωμένα ελεγχόμενα λεξιλόγια και ταξινομήσεις, όπου είναι διαθέσιμα.

6.3. Ρυθμίσεις για τη δημοσίευση και την περαιτέρω χρήση συνόλων δεδομένων εσωτερικών πλωτών οδών

- a) Τα σύνολα δεδομένων εσωτερικών πλωτών οδών καθίστανται διαθέσιμα για περαιτέρω χρήση
 - υπό τους όρους της άδειας Creative Commons BY 4.0 ή οποιασδήποτε ισοδύναμης ή λιγότερο περιοριστικής ανοικτής άδειας·
 - στον μορφότυπο που ορίζεται στην οδηγία 2005/44/ΕΚ·
 - μέσω API και μαζικής τηλεφόρτωσης·
 - συμπεριλαμβανομένου του χαρακτηριστικού κωδικού εντοπισμού του διεθνούς προτύπου για τις αναφορές των πλοίων (ISRS)·
 - σύμφωνα με τη συχνότητα επικαιροποίησης και την έγκαιρη υποβολή που καθορίζονται στον κατωτέρω πίνακα·
 - με τον βαθμό λεπτομέρειας που προσδιορίζεται στον κατωτέρω πίνακα.

⁽⁹³⁾ Όπως υπηρεσίες τηλεφόρτωσης άμεσης πρόσβασης βάσει της οδηγίας 2007/2/ΕΚ.

β) Τα μεταδεδομένα που περιγράφουν τα σύνολα δεδομένων εσωτερικών πλωτών οδών είναι πλήρη και διαθέσιμα στο διαδίκτυο σε ενωσιακό ή διεθνώς αναγνωρισμένο ανοικτό, μηχαναγνώσιμο μορφότυπο.

γ) Η τεκμηρίωση των συνόλων δεδομένων για τις εσωτερικές πλωτές οδούς είναι σύμφωνη με την οδηγία 2005/44/ΕΚ και τα εκτελεστικά μέτρα και πρότυπα βάσει της οδηγίας 2005/44/ΕΚ.

Σύνολα δεδομένων	Στατικά	Δυναμικά/Επείγοντα	Ηλεκτρονικοί χάρτες ναυσιπλοΐας
Συχνότητα επικαιροποίησης και έγκαιρη διάθεση	Όταν είναι αναγκαίο	Καθημερινά έως σε (σχεδόν) πραγματικό χρόνο	Κάθε 3 μήνες, σε περίπτωση αλλαγών στο σύνολο δεδομένων
Βαθμός λεπτομέρειας	Επίπεδο χιλιομέτρου ή ναυτικού μιλίου μεμονωμένης πλωτής οδού· επίπεδο εκατομετρικού σημείου πλωτής οδού		Εθνικό δίκτυο πλωτών οδών και διασυνοριακοί κόμβοι

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2023/139 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 18ης Ιανουαρίου 2023

για την τροποποίηση των παραρτημάτων V και XIV του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/404 όσον αφορά τις καταχωρίσεις για τον Καναδά, το Ηνωμένο Βασίλειο και τις Ηνωμένες Πολιτείες στους καταλόγους τρίτων χωρών από τις οποίες επιτρέπεται η είσοδος στην Ένωση φορτίων πουλερικών, ζωικού αναπαραγωγικού υλικού πουλερικών και νωπού κρέατος από πουλερικά και πτερωτά θηράματα

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/429 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Μαρτίου 2016, σχετικά με τις μεταδοτικές νόσους των ζώων και για την τροποποίηση και την κατάργηση ορισμένων πράξεων στον τομέα της υγείας των ζώων («νόμος για την υγεία των ζώων») ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 230 παράγραφος 1 και το άρθρο 232 παράγραφοι 1 και 3.

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2016/429 προβλέπει ότι τα φορτία ζώων, ζωικού αναπαραγωγικού υλικού και προϊόντων ζωικής προέλευσης πρέπει να προέρχονται από τρίτη χώρα ή έδαφος, ή ζώνη ή διαμέρισμα αυτών, που έχει καταγραφεί σε κατάλογο σύμφωνα με το άρθρο 230 παράγραφος 1 του εν λόγω κανονισμού, προκειμένου να εισέλθουν στην Ένωση.
- (2) Ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2020/692 της Επιτροπής ⁽²⁾ καθορίζει τις ζωοϋγειονομικές απαιτήσεις με τις οποίες πρέπει να συμμορφώνονται τα φορτία ορισμένων ειδών και κατηγοριών ζώων, ζωικού αναπαραγωγικού υλικού και προϊόντων ζωικής προέλευσης από τρίτες χώρες ή εδάφη ή ζώνες αυτών, ή διαμερίσματα αυτών στην περίπτωση ζώων υδατοκαλλιέργειας, προκειμένου να εισέλθουν στην Ένωση.
- (3) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2021/404 της Επιτροπής ⁽³⁾ καθορίζει τους καταλόγους τρίτων χωρών, ή εδαφών ή ζώνων ή διαμερισμάτων αυτών, από τις οποίες / τα οποία επιτρέπεται η είσοδος στην Ένωση των ειδών και κατηγοριών ζώων, ζωικού αναπαραγωγικού υλικού και προϊόντων ζωικής προέλευσης που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/692.
- (4) Ειδικότερα, τα παραρτήματα V και XIV του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/404 περιλαμβάνουν τους καταλόγους τρίτων χωρών, εδαφών ή ζώνων τους από τις οποίες / τα οποία επιτρέπεται η είσοδος στην Ένωση, αντίστοιχα, φορτίων πουλερικών και ζωικού αναπαραγωγικού υλικού πουλερικών, αφενός, και νωπού κρέατος από πουλερικά και πτερωτά θηράματα, αφετέρου.
- (5) Ο Καναδάς έχει κοινοποιήσει στην Επιτροπή εννέα εστίες υψηλής παθογονικότητας γρίπης των πτηνών σε πουλερικά στις επαρχίες British Columbia (7), Quebec (1) και Ontario (1), στον Καναδά, οι οποίες επιβεβαιώθηκαν μεταξύ της 29ης Νοεμβρίου 2022 και της 29ης Δεκεμβρίου 2022 με εργαστηριακή ανάλυση (RT-PCR).
- (6) Επιπλέον, το Ηνωμένο Βασίλειο κοινοποίησε στην Επιτροπή 11 εστίες υψηλής παθογονικότητας γρίπης των πτηνών σε πουλερικά στις κομητείες Cumbria (1), Norfolk (3), North Yorkshire (1), Suffolk (1) και Yorkshire (1) στην Αγγλία, στο Ηνωμένο Βασίλειο, και στα διαμερίσματα Angus (1), Fife (1), Moray (1) και Perth and Kinross (1) στη Σκωτία, στο Ηνωμένο Βασίλειο, οι οποίες επιβεβαιώθηκαν μεταξύ της 14ης Δεκεμβρίου 2022 και της 10ης Ιανουαρίου 2023 με εργαστηριακή ανάλυση (RT-PCR).

⁽¹⁾ ΕΕ L 84 της 31.3.2016, σ. 1.

⁽²⁾ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2020/692 της Επιτροπής, της 30ής Ιανουαρίου 2020, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) 2016/429 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τους κανόνες για την είσοδο στην Ένωση και για τις μετακινήσεις και τους χειρισμούς, μετά την είσοδο, των φορτίων ορισμένων ζώων, ζωικού αναπαραγωγικού υλικού και προϊόντων ζωικής προέλευσης (ΕΕ L 174 της 3.6.2020, σ. 379).

⁽³⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2021/404 της Επιτροπής, της 24ης Μαρτίου 2021, για τον καθορισμό των καταλόγων των τρίτων χωρών, περιοχών ή τμημάτων από τις οποίες επιτρέπεται η είσοδος στην Ένωση ζώων, ζωικού αναπαραγωγικού υλικού και προϊόντων ζωικής προέλευσης σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/429 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 114 της 31.3.2021, σ. 1).

- (7) Επιπροσθέτως, οι Ηνωμένες Πολιτείες κοινοποίησαν στην Επιτροπή 17 εστίες υψηλής παθογονικότητας γρίπης των πτηνών σε πουλερικά στις πολιτείες California (1), Colorado (2), Indiana (1), Minnesota (2), Missouri (1), Nebraska (1), South Dakota (3), Tennessee (4) και Washington (2) στις Ηνωμένες Πολιτείες, οι οποίες επιβεβαιώθηκαν μεταξύ της 8ης Δεκεμβρίου 2022 και της 22ας Δεκεμβρίου 2022 με εργαστηριακή ανάλυση (RT-PCR).
- (8) Κατόπιν της εκδήλωσης αυτών των πρόσφατων εστιών υψηλής παθογονικότητας γρίπης των πτηνών, οι κτηνιατρικές αρχές του Καναδά, του Ηνωμένου Βασιλείου και των Ηνωμένων Πολιτειών καθόρισαν ζώνες ελέγχου ακτίνας τουλάχιστον 10 km γύρω από τις πληγείσες εγκαταστάσεις και εφάρμοσαν πολιτική εξολόθρευσης με σκοπό τον έλεγχο της παρουσίας της υψηλής παθογονικότητας γρίπης των πτηνών και τον περιορισμό της εξάπλωσης της εν λόγω νόσου.
- (9) Ο Καναδάς, το Ηνωμένο Βασίλειο και οι Ηνωμένες Πολιτείες υπέβαλαν στην Επιτροπή πληροφορίες σχετικά με την επιδημιολογική κατάσταση στο έδαφός τους, καθώς και τα μέτρα που έλαβαν για την πρόληψη της περαιτέρω εξάπλωσης της υψηλής παθογονικότητας γρίπης των πτηνών. Οι πληροφορίες αυτές αξιολογήθηκαν από την Επιτροπή. Με βάση την εν λόγω αξιολόγηση και προκειμένου να προστατευτεί το ζωοϋγειονομικό καθεστώς της Ένωσης, δεν θα πρέπει πλέον να επιτρέπεται η είσοδος στην Ένωση φορτίων πουλερικών, ζωικού αναπαραγωγικού υλικού πουλερικών και νωπού κρέατος από πουλερικά και πτερωτά θηράματα από τις περιοχές που υποκείνται σε περιορισμούς οι οποίες οριοθετήθηκαν από τις κτηνιατρικές αρχές του Καναδά, του Ηνωμένου Βασιλείου και των Ηνωμένων Πολιτειών λόγω των πρόσφατων εστιών υψηλής παθογονικότητας γρίπης των πτηνών.
- (10) Επιπλέον, ο Καναδάς υπέβαλε επικαιροποιημένες πληροφορίες σχετικά με την επιδημιολογική κατάσταση στο έδαφός του σε σχέση με 13 εστίες υψηλής παθογονικότητας γρίπης των πτηνών σε πτηνοτροφικές εκμεταλλεύσεις στις επαρχίες Alberta (4), British Columbia (1), Manitoba (1), Ontario (6) και Saskatchewan (1), εστίες οι οποίες επιβεβαιώθηκαν μεταξύ της 10ης Απριλίου 2022 και της 6ης Οκτωβρίου 2022.
- (11) Επιπροσθέτως, το Ηνωμένο Βασίλειο υπέβαλε επικαιροποιημένες πληροφορίες σχετικά με την επιδημιολογική κατάσταση στο έδαφός του σε σχέση με πέντε εστίες υψηλής παθογονικότητας γρίπης των πτηνών σε πτηνοτροφικές εκμεταλλεύσεις στις κομητείες Devon (4) και Pembrokeshire (1) στην Αγγλία, στο Ηνωμένο Βασίλειο, οι οποίες επιβεβαιώθηκαν μεταξύ της 6ης Αυγούστου 2022 και της 9ης Σεπτεμβρίου 2022.
- (12) Ο Καναδάς και το Ηνωμένο Βασίλειο υπέβαλαν επίσης πληροφορίες σχετικά με τα μέτρα που έλαβαν για την πρόληψη της περαιτέρω εξάπλωσης της υψηλής παθογονικότητας γρίπης των πτηνών. Ειδικότερα, μετά την εκδήλωση αυτών των εστιών της εν λόγω νόσου, ο Καναδάς και το Ηνωμένο Βασίλειο εφάρμοσαν πολιτική εξολόθρευσης με στόχο την αναχαίτιση και τον περιορισμό της εξάπλωσης της εν λόγω νόσου και ολοκλήρωσαν επίσης τα αναγκαία μέτρα καθαρισμού και απολύμανσης μετά την εφαρμογή της πολιτικής εξολόθρευσης στις πληγείσες πτηνοτροφικές εκμεταλλεύσεις στα εδάφη τους.
- (13) Η Επιτροπή αξιολόγησε τις πληροφορίες που υπέβαλαν ο Καναδάς και το Ηνωμένο Βασίλειο και κατέληξε στο συμπέρασμα ότι οι εστίες υψηλής παθογονικότητας γρίπης των πτηνών σε πτηνοτροφικές εκμεταλλεύσεις έχουν εκριζωθεί και ότι δεν υπάρχει πλέον κανένας κίνδυνος που να συνδέεται με την είσοδο στην Ένωση προϊόντων πουλερικών από τις ζώνες του Καναδά και του Ηνωμένου Βασιλείου από τις οποίες είχε ανασταλεί η είσοδος προϊόντων πουλερικών λόγω των εν λόγω εστιών.
- (14) Συνεπώς, τα παραρτήματα V και XIV του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/404 θα πρέπει να τροποποιηθούν προκειμένου να ληφθεί υπόψη η τρέχουσα επιδημιολογική κατάσταση στον Καναδά, στο Ηνωμένο Βασίλειο και στις Ηνωμένες Πολιτείες όσον αφορά την υψηλής παθογονικότητας γρίπη των πτηνών.
- (15) Λαμβανομένης υπόψη της υφιστάμενης επιδημιολογικής κατάστασης στον Καναδά, στο Ηνωμένο Βασίλειο και στις Ηνωμένες Πολιτείες όσον αφορά την υψηλής παθογονικότητας γρίπη των πτηνών και τον σοβαρό κίνδυνο εισαγωγής της στην Ένωση, οι τροποποιήσεις που πρέπει να γίνουν στα παραρτήματα V και XIV του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/404 με τον παρόντα κανονισμό θα πρέπει να τεθούν σε ισχύ επειγόντως.
- (16) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής φυτών, ζώων, τροφίμων και ζωοτροφών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα παραρτήματα V και XIV του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/404 τροποποιούνται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 18 Ιανουαρίου 2023.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Τα παραρτήματα V και XIV του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/404 τροποποιούνται ως εξής:

1) το παράρτημα V τροποποιείται ως εξής:

α) στο μέρος 1, το τμήμα Β τροποποιείται ως εξής:

i) στην καταχώριση για τον Καναδά, η σειρά για τη ζώνη CA-2.13 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.13	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		10.4.2022	13.10.2022»
----------------	---------	---	-------	--	-----------	-------------

ii) στην καταχώριση για τον Καναδά, η σειρά για τη ζώνη CA-2.36 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.36	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		22.4.2022	16.11.2022»
----------------	---------	---	-------	--	-----------	-------------

iii) στην καταχώριση για τον Καναδά, η σειρά για τη ζώνη CA-2.47 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.47	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		29.4.2022	13.1.2023»
----------------	---------	---	-------	--	-----------	------------

iv) στην καταχώριση για τον Καναδά, η σειρά για τη ζώνη CA-2.56 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.56	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		4.5.2022	5.10.2022»
----------------	---------	---	-------	--	----------	------------

v) στην καταχώριση για τον Καναδά, η σειρά για τη ζώνη CA-2.59 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.59	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		5.5.2022	22.9.2022»
----------------	---------	---	-------	--	----------	------------

vi) στην καταχώριση για τον Καναδά, οι σειρές για τις ζώνες CA-2.83 έως CA-2.85 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.83	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		12.9.2022	5.1.2023
	CA-2.84		N, P1		12.9.2022	12.1.2023
	CA-2.85		N, P1		12.9.2022	12.1.2023»

vii) στην καταχώριση για τον Καναδά, η σειρά για τη ζώνη CA-2.91 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.91	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		17.9.2022	13.1.2023»
----------------	---------	---	-------	--	-----------	------------

viii) στην καταχώριση για τον Καναδά, η σειρά για τη ζώνη CA-2.99 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.99	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		23.9.2023	13.1.2023»
----------------	---------	---	-------	--	-----------	------------

ix) στην καταχώριση για τον Καναδά, η σειρά για τη ζώνη CA-2.105 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.105	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		29.9.2022	15.1.2023»
----------------	----------	---	-------	--	-----------	------------

x) στην καταχώριση για τον Καναδά, η σειρά για τη ζώνη CA-2.113 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.113	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		27.9.2022	12.1.2023»
----------------	----------	---	-------	--	-----------	------------

xi) στην καταχώριση για τον Καναδά, η σειρά για τη ζώνη CA-2.119 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.119	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		6.10.2022	15.1.2023»
----------------	----------	---	-------	--	-----------	------------

xii) στην καταχώριση για τον Καναδά, μετά τις σειρές για τη ζώνη CA-2.160, προστίθενται οι ακόλουθες σειρές για τις ζώνες CA-2.161 έως CA-2.169:

«CA Καναδάς	CA-2.161	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		29.11.2022	
	CA-2.162		N, P1		1.12.2022	
	CA-2.163		N, P1		6.12.2022	
	CA-2.164		N, P1		6.12.2022	
	CA-2.165		N, P1		9.12.2022	
	CA-2.166		N, P1		13.12.2022	
	CA-2.167		N, P1		21.12.2022	

	CA-2.168		N, P1		23.12.2022	
	CA-2.169		N, P1		29.12.2022»	

xiii) στην καταχώριση για το Ηνωμένο Βασίλειο, οι σειρές για τις ζώνες GB-2.130 έως GB-2.132 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«GB Ηνωμένο Βασίλειο	GB-2.130	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		6.8.2022	1.1.2023
	GB-2.131	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		9.8.2022	1.1.2023
	GB-2.132	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		10.8.2022	1.1.2023»

xiv) στην καταχώριση για το Ηνωμένο Βασίλειο, η σειρά για τη ζώνη GB-2.134 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«GB Ηνωμένο Βασίλειο	GB-2.134	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1»			
-------------------------	----------	---	--------	--	--	--

xv) στην καταχώριση για το Ηνωμένο Βασίλειο, η σειρά για τη ζώνη GB-2.143 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«GB Ηνωμένο Βασίλειο	GB-2.143	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		9.9.2022	30.12.2022»
-------------------------	----------	---	-------	--	----------	-------------

xvi) στην καταχώριση για το Ηνωμένο Βασίλειο, μετά τις σειρές για τη ζώνη GB-2.276 προστίθενται οι ακόλουθες σειρές για τις ζώνες GB-2.277 έως GB-2.287:

«GB Ηνωμένο Βασίλειο	GB-2.277	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		14.12.2022	
	GB-2.278		N, P1		15.12.2022	
	GB-2.279		N, P1		15.12.2022	
	GB-2.280		N, P1		17.12.2022	
	GB-2.281		N, P1		20.12.2022	
	GB-2.282		N, P1		22.12.2022	

	GB-2.283		N, P1		29.12.2022	
	GB-2.284		N, P1		30.12.2022	
	GB-2.285		N, P1		4.1.2023	
	GB-2.286		N, P1		9.1.2023	
	GB-2.287		N, P1		10.1.2023»	

xvii) στην καταχώριση για τις Ηνωμένες Πολιτείες, μετά τις σειρές για τη ζώνη US-2.380 προστίθενται οι ακόλουθες σειρές για τις ζώνες US-2.381 έως US-2.397:

«US Ηνωμένες Πολιτείες	US-2.381	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		8.12.2022	
	US-2.382		N, P1		9.12.2022	
	US-2.383		N, P1		12.12.2022	
	US-2.384		N, P1		13.12.2022	
	US-2.385		N, P1		14.12.2022	
	US-2.386		N, P1		14.12.2022	
	US-2.387		N, P1		14.12.2022	
	US-2.388		N, P1		14.12.2022	
	US-2.389		N, P1		14.12.2022	
	US-2.390	N, P1		16.12.2022		
	US-2.391	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		20.12.2022	
	US-2.392		N, P1		20.12.2022	
	US-2.393		N, P1		21.12.2022	
	US-2.394		N, P1		22.12.2022	
	US-2.395		N, P1		28.12.2022	
	US-2.396		N, P1		28.12.2022	
	US-2.397		N, P1		30.12.2022»	

β) το μέρος 2 τροποποιείται ως εξής:

i) στην καταχώριση για τον Καναδά, μετά την περιγραφή της ζώνης CA-2.160, προστίθενται οι ακόλουθες περιγραφές των ζωνών CA-2.161 έως CA-2.169:

«Καναδάς	CA-2.161	British Columbia - Latitude 49.03, Longitude -122.4 The municipalities involved are: 3km PZ: Abbotsford 10 km SZ: Langley Township, Aberdeen, and Abbotsford
	CA-2.162	British Columbia - Latitude 49.03, Longitude -122.38 The municipalities involved are: 3km PZ: Abbotsford 10 km SZ: Aberdeen and Abbotsford
	CA-2.163	Quebec - Latitude 45.87, Longitude -72.45 The municipalities involved are: 3km PZ: Drummondville. 10 km SZ: Drummondville, Saint-Cyrille-de-Wendover, Saint Germain-de-Grantham, Saint-Lucien, and Saint-Nicephore.
	CA-2.164	British Columbia - Latitude 49.08, Longitude -122.5 The municipalities involved are: 3km PZ: Abbotsford 10 km SZ: Aberdeen, Abbotsford, Langley, and Langley Township.
	CA-2.165	British Columbia - Latitude 49.01, Longitude -122.53 The municipalities involved are: 3km PZ: Aldergrove. 10 km SZ: Aberdeen, Abbotsford, and Langley Township.
	CA-2.166	British Columbia - Latitude 49.04, Longitude -122.5 The municipalities involved are: 3km PZ: Aldergrove. 10 km SZ: Aberdeen, Abbotsford, Langley and Langley Township
	CA-2.167	Ontario - Latitude 43.06, Longitude -81.8 The municipalities involved are: 3km PZ: Arkona, Lambton Shores and Watford. 10 km SZ: Arkona, Kerwood, Lambton Shores, Parkhill, Strathroy, Thedford, and Watford.
	CA-2.168	British Columbia - Latitude 49.09, Longitude -123.18 The municipalities involved are: 3km PZ: Delta and Richmond 10 km SZ: Delta, Ladner, Richmond, and Tsawwassen

	CA-2.169	British Columbia - Latitude 49.6, Longitude -119.7 The municipalities involved are: 3km PZ: Summerland 10 km SZ: Naramata, Penticton and Summerland.»
--	----------	--

ii) στην καταχώριση για το Ηνωμένο Βασίλειο, μετά την περιγραφή της ζώνης GB-2.276 προστίθενται οι ακόλουθες περιγραφές των ζωνών GB-2.277 έως GB-2.287:

«Ηνωμένο Βασίλειο	GB-2.277	in Forres, Moray, Scotland, GB The area contained with a circle of a radius of 10 km, centred on WGS84 dec, coordinates: N57.61 and W3.62
	GB-2.278	near Hornsea, East Riding of Yorkshire, Yorkshire, England, GB The area contained with a circle of a radius of 10 km, centred on WGS84 dec, coordinates: N53.86 and W0.24
	GB-2.279	near Pickering, Ryedale, North Yorkshire, England, GB The area contained with a circle of a radius of 10 km, centred on WGS84 dec, coordinates: N54.26 and W0.88
	GB-2.280	near Crieff, Perth and Kinross, Scotland, GB The area contained with a circle of a radius of 10 km, centred on WGS84 dec, coordinates: N56.37 and W3.79
	GB-2.281	near Diss, South Suffolk, Suffolk, England, GB The area contained with a circle of a radius of 10 km, centred on WGS84 dec, coordinates: N52.41 and E1.09
	GB-2.282	near Ladybank, Fife, Scotland, GB The area contained with a circle of a radius of 10km, centred on WGS84 dec, coordinates: N56.30 and W3.10
	GB-2.283	near Forfar, Angus, Scotland, GB The area contained with a circle of a radius of 10km, centred on WGS84 dec, coordinates: N56.57 and W2.89
	GB-2.284	near Diss, South Norfolk, Norfolk, England, GB The area contained with a circle of a radius of 10km, centred on WGS84 dec, coordinates N52.43 and E1.09
	GB-2.285	near Fakenham, North Norfolk, Norfolk, England, GB The area contained with a circle of a radius of 10km, centred on WGS84 dec, coordinates N52.83 and E0.93
	GB-2.286	near Langwathby, Eden, Cumbria, England, GB The area contained with a circle of a radius of 10km, centred on WGS84 dec, coordinates Lat: Lat: N54.71 and Long: W2.66

	GB-2.287	near Taverham, Broadland, Norfolk, England, GB The area contained with a circle of a radius of 10km, centred on WGS84 dec, coordinates Lat: N52.72 and Long: E1.22»
--	----------	--

iii) στην καταχώριση για τις Ηνωμένες Πολιτείες, μετά την περιγραφή της ζώνης US-2.380, προστίθενται οι ακόλουθες περιγραφές των ζωνών US-2.381 έως US-2.397:

«Ηνωμένες Πολιτείες	US-2.381	State of Minnesota - Dodge 02 Dodge County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 92.9020475°W 44.1056663°N)
	US-2.382	State of Missouri - Osage 01 Osage County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 91.9239849°W 38.6719935°N)
	US-2.383	State of Minnesota - Wadena 01 Wadena County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 95.0521341°W 46.8944292°N)
	US-2.384	State of Indiana - Daviess 01 Daviess County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 86.9260508°W 38.5981395°N)
	US-2.385	State of Nebraska - Knox 03 Knox County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 97.5051023°W 42.8335260°N)
	US-2.386	State of South Dakota - Moody 01 Moody County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 96.5858742°W 44.2476740°N)
	US-2.387	State of South Dakota - Spink 07 Spink County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 98.2225844°W 44.7543512°N)
	US-2.388	State of Tennessee - Weakley 01 Weakley County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 88.6412853°W 36.4196249°N)
	US-2.389	State of Washington - Franklin 01 Franklin County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 119.0737252°W 46.4848210°N)
	US-2.390	State of Colorado - Weld 06 Weld County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 104.3905872°W 40.2270488°N)

US-2.391	State of Colorado - Weld 07 Weld County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 104.7029302°W 40.1701309°N)
US-2.392	State of South Dakota - Hanson 05 Hanson County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 97.8765851°W 43.7161653°N)
US-2.393	State of Tennessee - Weakley 02 Weakley County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 88.6513588°W 36.4101359°N)
US-2.394	State of California - Glenn 01 Glenn County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 122.1240297°W 39.6779329°N)»
US-2.395	State of Tennessee - Weakley 03 Weakley County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 88.7184797°W 36.4195110°N)
US-2.396	State of Tennessee - Weakley 04 Weakley County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 88.6699217°W 36.4079674°N)
US-2.397	State of Washington - Snohomish 08 Snohomish County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 121.8881611°W 47.9640236°N)»

2) στο παράρτημα XIV, το μέρος 1 τμήμα Β τροποποιείται ως εξής:

i) στην καταχώριση για τον Καναδά, οι σειρές για τη ζώνη CA-2.13 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.13	POU, RAT	N, P1		10.4.2022	13.10.2022
		GBM	P1		10.4.2022	13.10.2022»

ii) στην καταχώριση για τον Καναδά, οι σειρές για τη ζώνη CA-2.36 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.36	POU, RAT	N, P1		22.4.2022	16.11.2022
		GBM	P1		22.4.2022	16.11.2022»

iii) στην καταχώριση για τον Καναδά, οι σειρές για τη ζώνη CA-2.47 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.47	POU, RAT	N, P1		29.4.2022	13.1.2023
		GBM	P1		29.4.2022	13.1.2023»

iv) στην καταχώριση για τον Καναδά, οι σειρές για τη ζώνη CA-2.56 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.56	POU, RAT	N, P1		4.5.2022	5.10.2022
		GBM	P1		4.5.2022	5.10.2022»

v) στην καταχώριση για τον Καναδά, οι σειρές για τη ζώνη CA-2.59 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.59	POU, RAT	N, P1		5.5.2022	22.9.2022
		GBM	P1		5.5.2022	22.9.2022»

vi) στην καταχώριση για τον Καναδά, οι σειρές για τις ζώνες CA-2.83 έως CA-2.85 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.83	POU, RAT	N, P1		12.9.2022	5.1.2023
		GBM	P1		12.9.2022	5.1.2023
	CA-2.84	POU, RAT	N, P1		12.9.2022	12.1.2023
		GBM	P1		12.9.2022	12.1.2023
	CA-2.85	POU, RAT	N, P1		12.9.2022	12.1.2023
		GBM	P1		12.9.2022	12.1.2023»

vii) στην καταχώριση για τον Καναδά, οι σειρές για τη ζώνη CA-2.91 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.91	POU, RAT	N, P1		17.9.2022	13.1.2023
		GBM	P1		17.9.2022	13.1.2023»

viii) στην καταχώριση για τον Καναδά, οι σειρές για τη ζώνη CA-2.99 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.99	POU, RAT	N, P1		23.9.2023	13.1.2023
		GBM	P1		23.9.2023	13.1.2023»

ix) στην καταχώριση για τον Καναδά, οι σειρές για τη ζώνη CA-2.105 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.105	POU, RAT	N, P1		29.9.2022	15.1.2023
		GBM	P1		29.9.2022	15.1.2023»

x) στην καταχώριση για τον Καναδά, οι σειρές για τη ζώνη CA-2.113 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.113	POU, RAT	N, P1		27.9.2022	12.1.2023
		GBM	P1		27.9.2022	12.1.2023»

xi) στην καταχώριση για τον Καναδά, οι σειρές για τη ζώνη CA-2.119 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.119	POU, RAT	N, P1		6.10.2022	15.1.2023
		GBM	P1		6.10.2022	15.1.2023»

xii) στην καταχώριση για τον Καναδά, μετά τις σειρές για τη ζώνη CA-2.160, προστίθενται οι ακόλουθες σειρές για τις ζώνες CA-2.161 έως CA-2.169:

«CA Καναδάς	CA-2.161	POU, RAT	N, P1		29.11.2022	
		GBM	P1		29.11.2022	
	CA-2.162	POU, RAT	N, P1		1.12.2022	
		GBM	P1		1.12.2022	
	CA-2.163	POU, RAT	N, P1		6.12.2022	
		GBM	P1		6.12.2022	
	CA-2.164	POU, RAT	N, P1		6.12.2022	
		GBM	P1		6.12.2022	
	CA-2.165	POU, RAT	N, P1		9.12.2022	
		GBM	P1		9.12.2022	
	CA-2.166	POU, RAT	N, P1		13.12.2022	
		GBM	P1		13.12.2022	
	CA-2.167	POU, RAT	N, P1		21.12.2022	
		GBM	P1		21.12.2022	
	CA-2.168	POU, RAT	N, P1		23.12.2022	
		GBM	P1		23.12.2022	
	CA-2.169	POU, RAT	N, P1		29.12.2022	
		GBM	P1		29.12.2022»	

xiii) στην καταχώριση για το Ηνωμένο Βασίλειο, οι σειρές για τις ζώνες GB-2.130 έως GB-2.132 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«GB Ηνωμένο Βασίλειο	GB-2.130	POU, RAT	N, P1		6.8.2022	1.1.2023
		GBM	P1		6.8.2022	1.1.2023
	GB-2.131	POU, RAT	N, P1		9.8.2022	1.1.2023
		GBM	P1		9.8.2022	1.1.2023
	GB-2.132	POU, RAT	N, P1		10.8.2022	1.1.2023
		GBM	P1		10.8.2022	1.1.2023»

xiv) στην καταχώριση για το Ηνωμένο Βασίλειο, οι σειρές για τη ζώνη GB-2.134 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«GB Ηνωμένο Βασίλειο	GB-2.134	POU, RAT	N, P1		26.8.2022	1.1.2023
		GBM	P1		26.8.2022	1.1.2023»

xv) στην καταχώριση για το Ηνωμένο Βασίλειο, οι σειρές για τη ζώνη GB-2.143 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«GB Ηνωμένο Βασίλειο	GB-2.143	POU, RAT	N, P1		9.9.2022	30.12.2022
		GBM	P1		9.9.2022	30.12.2022»

xvi) στην καταχώριση για το Ηνωμένο Βασίλειο, μετά τις σειρές για τη ζώνη GB-2.276 προστίθενται οι ακόλουθες σειρές για τις ζώνες GB-2.277 έως GB-2.287:

«GB Ηνωμένο Βασίλειο	GB-2.277	POU, RAT	N, P1		14.12.2022	
		GBM	P1		14.12.2022	
	GB-2.278	POU, RAT	N, P1		15.12.2022	
		GBM	P1		15.12.2022	
	GB-2.279	POU, RAT	N, P1		15.12.2022	
		GBM	P1		15.12.2022	
	GB-2.280	POU, RAT	N, P1		17.12.2022	
		GBM	P1		17.12.2022	
	GB-2.281	POU, RAT	N, P1		20.12.2022	
		GBM	P1		20.12.2022	

GB-2.282	POU, RAT	N, P1		22.12.2022	
	GBM	P1		22.12.2022	
GB-2.283	POU, RAT	N, P1		29.12.2022	
	GBM	P1		29.12.2022	
GB-2.284	POU, RAT	N, P1		30.12.2022	
	GBM	P1		30.12.2022	
GB-2.285	POU, RAT	N, P1		4.1.2023	
	GBM	P1		4.1.2023	
GB-2.286	POU, RAT	N, P1		9.1.2023	
	GBM	P1		9.1.2023	
GB-2.287	POU, RAT	N, P1		10.1.2023	
	GBM	P1		10.1.2023»	

xvii) στην καταχώριση για τις Ηνωμένες Πολιτείες, μετά τις σειρές για τη ζώνη US-2.380 προστίθενται οι ακόλουθες σειρές για τις ζώνες US-2.381 έως US-2.397:

«US Ηνωμένες Πολιτείες	US-2.381	POU, RAT	N, P1		8.12.2022	
		GBM	P1		8.12.2022	
US-2.382	POU, RAT	N, P1		9.12.2022		
	GBM	P1		9.12.2022		
US-2.383	POU, RAT	N, P1		12.12.2022		
	GBM	P1		12.12.2022		
US-2.384	POU, RAT	N, P1		13.12.2022		
	GBM	P1		13.12.2022		
US-2.385	POU, RAT	N, P1		14.12.2022		
	GBM	P1		14.12.2022		
US-2.386	POU, RAT	N, P1		14.12.2022		
	GBM	P1		14.12.2022		
US-2.387	POU, RAT	N, P1		14.12.2022		
	GBM	P1		14.12.2022		

US-2.388	POU, RAT	N, P1		14.12.2022	
	GBM	P1		14.12.2022	
US-2.389	POU, RAT	N, P1		14.12.2022	
	GBM	P1		14.12.2022	
US-2.390	POU, RAT	N, P1		16.12.2022	
	GBM	P1		16.12.2022	
US-2.391	POU, RAT	N, P1		20.12.2022	
	GBM	P1		20.12.2022	
US-2.392	POU, RAT	N, P1		20.12.2022	
	GBM	P1		20.12.2022	
US-2.393	POU, RAT	N, P1		21.12.2022	
	GBM	P1		21.12.2022	
US-2.394	POU, RAT	N, P1		22.12.2022	
	GBM	P1		22.12.2022	
US-2.395	POU, RAT	N, P1		28.12.2022	
	GBM	P1		28.12.2022	
US-2.396	POU, RAT	N, P1		28.12.2022	
	GBM	P1		28.12.2022	
US-2.397	POU, RAT	N, P1		30.12.2022	
	GBM	P1		30.12.2022».	

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2023/140 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 19ης Ιανουαρίου 2023

για την 332η τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2002 του Συμβουλίου για την επιβολή συγκεκριμένων περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων που συνδέονται με τις οργανώσεις ISIL (Da'esh) και Αλ Κάιντα

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 881/2002 του Συμβουλίου, της 27ης Μαΐου 2002, για την επιβολή συγκεκριμένων περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων που συνδέονται με τις οργανώσεις ISIL (Da'esh) και Αλ Κάιντα ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 1 στοιχείο α) και το άρθρο 7α παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2002 απαριθμεί τα πρόσωπα, τις ομάδες και τις οντότητες που αφορά η βάση του εν λόγω κανονισμού δέσμευση κεφαλαίων και οικονομικών πόρων.
- (2) Στις 16 Ιανουαρίου 2023, η Επιτροπή Κυρώσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών, η οποία έχει συσταθεί δυνάμει των αποφάσεων 1267(1999), 1989(2011) και 2253(2015) του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ, πρόσθεσε μία καταχώριση στον κατάλογο προσώπων, ομάδων και οντοτήτων που αφορά η δέσμευση κεφαλαίων και οικονομικών πόρων.
- (3) Κατά συνέπεια, το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2002 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (4) Για να διασφαλιστεί η αποτελεσματικότητα των μέτρων που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό, αυτός θα πρέπει να τεθεί σε ισχύ αμέσως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2002 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 19 Ιανουαρίου 2023.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος της Προέδρου,

Γενικός Διευθυντής
Γενική Διεύθυνση Χρηματοπιστωτικής Σταθερότητας,
Χρηματοπιστωτικών Υπηρεσιών και Ένωσης
Κεφαλαιαγορών

⁽¹⁾ ΕΕ L 139 της 29.5.2002, σ. 9.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2002 προστίθεται η ακόλουθη καταχώριση υπό τον τίτλο «Φυσικά πρόσωπα»:

«ABDUL REHMAN MAKKI (ισχυρό ψευδώνυμο: α) Abdur Rehman Makki· β) Abdur Rahman Makki· γ) Abdul Rahman Makki· δ) Hafiz Abdul Rahman Makki· ε) Hafiz Abdul Rehman Makki· στ) Hafiz Abdul Rehman). Ημερομηνία γέννησης: 10.12.1954. Τόπος γέννησης: Bahawalpur, επαρχία Punjab, Πακιστάν. Ιθαγένεια: Πακιστανική. Αριθ. διαβατηρίου α) CG9153881 (πακιστανικό διαβατήριο εκδοθέν στις 2.11.2007· β) A5199819 (πακιστανικό διαβατήριο). Αριθ. εθνικής ταυτότητας α) 6110111883885 (πακιστανική)· β) 34454009709 (πακιστανική). Διεύθυνση: Tayyiba Markaz, Muridke, επαρχία Punjab, Πακιστάν. Άλλα στοιχεία: Αναπληρωτής Amir/επικεφαλής της LASHKAR-E-TAYYIBA (LET) άλλως JAMAAT-UD-DAWA (JUD) και επικεφαλής της πτέρυγας πολιτικών υποθέσεων της JUD/LET. Διετέλεσε επίσης προϊστάμενος του τμήματος εξωτερικών σχέσεων της LET και μέλος της Shura (διοικητικού οργάνου). Κουνιάδος του Hafiz Muhammad Saeed, επικεφαλής της JUD/LET.Όνομα πατρός: Hafiz Abdullah Bahwalpuri. Ημερομηνία κατονομασίας που αναφέρεται στο άρθρο 7δ παράγραφος 2 στοιχείο θ): 16.1.2023.».

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2023/141 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 19ης Ιανουαρίου 2023

για την τροποποίηση του παραρτήματος I του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/605 για τη θέσπιση ειδικών μέτρων ελέγχου για την αντιμετώπιση της αφρικανικής πανώλης των χοίρων

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/429 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Μαρτίου 2016, σχετικά με τις μεταδοτικές νόσους των ζώων και για την τροποποίηση και την κατάργηση ορισμένων πράξεων στον τομέα της υγείας των ζώων («νόμος για την υγεία των ζώων») ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 71 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η αφρικανική πανώλη των χοίρων είναι λοιμώδης ιογενής νόσος δεσποζόμενων και άγριων χοιροειδών, η οποία μπορεί να επηρεάσει σοβαρά τον σχετικό ζωικό πληθυσμό και την κερδοφορία της κτηνοτροφίας, διαταράσσοντας τις μετακινήσεις φορτίων των εν λόγω ζώων και των προϊόντων τους εντός της Ένωσης και τις εξαγωγές προς τρίτες χώρες.
- (2) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2021/605 της Επιτροπής ⁽²⁾ εκδόθηκε στο πλαίσιο του κανονισμού (ΕΕ) 2016/429 και θεσπίζει ειδικά μέτρα ελέγχου νόσων όσον αφορά την αφρικανική πανώλη των χοίρων, τα οποία πρέπει να εφαρμόζονται για περιορισμένη χρονική περίοδο από τα κράτη μέλη που παρατίθενται στο παράρτημα I του εν λόγω κανονισμού (στο εξής: οικεία κράτη μέλη) στις απαγορευμένες ζώνες I, II και III που περιλαμβάνονται στο εν λόγω παράρτημα.
- (3) Οι περιοχές που αναφέρονται ως απαγορευμένες ζώνες I, II και III στο παράρτημα I του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/605 βασίζονται στην επιδημιολογική κατάσταση της αφρικανικής πανώλης των χοίρων στην Ένωση. Το παράρτημα I του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/605 τροποποιήθηκε τελευταία με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2022/2568 της Επιτροπής ⁽³⁾, κατόπιν αλλαγών στην επιδημιολογική κατάσταση όσον αφορά την εν λόγω νόσο στη Σλοβακία. Από την ημερομηνία έκδοσης του εν λόγω εκτελεστικού κανονισμού, η επιδημιολογική κατάσταση όσον αφορά την εν λόγω νόσο σε ορισμένα από τα οικεία κράτη μέλη έχει εξελιχθεί.
- (4) Τυχόν τροποποιήσεις στις απαγορευμένες ζώνες I, II και III στο παράρτημα I του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/605 θα πρέπει να βασίζονται στην επιδημιολογική κατάσταση όσον αφορά την αφρικανική πανώλη των χοίρων στις περιοχές που πλήττονται από την εν λόγω νόσο και στη συνολική επιδημιολογική κατάσταση της αφρικανικής πανώλης των χοίρων στο οικείο κράτος μέλος, στο επίπεδο κινδύνου για την περαιτέρω εξάπλωση της εν λόγω νόσου, καθώς και σε επιστημονικά τεκμηριωμένες αρχές και κριτήρια για τον γεωγραφικό καθορισμό ζωνών λόγω της αφρικανικής πανώλης των χοίρων, όπως επίσης και στις κατευθυντήριες γραμμές της Ένωσης που συμφωνήθηκαν με τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της μόνιμης επιτροπής φυτών, ζώων, τροφίμων και ζωοτροφών, και είναι διαθέσιμες στο κοινό στον ιστότοπο της Επιτροπής ⁽⁴⁾. Οι τροποποιήσεις αυτές θα πρέπει επίσης να λαμβάνουν υπόψη διεθνή πρότυπα, όπως ο κώδικας υγείας χερσαίων ζώων ⁽⁵⁾ του Παγκόσμιου Οργανισμού για την Υγεία των Ζώων (WOAH), και αιτιολογήσεις για τη διαίρεση σε ζώνες που παρέχονται από τις αρμόδιες αρχές των οικείων κρατών μελών.
- (5) Από την ημερομηνία έκδοσης του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2022/2568, εκδηλώθηκαν διάφορες εστίες αφρικανικής πανώλης των χοίρων σε άγρια χοιροειδή στην Πολωνία. Επίσης, η επιδημιολογική κατάσταση σε ορισμένες ζώνες που παρατίθενται ως απαγορευμένες ζώνες III στην Πολωνία και τη Σλοβακία έχει βελτιωθεί όσον αφορά τα δεσποζόμενα και άγρια χοιροειδή, λόγω των μέτρων ελέγχου της νόσου που εφαρμόζουν τα εν λόγω κράτη μέλη σύμφωνα με τη νομοθεσία της Ένωσης.

⁽¹⁾ ΕΕ L 84 της 31.3.2016, σ. 1.

⁽²⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2021/605 της Επιτροπής, της 7ης Απριλίου 2021, για τη θέσπιση ειδικών μέτρων ελέγχου για την αντιμετώπιση της αφρικανικής πανώλης των χοίρων (ΕΕ L 129 της 15.4.2021, σ. 1).

⁽³⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2022/2568 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 2022, για την τροποποίηση του παραρτήματος I του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/605 για τη θέσπιση ειδικών μέτρων ελέγχου για την αντιμετώπιση της αφρικανικής πανώλης των χοίρων (ΕΕ L 330 της 23.12.2022, σ. 147).

⁽⁴⁾ Έγγραφο εργασίας SANTE/7112/2015/Rev. 3 «Principles and criteria for geographically defining ASF regionalisation» (Αρχές και κριτήρια για τη γεωγραφική περιφερειοποίηση της αφρικανικής πανώλης των χοίρων). https://ec.europa.eu/food/animals/animal-diseases/control-measures/asf_el

⁽⁵⁾ Κώδικας υγείας χερσαίων ζώων του ΟΙΕ, 29η έκδοση, 2021. Τόμοι I και II ISBN 978-92-95115-40-8· <https://www.woah.org/en/what-we-do/standards/codes-and-manuals/terrestrial-code-online-access/>

- (6) Τον Δεκέμβριο του 2022 εκδηλώθηκε εστία αφρικανικής πανώλης των χοίρων σε άγριο χοιροειδές στην περιφέρεια Śląskie της Πολωνίας, σε περιοχή που επί του παρόντος δεν περιλαμβάνεται στο παράρτημα I του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/605. Αυτή η νέα εστία αφρικανικής πανώλης των χοίρων σε άγριο χοιροειδές συνιστά αυξημένο επίπεδο κινδύνου, κάτι το οποίο θα πρέπει να αποτυπωθεί στο εν λόγω παράρτημα. Ως εκ τούτου, η εν λόγω περιοχή της Πολωνίας, που επί του παρόντος δεν περιλαμβάνεται ως απαγορευμένη ζώνη στο εν λόγω παράρτημα και η οποία επλήγη από την εν λόγω πρόσφατη εστία αφρικανικής πανώλης των χοίρων, θα πρέπει τώρα να περιληφθεί ως απαγορευμένη ζώνη II στο εν λόγω παράρτημα, ενώ πρέπει επίσης να επαναπροσδιοριστούν τα υφιστάμενα όρια της απαγορευμένης ζώνης I ώστε να ληφθεί υπόψη η πρόσφατη αυτή εστία.
- (7) Επίσης, τον Δεκέμβριο του 2022 εκδηλώθηκε εστία αφρικανικής πανώλης των χοίρων σε άγρια χοιροειδή στην περιφέρεια Opolskie της Πολωνίας, σε περιοχή που επί του παρόντος περιλαμβάνεται ως απαγορευμένη ζώνη I στο παράρτημα I του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/605. Αυτή η νέα εστία αφρικανικής πανώλης των χοίρων σε άγριο χοιροειδές συνιστά αυξημένο επίπεδο κινδύνου, κάτι το οποίο θα πρέπει να αποτυπωθεί στο εν λόγω παράρτημα. Ως εκ τούτου, η εν λόγω περιοχή της Πολωνίας, που επί του παρόντος περιλαμβάνεται ως απαγορευμένη ζώνη I στο εν λόγω παράρτημα και η οποία επλήγη από την εν λόγω πρόσφατη εστία αφρικανικής πανώλης των χοίρων, θα πρέπει τώρα να περιληφθεί ως απαγορευμένη ζώνη II στο εν λόγω παράρτημα, ενώ πρέπει επίσης να επαναπροσδιοριστούν τα υφιστάμενα όρια της απαγορευμένης ζώνης I ώστε να ληφθεί υπόψη η πρόσφατη αυτή εστία.
- (8) Εκτός αυτού, τον Ιανουάριο του 2023 εκδηλώθηκε εστία αφρικανικής πανώλης των χοίρων σε άγριο χοιροειδές στην περιφέρεια Warmińsko–Mazurskie της Πολωνίας, σε περιοχή που επί του παρόντος περιλαμβάνεται ως απαγορευμένη ζώνη I στο παράρτημα I του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/605. Αυτή η νέα εστία αφρικανικής πανώλης των χοίρων σε άγριο χοιροειδές συνιστά αυξημένο επίπεδο κινδύνου, κάτι το οποίο θα πρέπει να αποτυπωθεί στο εν λόγω παράρτημα. Ως εκ τούτου, η εν λόγω περιοχή της Πολωνίας, που επί του παρόντος περιλαμβάνεται ως απαγορευμένη ζώνη I στο εν λόγω παράρτημα και η οποία επλήγη από την εν λόγω πρόσφατη εστία αφρικανικής πανώλης των χοίρων, θα πρέπει τώρα να περιληφθεί ως απαγορευμένη ζώνη II στο εν λόγω παράρτημα, ενώ πρέπει επίσης να επαναπροσδιοριστούν τα υφιστάμενα όρια της απαγορευμένης ζώνης I ώστε να ληφθεί υπόψη η πρόσφατη αυτή εστία.
- (9) Μετά τις πρόσφατες αυτές εστιές αφρικανικής πανώλης των χοίρων σε άγρια χοιροειδή στην Πολωνία και λαμβανομένης υπόψη της τρέχουσας επιδημιολογικής κατάστασης όσον αφορά την αφρικανική πανώλη των χοίρων στην Ένωση, επανεκτιμήθηκε και επικαιροποιήθηκε η διάιρεση σε ζώνες στο εν λόγω κράτος μέλος σύμφωνα με τα άρθρα 5, 6 και 7 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/605. Επιπροσθέτως, επανεκτιμήθηκαν και επικαιροποιήθηκαν τα εφαρμοζόμενα μέτρα διαχείρισης του κινδύνου. Οι αλλαγές αυτές θα πρέπει να αποτυπωθούν στο παράρτημα I του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/605.
- (10) Επίσης, λαμβανομένης υπόψη της αποτελεσματικότητας των μέτρων ελέγχου νόσων για την αφρικανική πανώλη των χοίρων σε δεσποζόμενα χοιροειδή στις απαγορευμένες ζώνες III που παρατίθενται στο παράρτημα I του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/605, τα οποία εφαρμόζονται στην Πολωνία σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2020/687 της Επιτροπής^(*), και ιδίως τα μέτρα που ορίζονται στα άρθρα 22, 25 και 40, και σύμφωνα με τα μέτρα μετριασμού του κινδύνου για την αφρικανική πανώλη των χοίρων που ορίζονται στον κώδικα WOAΗ, ορισμένες ζώνες στην περιφέρεια Warmińsko–Mazurskie της Πολωνίας, που επί του παρόντος παρατίθενται ως απαγορευμένες ζώνες III στο παράρτημα I του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/605, θα πρέπει πλέον να παρατίθενται ως απαγορευμένες ζώνες II στο εν λόγω παράρτημα, λόγω της απουσίας εστιών αφρικανικής πανώλης των χοίρων κατά τους τρεις τελευταίους μήνες σε δεσποζόμενα χοιροειδή στις εν λόγω απαγορευμένες ζώνες III, ενώ η νόσος εξακολουθεί να υπάρχει σε άγρια χοιροειδή. Οι απαγορευμένες ζώνες III θα πρέπει πλέον να παρατίθενται ως απαγορευμένες ζώνες II, λαμβανομένης υπόψη της υφιστάμενης επιδημιολογικής κατάστασης όσον αφορά την αφρικανική πανώλη των χοίρων.
- (11) Επιπλέον, λαμβανομένης υπόψη της αποτελεσματικότητας των μέτρων ελέγχου νόσων για την αφρικανική πανώλη των χοίρων σε δεσποζόμενα χοιροειδή στις απαγορευμένες ζώνες III που παρατίθενται στο παράρτημα I του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/605, τα οποία εφαρμόζονται στην Πολωνία σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2020/687, και ιδίως τα μέτρα που ορίζονται στα άρθρα 22, 25 και 40, και σύμφωνα με τα μέτρα μετριασμού του κινδύνου για την αφρικανική πανώλη των χοίρων που ορίζονται στον κώδικα WOAΗ, ορισμένες ζώνες στην περιφέρεια Świątokołczyńskie της Πολωνίας, που επί του παρόντος περιλαμβάνονται ως απαγορευμένες ζώνες III στο παράρτημα I του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/605, θα πρέπει πλέον να συμπεριληφθούν ως απαγορευμένες ζώνες I στο εν λόγω παράρτημα, λόγω της απουσίας εστιών αφρικανικής πανώλης των χοίρων κατά τους δώδεκα τελευταίους μήνες σε δεσποζόμενα και άγρια χοιροειδή στις εν λόγω απαγορευμένες ζώνες III. Οι απαγορευμένες ζώνες III θα πρέπει πλέον να περιληφθούν ως απαγορευμένες ζώνες I, λαμβανομένης υπόψη της τρέχουσας επιδημιολογικής κατάστασης όσον αφορά την αφρικανική πανώλη των χοίρων.

(*) Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2020/687 της Επιτροπής, της 17ης Δεκεμβρίου 2019, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) 2016/429 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τους κανόνες για την πρόληψη και τον έλεγχο ορισμένων καταγεγραμμένων νόσων (ΕΕ L 174 της 3.6.2020, σ. 64).

- (12) Επιπλέον, λαμβανομένης υπόψη της αποτελεσματικότητας των μέτρων ελέγχου νόσων για την αφρικανική πανώλη των χοίρων σε δεσποζόμενα χοιροειδή στις απαγορευμένες ζώνες III που παρατίθενται στο παράρτημα I του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/605, τα οποία εφαρμόζονται στη Σλοβακία σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2020/687, και ιδίως τα μέτρα που ορίζονται στα άρθρα 22, 25 και 40, και σύμφωνα με τα μέτρα μετριασμού του κινδύνου για την αφρικανική πανώλη των χοίρων που ορίζονται στον κώδικα WOAΗ, ορισμένες ζώνες στις περιφέρειες Banská Bystrica, Prešov, Sabinov, Vranov nad Topľou και Humenné της Σλοβακίας, που επί του παρόντος παρατίθενται ως απαγορευμένες ζώνες III στο παράρτημα I του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/605, θα πρέπει πλέον να παρατίθενται ως απαγορευμένες ζώνες II στο εν λόγω παράρτημα, λόγω της απουσίας εστιών αφρικανικής πανώλης των χοίρων κατά τους τρεις τελευταίους μήνες σε δεσποζόμενα χοιροειδή στις εν λόγω απαγορευμένες ζώνες III, ενώ η νόσος εξακολουθεί να υπάρχει σε άγρια χοιροειδή. Οι απαγορευμένες ζώνες III θα πρέπει πλέον να παρατίθενται ως απαγορευμένες ζώνες II, λαμβανομένης υπόψη της υφιστάμενης επιδημιολογικής κατάστασης όσον αφορά την αφρικανική πανώλη των χοίρων.
- (13) Επίσης, λαμβανομένης υπόψη της αποτελεσματικότητας των μέτρων ελέγχου νόσων για την αφρικανική πανώλη των χοίρων σε δεσποζόμενα χοιροειδή στις απαγορευμένες ζώνες III που παρατίθενται στο παράρτημα I του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/605, τα οποία εφαρμόζονται στη Σλοβακία σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2020/687, και ιδίως τα μέτρα που ορίζονται στα άρθρα 22, 25 και 40, και σύμφωνα με τα μέτρα μετριασμού του κινδύνου για την αφρικανική πανώλη των χοίρων που ορίζονται στον κώδικα WOAΗ, ορισμένες ζώνες στην περιφέρεια Zvolen της Σλοβακίας, που επί του παρόντος παρατίθενται ως απαγορευμένες ζώνες III στο παράρτημα I του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/605, θα πρέπει πλέον να παρατίθενται ως απαγορευμένες ζώνες II στο εν λόγω παράρτημα, λόγω της απουσίας εστιών αφρικανικής πανώλης των χοίρων κατά τους τρεις τελευταίους μήνες σε δεσποζόμενα χοιροειδή στις εν λόγω απαγορευμένες ζώνες III, ενώ η νόσος εξακολουθεί να υπάρχει σε άγρια χοιροειδή. Οι απαγορευμένες ζώνες III θα πρέπει πλέον να παρατίθενται ως απαγορευμένες ζώνες II, λαμβανομένης υπόψη της υφιστάμενης επιδημιολογικής κατάστασης όσον αφορά την αφρικανική πανώλη των χοίρων.
- (14) Για να ληφθούν υπόψη οι πρόσφατες εξελίξεις της επιδημιολογικής κατάστασης όσον αφορά την αφρικανική πανώλη των χοίρων στην Ένωση και για να καταπολεμηθούν προδραστικά οι κίνδυνοι που συνδέονται με τη διασπορά της εν λόγω νόσου, θα πρέπει να οριοθετηθούν νέες απαγορευμένες ζώνες επαρκούς έκτασης στην Πολωνία και στη Σλοβακία και να καταχωριστούν ως απαγορευμένες ζώνες I και II. Δεδομένου ότι η κατάσταση όσον αφορά την αφρικανική πανώλη των χοίρων είναι πολύ δυναμική στην Ένωση, κατά την οριοθέτηση των εν λόγω νέων απαγορευμένων ζωνών ελήφθη υπόψη η επιδημιολογική κατάσταση στις γύρω περιοχές.
- (15) Δεδομένου του επείγοντος χαρακτήρα της επιδημιολογικής κατάστασης στην Ένωση όσον αφορά την εξάπλωση της αφρικανικής πανώλης των χοίρων, είναι σημαντικό οι τροποποιήσεις που γίνονται στο παράρτημα I του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/605 με τον παρόντα εκτελεστικό κανονισμό να τεθούν σε ισχύ το συντομότερο δυνατόν.
- (16) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής φυτών, ζώων, τροφίμων και ζωοτροφών,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα I του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/605 αντικαθίσταται από το κείμενο που παρατίθεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 19 Ιανουαρίου 2023.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Το παράρτημα Ι του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/605 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΑΠΑΓΟΡΕΥΜΕΝΕΣ ΖΩΝΕΣ

ΜΕΡΟΣ Ι

1. Γερμανία

Οι ακόλουθες απαγορευμένες ζώνες Ι στη Γερμανία:

Bundesland Brandenburg:

— Landkreis Dahme-Spreewald:

- Gemeinde Alt Zauche-Wußwerk,
- Gemeinde Byhleguhre-Byhlen,
- Gemeinde Märkische Heide, mit den Gemarkungen Alt Schadow, Neu Schadow, Pretschen, Plattkow, Wittmannsdorf, Schuhlen-Wiese, Bückchen, Kuschkow, Gröditsch, Groß Leuthen, Leibchel, Glietz, Groß Leine, Dollgen, Krugau, Dürrenhofe, Biebersdorf und Klein Leine,
- Gemeinde Neu Zauche,
- Gemeinde Schwielochsee mit den Gemarkungen Groß Liebitz, Guhlen, Mochow und Siegadel,
- Gemeinde Spreewaldheide,
- Gemeinde Straupitz,

— Landkreis Märkisch-Oderland:

- Gemeinde Müncheberg mit den Gemarkungen Müncheberg, Eggersdorf bei Müncheberg und Hoppegarten bei Müncheberg,
- Gemeinde Bliesdorf mit den Gemarkungen Kunersdorf - westlich der B167 und Bliesdorf - westlich der B167
- Gemeinde Märkische Höhe mit den Gemarkungen Reichenberg und Batzlow,
- Gemeinde Wriezen mit den Gemarkungen Haselberg, Frankenfelde, Schulzendorf, Lüdersdorf Biesdorf, Rathsdorf - westlich der B 167 und Wriezen - westlich der B167
- Gemeinde Buckow (Märkische Schweiz),
- Gemeinde Strausberg mit den Gemarkungen Hohenstein und Ruhlsdorf,
- Gemeine Garzau-Garzin,
- Gemeinde Waldsiefersdorf,
- Gemeinde Rehfelde mit der Gemarkung Werder,
- Gemeinde Reichenow-Mögelin,
- Gemeinde Prötzel mit den Gemarkungen Harnekop, Sternebeck und Prötzel östlich der B 168 und der L35,
- Gemeinde Oberbarnim,
- Gemeinde Bad Freienwalde mit der Gemarkung Sonnenburg,
- Gemeinde Falkenberg mit den Gemarkungen Dannenberg, Falkenberg westlich der L 35, Gersdorf und Krüge,
- Gemeinde Höhenland mit den Gemarkungen Steinbeck, Wollenberg und Wölsickendorf,

— Landkreis Barnim:

- Gemeinde Joachimsthal östlich der L220 (Eberswalder Straße), östlich der L23 (Töpferstraße und Templiner Straße), östlich der L239 (Glambecker Straße) und Schorfheide (JO) östlich der L238,

- Gemeinde Friedrichswalde mit der Gemarkung Glambeck östlich der L 239,
- Gemeinde Althüttendorf,
- Gemeinde Ziethen mit den Gemarkungen Groß Ziethen und Klein Ziethen westlich der B198,
- Gemeinde Chorin mit den Gemarkungen Golzow, Senftenhütte, Buchholz, Schorfheide (Ch), Chorin westlich der L200 und Sandkrug nördlich der L200,
- Gemeinde Britz,
- Gemeinde Schorfheide mit den Gemarkungen Altenhof, Werbellin, Lichterfelde und Finowfurt,
- Gemeinde (Stadt) Eberswalde mit der Gemarkungen Finow und Spechthausen und der Gemarkung Eberswalde südlich der B167 und westlich der L200,
- Gemeinde Breydin,
- Gemeinde Melchow,
- Gemeinde Sydower Fließ mit der Gemarkung Grüntal nördlich der K6006 (Landstraße nach Tuchen), östlich der Schönholzer Straße und östlich Am Postweg,
- Hohenfinow südlich der B167,
- Landkreis Uckermark:
 - Gemeinde Passow mit den Gemarkungen Briest, Passow und Schönow,
 - Gemeinde Mark Landin mit den Gemarkungen Landin nördlich der B2, Grünow und Schönermark,
 - Gemeinde Angermünde mit den Gemarkungen Frauenhagen, Mürow, Angermünde nördlich und nordwestlich der B2, Dobberzin nördlich der B2, Kerkow, Welsow, Bruchhagen, Greiffenberg, Günterberg, Biesenbrow, Görlsdorf, Wolletz und Altkünkendorf,
 - Gemeinde Zichow,
 - Gemeinde Casekow mit den Gemarkungen Blumberg, Wartin, Luckow-Petershagen und den Gemarkungen Biesendahlshof und Casekow westlich der L272 und nördlich der L27,
 - Gemeinde Hohenselchow-Groß Pinnow mit der Gemarkung Hohenselchow nördlich der L27,
 - Gemeinde Tantow,
 - Gemeinde Mescherin mit der Gemarkung Radekow, der Gemarkung Rosow südlich der K 7311 und der Gemarkung Neurochlitz westlich der B2,
 - Gemeinde Gartz (Oder) mit der Gemarkung Geesow westlich der B2 sowie den Gemarkungen Gartz und Hohenreinkendorf nördlich der L27 und der B2 bis zur Kastanienallee, dort links abbiegend dem Schülerweg folgend bis Höhe Bahnhof, von hier in östlicher Richtung den Salveybach kreuzend bis zum Tantower Weg, diesen in nördlicher Richtung bis zu Stettiner Straße, diese weiter folgend bis zur B2, dieser in nördlicher Richtung folgend,
 - Gemeinde Pinnow nördlich und westlich der B2,
- Landkreis Oder-Spree:
 - Gemeinde Storkow (Mark),
 - Gemeinde Spreenhagen mit den Gemarkungen Braunsdorf, Markgrafpieske, Lebbin und Spreenhagen,
 - Gemeinde Grünheide (Mark) mit den Gemarkungen Kagel, Kienbaum und Hangelsberg,
 - Gemeinde Fürstenwalde westlich der B 168 und nördlich der L 36,
 - Gemeinde Rauen,
 - Gemeinde Wendisch Rietz bis zur östlichen Uferzone des Scharmützelsees und von der südlichen Spitze des Scharmützelsees südlich der B246,

- Gemeinde Reichenwalde,
- Gemeinde Bad Saarow mit der Gemarkung Petersdorf und der Gemarkung Bad Saarow-Pieskow westlich der östlichen Uferzone des Scharmützelsees und ab nördlicher Spitze westlich der L35,
- Gemeinde Tauche mit der Gemarkung Werder,
- Gemeinde Steinhöfel mit den Gemarkungen Jänickendorf, Schönfelde, Beerfelde, Gölsdorf, Buchholz, Tempelberg und den Gemarkungen Steinhöfel, Hasenfelde und Heinersdorf westlich der L36 und der Gemarkung Neuendorf im Sande nördlich der L36,
- Landkreis Spree-Neiße:
 - Gemeinde Turnow-Preilack mit der Gemarkung Turnow,
 - Gemeinde Drachhausen,
 - Gemeinde Schmogrow-Fehrow,
 - Gemeinde Drehnow,
 - Gemeinde Teichland mit den Gemarkungen Maust und Neuendorf,
 - Gemeinde Guhrow,
 - Gemeinde Werben,
 - Gemeinde Dissen-Striesow,
 - Gemeinde Briesen,
 - Gemeinde Kolkwitz mit den Gemarkungen Klein Gaglow, Hähnchen, Kolkwitz, Glinzig und Krieschow nördl. der BAB 15, Gulben, Papitz, Babow, Eichow, Limberg und Milkersdorf,
 - Gemeinde Burg (Spreewald)
 - Kreisfreie Stadt Cottbus außer den Gemarkungen Kahren, Gallinchen, Groß Gaglow und der Gemarkung Kiekebusch südlich der BAB,
- Landkreis Oberspreewald-Lausitz:
 - Gemeinde Lauchhammer,
 - Gemeinde Schwarzheide,
 - Gemeinde Schipkau,
 - Gemeinde Senftenberg mit den Gemarkungen Brieske, Niemtsch, Senftenberg und Reppist,
 - die Gemeinde Schwarzbach mit der Gemarkung Biehlen,
 - Gemeinde Großräschen mit den Gemarkungen Wormlage, Saalhausen, Barzig, Freienhufen, Großräschen,
 - Gemeinde Vetschau/Spreewald mit den Gemarkungen: Naundorf, Fleißdorf, Suschow, Stradow, Göritz, Koßwig, Vetschau, Repten, Tornitz, Missen und Orgosen,
 - Gemeinde Calau mit den Gemarkungen: Kalkwitz, Mlode, Saßleben, Reuden, Bolschwitz, Säritz, Calau, Kemmen, Werchow und Gollmitz,
 - Gemeinde Luckaitztal,
 - Gemeinde Bronkow,
 - Gemeinde Altdöbern mit der Gemarkung Altdöbern westlich der Bahnlinie,
 - Gemeinde Tettau,
- Landkreis Elbe-Elster:
 - Gemeinde Großthiemig,
 - Gemeinde Hirschfeld,
 - Gemeinde Gröden,
 - Gemeinde Schraden,

- Gemeinde Merzdorf,
- Gemeinde Röderland mit der Gemarkung Wainsdorf, Präsen, Stolzenhain a.d. Röder,
- Gemeinde Plessa mit der Gemarkung Plessa,
- Landkreis Prignitz:
 - Gemeinde Groß Pankow mit den Gemarkungen Baek, Tangendorf, Tacken, Hohenvier, Strigleben, Steinberg und Gulow,
 - Gemeinde Perleberg mit der Gemarkung Schönfeld,
 - Gemeinde Karstädt mit den Gemarkungen Postlin, Strehlen, Blüten, Klockow, Premslin, Glövizin, Waterloo, Karstädt, Dargardt, Garlin und die Gemarkungen Groß Warnow, Klein Warnow, Reckenzin, Streesow und Dallmin westlich der Bahnstrecke Berlin/Spandau-Hamburg/Altona,
 - Gemeinde Gülitz-Reetz,
 - Gemeinde Putlitz mit den Gemarkungen Lockstädt, Mansfeld und Laaske,
 - Gemeinde Triglitz,
 - Gemeinde Marienfließ mit der Gemarkung Frehne,
 - Gemeinde Kümmernitztal mit der Gemarkungen Buckow, Preddöhl und Grabow,
 - Gemeinde Gerdshagen mit der Gemarkung Gerdshagen,
 - Gemeinde Meyenburg,
 - Gemeinde Pritzwalk mit der Gemarkung Steffenshagen,
- Bundesland Sachsen:
 - Stadt Dresden:
 - Stadtgebiet, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Landkreis Meißen:
 - Gemeinde Diera-Zehren, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Glaubitz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Hirschstein,
 - Gemeinde Käbschütztal,
 - Gemeinde Klipphausen, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Niederau, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Nünchritz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Röderaue, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Stadt Gröditz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Stadt Lommatzsch,
 - Gemeinde Stadt Meißen, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Stadt Nossen,
 - Gemeinde Stadt Riesa,
 - Gemeinde Stadt Strehla,
 - Gemeinde Stauchitz,
 - Gemeinde Wülknitz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Zeithain,
 - Landkreis Mittelsachsen:
 - Gemeinde Großweitzschen mit den Ortsteilen Döschütz, Gadewitz, Niederranschütz, Redemitz,

- Gemeinde Ostrau mit den Ortsteilen Auerschütz, Beutig, Binnewitz, Clanzschwitz, Delmschütz, Döhlen, Jahna, Kattnitz, Kiebitz, Merschütz, Münchhof, Niederlützschera, Noschkowitz, Oberlützschera, Obersteina, Ostrau, Pulsitz, Rittnitz, Schlagwitz, Schmorren, Schrebitz, Sömnitz, Trebanitz, Zschochau,
- Gemeinde Reinsberg,
- Gemeinde Stadt Döbeln mit den Ortsteilen Beicha, Bormitz, Choren, Döbeln, Dreißig, Geleitshäuser, Gertitzsch, Gödelitz, Großsteinbach, Juchhöh, Kleinmockritz, Leschen, Lüttewitz, Maltitz, Markritz, Meila, Mochau, Nelkanitz, Oberranschütz, Petersberg, Präbschütz, Prüfern, Schallhausen, Schweimnitz, Simselwitz, Theeschütz, Zschackwitz, Zschäschütz,
- Gemeinde Stadt Großschirma mit den Ortsteilen Obergruna, Siebenlehn,
- Gemeinde Stadt Roßwein mit den Ortsteilen Gleisberg, Haßlau, Klinge, Naußlitz, Neuseifersdorf, Niederforst, Ossig, Roßwein, Seifersdorf, Wettersdorf, Wetterwitz,
- Gemeinde Striegistal mit den Ortsteilen Gersdorf, Kammersheim, Marbach,
- Gemeinde Zschaitz-Ottewig,
- Landkreis Nordsachsen:
 - Gemeinde Arzberg mit den Ortsteilen Stehla, Tauschwitz,
 - Gemeinde Cavertitz mit den Ortsteilen Außig, Cavertitz, Klingenhain, Schirmenitz, Treptitz,
 - Gemeinde Liebschützberg mit den Ortsteilen Borna, Bornitz, Clanzschwitz, Ganzig, Kleinragewitz, Laas, Leckwitz, Liebschütz, Sahlssan, Schönnewitz, Terpitz östlich der Querung am Käferberg, Wadewitz, Zaußwitz,
 - Gemeinde Naundorf mit den Ortsteilen Casabra, Gastewitz, Haage, Hof, Hohenwussen, Kreina, Nasenberg, Raitzen, Reppen, Salbitz, Stenenschütz, Zeicha,
 - Gemeinde Stadt Belgern-Schildau mit den Ortsteilen Ammelgoßwitz, Dröschkau, Liebersee östlich der B182, Oelzschau, Seydewitz, Staritz, Wohlau,
 - Gemeinde Stadt Mügeln mit den Ortsteilen Mahris, Schweta südlich der K8908, Zschannewitz,
 - Gemeinde Stadt Oschatz mit den Ortsteilen Lonnewitz östlich des Sandbaches und nördlich der B6, Oschatz östlich des Schmorkauer Wegs und nördlich der S28, Rechau, Schmorkau, Zöschau,
- Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge:
 - Gemeinde Bannewitz,
 - Gemeinde Dürrröhrsdorf-Dittersbach,
 - Gemeinde Kreischa,
 - Gemeinde Lohmen,
 - Gemeinde Mügglitztal,
 - Gemeinde Stadt Dohna,
 - Gemeinde Stadt Freital,
 - Gemeinde Stadt Heidenau,
 - Gemeinde Stadt Hohnstein,
 - Gemeinde Stadt Neustadt i. Sa.,
 - Gemeinde Stadt Pirna,
 - Gemeinde Stadt Rabenau mit den Ortsteilen Lübau, Obernaundorf, Oelsa, Rabenau und Spechtritz,
 - Gemeinde Stadt Stolpen,
 - Gemeinde Stadt Tharandt mit den Ortsteilen Fördergersdorf, Großopitz, Kurort Hartha, Pohrsdorf und Spechtshausen,
 - Gemeinde Stadt Wilsdruff, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,

Bundesland Mecklenburg-Vorpommern:

- Landkreis Vorpommern Greifswald
 - Gemeinde Penkun,
 - Gemeinde Nadrensee,
 - Gemeinde Krackow,
 - Gemeinde Glasow,
 - Gemeinde Grambow,
- Landkreis Ludwigslust-Parchim:
 - Gemeinde Barkhagen mit den Ortsteilen und Ortschaften: Altenlinden, Kolonie Lalchow, Plauerhagen, Zarchlin, Barkow-Ausbau, Barkow,
 - Gemeinde Blievenstorf mit dem Ortsteil: Blievenstorf,
 - Gemeinde Brenz mit den Ortsteilen und Ortschaften: Neu Brenz, Alt Brenz,
 - Gemeinde Domsühl mit den Ortsteilen und Ortschaften: Severin, Bergrade Hof, Bergrade Dorf, Zieslütbe, Alt Dammerow, Schlieven, Domsühl, Domsühl-Ausbau, Neu Schlieven,
 - Gemeinde Gallin-Kuppentin mit den Ortsteilen und Ortschaften: Kuppentin, Kuppentin-Ausbau, Daschow, Zahren, Gallin, Penzlin,
 - Gemeinde Ganzlin mit den Ortsteilen und Ortschaften: Dresenow, Dresenower Mühle, Twietfort, Ganzlin, Tönchow, Wendisch Priborn, Liebhof, Gnevsdorf,
 - Gemeinde Granzin mit den Ortsteilen und Ortschaften: Lindenbeck, Greven, Beckendorf, Bahlenrade, Granzin,
 - Gemeinde Grabow mit den Ortsteilen und Ortschaften: Fresenbrügge, Grabow, Griemoor, Heidehof, Kaltehof, Winkelmoor,
 - Gemeinde Groß Laasch mit den Ortsteilen und Ortschaften: Groß Laasch,
 - Gemeinde Kremmin mit den Ortsteilen und Ortschaften: Beckentin, Kremmin,
 - Gemeinde Kritzow mit den Ortsteilen und Ortschaften: Schlemmin, Kritzow,
 - Gemeinde Lewitzrand mit dem Ortsteil und Ortschaften: Matzlow-Garwitz (teilweise),
Gemeinde Lübz mit den Ortsteilen und Ortschaften: Bobzin, Broock, Broock Ausbau, Hof Gischow, Lübz, Lutheran, Lutheran Ausbau, Riederfelde, Ruthen, Wessentin, Wessentin Ausbau,
 - Gemeinde Neustadt-Glewe mit den Ortsteilen und Ortschaften: Hohes Feld, Kiez, Klein Laasch, Liebs Siedlung, Neustadt-Glewe, Tuckhude, Wabel,
 - Gemeinde Obere Warnow mit den Ortsteilen und Ortschaften: Grebbin und Wozinkel, Gemarkung Kossebade teilweise, Gemarkung Herzberg mit dem Waldgebiet Bahlenholz bis an die östliche Gemeindegrenze, Gemarkung Woeten unmittelbar östlich und westlich der L16,
 - Gemeinde Parchim mit den Ortsteilen und Ortschaften: Dargelütz, Neuhoof, Kiekindemark, Neu Klockow, Möderitz, Malchow, Damm, Parchim, Voigtsdorf, Neu Matzlow,
 - Gemeinde Passow mit den Ortsteilen und Ortschaften: Unterbrüz, Brüz, Welzin, Neu Brüz, Weisin, Charlottenhof, Passow,
 - Gemeinde Plau am See mit den Ortsteilen und Ortschaften: Reppentin, Gaarz, Silbermühle, Appelburg, Seelust, Plau-Am See, Plötzenhöhe, Klebe, Lalchow, Quetzin, Heidekrug,
 - Gemeinde Rom mit den Ortsteilen und Ortschaften: Lancken, Stralendorf, Rom, Darze, Paarsch,
 - Gemeinde Spornitz mit den Ortsteilen und Ortschaften: Dütschow, Primark, Steinbeck, Spornitz,
 - Gemeinde Werder mit den Ortsteilen und Ortschaften: Neu Benthen, Benthen, Tannenhof, Werder.

2. Εσθονία

Οι ακόλουθες απαγορευμένες ζώνες I στην Εσθονία:

- Hiiumaakond.

3. Ελλάδα

Οι ακόλουθες απαγορευμένες ζώνες I στην Ελλάδα:

- στην Περιφερειακή Ενότητα Δράμας:

- οι τοπικές ή δημοτικές κοινότητες Σιδηρονέρου και Σκαλωτής, Λιβαδερού και Ξηροποτάμου (στον Δήμο Δράμας),
- η τοπική κοινότητα Παρανεστίου (στον Δήμο Παρανεστίου),
- οι δημοτικές ή τοπικές κοινότητες Κοκκινογείων, Μικροπόλεως, Πανοράματος, Πύργων (στον Δήμο Προσοτσάνης),
- οι δημοτικές ή τοπικές κοινότητες Κάτω Νευροκοπίου, Χρυσοκεφάλου, Αχλαδέας, Βαθυτόπου, Βόλακος, Γρανίτου, Δασωτού, Εξοχής, Καταφύτου, Λευκογείων, Μικροκλεισούρας, Μικρομηλέας, Οχυρού, Παγονερίου, Περιθωρίου, Κάτω Βροντούς και Ποταμών (στον Δήμο Κάτω Νευροκοπίου),

- στην Περιφερειακή Ενότητα Ξάνθης:

- οι δημοτικές ή τοπικές κοινότητες Κιμμερίων, Σταυρουπόλεως, Γέρακα, Δαφνώνος, Κομνηνών, Καρυοφύτου και Νεοχωρίου (στον Δήμο Ξάνθης),
- οι δημοτικές ή τοπικές κοινότητες Σατρών, Θερμών, Κοτύλης, Μύκης, Εχίνου και Ωραίου (στον Δήμο Μύκης),
- η δημοτική κοινότητα Σελέρου και η τοπική κοινότητα Σουνίου (στον Δήμο Αβδήρων),

- στην Περιφερειακή Ενότητα Ροδόπης:

- οι δημοτικές ή τοπικές κοινότητες Κομοτηνής, Ανθοχωρίου, Γρατίνης, Θρυλορίου, Κάλχαντος, Καρυδιάς, Κηκιδίου, Κοσμίου, Πανδρόσου, Αιγείρου, Καλλίστης, Μελέτης, Νέου Σιδηροχωρίου και Μεγάλου Δουκάτου (στον Δήμο Κομοτηνής),
- οι δημοτικές ή τοπικές κοινότητες Ηπίου, Αρριανών, Δαρμένης, Αρχοντικών, Φιλλύρας, Άνω Δροσίνης, Αράτου, Κέχρου και Οργάνης (στον Δήμο Αρριανών),
- οι δημοτικές ή τοπικές κοινότητες Ιάσμου, Σώστου, Ασωμάτων, Πολυάνθου, Αμβροσίας και Αμαξιάδων (στον Δήμο Ιάσμου),
- η δημοτική κοινότητα Αμαράντων (στον Δήμο Μαρωνείας – Σαπών),

- στην Περιφερειακή Ενότητα Έβρου:

- οι δημοτικές ή τοπικές κοινότητες Κυριακής, Μάνδρας, Μαυροκκλησίου, Μικρού Δερειού, Πρωτοκκλησίου, Ρούσσας, Γονικού, Γέρικου, Σιδηροχωρίου, Μεγάλου Δερειού, Σιδηρώς, Γιαννούλης, Αγριάνης και Πετρολόφου (στον Δήμο Σουφλίου),
- οι δημοτικές ή τοπικές κοινότητες Δικαίων, Άρζου, Ελαίας, Θεραπειού, Κομάρων, Μαρασίων, Ορμενίου, Πενταλόφου, Πετρωτών, Πλάτης, Πτελέας, Κυπρίνου, Ζώνης, Φυλακίου, Σπηλαιού, Νέας Βύσσης, Καβύλης, Καστανεών, Ριζίων, Στέρνας, Αμπελακίων, Βάλτου, Μεγάλης Δοξίπαρας, Νεοχωρίου και Χανδρά (στον Δήμο Ορεστιάδας),
- οι δημοτικές ή τοπικές κοινότητες Ασβεστάδων, Ελληνοχωρίου, Καρωτής, Κουφοβούνου, Κυανής, Μάνης, Σιτοχωρίου, Αλεποχωρίου, Ασπρονερίου, Μεταξιάδων, Βρυσικών, Δόξης, Ελαφοχωρίου, Λάδης, Παλιουρίου και Ποιμενικού (στον Δήμο Διδυμοτείχου),

- στην Περιφερειακή Ενότητα Σερρών:

- οι δημοτικές ή τοπικές κοινότητες Κερκίνης, Λιβαδιάς, Μακρινίτσης, Νεοχωρίου, Πλατανακίων, Πετρισίου, Ακριτοχωρίου, Βυρωνείας, Γονίμου, Μανδρακίου, Μεγαλοχωρίου, Ροδοπόλεως, Άνω Ποροίων, Κάτω Ποροίων, Σιδηροκάστρου, Βαμβακοφύτου, Προμαχώνος, Καμαρωτού, Στρυμονοχωρίου, Χαροπού, Καστανούσσης, Χορτερού, Αχλαδοχωρίου, Αγκίστρου και Καπνοφύτου (στον Δήμο Σιντικής),

- οι δημοτικές ή τοπικές κοινότητες Σερρών, Ελαιώνος, Οινούσας, Ορεινής και Άνω Βροντούς (στον Δήμο Σερρών),
- οι δημοτικές ή τοπικές κοινότητες Δασοχωρίου, Ηρακλείας, Βαλτερού, Καρπερής, Κοιμήσεως, Λιθοτόπου, Λιμνοχωρίου, Ποντισμένου και Χρυσοχωράφων (στον Δήμο Ηρακλείας).

4. Λετονία

Οι ακόλουθες απαγορευμένες ζώνες I στη Λετονία:

- Dienvidkurzemes novads, Grobiņas pagasts, Nīcas pagasta daļa uz ziemeļiem no apdzīvotas vietas Bernāti, autoceļš V1232, A11, V1222, Bārtas upes, Otaņķu pagasts, Grobiņas pilsēta,
- Ropažu novads Stopiņu pagasta daļa, kas atrodas uz rietumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Daugļupes ielas un Daugļupītes.

5. Λιθουανία

Οι ακόλουθες απαγορευμένες ζώνες I στη Λιθουανία:

- Kalvarijos savivaldybė,
- Klaipėdos rajono savivaldybė: Agluonėnų, Dobilų, Gargždų, Priekulės, Vėžaičių, Kretingalės ir Dauparų-Kvietinių seniūnijos,
- Marijampolės savivaldybė išskyrus Šumskų ir Sasnavos seniūnijos,
- Palangos miesto savivaldybė,
- Vilkaviškio rajono savivaldybė: Bartinkų, Gražiškių, Keturvalakių, Pajevonio, Virbalio, Vištyčio seniūnijos.

6. Ουγγαρία

Οι ακόλουθες απαγορευμένες ζώνες I στην Ουγγαρία:

- Békés megye 950950, 950960, 950970, 951950, 952050, 952750, 952850, 952950, 953050, 953150, 953650, 953660, 953750, 953850, 953960, 954250, 954260, 954350, 954450, 954550, 954650, 954750, 954850, 954860, 954950, 955050, 955150, 955250, 955260, 955270, 955350, 955450, 955510, 955650, 955750, 955760, 955850, 955950, 956050, 956060, 956150 és 956160 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Bács-Kiskun megye 600150, 600850, 601550, 601650, 601660, 601750, 601850, 601950, 602050, 603250, 603750 és 603850 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Budapest 1 kódszámú, vadgazdálkodási tevékenységre nem alkalmas területe,
- Csongrád-Csanád megye 800150, 800160, 800250, 802220, 802260, 802310 és 802450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Fejér megye 400150, 400250, 400351, 400352, 400450, 400550, 401150, 401250, 401350, 402050, 402350, 402360, 402850, 402950, 403050, 403450, 403550, 403650, 403750, 403950, 403960, 403970, 404650, 404750, 404850, 404950, 404960, 405050, 405750, 405850, 405950,
- 406050, 406150, 406550, 406650 és 406750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Győr-Moson-Sopron megye 100550, 100650, 100950, 101050, 101350, 101450, 101550, 101560 és 102150 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750150, 750160, 750260, 750350, 750450, 750460, 754450, 754550, 754560, 754570, 754650, 754750, 754950, 755050, 755150, 755250, 755350 és 755450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Komárom-Esztergom megye 250150, 250250, 250450, 250460, 250550, 250650, 250750, 251050, 251150, 251250, 251350, 251360, 251650, 251750, 251850, 252250, kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye 571550, 572150, 572250, 572350, 572550, 572650, 572750, 572850, 572950, 573150, 573250, 573260, 573350, 573360, 573450, 573850, 573950, 573960, 574050, 574150, 574350, 574360, 574550, 574650, 574750, 574850, 574860, 574950, 575050, 575150, 575250, 575350, 575550, 575650, 575750, 575850, 575950, 576050, 576150, 576250, 576350, 576450, 576650, 576750, 576850, 576950, 577050, 577150, 577350, 577450, 577650, 577850, 577950, 578050, 578150, 578250, 578350, 578360, 578450, 578550, 578560, 578650, 578850, 578950, 579050, 579150, 579250, 579350, 579450, 579460, 579550, 579650, 579750, 580250 és 580450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

7. Πολωνία

Οι ακόλουθες απαγορευμένες ζώνες I στην Πολωνία:

w województwie kujawsko - pomorskim:

- powiat rypiński,
- powiat brodnicki,
- powiat grudziądzki,
- powiat miejski Grudziądz,
- powiat wąbrzeski,

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gmina Rozogi w powiecie szczycieńskim,

w województwie podlaskim:

- gminy Wysokie Mazowieckie z miastem Wysokie Mazowieckie, Czyżew i część gminy Kulesze Kościelne położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie wysokomazowieckim,
- powiat łomżyński,
- powiat kolneński,
- powiat zambrowski,
- powiat miejski Łomża,

w województwie mazowieckim:

- powiat ostrołęcki,
 - powiat miejski Ostrołęka,
 - gminy Bielsk, Brudzeń Duży, Bulkowo, Drobin, Gąbin, Łąck, Nowy Duninów, Radzanowo, Słupno, Staroźreby i Stara Biała w powiecie plockim,
 - powiat miejski Płock,
 - powiat ciechanowski,
 - gminy Baboszewo, Dzierżążnia, Joniec, Nowe Miasto, Płońsk i miasto Płońsk, Raciąż i miasto Raciąż, Sochocin w powiecie płońskim,
 - powiat sierpecki,
 - gmina Biezuń, Lutocin, Siemiątkowo i Żuromin w powiecie żuromińskim,
 - część powiatu ostrowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
 - gminy Dzieżgowo, Lipowiec Kościelny, Mława, Radzanów, Strzegowo, Stupsk, Szreńsk, Szydłowo, Wiśniewo w powiecie mławskim,
 - powiat przasnyski,
 - powiat makowski,
 - powiat pułtuski,
 - część powiatu wyszkowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
 - część powiatu węgrowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
 - część powiatu wołomińskiego niewymieniona w części II załącznika I,
 - gminy Mokobody i Suchożebry w powiecie siedleckim,
 - gminy Dobrze, Jakubów, Kałuszyn, Stanisławów w powiecie mińskim,
 - gminy Bielany i gmina wiejska Sokołów Podlaski w powiecie sokołowskim,
 - powiat gostyniński,
- w województwie podkarpackim:
- gmina Krempna w powiecie jasielskim,

- część powiatu ropczycko – sędziszowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
- gminy Pruchnik, Rokietnica, Roźwienica, w powiecie jarosławskim,
- gminy Fredropol, Krasiczyn, Krzywca, Przemyśl, część gminy Orły położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 77, część gminy Żurawica na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 77 w powiecie przemyskim,
- powiat miejski Przemyśl,
- gminy Gać, Jawornik Polski, Kańczuga, część gminy Zarzecze położona na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Mleczka w powiecie przeworskim,
- powiat łańcucki,
- gminy Trzebownik, Głogów Małopolski, część gminy Świlcza położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 94 i część gminy Sokołów Małopolski położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 875 w powiecie rzeszowskim,
- gmina Raniżów w powiecie kolbuszowskim,
- część powiatu dębickiego niewymieniona w części II załącznika I,

w województwie świętokrzyskim:

- powiat buski,
- powiat kazimierski,
- powiat skarżyski,
- część powiatu opatowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
- część powiatu sandomierskiego niewymieniona w części II załącznika I,
- powiat staszowski,
- gminy Pawłów, Wąchock, część gminy Brody położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 9 oraz na południowy - zachód od linii wyznaczonej przez drogi: nr 0618T biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania w miejscowości Lipie, drogę biegnącą od miejscowości Lipie do wschodniej granicy gminy i część gminy Mirzec położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 744 biegnącą od południowej granicy gminy do miejscowości Tychów Stary a następnie przez drogę nr 0566T biegnącą od miejscowości Tychów Stary w kierunku północno - wschodnim do granicy gminy w powiecie starachowickim,
- powiat ostrowiecki,
- gminy Fałków, Ruda Maleniecka, Radoszyce, Smyków, Słupia Konecka, część gminy Końskie położona na zachód od linii kolejowej, część gminy Stąporków położona na południe od linii kolejowej w powiecie koneckim,
- powiat pińczowski,
- powiat miejski Kielce,
- powiat kielecki,
- powiat jędrzejowski,
- powiat włoszczowski,

w województwie łódzkim:

- gminy Łyszkowice, Kocierzew Południowy, Kiernoza, Chaśno, Nieborów, część gminy wiejskiej Łowicz położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 biegnącej od granicy miasta Łowicz do zachodniej granicy gminy oraz część gminy wiejskiej Łowicz położona na wschód od granicy miasta Łowicz i na północ od granicy gminy Nieborów w powiecie łowickim,
- gminy Cielądz, Rawa Mazowiecka z miastem Rawa Mazowiecka w powiecie rawskim,
- gminy Bolimów, Głuchów, Godzianów, Lipce Reymontowskie, Maków, Nowy Kawęczyn, Skierniewice, Słupia w powiecie skierniewickim,
- powiat miejski Skierniewice,

- gminy Mniszków, Paradyż, Sławno i Żarnów w powiecie opoczyńskim,
- gminy Czerniewice, Inowłódz, Lubochnia, Rzeczyca, Tomaszów Mazowiecki z miastem Tomaszów Mazowiecki, Zelechlinek w powiecie tomaszowskim,
- gmina Przedbórz w powiecie radomszczańskim,

w województwie pomorskim:

- gminy Ostaszewo, miasto Krynica Morska oraz część gminy Nowy Dwór Gdański położona na południowy - zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 7, następnie przez drogę nr 7 i S7 biegnącą do zachodniej granicy gminy w powiecie nowodworskim,
- gminy Lichnowy, Miłoradz, Malbork z miastem Malbork, część gminy Nowy Staw położna na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 w powiecie malborskim,
- gminy Mikołajki Pomorskie, Stary Targ i Sztum w powiecie sztumskim,
- powiat gdański,
- Miasto Gdańsk,
- powiat tczewski,
- część powiatu kwidzyńskiego niewymieniona w części II załącznika I,

w województwie lubuskim:

- gmina Lubiszyn w powiecie gorzowskim,
- gmina Dobiegniew w powiecie strzelecko – drezdeneckim,

w województwie dolnośląskim:

- gminy Międzybórz, Syców, Twardogóra, część gminy wiejskiej Oleśnica położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr S8, część gminy Dobroszyce położona na wschód od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od północnej do południowej granicy gminy w powiecie oleśnickim,
- gminy Jordanów Śląski, Kobierzyce, Mietków, Sobótka, część gminy Żórawina położona na zachód od linii wyznaczonej przez autostradę A4, część gminy Kąty Wrocławskie położona na południe od linii wyznaczonej przez autostradę A4 w powiecie wrocławskim,
- część gminy Domaniów położona na południowy zachód od linii wyznaczonej przez autostradę A4 w powiecie oławskim,
- gmina Wiązów w powiecie strzelińskim,
- część powiatu średzkiego niewymieniona w części II załącznika I,
- gminy Pielgrzymka, miasto Złotoryja, część gminy wiejskiej Złotoryja położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy w miejscowości Nowa Wieś Złotoryjska do granicy miasta Złotoryja oraz na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 382 biegnącą od granicy miasta Złotoryja do wschodniej granicy gminy w powiecie złotoryjskim,
- gminy Janowice Wielkie, Mysłakowice, Stara Kamienica, Szklarska Poręba w powiecie karkonoskim,
- część powiatu miejskiego Jelenia Góra położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 366,
- gminy Bolków, Mściwojów, Paszowice, miasto Jawor, część gminy Męcinka położona na południe od drogi nr 363 w powiecie jaworskim,
- gminy Dobromierz, Jaworzyna Śląska, Marcinowice, Strzegom, Żarów w powiecie świdnickim,
- gminy Dzierżoniów, Pieszyce, miasto Bielawa, miasto Dzierżoniów w powiecie dzierżoniowskim,
- gminy Głuszycza, Mieroszów w powiecie wałbrzyskim,

- gmina Nowa Ruda i miasto Nowa Ruda w powiecie kłodzkim,
- gminy Kamienna Góra, Marciszów i miasto Kamienna Góra w powiecie kamiennogórskim,

w województwie wielkopolskim:

- gminy Koźmin Wielkopolski, Rozdrażew, miasto Sulmierzyce, część gminy Krotoszyn położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogi: nr 15 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 36, nr 36 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 15 do skrzyżowania z drogą nr 444, nr 444 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 36 do południowej granicy gminy w powiecie krotoszyńskim,
- gminy Brodnica, część gminy Dolsk położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 434 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 437, a następnie na wschód od drogi nr 437 biegnącej od skrzyżowania z drogą nr 434 do południowej granicy gminy, część gminy Śrem położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 310 biegnącą od zachodniej granicy gminy do miejscowości Śrem, następnie na wschód od drogi nr 432 w miejscowości Śrem oraz na wschód od drogi nr 434 biegnącej od skrzyżowania z drogą nr 432 do południowej granicy gminy w powiecie śremskim,
- gminy Borek Wielkopolski, Piaski, Pogorzela, w powiecie gostyńskim,
- gmina Grodzisk Wielkopolski i część gminy Kamieniec położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 308 w powiecie grodziskim,
- gmina Czempin w powiecie kościańskim,
- gminy Kleszczewo, Kostrzyn, Kórnik, Pobiedziska, Mosina, miasto Puszczykowo w powiecie poznańskim,
- gmina Kiszkowo i część gminy Kłecko położona na zachód od rzeki Mała Wełna w powiecie gnieźnieńskim,
- powiat czarnkowsko-trzcianecki,
- część gminy Wronki położona na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Wartę biegnącą od zachodniej granicy gminy do przecięcia z drogą nr 182, a następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr 182 oraz 184 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 182 do południowej granicy gminy w powiecie szamotulskim,
- gmina Budzyń w powiecie chodzieskim,
- gminy Mieścisko, Skoki i Wągrowiec z miastem Wągrowiec w powiecie wągrowieckim,
- gmina Dobrzyca w powiecie pleszewskim,
- gminy Odolanów, Przygodzice, Raszków, Sośnie, część gminy wiejskiej Ostrów Wielkopolski położona na zachód od miasta Ostrów Wielkopolski w powiecie ostrowskim,
- gmina Kobyła Góra w powiecie ostrzeszowskim,
- gminy Baranów, Bralin, Perzów, Rychtal, Trzcinica, Łęka Opatowska w powiecie kępińskim,

w województwie opolskim:

- gminy Wołczyn, Kluczbork, Byczyna w powiecie kluczborskim,
- gminy Praszka, Gorzów Śląski część gminy Rudniki położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 42 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 43 i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 43 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 42 w powiecie oleskim,

- gmina Grodków w powiecie brzeskim,
- gminy Komprachcice, Łubniany, Murów, Niemodlin, Tułowice w powiecie opolskim,
- powiat miejski Opole,

w województwie zachodniopomorskim:

- gminy Nowogródek Pomorski, Barlinek, Myślibórz, część gminy Dębno położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 126 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 23 w miejscowości Dębno, następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 23 do skrzyżowania z ul. Jana Pawła II w miejscowości Cychry, następnie na północ od ul. Jana Pawła II do skrzyżowania z ul. Ogrodową i dalej na północ od linii wyznaczonej przez ul. Ogrodową, której przedłużenie biegnie do wschodniej granicy gminy w powiecie myśliborskim,
- gmina Stare Czarnowo w powiecie gryfińskim,
- gmina Bielice, Kozielice, Pyrzyce w powiecie pyrzyckim,
- gminy Bierzwnik, Krzęcin, Pełczyce w powiecie choszczeńskim,
- część powiatu miejskiego Szczecin położona na zachód od linii wyznaczonej przez rzekę Odra Zachodnia biegnącą od północnej granicy gminy do przecięcia z drogą nr 10, następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 10 biegnącą od przecięcia z linią wyznaczoną przez rzekę Odra Zachodnia do wschodniej granicy gminy,
- gminy Dobra (Szczecińska), Police w powiecie polickim,

w województwie małopolskim:

- powiat brzeski,
- powiat gorlicki,
- powiat proszowicki,
- część powiatu nowosądeckiego niewymieniona w części II załącznika I,
- gminy Czorsztyn, Krościenko nad Dunajcem, Ochotnica Dolna w powiecie nowotarskim,
- powiat miejski Nowy Sącz,
- powiat tarnowski,
- powiat miejski Tarnów,
- powiat dąbrowski,
- gminy Klucze, Bolesław, Bukowno w powiecie olkuskim,

w województwie śląskim:

- gmina Sławków w powiecie będzińskim,
- powiat miejski Jaworzno,
- powiat miejski Mysłowice,
- powiat miejski Katowice,
- powiat miejski Siemianowice Śląskie,
- powiat miejski Chorzów,
- powiat miejski Piekary Śląskie,
- powiat miejski Bytom,

- gminy Kalety, Ożarówice, Świerklaniec, Miasteczko Śląskie, Radzionków w powiecie tarnogórskim,
- gmina Woźniki w powiecie lublinieckim,
- gminy Myszków i Koziegłowy w powiecie myszkowskim,
- gminy Ogrodzieniec, Zawiercie, Włodowice w powiecie zawierciańskim.

8. Σλοβακία

Οι ακόλουθες απαγορευμένες ζώνες I στη Σλοβακία:

- στον νομό Nové Zámky, Sikenička, Pavlová, Biňa, Kamenín, Kamenný Most, Malá nad Hronom, Belá, Ľubá, Šarkan, Gbelce, Bruty, Mužla, Obid, Štúrovo, Nána, Kamenica nad Hronom, Chľaba, Leľa, Bajtava, Salka, Malé Kosihy,
- στον νομό Veľký Krtíš, οι δήμοι Ipeľské Predmostie, Veľká nad Ipľom, Hrušov, Kleňany, Sečianky,
- στον νομό Levice, οι δήμοι Keč, Čata, Pohronský Ruskov, Hronovce, Želiezovce, Zalaba, Malé Ludince, Šalov, Sikenica, Pastovce, Bielovce, Ipeľský Sokolec, Lontov, Kubáňovo, Sazdice, Demandice, Dolné Semerovce, Vyškovce nad Ipľom, Preseľany nad Ipľom, Hrkovce, Tupá, Horné Semerovce, Hokovce, Slatina, Horné Turovce, Veľké Turovce, Šahy, Tešmak, Plášťovce, Ipeľské Uľany, Bátorovce, Pečenice, Jabloňovce, Bohunice, Pukanec, Uhliská, Kalná nad Hronom, Nový Tekov, Malé Kozmálovce, Veľké Kozmálovce, Tlmače, Rybník, Hronské Kosihy, Čajkov, Nová Dedina, Devičany,
- στον νομό Krupina, οι δήμοι Dudince, Terany, Hontianske Moravce, Sudince, Súdovce, Lišov,
- ολόκληρος ο νομός Ružomberok,
- στην περιφέρεια Turčianske Teplice, οι δήμοι Turček, Horná Štubňa, Čremošné, Háj, Rakša, Mošovce,
- στον νομό Martin, οι δήμοι Blatnica, Folkušová, Necpaly,
- στον νομό Dolný Kubín, οι δήμοι Kraľovany, Žaškov, Jasenová, Vyšný Kubín, Oravská Poruba, Leštiny, Osádka, Malatiná, Chlebnice, Krivá,
- στον νομό Tvrdošín, οι δήμοι Oravský Biely Potok, Habovka, Zuberec,
- στον νομό Prievidza, οι δήμοι Handlová, Cígeľ, Podhradie, Lehota pod Vtáčnikom, Kamenec pod Vtáčnikom, Bystričany, Čereňany, Oslany, Horná Ves, Radobica,
- στον νομό Partizánske, οι δήμοι Veľké Uherce, Pažiť, Kolačno, Veľký Klíž, Ješkova Ves, Klátová Nová Ves,
- στον νομό Topoľčany, οι δήμοι Krnča, Prázdnovce, Solčany, Nitrianska Streda, Čeladince, Kovarce, Súľovce,
- στον νομό Zlaté Moravce, οι δήμοι Zlatno, Mankovce, Veľčice, Kostol'any pod Trábečom, Ladice, Sľažany, Neverice, Beladice, Choča, Vieska nad Žitavou, Slepčany, Červený Hrádok, Nevidzany, Malé Vozokany,
- ολόκληρος ο νομός Žiar nad Hronom, εκτός από τους δήμους που περιλαμβάνονται στη ζώνη II.

9. Ιταλία

Οι ακόλουθες απαγορευμένες ζώνες I στην Ιταλία:

Περιφέρεια Piedmont:

- στην επαρχία Alessandria, οι δήμοι Alessandria, of Casalnoceto, Oviglio, Tortona, Viguzzolo, Frugarolo, Bergamasco, Castellar Guidobono, Berzano Di Tortona, Cerreto Grue, Carbonara Scrivia, Casasco, Carentino, Frascaro, Paderna, Montegioco, Spineto Scrivia, Villaromagnano, Pozzolo Formigaro, Momperone, Merana, Monleale, Terzo, Borgoratto Alessandrino, Casal Cermelli, Montemarzino, Bistagno, Castellazzo Bormida, Bosco Marengo, Castelspina, Volpeglino, Alice Bel Colle, Gamalero, Volpedo, Pozzol Groppo, Sarezzano,

- στην επαρχία Asti, οι δήμοι Olmo Gentile, Nizza Monferrato, Incisa Scapaccino, Roccaverano, Castel Boglione, Mombaruzzo, Maranzana, Castel Rocchero, Rocchetta Palafea, Castelletto Molina, Castelnuovo Belbo, Montabone, Quaranti, Fontanile, Calamandrana, Bruno, Sessame, Monastero Bormida, Bubbio, Cassinasco, Serole, Loazzolo, Cessole, Vesime, San Giorgio Scarampi,
- στην επαρχία Cuneo, οι δήμοι Bergolo, Pezzolo Valle Uzzone, Cortemilia, Levice, Castelletto Uzzone, Perletto,

Περιφέρεια Liguria:

- στην επαρχία Genova, οι δήμοι Rovegno, Rapallo, Portofino, Cicagna, Avegno, Montebruno, Santa Margherita Ligure, Favale Di Malvaro, Recco, Camogli, Moconesi, Tribogna, Fascia, Uscio, Gorreto, Fontanigorda, Neirone, Rondanina, Lorsica, Propata,
- στην επαρχία Savona, οι δήμοι Cairo Montenotte, Quiliano, Dego, Altare, Piana Crixia, Giusvalla, Albissola Marina, Savona,

Περιφέρεια Emilia-Romagna:

- στην επαρχία Piacenza, οι δήμοι Ottone, Zerba,

Περιφέρεια Lombardia:

- στην επαρχία Pavia, οι δήμοι Rocca Susella, Montesegale, Menconico, Val Di Nizza, Bagnaria, Santa Margherita Di Staffora, Ponte Nizza, Brallo Di Pregola, Varzi, Godiasco, Cecima,

Περιφέρεια Lazio:

- στην επαρχία Roma,

Βόρεια: οι δήμοι Riano, Castelnuovo di Porto, Capena, Fiano Romano, Morlupo, Sacrofano, Magliano Romano, Formello, Campagnano di Roma, Anguillara,

Δυτικά: ο δήμος Fiumicino,

Νότια: ο δήμος της Ρώμης μεταξύ των ορίων του δήμου Fiumicino (Δυτικά), των ορίων της ζώνης 3 (Βόρεια), του ποταμού Τίβερη μέχρι τη διασταύρωση με τον αυτοκινητόδρομο Grande Raccordo Anulare GRA, του αυτοκινητοδρόμου Grande Raccordo Anulare GRA μέχρι τη διασταύρωση με τον αυτοκινητόδρομο A24, του αυτοκινητοδρόμου A24 μέχρι τη διασταύρωση με την οδό Viale del Tecnopolo, της οδού viale del Tecnopolo μέχρι τη διασταύρωση με τα όρια του δήμου Guidonia Montecelio,

Ανατολικά: οι δήμοι Guidonia Montecelio, Montelibretti, Palombara Sabina, Monterotondo, Mentana, Sant'Angelo Romano, Fonte Nuova.

Περιφέρεια Sardinia:

- Στην επαρχία της Νότιας Σαρδηνίας οι δήμοι Ballao, Barumini, Escalaplano, Escolca Isola Amministrativa, Genuri, Gergei, Gesico, Guamaggiore, Las Plassas, Mandas, Orroli, Pauli Arbarei, Selegas, Setzu, Siddi, Siurgus Donigala, Suelli, Tuili, Turri, Ussaramanna, Villanovafranca, Villaputzu,
- στην επαρχία Nuoro Province, οι δήμοι Arzana Isola Amministrativa, Birori, Borore, Bortigali a ovest della Strada Statale 131, Dualchi, Gairo Isola Amministrativa, Galtelli, Irgoli, Jerzu Isola Amministrativa, Lanusei Isola Amministrativa, Loceri Isola Amministrativa, Loculi, Macomer at ovest della Strada Statale 131, Noragugume, Onifai, Orosei, Ortueri, Osini Isola Amministrativa, Perdasdefogu, Posada, Sindia Isola Amministrativa, Siniscola, Tertenia Isola Amministrativa,
- στην επαρχία Oristano, οι δήμοι Aidomaggiore, Albagiara, Ardauli, Assolo, Asuni, Baradili, Baressa, Bidoni, Boroneddu, Busachi, Ghilarza, Gonnosnò, Mogorella, Neoneli, Nureci, Ruinas, Samugheo, Sedilo, Senis, Sini, Soddi, Sorradile Isola Amministrativa, Tadasuni, Ulà Tirso, Usellus, Villa Sant'antonio,
- στην επαρχία Sassari, οι δήμοι Ardara, Berchidda, Bonnanaro, Bonorva a ovest della Strada Statale 131, Borutta, Cheremule, Cossuine, Giave, Loiri Porto San Paolo, Monti, Mores a nord della Strada Statale 128bis – Strada Provinciale 63, Olbia a sud della Strada Statale 127, Oschiri a nord della E 840, Ozieri a nord della Strada Provinciale 63 – Strada Provinciale 1 – Strada Statale 199, Semestene, Telti, Torralba, Tula.

10. Τσεχική Δημοκρατία

Οι ακόλουθες απαγορευμένες ζώνες I στην Τσεχική Δημοκρατία:

Περιφέρεια Liberec:

- στον νομό Liberec, οι δήμοι Hrádek nad Nisou, Oldřichov v Hájích, Grabštejn, Václavice u Hrádku nad Nisou, Horní Vítkov, Dolní Vítkov, Bílý Kostel nad Nisou, Dolní Chrastava, Horní Chrastava, Chrastava I, Nová Ves u Chrastavy, Mlýnice, Albrechtice u Frýdlantu, Kristiánov, Heřmanice u Frýdlantu, Dětřichov u Frýdlantu, Mníšek u Liberce, Oldřichov na Hranicích, Machnín, Svárov u Liberce, Desná I, Krásná Studánka, Stráž nad Nisou, Fojtka, Radčice u Krásné Studánky, Kateřinky u Liberce, Staré Pavlovice, Nové Pavlovice, Růžodol I, Františkov u Liberce, Liberec, Ruprechtice, Rudolfov, Horní Růžodol, Rochlice u Liberce, Starý Harcov, Vratislavice nad Nisou, Kunratice u Liberce, Proseč nad Nisou, Lukášov, Rýnovice, Jablonec nad Nisou, Jablonecké Paseky, Jindřichov nad Nisou, Mšeno nad Nisou, Lučany nad Nisou, Smržovka, Tanvald, Jiřetín pod Bukovou, Dolní Maxov, Antonínov, Horní Maxov, Karlov u Josefova Dolu, Loučná nad Nisou, Hraníčná nad Nisou, Janov nad Nisou, Bedřichov u Jablonce nad Nisou, Josefův Důl u Jablonce nad Nisou, Albrechtice v Jizerských horách, Desná III, Polubný, Harrachov, Jizerka, Hejnice, Bílý Potok pod Smrkem.

ΜΕΡΟΣ II

1. Βουλγαρία

Οι ακόλουθες απαγορευμένες ζώνες II στη Βουλγαρία:

- το σύνολο της περιφέρειας Haskovo,
- το σύνολο της περιφέρειας Yambol,
- το σύνολο της περιφέρειας Stara Zagora,
- το σύνολο της περιφέρειας Pernik,
- το σύνολο της περιφέρειας Kyustendil,
- το σύνολο της περιφέρειας Plovdiv, με εξαίρεση τις περιοχές του μέρους III,
- το σύνολο της περιφέρειας Pazardzhik, με εξαίρεση τις περιοχές του μέρους III,
- το σύνολο της περιφέρειας Smolyan,
- το σύνολο της περιφέρειας Dobrich,
- το σύνολο της περιφέρειας Sofia city,
- το σύνολο της περιφέρειας Sofia Province,
- το σύνολο της περιφέρειας Blagoevgrad με εξαίρεση τις περιοχές του μέρους III,
- το σύνολο της περιφέρειας Razgrad,
- το σύνολο της περιφέρειας Kardzhali,
- το σύνολο της περιφέρειας Burgas,
- το σύνολο της περιφέρειας Varna με εξαίρεση τις περιοχές του μέρους III,
- το σύνολο της περιφέρειας Silistra,
- το σύνολο της περιφέρειας Ruse,
- το σύνολο της περιφέρειας Veliko Tarnovo,
- το σύνολο της περιφέρειας Pleven,
- το σύνολο της περιφέρειας Targovishte,
- το σύνολο της περιφέρειας Shumen,
- το σύνολο της περιφέρειας Sliven,
- το σύνολο της περιφέρειας Vidin,
- το σύνολο της περιφέρειας Gabrovo,
- το σύνολο της περιφέρειας Lovech,

- το σύνολο της περιφέρειας Montana,
- το σύνολο της περιφέρειας Vratza.

2. Γερμανία

Οι ακόλουθες απαγορευμένες ζώνες II στη Γερμανία:

Bundesland Brandenburg:

- Landkreis Oder-Spree:
 - Gemeinde Grunow-Dammendorf,
 - Gemeinde Mixdorf
 - Gemeinde Schlaubetal,
 - Gemeinde Neuzelle,
 - Gemeinde Neißemünde,
 - Gemeinde Lawitz,
 - Gemeinde Eisenhüttenstadt,
 - Gemeinde Vogelsang,
 - Gemeinde Ziltendorf,
 - Gemeinde Wiesenau,
 - Gemeinde Friedland,
 - Gemeinde Siehdichum,
 - Gemeinde Müllrose,
 - Gemeinde Briesen,
 - Gemeinde Jacobsdorf
 - Gemeinde Groß Lindow,
 - Gemeinde Brieskow-Finkenheerd,
 - Gemeinde Ragow-Merz,
 - Gemeinde Beeskow,
 - Gemeinde Rietz-Neuendorf,
 - Gemeinde Tauche mit den Gemarkungen Stremmen, Ranzig, Trebatsch, Sabrodt, Sawall, Mitweide, Lindenberg, Falkenberg (T), Görsdorf (B), Wulfersdorf, Giesensdorf, Briescht, Kossenblatt und Tauche,
 - Gemeinde Langewahl,
 - Gemeinde Berkenbrück,
 - Gemeinde Steinhöfel mit den Gemarkungen Arensdorf und Demitz und den Gemarkungen Steinhöfel, Hasenfelde und Heinersdorf östlich der L 36 und der Gemarkung Neuendorf im Sande südlich der L36,
 - Gemeinde Fürstenwalde östlich der B 168 und südlich der L36,
 - Gemeinde Diensdorf-Radlow,
 - Gemeinde Wendisch Rietz östlich des Scharmützelsees und nördlich der B 246,
 - Gemeinde Bad Saarow mit der Gemarkung Neu Golm und der Gemarkung Bad Saarow-Pieskow östlich des Scharmützelsees und ab nördlicher Spitze östlich der L35,
- Landkreis Dahme-Spreewald:
 - Gemeinde Jamlitz,
 - Gemeinde Lieberose,
 - Gemeinde Schwielochsee mit den Gemarkungen Goyatz, Jessern, Lamsfeld, Ressen, Speichrow und Zaue,

- Landkreis Spree-Neiße:
 - Gemeinde Schenkendöbern,
 - Gemeinde Guben,
 - Gemeinde Jänschwalde,
 - Gemeinde Tauer,
 - Gemeinde Peitz,
 - Gemeinde Kolkwitz mit den Gemarkungen Klein Gaglow, Hähnchen, Kolkwitz, Glinzig und Krieschow südlich der BAB 15,
 - Gemeinde Turnow-Preilack mit der Gemarkung Preilack,
 - Gemeinde Teichland mit der Gemarkung Bärenbrück,
 - Gemeinde Heinersbrück,
 - Gemeinde Forst,
 - Gemeinde Groß Schacksdorf-Simmersdorf,
 - Gemeinde Neiße-Malxetal,
 - Gemeinde Jämlitz-Klein Düben,
 - Gemeinde Tschernitz,
 - Gemeinde Döbern,
 - Gemeinde Felixsee,
 - Gemeinde Wiesengrund,
 - Gemeinde Spremberg,
 - Gemeinde Welzow,
 - Gemeinde Neuhausen/Spree,
 - Gemeinde Drebkau,
 - Kreisfreie Stadt Cottbus mit den Gemarkungen Kahren, Gallinchen, Groß Gaglow und der Gemarkung Kiekebusch südlich der BAB 15,
- Landkreis Märkisch-Oderland:
 - Gemeinde Bleyen-Genschmar,
 - Gemeinde Neuhardenberg
 - Gemeinde Golzow,
 - Gemeinde Küstriner Vorland,
 - Gemeinde Alt Tucheband,
 - Gemeinde Reitwein,
 - Gemeinde Podelzig,
 - Gemeinde Gusow-Platkow,
 - Gemeinde Seelow,
 - Gemeinde Vierlinden,
 - Gemeinde Lindendorf,
 - Gemeinde Fichtenhöhe,
 - Gemeinde Lietzen,
 - Gemeinde Falkenhagen (Mark),
 - Gemeinde Zeschdorf,
 - Gemeinde Treplin,
 - Gemeinde Lebus,
 - Gemeinde Müncheberg mit den Gemarkungen Jahnsfelde, Trebnitz, Obersdorf, Münchehofe und Hermersdorf,

- Gemeinde Märkische Höhe mit der Gemarkung Ringenwalde,
- Gemeinde Bliesdorf mit der Gemarkung Metzdorf und Gemeinde Bliesdorf – östlich der B167 bis östlicher Teil, begrenzt aus Richtung Gemarkungsgrenze Neutrebbin südlich der Bahnlinie bis Straße „Sophienhof“ dieser westlich folgend bis „Ruesterchegraben“ weiter entlang Feldweg an den Windrädern Richtung „Herrnhof“, weiter entlang „Letschiner Hauptgraben“ nord-östlich bis Gemarkungsgrenze Alttrebbin und Kunersdorf – östlich der B167,
- Gemeinde Bad Freienwalde mit den Gemarkungen Altglietzen, Altranft, Bad Freienwalde, Bralitz, Hohenwutzen, Schiffmühle, Hohensaaten und Neuenhagen,
- Gemeinde Falkenberg mit der Gemarkung Falkenberg östlich der L35,
- Gemeinde Oderaue,
- Gemeinde Wriezen mit den Gemarkungen Altwriezen, Jäckelsbruch, Neugaul, Beauregard, Eichwerder, Rathsdorf – östlich der B167 und Wriezen – östlich der B167,
- Gemeinde Neulewin,
- Gemeinde Neutrebbin,
- Gemeinde Letschin,
- Gemeinde Zechin,
- Landkreis Barnim:
 - Gemeinde Lunow-Stolzenhagen,
 - Gemeinde Parsteinsee,
 - Gemeinde Oderberg,
 - Gemeinde Liepe,
 - Gemeinde Hohenfinow (nördlich der B167),
 - Gemeinde Niederfinow,
 - Gemeinde (Stadt) Eberswalde mit den Gemarkungen Eberswalde nördlich der B167 und östlich der L200, Sommerfelde und Tornow nördlich der B167,
 - Gemeinde Chorin mit den Gemarkungen Brodowin, Chorin östlich der L200, Serwest, Neuehütte, Sandkrug östlich der L200,
 - Gemeinde Ziethen mit der Gemarkung Klein Ziethen östlich der Serwester Dorfstraße und östlich der B198,
- Landkreis Uckermark:
 - Gemeinde Angermünde mit den Gemarkungen Crussow, Stolpe, Gellmersdorf, Neukünkendorf, Bölkendorf, Herzsprung, Schmargendorf und den Gemarkungen Angermünde südlich und südöstlich der B2 und Dobberzin südlich der B2,
 - Gemeinde Schwedt mit den Gemarkungen Criewen, Zützen, Schwedt, Stendell, Kummerow, Kunow, Vierraden, Blumenhagen, Oderbruchwiesen, Enkelsee, Gatow, Hohenfelde, Schöneberg, Flemsdorf und der Gemarkung Felchow östlich der B2,
 - Gemeinde Pinnow südlich und östlich der B2,
 - Gemeinde Berkholz-Meyenburg,
 - Gemeinde Mark Landin mit der Gemarkung Landin südlich der B2,
 - Gemeinde Casekow mit der Gemarkung Woltersdorf und den Gemarkungen Biesendahlshof und Casekow östlich der L272 und südlich der L27,
 - Gemeinde Hohenselchow-Groß Pinnow mit der Gemarkung Groß Pinnow und der Gemarkung Hohenselchow südlich der L27,
 - Gemeinde Gartz (Oder) mit der Gemarkung Friedrichsthal und den Gemarkungen Gartz und Hohenreinkendorf südlich der L27 und der B2 bis Kastanienallee, dort links abbiegend dem Schülerweg folgend bis Höhe Bahnhof, von hier in östlicher Richtung den Salveybach kreuzend bis zum Tantower Weg, diesen in nördlicher Richtung bis zu Stettiner Straße, diese weiter folgend bis zur B2, dieser in nördlicher Richtung folgend,

- Gemeinde Mescherin mit der Gemarkung Mescherin, der Gemarkung Neurochlitz östlich der B2 und der Gemarkung Rosow nördlich der K 7311,
 - Gemeinde Passow mit der Gemarkung Jamikow,
 - Kreisfreie Stadt Frankfurt (Oder),
 - Landkreis Prignitz:
 - Gemeinde Karstädt mit den Gemarkungen Neuhof und Kribbe und den Gemarkungen Groß Warnow, Klein Warnow, Reckenzin, Streesow und Dallmin östlich der Bahnstrecke Berlin/Spandau-Hamburg/Altona,
 - Gemeinde Berge,
 - Gemeinde Pirow mit den Gemarkungen Hülsebeck, Pirow, Bresch und Burow,
 - Gemeinde Putlitz mit den Gemarkungen Sagast, Nettelbeck, Porep, Lütkenhof, Putlitz, Weitgendorf und Telschow,
 - Gemeinde Marienfließ mit den Gemarkungen Jännersdorf, Stepenitz und Krempendorf,
 - Landkreis Oberspreewald-Lausitz:
 - Gemeinde Vetschau mit den Gemarkungen Wüstenhain und Laasow,
 - Gemeinde Altdöbern mit den Gemarkungen Reddern, Ranzow, Pritzen, Altdöbern östlich der Bahnstrecke Altdöbern –Großräschen,
 - Gemeinde Großräschen mit den Gemarkungen Woschkow, Dörrwalde, Allmosen,
 - Gemeinde Neu-Seeland,
 - Gemeinde Neupetershain,
 - Gemeinde Senftenberg mit den Gemarkungen Peickwitz, Sedlitz, Kleinkoschen, Großkoschen und Hosena,
 - Gemeinde Hohenbocka,
 - Gemeinde Grünewald,
 - Gemeinde Hermsdorf,
 - Gemeinde Kroppen,
 - Gemeinde Ortrand,
 - Gemeinde Großmehlen,
 - Gemeinde Lindenau,
 - Gemeinde Frauendorf,
 - Gemeinde Ruhland,
 - Gemeinde Guteborn
 - Gemeinde Schwarzbach mit der Gemarkung Schwarzbach,
- Bundesland Sachsen:
- Landkreis Bautzen,
 - Stadt Dresden:
 - Stadtgebiet nördlich der BAB4 bis zum Verlauf westlich der Elbe, dann nördlich der B6,
 - Landkreis Görlitz,
 - Landkreis Meißen:
 - Gemeinde Diera-Zehren östlich der Elbe,
 - Gemeinde Ebersbach,
 - Gemeinde Glaubitz östlich des Grödel-Elsterwerdaer-Floßkanals,
 - Gemeinde Klipphausen östlich der S177,

- Gemeinde Lampertswalde,
 - Gemeinde Moritzburg,
 - Gemeinde Niederau östlich der B101,
 - Gemeinde Nünchritz östlich der Elbe und südlich des Grödel-Elsterwerdaer-Floßkanals,
 - Gemeinde Priestewitz,
 - Gemeinde Röderaue östlich des Grödel-Elsterwerdaer-Floßkanals,
 - Gemeinde Schönfeld,
 - Gemeinde Stadt Coswig,
 - Gemeinde Stadt Gröditz östlich des Grödel-Elsterwerdaer-Floßkanals,
 - Gemeinde Stadt Großenhain,
 - Gemeinde Stadt Meißen östlich des Straßenverlaufs der S177 bis zur B6, dann B6 bis zur B101, ab der B101 Elbtalbrücke Richtung Norden östlich der Elbe,
 - Gemeinde Stadt Radebeul,
 - Gemeinde Stadt Radeburg,
 - Gemeinde Thiendorf,
 - Gemeinde Weinböhla,
 - Gemeinde Wülknitz östlich des Grödel-Elsterwerdaer-Floßkanals,
 - Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge:
 - Gemeinde Stadt Wilsdruff nördlich der BAB4 zwischen den Abfahrten Wilsdruff und Dreieck Dresden-West,
- Bundesland Mecklenburg-Vorpommern:
- Landkreis Ludwigslust-Parchim:
 - Gemeinde Balow mit dem Ortsteil: Balow,
 - Gemeinde Brunow mit den Ortsteilen und Ortslagen: Bauerkuhl, Brunow (bei Ludwigslust), Klüß, Löcknitz (bei Parchim),
 - Gemeinde Dambeck mit dem Ortsteil und der Ortslage: Dambeck (bei Ludwigslust),
 - Gemeinde Ganzlin mit den Ortsteilen und Ortslagen: Barackendorf, Hof Retzow, Klein Damerow, Retzow, Wangelin,
 - Gemeinde Gehlsbach mit den Ortsteilen und Ortslagen: Ausbau Darß, Darß, Hof Karbow, Karbow, Karbow-Ausbau, Quaßlin, Quaßlin Hof, Quaßliner Mühle, Vietlübbe, Wahlstorf
 - Gemeinde Groß Godems mit den Ortsteilen und Ortslagen: Groß Godems, Klein Godems,
 - Gemeinde Karrenzin mit den Ortsteilen und Ortslagen: Herzfeld, Karrenzin, Karrenzin-Ausbau, Neu Herzfeld, Repzin, Wulfsahl,
 - Gemeinde Kreien mit den Ortsteilen und Ortslagen: Ausbau Kreien, Hof Kreien, Kolonie Kreien, Kreien, Wilsen,
 - Gemeinde Kritzow mit dem Ortsteil und der Ortslage: Benzin,
 - Gemeinde Lübz mit den Ortsteilen und Ortslagen: Burow, Gischow, Meyerberg,
 - Gemeinde Möllenbeck mit den Ortsteilen und Ortslagen: Carlshof, Horst, Menzendorf, Möllenbeck,
 - Gemeinde Muchow mit dem Ortsteil und Ortslage: Muchow,
 - Gemeinde Parchim mit dem Ortsteil und Ortslage: Slate,

- Gemeinde Prislich mit den Ortsteilen und Ortschaften: Marienhof, Neese, Prislich, Werle,
- Gemeinde Rom mit dem Ortsteil und Ortschaft: Klein Niendorf,
- Gemeinde Ruhner Berge mit den Ortsteilen und Ortschaften: Dorf Polnitz, Drenkow, Griebow, Jarchow, Leppin, Malow, Malower Mühle, Marnitz, Mentin, Mooster, Poitendorf, Polnitz, Suckow, Tessenow, Zachow,
- Gemeinde Siggelkow mit den Ortsteilen und Ortschaften: Groß Pankow, Klein Pankow, Neuburg, Redlin, Siggelkow,
- Gemeinde Stolpe mit den Ortsteilen und Ortschaften: Barkow, Granzin, Stolpe Ausbau, Stolpe,
- Gemeinde Ziegendorf mit den Ortsteilen und Ortschaften: Drefahl, Meierstorf, Neu Drefahl, Pampin, Platschow, Stresendorf, Ziegendorf,
- Gemeinde Zierzow mit den Ortsteilen und Ortschaften: Kolbow, Zierzow.

3. Εσθονία

Οι ακόλουθες απαγορευμένες ζώνες II στην Εσθονία:

- Eesti Vabariik (välja arvatud Hiiu maakond).

4. Λετονία

Οι ακόλουθες απαγορευμένες ζώνες II στη Λετονία:

- Aizkraukles novads,
- Alūksnes novads,
- Augšdaugavas novads,
- Ādažu novads,
- Balvu novads,
- Bauskas novads,
- Cēsu novads,
- Dienvidkurzemes novada Aizputes, Cīravas, Lažas, Durbes, Dunalkas, Tadaļķu, Vecpils, Bārtas, Sakas, Bunkas, Priekules, Gramzdas, Kalētu, Virgas, Dunikas, Vaiņodes, Gaviezes, Rucavas, Vērgales, Medzes pagasts, Nīcas pagasta daļa uz dienvidiem no apdzīvotas vietas Bernāti, autoceļa V1232, A11, V1222, Bārtas upes, Embūtes pagasta daļa uz dienvidiem no autoceļa P116, P106, autoceļa no apdzīvotas vietas Dinsdurbe, Kalvenes pagasta daļa uz rietumiem no ceļa pie Vārtājas upes līdz autoceļam A9, uz dienvidiem no autoceļa A9, uz rietumiem no autoceļa V1200, Kazdangas pagasta daļa uz rietumiem no ceļa V1200, P115, P117, V1296, Aizputes, Durbes, Pāvilostas, Priekules pilsēta,
- Dobeles novads,
- Gulbenes novads,
- Jelgavas novads,
- Jēkabpils novads,
- Krāslavas novads,
- Kuldīgas novada Alsungas, Gudenieku, Kurmāles, Rendas, Kables, Vārmes, Pelču, Snēpeles, Turlavas, Ēdoles, Īvandes, Rumbas, Padures pagasts, Laidu pagasta daļa uz ziemeļiem no autoceļa V1296, Kuldīgas pilsēta,
- Ķekavas novads,
- Limbažu novads,
- Līvānu novads,
- Ludzas novads,
- Madonas novads,

- Mārupes novads,
- Ogres novads,
- Olaines novads,
- Preiļu novads,
- Rēzeknes novads,
- Ropažu novada Garkalnes, Ropažu pagasts, Stopiņu pagasta daļa, kas atrodas uz austrumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Daugulupes ielas un Daugulupītes, Vangažu pilsēta,
- Salaspils novads,
- Saldus novads,
- Saulkrastu novads,
- Siguldas novads,
- Smiltenes novads,
- Talsu novads,
- Tukuma novads,
- Valkas novads,
- Valmieras novads,
- Varakļānu novads,
- Ventspils novads,
- Daugavpils valstspilsētas pašvaldība,
- Jelgavas valstspilsētas pašvaldība,
- Jūrmalas valstspilsētas pašvaldība,
- Rēzeknes valstspilsētas pašvaldība.

5. Λιθουανία

Οι ακόλουθες απαγορευμένες ζώνες II στη Λιθουανία:

- Alytaus miesto savivaldybė,
- Alytaus rajono savivaldybė,
- Anykščių rajono savivaldybė,
- Akmenės rajono savivaldybė,
- Birštono savivaldybė,
- Biržų miesto savivaldybė,
- Biržų rajono savivaldybė,
- Druskininkų savivaldybė,
- Elektrėnų savivaldybė,
- Ignalinos rajono savivaldybė,
- Jonavos rajono savivaldybė,
- Joniškio rajono savivaldybė,
- Jurbarko rajono savivaldybė: Eržvilko, Juodaičių, Seredžiaus, Smalininkų ir Viešvilės seniūnijos,
- Kaišiadorių rajono savivaldybė,
- Kauno miesto savivaldybė,

- Kauno rajono savivaldybė,
- Kazlų rūdos savivaldybė: Kazlų Rūdos seniūnija, išskyrus vakarinė dalis iki kelio 2602 ir 183, Plutiškių seniūnija,
- Kelmės rajono savivaldybė: Kelmės, Kražių, Liolių, Tytuvėnų, Tytuvėnų apylinkių, Pakražančio ir Vaiguvos seniūnijos,
- Kėdainių rajono savivaldybė,
- Klaipėdos rajono savivaldybė: Judrėnų, Endriejavo ir Veiviržėnų seniūnijos,
- Kupiškio rajono savivaldybė,
- Kretingos rajono savivaldybė,
- Lazdijų rajono savivaldybė,
- Mažeikių rajono savivaldybė,
- Molėtų rajono savivaldybė: Alantos, Balninkų, Čiulėnų, Inturkės, Joniškio, Luokesos, Mindūnų, Suginčių ir Videniškių seniūnijos,
- Pagėgių savivaldybė,
- Pakruojo rajono savivaldybė,
- Panevėžio rajono savivaldybė,
- Panevėžio miesto savivaldybė,
- Pasvalio rajono savivaldybė,
- Radviliškio rajono savivaldybė,
- Rietavo savivaldybė,
- Prienų rajono savivaldybė,
- Plungės rajono savivaldybė,
- Raseinių rajono savivaldybė,
- Rokiškio rajono savivaldybė,
- Skuodo rajono savivaldybė,
- Šakių rajono savivaldybė: Kriūkų, Lekėčių ir Lukšių seniūnijos,
- Šalčininkų rajono savivaldybė,
- Šiaulių miesto savivaldybė,
- Šiaulių rajono savivaldybė: Ginkūnų, Gruzdžių, Kairių, Kužių, Meškuičių, Raudėnų, Šakynos ir Šiaulių kaimiškosios seniūnijos,
- Šilutės rajono savivaldybė,
- Širvintų rajono savivaldybė: Čiobiškio, Gelvonų, Jauniūnų, Kernavės, Musninkų ir Širvintų seniūnijos,
- Šilalės rajono savivaldybė,
- Švenčionių rajono savivaldybė,
- Tauragės rajono savivaldybė,
- Telšių rajono savivaldybė,
- Trakų rajono savivaldybė,
- Ukmergės rajono savivaldybė: Deltuvos, Lyduokių, Pabaisko, Pivonijos, Siesikų, Šešuolių, Taujėnų, Ukmergės miesto, Veprių, Vidiškių ir Žemaitkiemo seniūnijos,
- Utenos rajono savivaldybė,
- Varėnos rajono savivaldybė,

- Vilniaus miesto savivaldybė,
- Vilniaus rajono savivaldybė: Avižienių, Bezdonių, Buivydžių, Dūkštų, Juodšilių, Kalvelių, Lavoriškių, Maišiagalos, Marijampolio, Medininkų, Mickūnų, Nemenčinės, Nemenčinės miesto, Nemėžio, Pagirių, Riešės, Rudaminos, Rukainių, Sudervės, Sužionių, Šatrininkų ir Zujūnų seniūnijos,
- Visagino savivaldybė,
- Zarasų rajono savivaldybė.

6. Ουγγαρία

Οι ακόλουθες απαγορευμένες ζώνες II στην Ουγγαρία:

- Békés megye 950150, 950250, 950350, 950450, 950550, 950650, 950660, 950750, 950850, 950860, 951050, 951150, 951250, 951260, 951350, 951450, 951460, 951550, 951650, 951750, 952150, 952250, 952350, 952450, 952550, 952650, 953250, 953260, 953270, 953350, 953450, 953550, 953560, 953950, 954050, 954060, 954150, 956250, 956350, 956450, 956550, 956650 és 956750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Borsod-Abaúj-Zemplén megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Fejér megye 403150, 403160, 403250, 403260, 403350, 404250, 404550, 404560, 404570, 405450, 405550, 405650, 406450 és 407050 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Hajdú-Bihar megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Heves megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750250, 750550, 750650, 750750, 750850, 750970, 750980, 751050, 751150, 751160, 751250, 751260, 751350, 751360, 751450, 751460, 751470, 751550, 751650, 751750, 751850, 751950, 752150, 752250, 752350, 752450, 752460, 752550, 752560, 752650, 752750, 752850, 752950, 753060, 753070, 753150, 753250, 753310, 753450, 753550, 753650, 753660, 753750, 753850, 753950, 753960, 754050, 754150, 754250, 754360, 754370, 754850, 755550, 755650 és 755750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Komárom-Esztergom megye: 250350, 250850, 250950, 251450, 251550, 251950, 252050, 252150, 252350, 252450, 252460, 252550, 252650, 252750, 252850, 252860, 252950, 252960, 253050, 253150, 253250, 253350, 253450 és 253550 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Nógrád megye valamennyi vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye 570150, 570250, 570350, 570450, 570550, 570650, 570750, 570850, 570950, 571050, 571150, 571250, 571350, 571650, 571750, 571760, 571850, 571950, 572050, 573550, 573650, 574250, 577250, 580050 és 580150 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Szabolcs-Szatmár-Bereg megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe.

7. Πολωνία

Οι ακόλουθες απαγορευμένες ζώνες II στην Πολωνία:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Kalinowo, Stare Juchy, Prostki oraz gmina wiejska Elk w powiecie elckim,
- powiat elbląski,
- powiat miejski Elbląg,
- powiat gołdapski,
- powiat piski,
- powiat bartoszycki,
- powiat olecki,
- powiat giżycki,

- powiat braniewski,
 - powiat kętrzyński,
 - powiat lidzbarski,
 - gminy Dźwierzuty Jedwabno, Pasym, Świątajno, Wielbark, Szczytno i miasto Szczytno w powiecie szczycieńskim,
 - powiat mławowski,
 - powiat węgorzewski,
 - powiat olsztyński,
 - powiat miejski Olsztyn,
 - powiat nidzicki,
 - część powiatu ostródzkiego niewymieniona w części III załącznika I,
 - część powiatu nowomiejskiego niewymieniona w części III załącznika I,
 - część powiatu iławskiego niewymieniona w części III załącznika I,
 - część powiatu działdowskiego niewymieniona w części III załącznika I,
- w województwie podlaskim:
- powiat bielski,
 - powiat grajewski,
 - powiat moniecki,
 - powiat sejneński,
 - powiat siemiatycki,
 - powiat hajnowski,
 - gminy Ciechanowiec, Klukowo, Szepietowo, Kobylin-Borzymy, Nowe Piekuty, Sokoły i część gminy Kulesze Kościelne położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie wysokomazowieckim,
 - powiat białostocki,
 - powiat suwalski,
 - powiat miejski Suwałki,
 - powiat augustowski,
 - powiat sokólski,
 - powiat miejski Białystok,
- w województwie mazowieckim:
- gminy Domanice, Korczew, Kotuń, Mordy, Paprotnia, Przesmyki, Siedlce, Skórzec, Wiśniew, Wodynie, Zbuczyn w powiecie siedleckim,
 - powiat miejski Siedlce,
 - gminy Ceranów, Jabłonna Lacka, Kosów Lacki, Repki, Sabnie, Sterdyń w powiecie sokołowskim,
 - powiat łosicki,
 - powiat sochaczewski,
 - powiat zwoleński,
 - powiat kozienicki,
 - powiat lipski,
 - powiat radomski
 - powiat miejski Radom,

- powiat szydłowiecki,
 - gminy Lubowidz i Kuczbork Osada w powiecie żuromińskim,
 - gmina Wieczfnia Kościelna w powiecie mławskim,
 - gminy Bodzanów, Słubice, Wyszogród i Mała Wieś w powiecie płockim,
 - powiat nowodworski,
 - gminy Czerwińsk nad Wisłą, Naruszewo, Załuski w powiecie płońskim,
 - gminy: miasto Kobyłka, miasto Marki, miasto Ząbki, miasto Zielonka, część gminy Tłuszcz ograniczona liniami kolejowymi: na północ od linii kolejowej biegnącej od wschodniej granicy gminy do miasta Tłuszcz oraz na wschód od linii kolejowej biegnącej od północnej granicy gminy do miasta Tłuszcz, część gminy Jadów położona na północ od linii kolejowej biegnącej od wschodniej do zachodniej granicy gminy w powiecie wołomińskim,
 - powiat garwoliński,
 - gminy Boguty – Pianki, Brok, Zaręby Kościelne, Nur, Małkinia Górna, część gminy Wąsewo położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 60, część gminy wiejskiej Ostrów Mazowiecka położona na południe od miasta Ostrów Mazowiecka i na południe od linii wyznaczonej przez drogę 60 biegnącą od zachodniej granicy miasta Ostrów Mazowiecka do zachodniej granicy gminy w powiecie ostrowskim,
 - część gminy Sadowne położona na północny- zachód od linii wyznaczonej przez linię kolejową, część gminy Łochów położona na północny – zachód od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie węgrowskim,
 - gminy Brańszczyk, Długosiodło, Rząśnik, Wyszków, część gminy Zabrodzie położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr S8 w powiecie wyszkowskim,
 - gminy Cegłów, Dębe Wielkie, Halinów, Latowicz, Mińsk Mazowiecki i miasto Mińsk Mazowiecki, Mrozy, Siennica, miasto Sulejówek w powiecie mińskim,
 - powiat otwocki,
 - powiat warszawski zachodni,
 - powiat legionowski,
 - powiat piaseczyński,
 - powiat pruszkowski,
 - powiat grójecki,
 - powiat grodziski,
 - powiat zyrardowski,
 - powiat białobrzegi,
 - powiat przysuski,
 - powiat miejski Warszawa,
- w województwie lubelskim:
- powiat bialski,
 - powiat miejski Biała Podlaska,
 - powiat janowski,
 - powiat puławski,
 - powiat rycki,
 - powiat łukowski,
 - powiat lubelski,

- powiat miejski Lublin,
 - powiat lubartowski,
 - powiat łęczyński,
 - powiat świdnicki,
 - powiat biłgorajski,
 - powiat hrubieszowski,
 - powiat krasnostawski,
 - powiat chełmski,
 - powiat miejski Chełm,
 - powiat tomaszowski,
 - powiat kraśnicki,
 - powiat opolski,
 - powiat parczewski,
 - powiat włodawski,
 - powiat radzyński,
 - powiat miejski Zamość,
 - powiat zamojski,
- w województwie podkarpackim:
- powiat stalowowolski,
 - powiat lubaczowski,
 - gminy Medyka, Stubno, część gminy Orły położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 77, część gminy Żurawica na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 77 w powiecie przemyskim,
 - część powiatu jarosławskiego niewymieniona w części I załącznika I,
 - gmina Kamień w powiecie rzeszowskim,
 - gminy Cmolas, Dzikowiec, Kolbuszowa, Majdan Królewski i Niwiska powiecie kolbuszowskim,
 - powiat leżajski,
 - powiat niżański,
 - powiat tarnobrzeski,
 - gminy Adamówka, Sieniawa, Tryńcza, Przeworsk z miastem Przeworsk, Zarzecze w powiecie przeworskim,
 - gmina Ostrów, część gminy Sędziszów Małopolski położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4,
 - część gminy Czarna położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4, część gminy Żyraków położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4, część gminy wiejskiej Dębica położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4 w powiecie dębickim,
 - powiat mielecki,
- w województwie małopolskim:
- gminy Nawojowa, Piwniczna Zdrój, Rytro, Stary Sącz, część gminy Łącko położona na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Dunajec w powiecie nowosądeckim,
 - gmina Szczawnica w powiecie nowotarskim,

w województwie pomorskim:

- gminy Dzierżoń i Stary Dzierżoń w powiecie sztumskim,
- gmina Stare Pole, część gminy Nowy Staw położna na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 w powiecie malborskim,
- gminy Stegny, Sztutowo i część gminy Nowy Dwór Gdański położona na północny - wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 7, następnie przez drogę nr 7 i S7 biegnącą do zachodniej granicy gminy w powiecie nowodworskim,
- gmina Prabuty w powiecie kwidzyńskim,

w województwie świętokrzyskim:

- gmina Tarłów i część gminy Ożarów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 biegnącą od miejscowości Honorów do zachodniej granicy gminy w powiecie opatowskim,
- część gminy Brody położona wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 9 i na północny - wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 0618T biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania w miejscowości Lipie oraz przez drogę biegnącą od miejscowości Lipie do wschodniej granicy gminy i część gminy Mirzec położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 744 biegnącą od południowej granicy gminy do miejscowości Tychów Stary a następnie przez drogę nr 0566T biegnącą od miejscowości Tychów Stary w kierunku północno - wschodnim do granicy gminy w powiecie starachowickim,
- gmina Gowarczów, część gminy Końskie położona na wschód od linii kolejowej, część gminy Stąporków położona na północ od linii kolejowej w powiecie koneckim,
- gminy Dwikozy i Zawichost w powiecie sandomierskim,

w województwie lubuskim:

- gminy Bogdaniec, Deszczno, Kłodawa, Kostrzyn nad Odrą, Santok, Witnica w powiecie gorzowskim,
- powiat miejski Gorzów Wielkopolski,
- gminy Drezdenko, Strzelce Krajeńskie, Stare Kurowo, Zwierzyn w powiecie strzelecko - drezdeneckim,
- powiat żarski,
- powiat ślubicki,
- gminy Brzeźnica, Iłowa, Gozdnicza, Małomice Wymiarki, Żagań i miasto Żagań w powiecie żagańskim,
- powiat krośnieński,
- powiat zielonogórski
- powiat miejski Zielona Góra,
- powiat nowosolski,
- powiat sulęciński,
- powiat międzyrzecki,
- powiat świebodziński,
- powiat wschowski,

w województwie dolnośląskim:

- powiat zgorzelecki,
- część powiatu polkowickiego niewymieniona w części III załącznika I,

- część powiatu wołowskiego niewymieniona w części III załącznika I,
 - gmina Jeżów Sudecki w powiecie karkonoskim,
 - gminy Rudna, Ścinawa, miasto Lubin i część gminy Lubin niewymieniona w części III załącznika I w powiecie lubińskim,
 - gmina Malczyce, Miękinia, Środa Śląska, część gminy Kostomłoty położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4, część gminy Udanin położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4 w powiecie średzkim,
 - gmina Wądroże Wielkie, część gminy Męcinka położona na północ od drogi nr 363 w powiecie jaworskim,
 - gminy Kunice, Legnickie Pole, Prochowice, Ruja w powiecie legnickim,
 - gminy Wisznia Mała, Trzebnica, Zawonia, część gminy Oborniki Śląskie położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 340 w powiecie trzebnickim,
 - powiat lubański,
 - powiat miejski Wrocław,
 - gminy Czernica, Długołęka, Siechnice, część gminy Żórawina położona na wschód od linii wyznaczonej przez autostradę A4, część gminy Kąty Wrocławskie położona na północ od linii wyznaczonej przez autostradę A4 w powiecie wrocławskim,
 - gminy Jelcz - Laskowice, Oława z miastem Oława i część gminy Domaniów położona na północny wschód od linii wyznaczonej przez autostradę A4 w powiecie oławskim,
 - gmina Bierutów, Dziadowa Kłoda, miasto Oleśnica, część gminy wiejskiej Oleśnica położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr S8, część gminy Dobroszyce położona na zachód od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od północnej do południowej granicy gminy w powiecie oleśnickim,
 - powiat bolesławiecki,
 - powiat milicki,
 - powiat górowski,
 - powiat głogowski,
 - gmina Świerzawa, Wojcieszów, część gminy Zagrodno położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Jadwisin – Modlikowice Zagrodno oraz na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 382 biegnącą od miejscowości Zagrodno do południowej granicy gminy w powiecie złotoryjskim,
 - powiat lwówecki,
 - gminy Czarny Bór, Stare Bogaczowice, Walim, miasto Boguszów - Gorce, miasto Jedlina – Zdrój, miasto Szczawno – Zdrój w powiecie wałbrzyskim,
 - powiat miejski Wałbrzych,
 - gmina Świdnica, miasto Świdnica, miasto Świebodzice w powiecie świdnickim,
- w województwie wielkopolskim:
- gminy Siedlec, Wolsztyn, część gminy Przemęt położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Borek – Kluczewo – Sączkowo – Przemęt – Błotnica – Starkowo – Boszkowo – Letnisko w powiecie wolsztyńskim,
 - gmina Wielichowo, Rakoniewice, Granowo, część gminy Kamieniec położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 308 w powiecie grodziskim,
 - powiat międzychodzki,
 - powiat nowotomyski,
 - powiat obornicki,

- część gminy Połajewo na położona na południe od drogi łączącej miejscowości Chraplewo, Tarnówko-Boruszyn, Krosin, Jakubowo, Połajewo - ul. Ryczywolska do północno-wschodniej granicy gminy w powiecie czarnkowsko-trzcianeckim,
 - powiat miejski Poznań,
 - gminy Buk, Czerwonak, Dopiewo, Komorniki, Rokietnica, Stęszew, Swarzędz, Suchy Las, Tarnowo Podgórne, Murowana Goślina w powiecie poznańskim,
 - powiat rawicki,
 - część powiatu szamotulskiego niewymieniona w części I załącznika I,
 - część powiatu gostyńskiego niewymieniona w części I i III załącznika I,
 - gminy Kobylin, Zduny, część gminy Krotoszyn położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogi: nr 15 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 36, nr 36 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 15 do skrzyżowania z drogą nr 444, nr 444 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 36 do południowej granicy gminy w powiecie krotoszyńskim,
 - gmina Wijewo w powiecie leszczyńskim,
- w województwie łódzkim:
- gminy Białaczów, Drzewica, Opoczno i Poświętne w powiecie opoczyńskim,
 - gminy Biała Rawska, Regnów i Sadkowiec w powiecie rawskim,
 - gmina Kowiesy w powiecie skierniewickim,
- w województwie zachodniopomorskim:
- gmina Boleszkowice i część gminy Dębno położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 126 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 23 w miejscowości Dębno, następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 23 do skrzyżowania z ul. Jana Pawła II w miejscowości Cychry, następnie na południe od ul. Jana Pawła II do skrzyżowania z ul. Ogrodową i dalej na południe od linii wyznaczonej przez ul. Ogrodową, której przedłużenie biegnie do wschodniej granicy gminy w powiecie myśliborskim,
 - gminy Cedynia, Gryfino, Mieszkowice, Moryń, część gminy Chojna położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogi nr 31 biegnącą od północnej granicy gminy i 124 biegnącą od południowej granicy gminy w powiecie gryfińskim,
 - gmina Kołbaskowo w powiecie polickim,
- w województwie opolskim:
- gminy Brzeg, Lubsza, Lewin Brzeski, Olszanka, Skarbimierz w powiecie brzeskim,
 - gminy Dąbrowa, Dobrzeń Wielki, Popielów w powiecie opolskim,
 - powiat namysłowski,
- w województwie śląskim:
- powiat miejski Sosnowiec,
 - powiat miejski Dąbrowa Górnicza,
 - gminy Bobrowniki, Mierzęcice, Psary, Siewierz, miasto Będzin, miasto Czeladź, miasto Wojkowice w powiecie będzińskim,
 - gminy Łazy i Poręba w powiecie zawierciańskim.

8. Σλοβακία

Οι ακόλουθες απαγορευμένες ζώνες II στη Σλοβακία:

- ολόκληρος ο νομός Gelnica,
- ολόκληρος ο νομός Poprad
- ολόκληρος ο νομός Spišská Nová Ves,
- ολόκληρος ο νομός Levoča,
- ολόκληρος ο νομός Kežmarok,
- in ολόκληρος ο νομός Michalovce με εξαίρεση τους δήμους που περιλαμβάνονται στη ζώνη III,

- ολόκληρος ο νομός Košice-okolie,
- ολόκληρος ο νομός Rožnava,
- ολόκληρη η πόλη Košice,
- στον νομό Sobrance: Remetské Hámre, Vyšná Rybnica, Hlivištitia, Ruská Bystrá, Podhorod', Choňkovce, Ruský Hrabovec, Inovce, Beňatina, Koňuš,
- ολόκληρος ο νομός Vranov nad Topľou,
- ολόκληρος ο νομός Humenné με εξαίρεση τους δήμους που περιλαμβάνονται στη ζώνη III,
- ολόκληρος ο νομός Snina,
- ολόκληρος ο νομός Prešov,
- ολόκληρος ο νομός Sabinov,
- ολόκληρος ο νομός Svidník, με εξαίρεση τους δήμους που περιλαμβάνονται στη ζώνη III,
- ολόκληρος ο νομός Stropkov, με εξαίρεση τους δήμους που περιλαμβάνονται στη ζώνη III,
- ολόκληρος ο νομός Bardejov,
- ολόκληρος ο νομός Stará Ľubovňa,
- ολόκληρος ο νομός Revúca,
- ολόκληρος ο νομός Rimavská Sobota,
- στον νομό Veľký Krτίš, το σύνολο των δήμων που δεν περιλαμβάνονται στο μέρος I,
- ολόκληρος ο νομός Lučenec,
- ολόκληρος ο νομός Poltár,
- ολόκληρος ο νομός Zvolen,
- ολόκληρος ο νομός Detva,
- ολόκληρος ο νομός Krupina, με εξαίρεση τους δήμους που περιλαμβάνονται στη ζώνη I,
- ολόκληρος ο νομός Banská Štiavnica,
- ολόκληρος ο νομός Žarnovica,
- στον νομό Žiar nad Hronom οι δήμοι Hronská Dúbrava, Trnavá Hora,
- ολόκληρος ο νομός Banská Bystrica,
- ολόκληρος ο νομός Brezno,
- ολόκληρος ο νομός Liptovský Mikuláš,
- ολόκληρος ο νομός Trebišov,
- στον νομό Zlaté Moravce, το σύνολο των δήμων που δεν περιλαμβάνονται στο μέρος I,
- στον νομό Levice, ο δήμος Kozárovce.

9. Ιταλία

Οι ακόλουθες απαγορευμένες ζώνες II στην Ιταλία:

Περιφέρεια Piedmont:

- στην επαρχία Alessandria, οι δήμοι Cavatore, Castelnuovo Bormida, Cabella Ligure, Carrega Ligure, Francavilla Bisio, Carpeneto, Costa Vescovato, Grogna, Orsara Bormida, Pasturana, Melazzo, Mornese, Ovada, Predosa, Lerma, Fraconalto, Rivalta Bormida, Fresonara, Malvicino, Ponzone, San Cristoforo, Sezzadio, Rocca Grimalda, Garbagna, Tassarolo, Mongiardino Ligure, Morsasco, Montaldo Bormida, Prasco, Montaldeo, Belforte Monferrato, Albera Ligure, Bosio, Cantalupo Ligure, Castelletto D'orba, Cartosio, Acqui Terme, Arquata Scrivia, Parodi Ligure, Ricaldone, Gavi, Cremolino, Brignano-Frascata, Novi Ligure, Molare, Cassinelle, Morbello, Avolasca, Carezzano, Basaluzzo, Dernice, Trisobbio, Strevi, Sant'Agata Fossili, Pareto, Visone, Voltaggio, Tagliolo Monferrato, Casaleggio Boiro, Capriata D'orba, Castellania, Carrosio, Cassine, Vignole Borbera, Serravalle Scrivia, Silvano D'orba, Villalvernia, Roccaforte Ligure, Rocchetta Ligure, Sardigliano, Stazzano, Borghetto Di Borbera, Grondona, Cassano Spinola, Montacuto, Gremiasco, San Sebastiano Curone, Fabbrica Curone, Spigno Monferrato, Montechiaro d'Acqui, Castelletto d'Erro, Ponti, Denice, Pozzolo Formigaro,

— στην επαρχία Asti, ο δήμος Mombaldone,

Περιφέρεια Liguria:

— στην επαρχία Genova, οι δήμοι Bogliasco, Arenzano, Ceranesi, Ronco Scrivia, Mele, Isola Del Cantone, Lumarzo, Genova, Masone, Serra Riccò, Campo Ligure, Mignanego, Busalla, Bargagli, Savignone, Torriglia, Rossiglione, Sant'Olcese, Valbrenna, Sori, Tiglieto, Campomorone, Cogoleto, Pieve Ligure, Davagna, Casella, Montoggio, Crocefieschi, Vobbia,

— στην επαρχία Savona, οι δήμοι Albisola Superiore, Celle Ligure, Stella, Pontinvrea, Varazze, Urbe, Sassello, Mioglia,

Περιφέρεια Lazio:

— η περιοχή του δήμου Ρώμης εντός των διοικητικών ορίων της τοπικής υγειονομικής μονάδας “ASL RM1”,

Περιφέρεια Sardinia:

— στην επαρχία της Νότιας Σαρδηνίας, οι δήμοι Escolca, Esterzili, Genoni, Gesturi, Isili, Nuragus, Nurallao, Nurri, Sadali, Serri, Seui, Seulo, Villanova Tulo,

— στην επαρχία Nuoro, οι δήμοι Atzara, Austis, Bari Sardo, Bitti, Bolotana, Bortigali a ovest della Strada Statale 131, Cardedu, Dorgali, Elini, Fonni, Gadoni, Gairo, Girasole, Ilbono, Jerzu, Lanusei, Lei, Loceri, Lodè, Lodine, Lotzorai, Lula, Macomer a ovest della Strada Statale 131, Meana Sardo, Nuoro, Oliena, Onani, Orune, Osidda, Osini, Ovodda, Silanus, Sorgono, Teti, Tiana, Torpè, Tortoli, Ulassai, Ussassai,

— στην επαρχία Oristano, οι δήμοι Laconi, Nughedu Santa Vittoria, Sorradile,

— στην επαρχία Sassari, οι δήμοι Alà dei Sardi, Anela, Benetutti, Bono, Bonorva East of SS 131, Bottidda, Buddusò, Budoni, Bultei, Burgos, Esporlatu, Illorai, Ittireddu, Mores a sud della Strada Statale 128bis – Strada Provinciale 63, Nughedu di San Nicolò, Nule, Olbia Isola Amministrativa (Berchiddeddu), Oschiri a sud della E 840, Ozieri a sud della Strada Provinciale 63 – Strada Provinciale 1 – Strada Statale 199, Padru, Pattada, San Teodoro.

10. Τσεχική Δημοκρατία

Οι ακόλουθες απαγορευμένες ζώνες II στην Τσεχική Δημοκρατία:

Περιφέρεια Liberec:

— στον νομό Liberec, οι δήμοι Arnoltice u Bulovky, Hajniště pod Smrkem, Nové Město pod Smrkem, Dětrichovec, Bulovka, Horní Řasnice, Dolní Pertoltice, Krásný Les u Frýdlantu, Jindřichovice pod Smrkem, Horní Pertoltice, Dolní Řasnice, Raspenava, Dolní Oldřiš, Ludvíkov pod Smrkem, Lázně Libverda, Háj u Habartic, Habartice u Frýdlantu, Kunratice u Frýdlantu, Víska u Frýdlantu, Poustka u Frýdlantu, Višňová u Frýdlantu, Předlánc, Černousy, Boleslav, Ves, Andělka, Frýdlant, Srbská.

ΜΕΡΟΣ III

1. Βουλγαρία

Οι ακόλουθες απαγορευμένες ζώνες III στη Βουλγαρία:

— στην περιφέρεια Blagoevgrad:

— το σύνολο του δήμου Sandanski,

— το σύνολο του δήμου Strumyani,

— το σύνολο του δήμου Petrich,

— στην περιφέρεια Pazardzhik:

— το σύνολο του δήμου Pazardzhik,

— το σύνολο του δήμου Panagyurishte,

— το σύνολο του δήμου Lesichevo,

- το σύνολο του δήμου Septemvri,
- το σύνολο του δήμου Strelcha,
- στην περιφέρεια Plovdiv:
 - το σύνολο του δήμου Hisar,
 - το σύνολο του δήμου Suedinenie,
 - το σύνολο του δήμου Maritsa,
 - το σύνολο του δήμου Rodopi,
 - το σύνολο του δήμου Plovdiv,
- στην περιφέρεια Varna:
 - το σύνολο του δήμου Byala,
 - το σύνολο του δήμου Dolni Chiflik.

2. Ιταλία

Οι ακόλουθες απαγορευμένες ζώνες III στην Ιταλία:

Περιφέρεια Sardinia:

- στην επαρχία Nuoro, οι δήμοι Aritzo, Arzana, Baunei, Belvi, Desulo, Gavoi, Mamoiada, Ollolai, Olzai, Oniferi, Orani, Orgosolo, Orotelli, Ottana, Sarule, Talana, Tonara, Triei, Urzulei, Villagrande Strisaili.

3. Λετονία

Οι ακόλουθες απαγορευμένες ζώνες III στη Λετονία:

- Dienvidkurzemes novada Embūtes pagasta daļa uz ziemeļiem autoceļā P116, P106, autoceļā no apdzīvotas vietas Dinsdurbe, Kalvenes pagasta daļa uz austrumiem no ceļa pie Vārtājas upes līdz autoceļam A9, uz ziemeļiem no autoceļa A9, uz austrumiem no autoceļa V1200, Kazdangas pagasta daļa uz austrumiem no ceļa V1200, P115, P117, V1296,
- Kuldīgas novada Rudbāržu, Nīkrāces, Raņķu, Skrundas pagasts, Laidu pagasta daļa uz dienvidiem no autoceļa V1296, Skrundas pilsēta.

4. Λιθουανία

Οι ακόλουθες απαγορευμένες ζώνες III στη Λιθουανία:

- Jurbarko rajono savivaldybė: Jurbarko miesto seniūnija, Girdžių, Jurbarkų Raudonės, Skirsnemunės, Veliuonos ir Šimkaičių seniūnijos,
- Molėtų rajono savivaldybė: Dubingių ir Giedraičių seniūnijos,
- Marijampolės savivaldybė: Sasnavos ir Šunskų seniūnijos,
- Šakių rajono savivaldybė: Barzdų, Gelgaudiškio, Griškabūdžio, Kidulių, Kudirkos Naumiesčio, Sintautų, Slavikų, Sudargo, Šakių, Plokščių ir Žvirgždaičių seniūnijos.
- Kazlų rūdos savivaldybė: Antanavos, Jankų ir Kazlų Rūdos seniūnijos: vakarinė dalis iki kelio 2602 ir 183,
- Kelmės rajono savivaldybė: Kelmės apylinkių, Kukečių, Šaukėnų ir Užvenčio seniūnijos,
- Vilkaviškio rajono savivaldybė: Gižų, Kybartų, Klausučių, Pilviškių, Šeimenos ir Vilkaviškio miesto seniūnijos.
- Širvintų rajono savivaldybė: Alionių ir Zibalų seniūnijos,
- Šiaulių rajono savivaldybė: Bubių, Kuršėnų kaimiškoji ir Kuršėnų miesto seniūnijos,
- Ukmergės rajono savivaldybė: Želvos seniūnija,
- Vilniaus rajono savivaldybė: Paberžės seniūnija.

5. Πολωνία

Οι ακόλουθες απαγορευμένες ζώνες III στην Πολωνία:

w województwie zachodniopomorskim:

- gminy Banie, Trzcińsko – Zdrój, Widuchowa, część gminy Chojna położona na wschód linii wyznaczonej przez drogi nr 31 biegnącą od północnej granicy gminy i 124 biegnącą od południowej granicy gminy w powiecie gryfińskim,

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gmina Rybno, część gminy Działdowo położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 538, część gminy Płońska położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Burkat – Skurpie – Rutkowie – Płońska – Turza Mała – Koty, część gminy Lidzbark położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 544 biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 541 oraz na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 541 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 544 w powiecie działdowskim,
- część gminy Grodziczno położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 541 w powiecie nowomiejskim,
- część gminy Lubawa położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 537 biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 541, a następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 541 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 537 do południowej granicy gminy w powiecie iławskim,
- gmina Dąbrówno, część gminy Grunwald położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 537 biegnącej od zachodniej granicy gminy do miejscowości Stębark, a następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od miejscowości Stębark do południowej granicy gminy i łączącej miejscowości Stębark – Łodwigowo w powiecie ostródzkim,

w województwie lubuskim:

- gminy Niegosławice, Szprotawa w powiecie żagańskim,

w województwie wielkopolskim:

- gminy Krzemieniewo, Lipno, Osieczna, Rydzyna, Świąciechowa, Włoszakowice w powiecie leszczyńskim,
 - powiat miejski Leszno,
 - gminy Kościan i miasto Kościan, Krzywiń, Śmigiel w powiecie kościańskim,
 - część gminy Dolsk położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 434 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 437, a następnie na zachód od drogi nr 437 biegnącej od skrzyżowania z drogą nr 434 do południowej granicy gminy, część gminy Śrem położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 310 biegnącą od zachodniej granicy gminy do miejscowości Śrem, następnie na zachód od drogi nr 432 w miejscowości Śrem oraz na zachód od drogi nr 434 biegnącej od skrzyżowania z drogą nr 432 do południowej granicy gminy w powiecie śremskim,
 - część gminy Gostyń położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie gostyńskim,
 - część gminy Przemęt położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Borek – Kluczewo – Sączkowo – Przemęt – Błotnica – Starkowo – Boszkowo – Letnisko w powiecie wolsztyńskim,
- w województwie dolnośląskim:
- część gminy Lubin położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 335 biegnącą od zachodniej granicy gminy do granicy miasta Lubin oraz na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 333 biegnącą od granicy miasta Lubin do południowej granicy gminy w powiecie lubińskim
 - gminy Prusice, Żmigród, część gminy Oborniki Śląskie położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 340 w powiecie trzebnickim,

- część gminy Zagrodno położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Jadwisin – Modlikowice - Zagrodno oraz na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 382 biegnącą od miejscowości Zagrodno do południowej granicy gminy, część gminy wiejskiej Złotoryja położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy w miejscowości Nowa Wieś Złotoryjska do granicy miasta Złotoryja oraz na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 382 biegnącą od granicy miasta Złotoryja do wschodniej granicy gminy w powiecie złotoryjskim,
- część gminy Chocianów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 335 biegnącą od wschodniej granicy gminy do miejscowości Żabice, a następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Żabice – Trzebnice – Chocianowice - Chocianów – Pasternik biegnącą do zachodniej granicy gminy w powiecie polkowickim,
- gminy Chojnów i miasto Chojnów, Krotoszyce, Miłkowice w powiecie legnickim,
- powiat miejski Legnica,
- część gminy Wołów położona na wschód od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od północnej do południowej granicy gminy, część gminy Wińsko położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 36 biegnącą od północnej do zachodniej granicy gminy, część gminy Brzeg Dolny położona na wschód od linii wyznaczonej przez linię kolejową od północnej do południowej granicy gminy w powiecie wołowskim.

6. Ρουμανία

Οι ακόλουθες απαγορευμένες ζώνες III στη Ρουμανία:

- Zona oraşului Bucureşti,
- Judeţul Constanţa,
- Judeţul Satu Mare,
- Judeţul Tulcea,
- Judeţul Bacău,
- Judeţul Bihor,
- Judeţul Bistriţa Năsăud,
- Judeţul Brăila,
- Judeţul Buzău,
- Judeţul Călăraşi,
- Judeţul Dâmboviţa,
- Judeţul Galaţi,
- Judeţul Giurgiu,
- Judeţul Ialomiţa,
- Judeţul Ilfov,
- Judeţul Prahova,
- Judeţul Sălaj,
- Judeţul Suceava
- Judeţul Vaslui,
- Judeţul Vrancea,
- Judeţul Teleorman,
- Judeţul Mehedinţi,
- Judeţul Gorj,
- Judeţul Argeş,

- Județul Olt,
- Județul Dolj,
- Județul Arad,
- Județul Timiș,
- Județul Covasna,
- Județul Brașov,
- Județul Botoșani,
- Județul Vâlcea,
- Județul Iași,
- Județul Hunedoara,
- Județul Alba,
- Județul Sibiu,
- Județul Caraș-Severin,
- Județul Neamț,
- Județul Harghita,
- Județul Mureș,
- Județul Cluj,
- Județul Maramureș.

7. Σλοβακία

Οι ακόλουθες απαγορευμένες ζώνες III στη Σλοβακία:

- στον νομό Humenné: Závada, Nižná Sitnica, Vyšná Sitnica, Rohožník, Prituľany, Ruská Poruba, Ruská Kajňa,
 - στον νομό Michalovce: Strážske, Staré, Oreské, Zbudza, Voľa, Nacina Ves, Pusté Čemerné, Lesné, Rakovec nad Ondavou, Petrovce nad Laborcom, Trnava pri Laborci, Vinné, Kaluža, Klokočov, Kusín, Jovsa, Poruba pod Vihorlatom, Hojné, Lúčky, Závadka, Hažín, Zalužice, Michalovce, Krásnovce, Šamudovce, Vrbnica, Žbince, Lastomír, Zemplínska Široká, Čečehov, Jastrabie pri Michalovciach, Iňačovce, Senné, Palín, Sliepkovce, Hatalov, Budkovce, Stretava, Stretávka, Pavlovce nad Uhom, Vysoká nad Uhom, Bajany,
 - ολόκληρος ο νομός Medzilaborce,
 - στον νομό Stropkov: Havaj, Malá Poľana, Bystrá, Mikové, Varechovce, Vladiča, Staškovce, Makovce, Veľkrop, Solník, Korunková, Bukovce, Krišľovce, Jakušovce, Kolbovce,
 - στον νομό Svidník: Pstruša,
 - ολόκληρος ο νομός Sobrance με εξαίρεση τους δήμους που περιλαμβάνονται στη ζώνη II.»
-

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2023/142 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 17ης Ιανουαρίου 2023

σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της επιτροπής εμπορίου και αειφόρου ανάπτυξης που συστάθηκε δυνάμει της συμφωνίας οικονομικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ιαπωνίας όσον αφορά την κατάρτιση του καταλόγου των ατόμων που είναι πρόθυμοι και ικανοί να εκτελέσουν χρέη εμπειρογνομόνων και για την έγκριση του εσωτερικού κανονισμού της ομάδας εμπειρογνομόνων

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 207 παράγραφος 4 πρώτο εδάφιο σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η συμφωνία οικονομικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ιαπωνίας (η «συμφωνία») συνήφθη από την Ένωση με την απόφαση (ΕΕ) 2018/1907 του Συμβουλίου ⁽¹⁾, και τέθηκε σε ισχύ την 1η Φεβρουαρίου 2019.
- (2) Δυνάμει του άρθρου 16.18 παράγραφος 4 στοιχείο δ) της συμφωνίας, η επιτροπή εμπορίου και αειφόρου ανάπτυξης («επιτροπή») καταρτίζει κατάλογο τουλάχιστον 10 ατόμων τα οποία είναι πρόθυμα και ικανά να εκτελέσουν χρέη εμπειρογνομόνων για την ομάδα η οποία θα συγκληθεί προκειμένου να εξετάσει τα ζητήματα της ερμηνείας ή της εφαρμογής των σχετικών άρθρων του κεφαλαίου 16.
- (3) Δυνάμει του άρθρου 16.18 παράγραφος 2 της συμφωνίας, η επιτροπή εγκρίνει τον εσωτερικό κανονισμό της ομάδας εμπειρογνομόνων.
- (4) Ενδείκνυται να καθορισθεί η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο πλαίσιο της επιτροπής, δεδομένου ότι η προς έκδοση απόφαση θα είναι δεσμευτική για την Ένωση.
- (5) Δυνάμει του άρθρου 22.3 παράγραφος 3 της συμφωνίας, η επιτροπή μπορεί να λάβει αποφάσεις εγγράφως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο πλαίσιο της επιτροπής εμπορίου και αειφόρου ανάπτυξης που συστάθηκε δυνάμει της συμφωνίας οικονομικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ιαπωνίας όσον αφορά την κατάρτιση του καταλόγου των ατόμων που είναι πρόθυμα και ικανά να εκτελέσουν χρέη εμπειρογνομόνων και την έγκριση του εσωτερικού κανονισμού της ομάδας εμπειρογνομόνων, όπως αναφέρεται στο άρθρο 16.18 της εν λόγω συμφωνίας, βασίζεται στο σχέδιο απόφασης της επιτροπής το οποίο επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

⁽¹⁾ Απόφαση (ΕΕ) 2018/1907 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2018, για τη σύναψη της συμφωνίας οικονομικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ιαπωνίας (ΕΕ L 330 της 27.12.2018, σ. 1).

Βρυξέλλες, 17 Ιανουαρίου 2023.

Για το Συμβούλιο
Η Πρόεδρος
E. SVANTESSON

ΣΧΕΔΙΟ

ΑΠΟΦΑΣΗ αριθ. .../2023 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΚΑΙ ΑΕΙΦΟΡΟΥ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΚΗΣ ΣΧΕΣΗΣ ΜΕΤΑΞΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΙΑΠΩΝΙΑΣ

της ...

σχετικά με την κατάρτιση του καταλόγου των ατόμων που είναι πρόθυμα και ικανά να εκτελέσουν χρέη εμπειρογνομόνων και την έγκριση του εσωτερικού κανονισμού της ομάδας εμπειρογνομόνων

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΚΑΙ ΑΕΙΦΟΡΟΥ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία οικονομικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ιαπωνίας («ΣΟΕΣ ΕΕ-Ιαπωνίας»), και ιδίως το άρθρο 16.18 παράγραφος 2 και το άρθρο 16.18 παράγραφος 4 στοιχείο δ),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 16.18 παράγραφος 4 στοιχείο δ) της ΣΟΕΣ ΕΕ-Ιαπωνίας προβλέπει ότι η επιτροπή εμπορίου και αειφόρου ανάπτυξης (η «επιτροπή») καταρτίζει κατάλογο 10 τουλάχιστον ατόμων που είναι πρόθυμα και ικανά να εκτελέσουν χρέη εμπειρογνομόνων δυνάμει του εν λόγω άρθρου,
- (2) Το άρθρο 16.18 παράγραφος 2 της ΣΟΕΣ ΕΕ-Ιαπωνίας προβλέπει ότι η επιτροπή εγκρίνει τον εσωτερικό κανονισμό της ομάδας εμπειρογνομόνων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Ο κατάλογος των ατόμων που είναι πρόθυμα και ικανά να εκτελέσουν χρέη εμπειρογνομόνων καταρτίζεται σύμφωνα με το παράρτημα 1 της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Ο εσωτερικός κανονισμός της ομάδας εμπειρογνομόνων εγκρίνεται σύμφωνα με το παράρτημα 2 της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 3

Ο κατάλογος των ατόμων και ο εσωτερικός κανονισμός της ομάδας εμπειρογνομόνων που ορίζονται στο παράρτημα 1 και στο παράρτημα 2 της παρούσας απόφασης σύμφωνα με το άρθρο 16.18 παράγραφος 2 και παράγραφος 4 στοιχείο δ) της συμφωνίας ισχύουν από την ημερομηνία έκδοσης της παρούσας απόφασης.

....

Για την επιτροπή εμπορίου
και αειφόρου ανάπτυξης
Ο/Η Πρόεδρος

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 1

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΝΩΝ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΕΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 16.18 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 4 ΣΤΟΙΧΕΙΟ δ) ΤΗΣ ΣΟΕΣ ΕΕ-ΙΑΠΩΝΙΑΣ

Υποκατάλογος για την Ευρωπαϊκή Ένωση

1. Jorge CARDONA
2. Karin LUKAS
3. Laurence BOISSON DE CHAZOURNES
4. Geert VAN CALSTER

Υποκατάλογος για την Ιαπωνία

1. AGO Shin-ichi
2. TAKAMURA Yukari
3. TAMADA Dai
4. YAGI Nobuyuki

Υποκατάλογος ατόμων που δεν έχουν την ιθαγένεια κανενός εκ των Μερών και τα οποία ασκούν την προεδρία της ομάδας

1. Armand DE MESTRAL (Καναδάς)
 2. Jennifer A. HILLMAN (Ηνωμένες Πολιτείες)
 3. Arthur Edmond APPLETON (Ηνωμένες Πολιτείες)
 4. Nathalie BERNASCONI (Ελβετία)
-

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 2

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΟΜΑΔΑΣ ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΝΩΝ

Στο πλαίσιο του κανονισμού της ομάδας εμπειρογνώμωνων βάσει του κεφαλαίου 16 (εμπόριο και αειφόρος ανάπτυξη) της συμφωνίας οικονομικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ιαπωνίας, ισχύουν οι ακόλουθοι κανόνες:

I. Ορισμοί

1. Στον παρόντα εσωτερικό κανονισμό:

- α) «διοικητικό προσωπικό» σε σχέση με εμπειρογνώμονα, είναι τα πρόσωπα τα οποία τελούν υπό τη διεύθυνση και τον έλεγχο του εμπειρογνώμονα, εξαιρουμένων των βοηθών·
- β) «σύμβουλος» είναι το πρόσωπο που προσλαμβάνεται από ένα Μέρος με σκοπό να του παρέχει συμβουλές ή συνδρομή για τους σκοπούς της διαδικασίας ομάδας εμπειρογνώμωνων, εκτός από τους αντιπροσώπους του εν λόγω Μέρους·
- γ) «συμφωνία» είναι η συμφωνία οικονομικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ιαπωνίας·
- δ) «βοηθός» είναι το πρόσωπο το οποίο, σύμφωνα με τους όρους διορισμού εμπειρογνώμονα, διεξάγει έρευνα ή επικουρεί τον/την εν λόγω εμπειρογνώμονα·
- ε) «κώδικας δεοντολογίας» είναι ο κώδικας δεοντολογίας των εμπειρογνώμωνων που αναφέρεται στο άρθρο 21.30 της συμφωνίας και εγκρίθηκε με την απόφαση αριθ. 1/2019 της 10ης Απριλίου 2019 της μεικτής επιτροπής της συμφωνίας·
- στ) «επιτροπή» είναι η επιτροπή εμπορίου και αειφόρου ανάπτυξης που έχει συσταθεί δυνάμει του άρθρου 22.3 της συμφωνίας·
- ζ) «ημέρες» είναι οι ημερολογιακές ημέρες·
- η) «εμπειρογνώμων» είναι το μέλος της ομάδας εμπειρογνώμωνων·
- θ) «ομάδα» είναι η ομάδα εμπειρογνώμωνων που συγκροτείται σύμφωνα με το άρθρο 16.18 παράγραφος 1 της συμφωνίας·
- ι) «διαδικασία» είναι οι εργασίες της ομάδας εμπειρογνώμωνων·
- ια) «αντιπρόσωπος» σε σχέση με ένα Μέρος είναι υπάλληλος ή κάθε άλλο πρόσωπο κυβερνητικής υπηρεσίας ή οργανισμού ή οποιουδήποτε άλλου δημόσιου φορέα ενός Μέρους και άλλο προσωπικό, το οποίο διορίζει το Μέρος ως αντιπρόσωπό του για τον σκοπό των διαδικασιών της ομάδας εμπειρογνώμωνων·
- ιβ) «αιτούν Μέρος» είναι το Μέρος που υποβάλλει αίτημα για τη σύγκληση ομάδας εμπειρογνώμωνων σύμφωνα με το άρθρο 16.18 παράγραφος 1 της συμφωνίας· και
- ιγ) «Μέρος που απαντά» είναι το Μέρος που λαμβάνει αίτημα από το αιτούν Μέρος για τη σύγκληση ομάδας εμπειρογνώμωνων σύμφωνα με το άρθρο 16.18 παράγραφος 1 της συμφωνίας·

II. Διορισμός εμπειρογνώμωνων

- 2. Ο/η συμπρόεδρος που ορίζεται από το αιτούν Μέρος της επιτροπής, σύμφωνα με το άρθρο 16.13 της συμφωνίας, είναι αρμόδιος/-α για την οργάνωση της κλήρωσης που αναφέρεται στο άρθρο 16.18 παράγραφος 4 σημείο γ) της συμφωνίας και ενημερώνει εγκαίρως τον/την συμπρόεδρο του Μέρους που απαντά σχετικά με την ημερομηνία, την ώρα και τον τόπο της κλήρωσης. Ο/η συμπρόεδρος του Μέρους που απαντά μπορεί είτε να παρίσταται είτε να εκπροσωπείται από άλλο πρόσωπο κατά τη διενέργεια της κλήρωσης. Μπορούν επίσης να παρίστανται αντιπρόσωποι και των δύο Μερών. Σε κάθε περίπτωση, η κλήρωση διενεργείται με το Μέρος ή τα Μέρη που είναι παρόντα.
- 3. Τα Μέρη ενημερώνουν γραπτώς κάθε άτομο που έχει οριστεί ως εμπειρογνώμων σύμφωνα με το άρθρο 16.18 της συμφωνίας για τον διορισμό του/της. Κάθε άτομο επιβεβαιώνει τη διαθεσιμότητά του σε αμφοτέρωτα τα Μέρη εντός πέντε ημερών από την ημερομηνία κατά την οποία ενημερώθηκε για τον διορισμό του.

III. Κώδικας δεοντολογίας

4. Ο κώδικας δεοντολογίας εφαρμόζεται, κατ' αναλογία, στους εμπειρογνώμονες που συμμετέχουν στην ομάδα εμπειρογνομένων.

IV. Οργανωτική συνεδρίαση

5. Εκτός εάν τα Μέρη συμφωνήσουν διαφορετικά, τα Μέρη συνεδριάζουν με την ομάδα εμπειρογνομένων εντός επτά ημερών από την ημερομηνία σύστασης της ομάδας, προκειμένου να καθορίσουν τα θέματα που κρίνουν κατάλληλα τα Μέρη ή η ομάδα εμπειρογνομένων, μεταξύ των οποίων:

- α) την αμοιβή και τα έξοδα που καταβάλλονται στους/στις εμπειρογνώμονες, τα οποία καθορίζονται σύμφωνα με τα πρότυπα και τα κριτήρια του ΠΟΕ·
- β) τις δαπάνες για τυχόν βοηθούς ή διοικητικό προσωπικό που μπορεί να αποφασίσει να προσλάβει ένας/μία εμπειρογνώμων, όπου το συνολικό ποσό της αμοιβής του/της βοηθού ή του διοικητικού προσωπικού του/της εμπειρογνώμονα δεν υπερβαίνει το 50 % των αποδοχών του/της εν λόγω εμπειρογνώμονα, εκτός αν αποφασιστεί διαφορετικά από τα Μέρη· και
- γ) το χρονοδιάγραμμα της διαδικασίας, το οποίο καθορίζεται με βάση τη ζώνη ώρας του Μέρους που απαντά.

Στην εν λόγω συνεδρίαση μπορούν να λάβουν μέρος μόνο οι εμπειρογνώμονες και οι αντιπρόσωποι των Μερών που είναι υπάλληλοι ή άλλα πρόσωπα κυβερνητικής υπηρεσίας ή οργανισμού ή οποιουδήποτε άλλου δημόσιου φορέα, αυτοπροσώπως ή μέσω τηλεφώνου ή τηλεδιάσκεψης.

V. Κοινοποιήσεις

6. Κάθε αίτηση, ανακοίνωση, γραπτές παρατηρήσεις ή άλλο έγγραφο που διαβιβάζεται:

- α) από την ομάδα εμπειρογνομένων αποστέλλεται ταυτόχρονα σε αμφότερα τα Μέρη·
- β) από Μέρος προς την ομάδα εμπειρογνομένων, κοινοποιείται ταυτόχρονα και στο άλλο Μέρος· και
- γ) από Μέρος προς το άλλο Μέρος, κοινοποιείται ταυτόχρονα και στην ομάδα εμπειρογνομένων, κατά περίπτωση.

7. Κάθε κοινοποίηση που αναφέρεται στην παράγραφο 6 γίνεται με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο ή, κατά περίπτωση, με άλλο τρόπο τηλεπικοινωνίας που παρέχει απόδειξη ως προς την αποστολή. Εάν δεν υπάρχουν αποδείξεις για το αντίθετο, οι κοινοποιήσεις αυτές θεωρείται ότι παραλαμβάνονται κατά την ημερομηνία αποστολής τους.

8. Ήσσοнос σημασίας τυπογραφικά λάθη σε αίτηση, ανακοίνωση, γραπτές παρατηρήσεις ή σε άλλο έγγραφο που αφορά τη διαδικασία της ομάδας εμπειρογνομένων μπορούν να διορθώνονται με τη διαβίβαση νέου εγγράφου, στο οποίο υποδεικνύονται σαφώς οι αλλαγές.

9. Εάν η τελευταία ημέρα για την παράδοση εγγράφου συμπίπτει με νόμιμη αργία στην Ιαπωνία ή στην Ευρωπαϊκή Ένωση ή με οποιαδήποτε άλλη ημέρα που τα γραφεία της κυβέρνησης ενός Μέρους είναι κλειστά επισήμως ή λόγω ανωτέρας βίας, το έγγραφο θεωρείται ότι παραλαμβάνεται την επόμενη εργάσιμη ημέρα. Κατά την οργανωτική συνεδρίαση που αναφέρεται στην παράγραφο 5, κάθε Μέρος υποβάλλει κατάλογο των νόμιμων αργιών του και κάθε άλλης ημέρας κατά την οποία οι υπηρεσίες του αργούν. Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας της ομάδας εμπειρογνομένων, κάθε Μέρος τηρεί επικαιροποιημένο τον κατάλογό του.

VI. Γραπτές παρατηρήσεις

10. Το αιτούν Μέρος διαβιβάζει τις γραπτές παρατηρήσεις του το αργότερο εντός 20 ημερών από την ημερομηνία σύστασης της ομάδας εμπειρογνομένων. Το Μέρος που απαντά διαβιβάζει τις γραπτές παρατηρήσεις αντίκρουσης του το αργότερο εντός 20 ημερών από την ημερομηνία παραλαβής των γραπτών παρατηρήσεων του αιτούντος Μέρους.

VII. Αιτήματα παροχής πληροφοριών και συμβουλών

11. Σύμφωνα με το άρθρο 16.18 παράγραφος 3 της συμφωνίας, η ομάδα θα πρέπει να ζητεί, κατά την κρίση της, πληροφορίες και συμβουλές από τους αρμόδιους διεθνείς οργανισμούς ή φορείς για θέματα που σχετίζονται με μέσα της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας ή πολυμερείς συμφωνίες για το περιβάλλον.

12. Πριν ζητήσει πληροφορίες και συμβουλές από τους φορείς που αναφέρονται στην παράγραφο 11, η ομάδα εμπειρογνομόνων παρέχει στα Μέρη την ευκαιρία να υποβάλουν παρατηρήσεις σχετικά με τον κατάλογο των οντοτήτων και τα αιτήματα που πρέπει να τους απευθύνονται.

13. Η ομάδα εμπειρογνομόνων υποβάλλει κάθε πληροφορία που λαμβάνει, σύμφωνα με την παράγραφο 11, στα Μέρη, τα οποία έχουν τη δυνατότητα να διατυπώσουν τις παρατηρήσεις τους σχετικά με τις εν λόγω πληροφορίες.

VIII. Λειτουργία της ομάδας εμπειρογνομόνων

14. Ο/η πρόεδρος της ομάδας εμπειρογνομόνων προεδρεύει σε όλες τις συνεδριάσεις της. Η ομάδα εμπειρογνομόνων μπορεί να εξουσιοδοτήσει τον/την πρόεδρο να λάβει διοικητικές και διαδικαστικές αποφάσεις.

15. Εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά στο άρθρο 16.18 της συμφωνίας ή στον παρόντα εσωτερικό κανονισμό, η ομάδα εμπειρογνομόνων μπορεί να διεξάγει τις δραστηριότητές της με κάθε μέσο, μεταξύ άλλων, τηλεφωνικά, με φαξ ή μέσω ηλεκτρονικού υπολογιστή.

16. Όταν προκύπτει μια διαδικαστική ερώτηση που δεν καλύπτεται από το άρθρο 16.18 της συμφωνίας ή από τον παρόντα εσωτερικό κανονισμό ή τον κώδικα δεοντολογίας, η ομάδα εμπειρογνομόνων, έπειτα από διαβούλευση με τα Μέρη, μπορεί να υιοθετήσει κατάλληλη διαδικασία συμβατή με τις εν λόγω διατάξεις.

17. Η ομάδα εμπειρογνομόνων μπορεί να τροποποιεί οποιαδήποτε χρονική περίοδο εκτός από τη χρονική περίοδο που ορίζεται στο άρθρο 16.18 της συμφωνίας και να προβαίνει σε οποιαδήποτε άλλη διαδικαστική ή διοικητική προσαρμογή στο πλαίσιο της διαδικασίας, έπειτα από διαβούλευση με τα Μέρη. Όταν η ομάδα εμπειρογνομόνων διαβουλεύεται με τα Μέρη, ενημερώνει γραπτώς τα Μέρη σχετικά με την προτεινόμενη τροποποίηση ή προσαρμογή, καθώς και σχετικά με τον λόγο που την επιβάλλει.

IX. Ακρόασεις

18. Με βάση το χρονοδιάγραμμα που καθορίζεται σύμφωνα με την παράγραφο 5, αφού ζητήσει τη γνώμη των Μερών και των άλλων εμπειρογνομόνων, ο/η πρόεδρος της ομάδας εμπειρογνομόνων καθορίζει την ημερομηνία και την ώρα της ακρόασης.

19. Εκτός εάν τα Μέρη συμφωνήσουν διαφορετικά, ο τόπος της συνεδρίασης εναλλάσσεται μεταξύ των Μερών, με την πρώτη ακρόαση να πραγματοποιείται στο Μέρος που απαντά. Εκτός εάν τα Μέρη συμφωνήσουν διαφορετικά, το Μέρος στο οποίο πραγματοποιείται η ακρόαση:

- α) ορίζει τον τόπο διεξαγωγής της ακρόασης και ενημερώνει σχετικά τον/την πρόεδρο της ομάδας εμπειρογνομόνων· και
- β) είναι υπεύθυνο για την υλικοτεχνική διαχείριση της ακρόασης.

20. Εκτός εάν τα Μέρη συμφωνήσουν διαφορετικά και χωρίς να θίγεται η παράγραφος 49, τα Μέρη μοιράζονται τις δαπάνες που προκύπτουν από την υλικοτεχνική διαχείριση της ακρόασης.

21. Ο/η πρόεδρος της ομάδας εμπειρογνομόνων κοινοποιεί γραπτώς στα Μέρη, σε εύθετο χρόνο, την ημερομηνία, την ώρα και τον τόπο διεξαγωγής της ακρόασης. Οι ανωτέρω πληροφορίες δημοσιοποιούνται από το Μέρος στο οποίο διεξάγεται η ακρόαση, εκτός εάν η ακρόαση δεν είναι δημόσια.

22. Κατά κανόνα, θα πρέπει να πραγματοποιείται μόνο μία ακρόαση. Εάν η διαφορά αφορά ζητήματα εξαιρετικής πολυπλοκότητας, η ομάδα εμπειρογνομόνων μπορεί να συγκαλεί πρόσθετες ακρόασεις με δική της πρωτοβουλία ή, κατόπιν αιτήματος ενός από τα Μέρη, έπειτα από διαβούλευση με τα Μέρη. Για καθεμία από τις συμπληρωματικές ακρόασεις εφαρμόζονται κατ' αναλογία οι παράγραφοι 18 έως 21.

23. Οι ακρόασεις της ομάδας εμπειρογνομόνων είναι δημόσιες, εκτός εάν τα Μέρη συμφωνήσουν διαφορετικά ή οι παρατηρήσεις και τα επιχειρήματα ενός Μέρους περιέχουν εμπιστευτικές πληροφορίες. Δεν θα πρέπει να γίνεται ηχητική ή οπτική καταγραφή της ακρόασης από το κοινό. Οι ακρόασεις που πραγματοποιούνται κλεισμένων των θυρών είναι εμπιστευτικές σύμφωνα με την παράγραφο 39.

24. Όλα τα μέλη της ομάδας εμπειρογνομόνων παρίστανται καθ' όλη τη διάρκεια της ακρόασης.

25. Εκτός εάν τα Μέρη συμφωνήσουν διαφορετικά, τα παρακάτω πρόσωπα μπορούν να παραστούν στην ακρόαση, ανεξάρτητα από το αν η ακρόαση είναι δημόσια:
- α) αντιπρόσωποι των Μερών·
 - β) σύμβουλοι·
 - γ) βοηθοί και διοικητικό προσωπικό·
 - δ) διερμηνείς, μεταφραστές και πρακτικογράφοι της ομάδας εμπειρογνομόνων· και
 - ε) αντιπρόσωποι των αρμόδιων διεθνών οργανισμών ή φορέων, όπως αποφασίζεται από την ομάδα εμπειρογνομόνων σύμφωνα με το άρθρο 16.18 παράγραφος 3 της συμφωνίας.
26. Το αργότερο πέντε ημέρες πριν από την ημερομηνία της ακρόασης, κάθε Μέρος παραδίδει στην ομάδα εμπειρογνομόνων κατάλογο με τα ονόματα των προσώπων τα οποία θα αναπτύξουν προφορικά επιχειρήματα ή παρατηρήσεις, κατά την ακρόαση, εκ μέρους του εν λόγω Μέρους και με τα ονόματα των άλλων αντιπροσώπων ή συμβούλων οι οποίοι θα παρίστανται στην ακρόαση.
27. Η ομάδα εμπειρογνομόνων διενεργεί την ακρόαση με τον ακόλουθο τρόπο, εξασφαλίζοντας ότι παρέχεται ίσος χρόνος στο αιτούν Μέρος και στο Μέρος που απαντά τόσο για να αναπτύξουν τα επιχειρήματά τους όσο και για να απαντήσουν στα επιχειρήματα της άλλης πλευράς:
- Επιχειρήματα
- α) επιχειρήματα του αιτούντος Μέρους· και
 - β) επιχειρήματα του Μέρους που απαντά.
- Αντεπιχειρήματα
- α) απάντηση του αιτούντος Μέρους· και
 - β) ανταπάντηση του Μέρους που απαντά.
28. Η ομάδα εμπειρογνομόνων μπορεί να υποβάλει ερωτήσεις σε οποιοδήποτε Μέρος ανά πάσα στιγμή κατά τη διάρκεια της ακρόασης.
29. Η ομάδα εμπειρογνομόνων μεριμνά για τη σύνταξη πρακτικών της ακρόασης και για τη διαβίβασή τους στα Μέρη το συντομότερο δυνατόν μετά την ακρόαση. Τα Μέρη μπορούν να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους σχετικά με τα πρακτικά και η ομάδα εμπειρογνομόνων μπορεί να λάβει υπόψη τις εν λόγω παρατηρήσεις.
30. Κάθε Μέρος μπορεί να παραδώσει συμπληρωματικές γραπτές παρατηρήσεις σχετικά με οποιοδήποτε θέμα προκύψει κατά τη διάρκεια της ακρόασης εντός 10 εργάσιμων ημερών από την ημερομηνία της ακρόασης.
- X. Διασκέψεις
31. Μόνο οι εμπειρογνώμονες μπορούν να συμμετέχουν στις διασκέψεις της ομάδας εμπειρογνομόνων.
- XI. Γραπτές ερωτήσεις
32. Η ομάδα εμπειρογνομόνων μπορεί, ανά πάσα στιγμή κατά τη διάρκεια της διαδικασίας, να απευθύνει γραπτές ερωτήσεις σε ένα ή και στα δύο Μέρη. Οι ερωτήσεις που υποβάλλονται στο ένα Μέρος κοινοποιούνται στο άλλο Μέρος.
33. Κάθε Μέρος διαβιβάζει στο άλλο Μέρος αντίγραφο των απαντήσεών του στις ερωτήσεις που υπέβαλε η ομάδα εμπειρογνομόνων. Σε κάθε Μέρος παρέχεται η δυνατότητα να σχολιάσει γραπτώς τις απαντήσεις του άλλου Μέρους εντός πέντε ημερών από την ημερομηνία παραλαβής του εν λόγω αντιγράφου.
- XII. Αντικατάσταση εμπειρογνομόνων
34. Εάν κάποιος από τους εμπειρογνώμονες της αρχικής ομάδας αποσυρθεί, δεν είναι σε θέση να συμμετάσχει, ή πρέπει για άλλον λόγο να αντικατασταθεί στις διαδικασίες της ομάδας εμπειρογνομόνων σύμφωνα με το άρθρο 16.18 της συμφωνίας, εφαρμόζεται κατ' αναλογία το άρθρο 16.18 παράγραφος 4 της συμφωνίας.
35. Εάν ένα Μέρος θεωρεί ότι ένας/μία εμπειρογνώμων δεν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του κώδικα δεοντολογίας και γι' αυτόν τον λόγο θα πρέπει να αντικατασταθεί, το εν λόγω Μέρος ειδοποιεί το άλλο Μέρος εντός 15 ημερών από τη στιγμή κατά την οποία περιήλθαν στην κατοχή του επαρκή αποδεικτικά στοιχεία για την εικαζόμενη μη συμμόρφωση του/της εμπειρογνώμονα με τις απαιτήσεις του κώδικα δεοντολογίας.

36. Εάν ένα Μέρος θεωρεί ότι ένας/μία εμπειρογνώμων εκτός από τον/την πρόεδρο, δεν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του κώδικα δεοντολογίας, τα Μέρη προβαίνουν σε διαβουλεύσεις και, εάν συμφωνήσουν, επιλέγουν νέο/-α εμπειρογνώμονα σύμφωνα με την παράγραφο 34.

Εάν τα Μέρη δεν συμφωνήσουν ως προς την ανάγκη αντικατάστασης του/της εμπειρογνώμονα, κάθε Μέρος μπορεί να ζητήσει να παραπεμφθεί το θέμα στον/στην πρόεδρο της ομάδας εμπειρογνομόνων, η απόφαση του οποίου / της οποίας είναι οριστική.

Εάν, κατόπιν τέτοιου αιτήματος, ο/η πρόεδρος αποφασίσει ότι ο/η εμπειρογνώμων δεν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του κώδικα δεοντολογίας, επιλέγεται νέος/-α εμπειρογνώμων σύμφωνα με την παράγραφο 34.

37. Εάν ένα Μέρος θεωρεί ότι ο/η πρόεδρος της ομάδας εμπειρογνομόνων δεν πληροί τις απαιτήσεις του κώδικα δεοντολογίας, τα Μέρη προβαίνουν σε διαβουλεύσεις και, εάν συμφωνήσουν, επιλέγουν νέο/-α πρόεδρο σύμφωνα με την παράγραφο 34.

Εάν τα Μέρη δεν συμφωνήσουν ως προς την ανάγκη αντικατάστασης του/της προέδρου, οποιοδήποτε από τα Μέρη μπορεί να ζητήσει την παραπομπή του ζητήματος στους/στις δύο εναπομείναντες/-ασες εμπειρογνώμονες. Οι εμπειρογνώμονες αποφασίζουν, το αργότερο εντός 10 ημερών από την ημερομηνία διαβίβασης του αιτήματος, αν υπάρχει ανάγκη αντικατάστασης του/της προέδρου της ομάδας εμπειρογνομόνων. Η απόφαση των εμπειρογνομόνων ως προς την ανάγκη αντικατάστασης του/της προέδρου είναι οριστική.

Εάν οι εμπειρογνώμονες αποφασίσουν ότι ο/η πρόεδρος δεν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του κώδικα δεοντολογίας, επιλέγεται νέος/-α πρόεδρος σύμφωνα με την παράγραφο 34.

38. Οι διαδικασίες αναστέλλονται για την περίοδο που χρειάζεται για να διεξαχθούν οι διαδικασίες που προβλέπονται στις παραγράφους 34 έως 37.

XIII. Εμπιστευτικότητα

39. Η ομάδα εμπειρογνομόνων και τα Μέρη μεταχειρίζονται ως εμπιστευτικές τις πληροφορίες που υποβάλλονται από Μέρος στην ομάδα εμπειρογνομόνων και τις οποίες το εν λόγω Μέρος έχει χαρακτηρίσει εμπιστευτικές. Εάν ένα Μέρος υποβάλει στην ομάδα εμπειρογνομόνων εμπιστευτική έκδοχή των γραπτών παρατηρήσεών του, παρέχει επίσης, κατόπιν αιτήματος του άλλου Μέρους, εντός 20 ημερών από την ημερομηνία υποβολής του αιτήματος, μη εμπιστευτική έκδοχή των παρατηρήσεων που θα μπορούσε να δημοσιοποιηθεί. Καμία διάταξη του παρόντος εσωτερικού κανονισμού δεν εμποδίζει ένα Μέρος να δημοσιοποιήσει τις δικές του παρατηρήσεις, στον βαθμό που δεν αποκαλύπτει πληροφορίες οι οποίες έχουν χαρακτηριστεί εμπιστευτικές από το άλλο Μέρος. Η ομάδα εμπειρογνομόνων συνέρχεται κεκλεισμένων των θυρών, σε περίπτωση που οι παρατηρήσεις και τα επιχειρήματα ενός Μέρους περιέχουν εμπιστευτικές πληροφορίες. Η ομάδα εμπειρογνομόνων και τα Μέρη τηρούν το απόρρητο της ακρόασης της ομάδας εμπειρογνομόνων, όταν η ακρόαση διεξάγεται κεκλεισμένων των θυρών.

XIV. Μονομερείς επαφές

40. Η ομάδα εμπειρογνομόνων δεν πραγματοποιεί συναντήσεις ή επαφές με ένα από τα Μέρη εάν δεν παρίσταται και το άλλο Μέρος.
41. Οι εμπειρογνώμονες δεν επιτρέπεται να συζητούν πτυχές του αντικειμένου της διαδικασίας με ένα ή και τα δύο Μέρη, εν απουσία των άλλων εμπειρογνομόνων.

XV. Υποβολή παρατηρήσεων από *amicus curiae*

42. Εκτός εάν τα Μέρη συμφωνήσουν διαφορετικά, εντός τριών ημερών από την ημερομηνία σύστασης της ομάδας εμπειρογνομόνων, η ομάδα μπορεί να λάβει μη ζητηθείσες γραπτές παρατηρήσεις από οποιοδήποτε φυσικό πρόσωπο ενός Μέρους ή από νομικά πρόσωπα εγκατεστημένα στο Μέρος, τα οποία είναι ανεξάρτητα από τις κυβερνήσεις των Μερών, υπό την προϋπόθεση ότι οι παρατηρήσεις λαμβάνονται εντός 10 ημερών από την ημερομηνία σύστασης της ομάδας.

43. Οι παρατηρήσεις είναι συνοπτικές και σε καμία περίπτωση δεν υπερβαίνουν τις 15 σελίδες με διπλό διάστημα, ενώ είναι άμεσα σχετικές με το πραγματικό περιστατικό ή το νομικό ζήτημα που εξετάζεται από την ομάδα εμπειρογνομόνων. Οι παρατηρήσεις περιλαμβάνουν περιγραφή του προσώπου που τα υποβάλλει και μεταξύ άλλων:

α) για φυσικό πρόσωπο, την ιθαγένειά του· και

β) για νομικό πρόσωπο, τον τόπο εγκατάστασής του, τη φύση των δραστηριοτήτων του, το νομικό καθεστώς του, τους γενικούς στόχους του και την πηγή της χρηματοδότησής του.

Κάθε πρόσωπο προσδιορίζει στις παρατηρήσεις του το συμφέρον που έχει κατά τη διαδικασία. Οι παρατηρήσεις συντάσσονται στις γλώσσες που επιλέγονται από τα Μέρη σύμφωνα με τα άρθρα 45 και 46 του παρόντος εσωτερικού κανονισμού.

44. Η ομάδα εμπειρογνομόνων μνημονεύει στην έκθεσή της όλες τις παρατηρήσεις που έχει λάβει σύμφωνα με τις παραγράφους 42 και 43. Η ομάδα εμπειρογνομόνων δεν υποχρεούται να εξετάσει στην έκθεσή της τα επιχειρήματα που αναπτύσσονται στις εν λόγω παρατηρήσεις. Οι εν λόγω παρατηρήσεις διαβιβάζονται στα Μέρη προκειμένου αυτά να διατυπώσουν τα σχόλιά τους. Τα σχόλια των Μερών που έχουν υποβληθεί στην ομάδα εμπειρογνομόνων εντός 30 ημερών λαμβάνονται υπόψη από την ομάδα εμπειρογνομόνων.

XVI. Γλώσσα και μετάφραση

45. Κατά τις διαβουλεύσεις που προβλέπονται στο άρθρο 16.17 της συμφωνίας, και το αργότερο έως την οργανωτική συνεδρίαση που αναφέρεται στην παράγραφο 5, τα Μέρη προσπαθούν να συμφωνήσουν σχετικά με μια κοινή γλώσσα εργασίας για τις διαδικασίες ενώπιον της ομάδας εμπειρογνομόνων. Κάθε Μέρος κοινοποιεί στο άλλο Μέρος, το αργότερο 90 ημέρες μετά την έγκριση του παρόντος εσωτερικού κανονισμού από την επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 16.18 παράγραφος 2 της συμφωνίας, κατάλογο των γλωσσών τις οποίες προτιμά. Ο κατάλογος περιλαμβάνει τουλάχιστον μία γλώσσα εργασίας του ΠΟΕ.
46. Εάν τα Μέρη αδυνατούν να συμφωνήσουν σε μια κοινή γλώσσα εργασίας, κάθε Μέρος υποβάλλει τις γραπτές παρατηρήσεις του στη γλώσσα που επιλέγει, παρέχοντας συγχρόνως μετάφραση σε μία από τις γλώσσες εργασίας του ΠΟΕ που έχει κοινοποιήσει το άλλο Μέρος σύμφωνα με την παράγραφο 45, κατά περίπτωση. Το Μέρος που είναι υπεύθυνο για τη διοργάνωση της προφορικής ακρόασης μεριμνά για τη διερμηνεία των προφορικών παρατηρήσεων στην ίδια γλώσσα εργασίας του ΠΟΕ, κατά περίπτωση.
47. Η ενδιάμεση και η τελική έκθεση της ομάδας εμπειρογνομόνων εκδίδονται στην κοινή γλώσσα εργασίας. Εάν τα Μέρη δεν έχουν συμφωνήσει ως προς την κοινή γλώσσα εργασίας, η ενδιάμεση και η τελική έκθεση της ομάδας εμπειρογνομόνων καταρτίζονται στις γλώσσες εργασίας του ΠΟΕ που αναφέρονται στην παράγραφο 46.
48. Κάθε Μέρος μπορεί να διατυπώσει τις παρατηρήσεις του σχετικά με την ακρίβεια της μετάφρασης εγγράφου που συντάσσεται σύμφωνα με τον παρόντα εσωτερικό κανονισμό.
49. Σε περίπτωση που είναι αναγκαία μετάφραση ή διερμηνεία γραπτών και προφορικών παρατηρήσεων Μέρους στη σχετική γλώσσα εργασίας του ΠΟΕ, το εν λόγω Μέρος επιβαρύνεται με το σχετικό κόστος.

XVII Έκθεση της ομάδας εμπειρογνομόνων

50. Η ομάδα εμπειρογνομόνων υποβάλλει ενδιάμεση και τελική έκθεση στα Μέρη σύμφωνα με το άρθρο 16.18 παράγραφος 5 της συμφωνίας. Η τελική έκθεση δημοσιοποιείται. Η ομάδα εμπειρογνομόνων δεν θα πρέπει να δημοσιοποιεί την έκθεσή της πριν από τη δημοσίευσή της από τα Μέρη.

XVIII Αναθεώρηση

51. Ο παρών εσωτερικός κανονισμός μπορεί να τροποποιηθεί με κοινή συμφωνία των Μερών.
-

ΠΡΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΕΚΔΙΔΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΦΟΡΕΙΣ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΣΥΣΤΑΘΕΙ ΜΕ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ αριθ. 1/2022 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΧΕΡΣΑΙΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ/ΕΛΒΕΤΙΑΣ

της 21ης Δεκεμβρίου 2022

για την τροποποίηση του παραρτήματος 1 της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τις σιδηροδρομικές και οδικές μεταφορές εμπορευμάτων και επιβατών και της απόφασης αριθ. 2/2019 της επιτροπής [2023/143]

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία, της 21ης Ιουνίου 1999, μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τις σιδηροδρομικές και οδικές μεταφορές εμπορευμάτων και επιβατών ⁽¹⁾ (στο εξής: συμφωνία), και ιδίως το άρθρο 52 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 51 παράγραφος 2 της συμφωνίας, η επιτροπή χερσαίων μεταφορών Κοινότητας/Ελβετίας (στο εξής: μεικτή επιτροπή) εξασφαλίζει την παρακολούθηση και την εφαρμογή των διατάξεων της συμφωνίας και θέτει σε εφαρμογή τις ρήτρες αναπροσαρμογής και αναθεώρησης που αναφέρονται στα άρθρα 52 και 55 της συμφωνίας.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 52 παράγραφος 4 της συμφωνίας, η μεικτή επιτροπή εκδίδει, μεταξύ άλλων, τις αποφάσεις αναθεώρησης του παραρτήματος 1, για να ενσωματώνει, εφόσον είναι αναγκαίο και με βάση την αρχή της αμοιβαιότητας, τις τροποποιήσεις που έχουν επέλθει στη σχετική νομοθεσία ή αποφασίζει κάθε άλλο μέτρο που σκοπό έχει να διαφυλαχθεί η ορθή λειτουργία της συμφωνίας.
- (3) Με την απόφαση αριθ. 2/2019 της 13ης Δεκεμβρίου 2019 ⁽²⁾, η μεικτή επιτροπή, αφενός, αναθεώρησε το παράρτημα 1 της συμφωνίας προκειμένου να ενσωματώσει ουσιαστικές διατάξεις της οδηγίας (ΕΕ) 2016/797 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽³⁾ και της οδηγίας (ΕΕ) 2016/798 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽⁴⁾ και, αφετέρου, θέσπισε μεταβατικές διατάξεις για τη διατήρηση της ομαλής σιδηροδρομικής κυκλοφορίας μεταξύ Ελβετίας και Ευρωπαϊκής Ένωσης. Οι μεταβατικές διατάξεις των άρθρων 2, 3, 4 και 5 της απόφασης αριθ. 2/2019 εφαρμόστηκαν αρχικά έως τις 31 Δεκεμβρίου 2020. Με την απόφαση αριθ. 2/2020 της 11ης Δεκεμβρίου 2020 ⁽⁵⁾, η μεικτή επιτροπή παρέτεινε τις μεταβατικές διατάξεις έως τις 31 Δεκεμβρίου 2021. Με την απόφαση αριθ. 2/2021, οι μεταβατικές διατάξεις παρατάθηκαν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2022 ⁽⁶⁾.

⁽¹⁾ ΕΕ L 114 της 30.4.2002, σ. 91.

⁽²⁾ Απόφαση Αριθ. 2/2019 της Επιτροπής χερσαίων μεταφορών Κοινότητας/Ελβετίας, της 13ης Δεκεμβρίου 2019, σχετικά με τα μεταβατικά μέτρα για τη διατήρηση της ομαλής ροής της σιδηροδρομικής κυκλοφορίας μεταξύ της Ελβετίας και της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 13 της 17.1.2020, σ. 43).

⁽³⁾ Οδηγία (ΕΕ) 2016/797 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαΐου 2016, σχετικά με τη διαλειτουργικότητα του σιδηροδρομικού συστήματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 138 της 26.5.2016, σ. 44).

⁽⁴⁾ Οδηγία (ΕΕ) 2016/798 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαΐου 2016, για την ασφάλεια των σιδηροδρόμων (ΕΕ L 138 της 26.5.2016, σ. 102).

⁽⁵⁾ Απόφαση αριθ. 2/2020 της επιτροπής χερσαίων μεταφορών Κοινότητας/Ελβετίας, της 11ης Δεκεμβρίου 2020, για την τροποποίηση του παραρτήματος 1 της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής συνομοσπονδίας σχετικά με τις σιδηροδρομικές και οδικές μεταφορές εμπορευμάτων και επιβατών και της απόφασης αριθ. 2/2019 της επιτροπής σχετικά με τα μεταβατικά μέτρα για τη διατήρηση της ομαλής ροής της σιδηροδρομικής κυκλοφορίας μεταξύ της Ελβετίας και της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 15 της 18.1.2021, σ. 34).

⁽⁶⁾ Απόφαση αριθ. 2/2021 της επιτροπής χερσαίων μεταφορών Κοινότητας/Ελβετίας, της 17ης Δεκεμβρίου 2021, για την τροποποίηση του παραρτήματος 1 της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής συνομοσπονδίας σχετικά με τις σιδηροδρομικές και οδικές μεταφορές εμπορευμάτων και επιβατών και της απόφασης αριθ. 2/2019 σχετικά με τα μεταβατικά μέτρα για τη διατήρηση της ομαλής ροής της σιδηροδρομικής κυκλοφορίας μεταξύ της Ελβετίας και της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 46 της 25.2.2022, σ. 125).

- (4) Με την απόφαση αριθ. 2/2021 της 17ης Δεκεμβρίου 2021, η ημερομηνία κατά την οποία ορισμένοι ελβετικοί εθνικοί κανόνες που απαριθμούνται στο παράρτημα 1 της συμφωνίας, οι οποίοι ενδέχεται να μην συμβιβάζονται με τις τεχνικές προδιαγραφές διαλειτουργικότητας, θα έπρεπε να επανεξεταστούν προκειμένου να αφαιρεθούν, να τροποποιηθούν ή να διατηρηθούν, μετατέθηκε για τις 31 Δεκεμβρίου 2022. Λαμβανομένης υπόψη της τρέχουσας κατάστασης των εν λόγω εργασιών, η ημερομηνία αυτή θα πρέπει να είναι η 31η Δεκεμβρίου 2023 για τους εθνικούς κανόνες που δεν έχουν ακόμη αναθεωρηθεί.
- (5) Εν αναμονή της έγκρισης των τελικών διατάξεων που αντικαθιστούν το τρέχον μεταβατικό καθεστώς, είναι αναγκαία η παράταση των διατάξεων των άρθρων 2, 3, 4 και 5 της απόφασης αριθ. 2/2019 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2023, προκειμένου να διατηρηθεί η ομαλή σιδηροδρομική κυκλοφορία μεταξύ της Ελβετίας και της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
- (6) Η οδηγία 2008/68/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Σεπτεμβρίου 2008 ⁽⁷⁾, επεκτείνει στις εθνικές μεταφορές τους ενιαίους κανόνες που περιέχονται στην ευρωπαϊκή συμφωνία της 30ής Σεπτεμβρίου 1957 για τις διεθνείς οδικές μεταφορές επικίνδυνων εμπορευμάτων (ADR) και στον κανονισμό για τις διεθνείς σιδηροδρομικές μεταφορές επικίνδυνων εμπορευμάτων (RID), καθώς και στην ευρωπαϊκή συμφωνία για τις διεθνείς μεταφορές επικίνδυνων εμπορευμάτων μέσω της εσωτερικής ναυσιπλοΐας (ADN). Το άρθρο 6 παράγραφοι 2 και 3 της οδηγίας 2008/68/ΕΚ επιτρέπει στα κράτη μέλη να ζητούν παρεκκλίσεις από τα παραρτήματα των ADR και RID για τη μεταφορά μικρών ποσοτήτων επικίνδυνων εμπορευμάτων στο έδαφός τους ή για τοπικές μεταφορές. Η Ελβετία έχει καταρτίσει κατάλογο των παρεκκλίσεων αυτών, οι οποίες αναφέρονται στο παράρτημα 1 της συμφωνίας. Οι παρεκκλίσεις αυτές ανανεώθηκαν στα τέλη του 2016 και λήγουν την 1η Ιανουαρίου 2023. Στις 29 Σεπτεμβρίου 2022, η Ελβετία ζήτησε την εκ νέου ανανέωσή τους. Το άρθρο 6 παράγραφος 4 της οδηγίας 2008/68/ΕΚ επιτρέπει την παράταση των εν λόγω παρεκκλίσεων για μέγιστη διάρκεια έξι ετών. Ως εκ τούτου, είναι σκόπιμη η παράταση των εν λόγω παρεκκλίσεων έως την 1η Ιανουαρίου 2029. Είναι επίσης αναγκαίο να διορθωθούν, στο παράρτημα 1 της συμφωνίας, τα εθνικά στοιχεία αναφοράς των εν λόγω παρεκκλίσεων που τροποποιήθηκαν μετά την τελευταία ανανέωση.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

1. Το παράρτημα 1 τμήμα 4 της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:
- 1) Η ημερομηνία «31 Δεκεμβρίου 2022», κατά την οποία θα πρέπει να επανεξεταστεί η συμβατότητα των ακόλουθων ελβετικών εθνικών κανόνων με τις αντίστοιχες τεχνικές προδιαγραφές της Ένωσης για τη διαλειτουργικότητα, αντικαθίσταται από την ημερομηνία «31 Δεκεμβρίου 2023» για τις ακόλουθες διατάξεις:
- α) Όσον αφορά τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1302/2014 της Επιτροπής, της 18ης Νοεμβρίου 2014, σχετικά με τεχνική προδιαγραφή διαλειτουργικότητας για το υποσύστημα «Τροχαίο υλικό — Μηχανές και επιβατικό τροχαίο υλικό» του σιδηροδρομικού συστήματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης ⁽⁸⁾:
- CH-TSI LOC&PAS-009 (έκδοση 1.0 του Ιουνίου 2015),
 - CH-TSI LOC&PAS-019 (έκδοση 2.0 του Ιουνίου 2019),
 - CH-TSI LOC&PAS-020 (έκδοση 2.0 του Ιουνίου 2019),
 - CH-TSI LOC&PAS-025 (έκδοση 2.0 του Ιουνίου 2019),
 - CH-TSI LOC&PAS-027 (έκδοση 2.0 του Ιουνίου 2019),
 - CH-TSI LOC&PAS-031 (έκδοση 2.1 του Νοεμβρίου 2020),
 - CH-TSI LOC&PAS-035 (έκδοση 2.1 του Νοεμβρίου 2020),
 - CH-TSI LOC&PAS-036 (έκδοση 2.0 του Ιουνίου 2019).
- β) Όσον αφορά τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/919 της Επιτροπής, της 27ης Μαΐου 2016, σχετικά με την τεχνική προδιαγραφή διαλειτουργικότητας για τα υποσύστημα «έλεγχος-χειρισμός και σηματοδότηση» του σιδηροδρομικού συστήματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης ⁽⁹⁾:
- CH-TSI CCS-006 (έκδοση 2.1 του Νοεμβρίου 2020),
 - CH-TSI CCS-019 (έκδοση 3.0 του Νοεμβρίου 2020),

⁽⁷⁾ ΕΕ L 260 της 30.9.2008, σ. 13.

⁽⁸⁾ ΕΕ L 356 της 12.12.2014, σ. 228.

⁽⁹⁾ ΕΕ L 158 της 15.6.2016, σ. 1.

- CH-TSI CCS-026 (έκδοση 2.1 του Νοεμβρίου 2020),
- CH-TSI CCS-032 (έκδοση 2.1 του Νοεμβρίου 2020),
- CH-TSI CCS-033 (έκδοση 1.1 του Νοεμβρίου 2020),
- CH-TSI CCS-038 (έκδοση 1.1 του Νοεμβρίου 2020),
- CH-CSM-RA-001 (έκδοση 1.0 του Ιουνίου 2019).

2) Οι αναφορές στους ακόλουθους ελβετικούς εθνικούς κανόνες διαγράφονται ως εξής:

α) Όσον αφορά τους ελβετικούς εθνικούς κανόνες σχετικά με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1302/2014 της Επιτροπής, διαγράφεται ο ακόλουθος κανόνας:

«— CH-TSI LOC&PAS-037: (έκδοση 1.0 του Ιουνίου 2019): κύριο σύστημα πέδησης ETCS (κανόνας που ενδέχεται να μην είναι συμβιβάσιμος με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1302/2014, ο κανόνας θα επανεξεταστεί πριν από τις 31 Δεκεμβρίου 2021). ».

β) Όσον αφορά τους ελβετικούς εθνικούς κανόνες σχετικά με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/919 της Επιτροπής, διαγράφονται οι ακόλουθοι κανόνες:

«— CH-TSI CCS-035 (έκδοση 1.0 του Ιουνίου 2019): κείμενα προς εμφάνιση στη DMI (κανόνας που ενδέχεται να μην είναι συμβιβάσιμος με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 2016/919, ο κανόνας θα επανεξεταστεί πριν από τις 31 Δεκεμβρίου 2022). »

και

«— CH-CSM-RA-002 (έκδοση 1.0 του Ιουνίου 2019): απαιτήσεις για ταχύτητες άνω των 200 km/h (κανόνας που ενδέχεται να μην είναι συμβιβάσιμος με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/919, ο κανόνας θα επανεξεταστεί πριν από τις 31 Δεκεμβρίου 2022). ».

2. Το κείμενο του παραρτήματος 1 τμήμα 3 «Τεχνικά πρότυπα», μέρος με τίτλο «Μεταφορά επικίνδυνων εμπορευμάτων», της συμφωνίας για τις μεταφορές επικίνδυνων εμπορευμάτων αντικαθίσταται από το κείμενο που παρατίθεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Η απόφαση αριθ. 2/2019 της μεικτής επιτροπής, της 13ης Δεκεμβρίου 2019, τροποποιείται ως εξής:

1) στο άρθρο 6, η παράγραφος 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3. Στο παράρτημα 1 προσδιορίζονται οι εφαρμοστέοι εθνικοί κανόνες και ειδικές περιπτώσεις που ενδέχεται να μην συμβιβάζονται με το δίκαιο της ΕΕ. Εάν δεν διαπιστωθεί η συμβατότητα με το δίκαιο της Ένωσης έως τις 31 Δεκεμβρίου 2023, οι εν λόγω εθνικοί κανόνες και ειδικές περιπτώσεις δεν είναι δυνατόν να εφαρμόζονται πλέον, εκτός εάν η μεικτή επιτροπή αποφασίσει διαφορετικά.»

2) στο άρθρο 8, το δεύτερο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Τα άρθρα 2, 3, 4 και 5 εφαρμόζονται μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2023. ».

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημέρα της έκδοσής της.

Βέρνη, 21 Δεκεμβρίου 2022.

Για την Ελβετική Συνομοσπονδία
Ο Πρόεδρος
Peter FÜGLISTALER

Για την Ευρωπαϊκή Ένωση
Ο επικεφαλής της αντιπροσωπείας της Ευρωπαϊκής
Ένωσης
Kristian SCHMIDT

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«Μεταφορά επικίνδυνων εμπορευμάτων»

- Οδηγία (ΕΕ) 2022/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 19ης Οκτωβρίου 2022 σχετικά με την καθιέρωση ενιαίων διαδικασιών στον τομέα του ελέγχου των οδικών μεταφορών επικίνδυνων εμπορευμάτων (κωδικοποίηση) (ΕΕ L 274 της 24.10.2022, σ. 1)
- Οδηγία 2008/68/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Σεπτεμβρίου 2008, σχετικά με τις εσωτερικές μεταφορές επικίνδυνων εμπορευμάτων (ΕΕ L 260 της 30.9.2008, σ. 13), όπως τροποποιήθηκε τελευταία με την εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2022/1095 της Επιτροπής, της 29ης Ιουνίου 2022 (ΕΕ L 176 της 1.7.2022, σ. 33).

Για τους σκοπούς της παρούσας συμφωνίας, στην Ελβετία εφαρμόζονται οι ακόλουθες παρεκκλίσεις από την οδηγία 2008/68/ΕΚ:

1. Οδικές μεταφορές

Παρεκκλίσεις για την Ελβετία δυνάμει του άρθρου 6 παράγραφος 2 στοιχείο α) της οδηγίας 2008/68/ΕΚ σχετικά με τις εσωτερικές μεταφορές επικίνδυνων εμπορευμάτων

RO-a-CH-1

Θέμα: μεταφορά πετρελαίου κίνησης και πετρελαίου θέρμανσης με αριθ. UN 1202 σε εμπορευματοκιβώτια-δεξαμενές-εργοταξίων.

Παραπομπή στο παράρτημα I τμήμα I.1 της εν λόγω οδηγίας: σημεία 1.1.3.6 και 6.8.

Περιεχόμενο του παραρτήματος της οδηγίας: εξαιρέσεις σχετικά με τις μεταφερόμενες ποσότητες ανά μονάδα μεταφοράς, κανονισμοί που αφορούν την κατασκευή δεξαμενών.

Περιεχόμενο της εθνικής νομοθεσίας: εμπορευματοκιβώτια-δεξαμενές εργοταξίων που δεν έχουν κατασκευαστεί σύμφωνα με το σημείο 6.8 αλλά σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία, χωρητικότητας έως 1210 l, οι οποίες χρησιμοποιούνται για τη μεταφορά πετρελαίου θέρμανσης ή κίνησης με αριθ. UN 1202, επιτρέπεται να υπαχθούν στις εξαιρέσεις του σημείου 1.1.3.6 της ADR.

Αρχική παραπομπή στην εθνική νομοθεσία: προσάρτημα 1 σημεία 1.6.14.4, 4.8 και 6.14 του διατάγματος, της 29ης Νοεμβρίου 2002, για τις οδικές μεταφορές επικίνδυνων εμπορευμάτων (SDR· RS 741.621).

Ημερομηνία λήξης ισχύος: 1η Ιανουαρίου 2029.

RO-a-CH-2

Θέμα: εξαίρεση από την απαίτηση παραστατικού μεταφοράς για ορισμένες ποσότητες επικίνδυνων εμπορευμάτων που ορίζονται στο σημείο 1.1.3.6.

Παραπομπή στο παράρτημα I τμήμα I.1 της εν λόγω οδηγίας: σημεία 1.1.3.6 και 5.4.1.

Περιεχόμενο του παραρτήματος της οδηγίας: υποχρέωση κατοχής παραστατικού μεταφοράς.

Περιεχόμενο της εθνικής νομοθεσίας: η μεταφορά ακαθάριστων κενών εμπορευματοκιβωτίων της μεταφορικής κατηγορίας 4, με την εξαίρεση του αριθμ. UN° 3509 και φιαλών αερίου, πλήρων ή κενών, για αναπνευστικές συσκευές χρησιμοποιούμενες από υπηρέσιες άμεσης επέμβασης ή ως καταδυτικός εξοπλισμός, σε ποσότητες που δεν υπερβαίνουν τα όρια που καθορίζονται στο σημείο 1.1.3.6, δεν υπόκειται στην υποχρέωση παραστατικού μεταφοράς που προβλέπεται στο σημείο 5.4.1.

Αρχική παραπομπή στην εθνική νομοθεσία: προσάρτημα 1 σημείο 8.1.2.1 στοιχείο α) του διατάγματος, της 29ης Νοεμβρίου 2002, για τις οδικές μεταφορές επικίνδυνων εμπορευμάτων (SDR· RS 741.621).

Ημερομηνία λήξης ισχύος: 1η Ιανουαρίου 2029.

RO-a-CH-3

Θέμα: μεταφορά ακαθάριστων κενών δεξαμενών από εταιρείες συντήρησης εγκαταστάσεων αποθήκευσης επικίνδυνων για τα ύδατα υγρών.

Παραπομπή στο παράρτημα I τμήμα I.1 της εν λόγω οδηγίας: σημεία 6.5, 6.8, 8.2 και 9.

Περιεχόμενο του παραρτήματος της οδηγίας: κατασκευή, εξοπλισμός και έλεγχος δεξαμενών και οχημάτων, εκπαίδευση των οδηγών.

Περιεχόμενο της εθνικής νομοθεσίας: οχήματα και ακαθάριστες κενές δεξαμενές/εμπορευματοκιβώτια που χρησιμοποιούνται από εταιρείες συντήρησης εγκαταστάσεων αποθήκευσης επικίνδυνων για τα ύδατα υγρών, προκειμένου να εναποθέσουν τα επικίνδυνα υγρά κατά τη διάρκεια της συντήρησης των δεξαμενών αποθήκευσης, δεν υπόκεινται στις διατάξεις της ADR που αφορούν την κατασκευή, τον εξοπλισμό και τον έλεγχο, την επισήμανση και τις αναγνωριστικές πορτοκαλί πινακίδες. Υπόκεινται σε ειδικές διατάξεις επισήμανσης και αναγνώρισης και ο οδηγός του οχήματος δεν υπόκειται στην προβλεπόμενη στο σημείο 8.2 εκπαίδευση.

Αρχική παραπομπή στην εθνική νομοθεσία: προσάρτημα 1 σημείο 1.1.3.6.6 του διατάγματος, της 29ης Νοεμβρίου 2002, για τις οδικές μεταφορές επικίνδυνων εμπορευμάτων (SDR· RS 741.621).

Ημερομηνία λήξης ισχύος: 1η Ιανουαρίου 2029.

Παραεκκλίσεις για την Ελβετία δυνάμει του άρθρου 6 παράγραφος 2 στοιχείο β) σημείο i) της οδηγίας 2008/68/EK.

RO-bi-CH-1

Θέμα: μεταφορά οικιακών απορριμμάτων που περιέχουν επικίνδυνα προϊόντα σε εγκαταστάσεις διάθεσης αποβλήτων.

Παραπομπή στο παράρτημα I τμήμα I.1 της εν λόγω οδηγίας: σημεία 2, 4.1.10, 5.2 και 5.4.

Περιεχόμενο του παραρτήματος της οδηγίας: κατάταξη, συνδυασμένη συσκευασία, σήμανση και επισήμανση, τεκμηρίωση.

Περιεχόμενο της εθνικής νομοθεσίας: στις κανονιστικές ρυθμίσεις περιλαμβάνονται διατάξεις για την απλουστευμένη κατάταξη, από εμπειρογνώμονα αναγνωρισμένο από την αρμόδια αρχή, οικιακών απορριμμάτων που περιέχουν επικίνδυνα προϊόντα (οικιακά απορρίμματα), για τη χρήση κατάλληλων δοχείων και για την εκπαίδευση των οδηγών. Τα οικιακά απορρίμματα που δεν είναι δυνατόν να καταταγούν από τον εμπειρογνώμονα μπορούν να μεταφέρονται σε κέντρο επεξεργασίας σε ποσότητες μικρές και καθορισμένες ανά συσκευασία και ανά μονάδα μεταφοράς.

Αρχική παραπομπή στην εθνική νομοθεσία: προσάρτημα 1 σημείο 1.1.3.11 του διατάγματος, της 29ης Νοεμβρίου 2002, για τις οδικές μεταφορές επικίνδυνων εμπορευμάτων (SDR· RS 741.621).

Παρατηρήσεις: οι διατάξεις αυτές είναι δυνατόν να εφαρμόζονται μόνο στις μεταφορές οικιακών απορριμμάτων που περιέχουν επικίνδυνα προϊόντα, μεταξύ δημοσίων χώρων επεξεργασίας αποβλήτων και εγκαταστάσεων διάθεσης αποβλήτων.

Ημερομηνία λήξης ισχύος: 1η Ιανουαρίου 2029.

RO-bi-CH-2

Θέμα: μεταφορά επιστρεφόμενων πυροτεχνημάτων.

Παραπομπή στο παράρτημα I τμήμα I.1 της εν λόγω οδηγίας: σημεία 2.1.2, 5.4.

Περιεχόμενο του παραρτήματος της οδηγίας: κατάταξη και τεκμηρίωση.

Περιεχόμενο της εθνικής νομοθεσίας: για τη διευκόλυνση της μεταφοράς επιστρεφόμενων πυροτεχνημάτων με αριθμούς UN 0335, 0336 και 0337 από τους λιανοπωλητές στους προμηθευτές, προβλέπονται εξαιρέσεις όσον αφορά την ένδειξη της καθαρής μάζας και της κατάταξης του προϊόντος στο παραστατικό μεταφοράς.

Αρχική παραπομπή στην εθνική νομοθεσία: προσάρτημα 1 σημείο 1.1.3.12 του διατάγματος, της 29ης Νοεμβρίου 2002, για τις οδικές μεταφορές επικίνδυνων εμπορευμάτων (SDR· RS 741.621).

Παρατηρήσεις: για τα προϊόντα που προορίζονται για το λιανικό εμπόριο είναι πρακτικά αδύνατο να ελέγχεται λεπτομερώς το ακριβές περιεχόμενο κάθε επιμέρους τεμαχίου απούλητου προϊόντος σε κάθε συσκευασία.

Ημερομηνία λήξης ισχύος: 1η Ιανουαρίου 2029.

RO-bi-CH-3

Θέμα: πιστοποιητικό εκπαίδευσης ADR για ταξίδια με σκοπό τη μεταφορά οχημάτων που έχουν υποστεί βλάβη, την επισκευή οχημάτων, την απόκτηση τεχνολογίας όσον αφορά τα βυτιοφόρα/βυτία, καθώς και για ταξίδια που πραγματοποιούν με βυτιοφόρα οι αρμόδιοι για την εξέταση των εν λόγω οχημάτων εμπειρογνώμονες.

Παραπομπή στο παράρτημα I τμήμα I.1 της εν λόγω οδηγίας: σημείο 8.2.1.

Περιεχόμενο του παραρτήματος της οδηγίας: οι οδηγοί των οχημάτων πρέπει να παρακολουθούν μαθήματα εκπαίδευσης.

Περιεχόμενο της εθνικής νομοθεσίας: δεν απαιτούνται πιστοποιητικά εκπαίδευσης ADR για μετακινήσεις με σκοπό τη μεταφορά οχημάτων που έχουν υποστεί βλάβη ή με σκοπό δοκιμές οδήγησης μετά από επισκευή οχημάτων, μετακινήσεις πραγματοποιούμενες με βυτιοφόρα για την εξέταση του βυτιοφόρου οχήματος ή του βυτίου του οχήματος και για μετακινήσεις εμπειρογνομόνων αρμόδιων για την εξέταση βυτιοφόρων.

Αρχική παραπομπή στην εθνική νομοθεσία: προσάρτημα 1 σημείο 8.2.1 του διατάγματος, της 29ης Νοεμβρίου 2002, για τις οδικές μεταφορές επικίνδυνων εμπορευμάτων (SDR· RS 741.621).

Παρατηρήσεις: σε ορισμένες περιπτώσεις, εξακολουθούν να υπάρχουν επικίνδυνα εμπορεύματα σε οχήματα που έχουν υποστεί βλάβη ή επισκευάζονται και σε βυτιοφόρα που προετοιμάζονται για τεχνικό έλεγχο ή εξετάζονται κατά τη διάρκεια του τεχνικού ελέγχου.

Εξακολουθούν να ισχύουν οι απαιτήσεις των σημείων 1.3 και 8.2.3.

Ημερομηνία λήξης ισχύος: 1η Ιανουαρίου 2029.

2. Σιδηροδρομικές μεταφορές

Παρεκκλίσεις για την Ελβετία δυνάμει του άρθρου 6 παράγραφος 2 στοιχείο α) σημείο i) της οδηγίας 2008/68/EK:

RA-a-CH-1

Θέμα: μεταφορά πετρελαίου κίνησης με αριθ. UN 1202 σε εμπορευματοκιβώτια-δεξαμενές-εργοταξίων.

Παραπομπή στο παράρτημα II τμήμα II.1 της εν λόγω οδηγίας: σημείο 6.8.

Περιεχόμενο του παραρτήματος της οδηγίας: προδιαγραφές κατασκευής δεξαμενών.

Περιεχόμενο της εθνικής νομοθεσίας: επιτρέπονται δεξαμενές-εμπορευματοκιβώτια που δεν έχουν κατασκευαστεί σύμφωνα με το σημείο 6.8 αλλά σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία, για τη μεταφορά πετρελαίου κίνησης με αριθ. UN 1202.

Αρχική παραπομπή στην εθνική νομοθεσία: παράρτημα 2.1 του διατάγματος της 31ης Οκτωβρίου 2012 σχετικά με τη μεταφορά επικίνδυνων εμπορευμάτων σιδηροδρομικώς και με εναέριο σιδηρόδρομο (RSD· RS 742.412) και προσάρτημα 1 κεφάλαια 1.6, 4.8 και 6.14 του διατάγματος, της 29ης Νοεμβρίου 2002, για τις οδικές μεταφορές επικίνδυνων εμπορευμάτων (SDR· RS 741.621).

Ημερομηνία λήξης ισχύος: 1η Ιανουαρίου 2029.

RA-a-CH-2

Θέμα: παραστατικό μεταφοράς.

Παραπομπή στο παράρτημα II τμήμα II.1 της εν λόγω οδηγίας: σημείο 5.4.1.1.1.

Περιεχόμενο του παραρτήματος της οδηγίας: γενικές πληροφορίες που πρέπει να περιλαμβάνονται στο παραστατικό μεταφοράς.

Περιεχόμενο της εθνικής νομοθεσίας: επιτρέπεται η χρήση συλλογικού όρου στο παραστατικό μεταφοράς εάν το εν λόγω παραστατικό μεταφοράς συνοδεύεται από κατάλογο με τις ανωτέρω υποχρεωτικές ενδείξεις.

Αρχική παραπομπή στην εθνική νομοθεσία: παράρτημα 2.1 του διατάγματος της 31ης Οκτωβρίου 2012 σχετικά με τη μεταφορά επικίνδυνων εμπορευμάτων σιδηροδρομικώς και με εναέριο σιδηρόδρομο (RSD· RS 742.412).

Ημερομηνία λήξης ισχύος: 1η Ιανουαρίου 2029.

- Οδηγία 2010/35/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Ιουνίου 2010, σχετικά με τον μεταφερόμενο εξοπλισμό υπό πίεση και την κατάργηση των οδηγιών 76/767/ΕΟΚ, 84/525/ΕΟΚ, 84/526/ΕΟΚ, 84/527/ΕΟΚ και 1999/36/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 165 της 30.6.2010, σ. 1). »

ISSN 1977-0669 (ηλεκτρονική έκδοση)
ISSN 1725-2547 (έντυπη έκδοση)



Υπηρεσία Εκδόσεων
της Ευρωπαϊκής Ένωσης
L-2985 Λουξεμβούργο
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

EL